

In business we're first class

A comprehensive range of travel services ..... at your fingertips

**1** Jeddah **T** London

9662-660 4500 0171-371 3717







تشهد المجمعية الأولى في التصفيات الأسيوية لموديال ١٩٩٨

التي جعلت من هذه المجموعة التي

تضم أيران والسعوبية والصين وقطر

وضعاً معقداً يجعل المحلل عاجزاً عن التقدير بعد مسلسل المفاجآت الدوية

ويعد فوز قطر على الصين ٢/٣ وتعادل ايران السلبي مع الكويت خلافاً لكل التوقعات اصبح وضع

باستثناء المنتخب الكويتي الذي فقد كل امل له في

احتلال المركز الأول لأن رصيده أ نقاط من ٧ مباريات

وعلى أفتراض أنه سيفوز في مباراته الأخيرة ضد

الصين فانه لن يستطيع اللحاق بايران التي جمعت ١٢

نقطة من ٧ مباريات، في حين تستطيع الصين حسابياً على الأقل ورصيدها الحالي ٧ نقاط من ٦ مباريات ان

تحتل المركز الأول في حال فوزها على السعودية وعلى

الكويت وخسارة ايران امام قطر اذ يبلغ رصيدها

عندئذ ١٣ نقطة وما ينطبق على الصين ينطبق على

قطر في حال فوزها على ابران والسعوبية لكن المركز

الأول سيكون من نصيبها لأن فارق الأهداف عن

اما السعونية التي جمعت ١٠ نقاط من ست مباريات فهي المرشحة الأوفر حظاً لاحتلال المركز

الأول اذا فارت على الصين وقطر لأن رصيدها

بات الجموعة مشرعاً على كل الاحتمالات

والكويت منطقة زلازل وبراكين أو حقلاً للألغام.



AL HAYAT SATURDAY 1, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12664

التصفيات الأسيوية لمونديال ٩٨

المجموعة الاولى منطقة زلازل وبراكين

## بالامير فوقيس ۱۹۹۷ بلوليل ارنگې ۱۹۸۸ ليس ۱۳۳۸



الرئيس العراقي خلال ظهوره، بملابس ملونة، حاملاً بندقية اهديت اليه بمناسبة النكرى السنوية الثانية لاعادة انتخابه: (رويتر)

عليهم زار رئيس الحكومة رفيق الحزيري

يمشق أمس واجتسمع مع نائب الرئيس

نتسائج زيارته لطهران والاطلاع منه على

المعطيات المتعلقة بزيارة وزير الضارجية

الروسي يفغيني بريماكوف للمنطقة، وما

نقلة نالبه فيكتنور بوسوف اليسوك من تحذيرات اسرائيلية عن عملية عسكرية ضد

ووصفت اوساط الحريري الزيارة بانها دخاصة تلبية لدعوة خدام الى الغداء، وقالت أن المشاورات تناولت ايضاً «الامور

المتسعلقة بدعم وقسفة البلدين الواحدة

وموقفهما الشبترك من الطروحات المتوقعة

واشنطن تريدان تتراجع بغداد واتجاه إلى إيفاد مبعوث لأنان

🗖 نيويورك - من راغدة درغام: 🛘 بأريس - من رنده تقى الدين: □ واشتطن - والصاة:

🗷 ناقش مــجلس الأمن أمس الأرمــة التي أثارها قرار بغداد وقف التعامل مع المفتشين الأميركيين في ظل اتجاه إلى أن بوقد الامين العبام للأمم المتحددة مسبعبوثاً، قد يكون النبيلوماسي الجزائري الأخضر الابراهيمي، الى العراق الذي أكد أنَّه ديعد نفسه للأسوأ، ومستعد طلتصديء لأي إجراء عسكري أمدركي. وفي غضون ذلك سعت فرنسا وروسيا الى التسهدئة، بينما تهيات الولايات المتحدة وبريطانيا لطرح مشروع قرار على مجلس الامن يعتبر العراق في حال «انتهاك مادي، للقرار ٦٨٧ الضَّاص بشَّروط وقف النَّار في حَـرب

وأكد العراق أمس أنه لا يرغب في مواجهة مع الولايات المتحدة بسبب قرار منع الاميركيين من الشاركة في انشطة فرق التقتيش الدولية لكنه مستعد للتصدي لأي لجراء عسكري اميركى. وقال سلطان الشاوي رئيس اللجنة القَانُونُيَّةُ في مجلس الشعب (البَّرِيَّانُ) العراقي للصحافيين انه ﴿إذا كانت الولايات المتحدة ترغب في القيام بعمل ما، سواء كان عسكرياً أو

النتمة في المنفحة (٦)

والسعودية الأوفر حظأحتي اشعار أخر سيرتفع الى ١٦ نقطة ولن يكون في وسع ايران المتصدرة حاليا أن تلحق بها حتى لو فازت على قطر

في الباراة الأخبرة التبقية لها. ولا يجوز الإستخفاف بأي من المنتخبات الأربعة القادرة حسابياً على انتزاع المركز الأول في المجموعة الأولى فالمنتخب القطري قبل اسبوعين كأن يقبع في ذيل المجموعة بنقطة واحدة، لكنه فاجأ المراقبين وهزم المنتخب الكويتي فوق أرضه وفجر مفاجأة ثانية وهزم الصين فوق أرضها وقد يستمر في تفجير المفاجأت ويهرم المنتخب الايراني الذي ساحت عروضه في الفترة الأخيرة ويحرمه حتى من المركز الثاني بعدما كان ضمن المركز الأول أو كاد. والمنتخب السعودي الذي حُسس امام الصين وكبا امام الكويت استعاد ثقته

بنفسه وهزم ايران ١/صفر. وازاء هذا الوضع المعقد لاعلى صمعيد الركز الأول فحسب بل على صعيد المركز الثاني من يجرق على الترسيح. ومن قال أن مسلسل المفاجأت في المجموعة الأولى الى نهاية؟

وهنا الترتيب الصالي للمجموعة: تحتل ايران الطليعة بـ ١٢ نقطة من ٧ مباريات خسرت واحدة منها وتعادلت في ثلاث. تليها السعودية بـ ١٠ نقاط من ٦ مباريات خُسرت اثنتين منها وتعادلت في واحدة، فالكويت بـ ٨ نقاط من ٧ مباريات خساوت ثلاثاً منها وتعادلت في اثنتين، فقطر بـ ٧ نقاط من ٦ مبازيات خسرت ثلاثاً منها وتعاللت في واحدة، والصين بـ ٧ نقاط من ٦ مباريات خسرت ثلاثاً منها وتعاللت في

الحريري يزور دمشق والاحدالي طوكيو

# عن الانفجارين في بيروت

عن ثقة وأشنطن بالقوى الأمنية اللبنانية التي تتابع تحرياتها بغية كشف الفاعلين بعد الانفجاريّن اللنين وقعا اخيراً في بيروت، واستهدف الاول حرم الجامعة الأميركية في بيروت والأخر محطة شارل

حلو للنقل البري. وقالت المصادر ان الولايات المتحدة تتابع طور الاوضاع في لبنان عن كثب وتبدي اهتماماً بالغاً بما يحصل هناك.

1

وفيما نقلت والوكالة الوطنية للإعلام عن المصادر نفسها وأن اميركا تنظر ألى ما يحصل على انه امتصان لقدرة القوى الأمنية

على ضبط الامور وإعادتها الى ما كانت

🗷 اعترفت وزيرة الشارجية تعاطيهما بعضهما مع بعض.

الاسيركية سائلين اولبرايت بأن الاسرائيلية بطيشة بسب است مسرار وازمة الشقسة، بين الجسانيين والمسعسوبات في المحادثات التي ستفتتحها معد غد الاثنين بين السيد محمود عباس (أبو مَازن) أمين سير اللجنة التنفسنية لنظمه التصرير الفلسطينية، ووزير الشارجية الاسرائيليّ ديفيد ليفي الى أحرار بعض التقدم، في ما يتعلق بتنفيذ أتفاقات المرحلة الانتقالية والبحث

في المتسائل الأمنيسة والموات الخاصة بالوضع النهائي وسئلت اولبرايت عن انباء

تحدثت عن اتصالات سرية بين السوريين والاسرائيليين برعاية تعليق، فيما أكد السفير السوري في واشتطن السييد وأبيد المعلم عدم وجود أي اتصالات سرية، وقال: ﴿ لا يُوجِدُ أي ضَابِط سوري هنا. وسورية لا تقبل منذ مؤتمر مدريد حتى الأن بأي اتصالات أو اقتيَّـــة سـَّرية، ولاَّ يزال الموقف السوري يصر على استثناف المفاوضيات من حسيث توقيفت، بمشياركية الراعي الأمييركي، وفي

النتمة في المِنفَحة (٦)

'حماس' تهدد بـ'عملية كبرى'. . . وليفي الى واشنطن بتفويض 'محدود'

لكنها اعربت عن الأمل بأن تؤدى

□ رام الله - من سائدة حمد:

■ اتهمت مصادر أمنية فلسطينية اسرائيل بمحاولة «النيل من السلطة الفلسطينية ورئيسها، بنشر اشاعات حولٌ محاولات لاغتيال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. ونفي مُصدر أمني رفيع في الاستخبارات الفلسطينية «جملة وتفصيلاً» ما أوردته الصحف الاسرائيلية أمس من أن أجهزة الامن الاسرائيلية أوقفت جندين اسرائيلين المتحقيق معهما في شأن تخطيطهما لاغتيال عرفات. وقال المسؤول الفلسطيني، الذي فضل عدم الكشف عن اسمه، لـ «الحياة» ان الشرطة الفلسطينية لم تعتقل أي جندي اسرائيلي مسلح في

## المشاركة العربية بین مبارك وزاید

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

🗷 عقد الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات اجتماعاً مغلقاً في قصر المشرف في رثيس المسري وصوله آلي الامارات امس في زيارة تستمر يومين. وركرت مصادفات الشيخ زايد ومبارك على المستجدات العربية.

واستأنف الرئيسيان مصابثاتهما مساءفي اجتماع موسع حضره اعضاء الوفدين وتناول في شكل تفصيلي الاوضاع في منطقة الخُليج والشّرقُ الاوسط في ضسوء التطورات الاخسيسرة في ملف العراق وتعثر عملية السلام في الشرق الأوسط كما جرى تقويم لمؤتمر الدوحة الأقتصادي والمشاركة العربية فيه، في ضوء اعلان الإمارات مقاطعته واشتراط مصر وقف بناء المستوطئات للمشاركة

التنبة في المنفعة (٦)

## فرامة الملوخية الجديدة منموليكس





إلى الم الم الملكة العربية المعودية المَّارَانِ لِيسِي، جِدِيدُ هَانَتُ ١٤٣٤٨٢. فَكُس ١٤٨٠٨١٢

## فوجئت بأني في الذاكرة 🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

محمود درويش في دمشق:

🔳 لم يكد المدير العام لـ «المؤسسة العامة السينماء في سورية السيد مروان عداد يذكر الاسم الاول للشاعر الكبير محمود (برويش) الأ وقطع جمهور السينما التصفيق التقليدي الذي كأن يتريد مع ذكر اسم كل فنان عُرِيِّي أو أَچنبِي حَلَّ ضَيِّف شُرف علي الدورة العاشـرة لـ «مسهـرجـان دمـشق

وضاعت كلمات السيد حداد مع تصفيق الجمهور وتركيز دائرة الضوء على الصف الثاني في مدرج اقصر الامويين، واستمر التصفيق نقائق عدة كان خلالها محمود دوريش ينحني آلى محبيه وقد ازدادت حمرة وجهه. ويقول برويش لـ «الحياة» ان هذه الحماسة «اربكتني وخجلتني لانني انسان خَجُول رغم كل العدوانية التي تظهر عليَّه.

ورغم مرور ١٤ سنة على مغادرة درويش دمشق عندما حصل انشقاق عن دفتح، في العام ١٩٨٣، فإن الجمهور السوري لم ينس درويش شاعراً وفلسطينياً فقدم له التحية في مكان خصص اصلا السينما وليس للشعر، ويقول: «فوجتت برد فعل الناس، فوجتت بانني لا ازال موجوداً في الذّاكرة. فوجئت بهذه الحرارة في مهرجانًا للسينما حللت ضيف شرف عليه، ويضيف: «الامر الذي اسعنني ان

الجيل الجديد يعرفني بل انني موجود في ذاكرته. وكان درويش التقى وزراء الدفاع العماد اول مصطفى طلاس والاعلام الدكتور محمد سلمان والثقافة الدكتورة نجاح العطار. وسيلتقى اليوم (السبت) وزير الخارجية السيد فاروق الشرع. ويجتمع قبل القائد الأمسية الشعرية في صالة دالجلاء، يوم عد بنائب الرئيس ا السيد عبدالطيم خدام، ثم يغادر الى حلب لاحياء امسية في شمال

ويقول درويش ان زيارتي لسورية وتحقق رغبة شخصية هي ان اكون في دمشق ورغبة في أن التقي الجمهور السوري لقاء يتسم بالناخ العاطفي العميق، مشيراً إلى أنه يحمل مشاعر خاصة تجاه دالبعد السوري في لفتي الشعرية وفي مكونات شعري الاسطورية لأن سـورية أحــد أفـــلاع المثلث الصفياري العريق افيانة الي

الحضارة أأفرعونية ومضارة مآ وينصح درويش بالا ننظر الى الماضي والى الاسباب التي جعلته يؤجل عودته إلى بمشق ١٤ سنة رغم «العلاقة الحميمية» الخاصة

ISSN 0967-5590



محامو بيروت يعدون

لانتخاب نقسهم

■ بېروت - «الصباة، - دعا

محلس نقابة المحامين في بيروت الجمعية العمومية العابية الي

عقد اجتماعها السنوي في قصر

العدل التاسعة صباح غد الاحد

لانتخاب اربعة اعضاء لجلس

النقاسة خلفا للذين انتهت ولايتهم

وانتخاب نقيب للمحامين منهم

والمرشيحيون الى عيضيوية

مجلس النقابة هم تسعة: إميل

نجم وفرج الله فواز وميشال إليان

وريمون شديد وأنطوان اقليموس

ونبيل طوبيا وزغلول عطيسة

وجورج بارود ونهاد جبر. اما

المرشحون الى مركز نقيب فخمسة

هد: عطيسة وإليسان وإقليسسوس

ومن المفترض ان يكتمل نصاب

الجمعية العمومية بنصف عبد

المحامين النين سندوا اشتراكاتهم والبالغ عددهم نحو ١٧٧٥ محاميا

زائدا واحدا ودرجت العادة على

عدم اكتمال النصاب في الدورة

الاولى، لتعقد الدورة الثانية في

١٦ تشرين الثاني (نوف مبر)

ويتنض من جدول اعصال

الجمعية العمومية: تقرير النقيب،

التنقيق في حسابات النقابة والصندوق التعاوني وصندوق

التقاعد للسنة المالسة ١٩٩٦ -

١٩٩٧ ومشاريع موازنات النقابة

والصندوق التعاوني وصنبوق

التقاعد للسنة المالية ١٩٩٧ -

١٩٩٨ وانتخاب خمسة اعضاء في

وتحضيرا للانتخابات تتكثف

الاتصالات واللقاءات بين المحامين

والمرشحين خصوصاً في اروقة

قصر العدل والنقابة سعيا الى

كسب المعركة التي تبدو غير

واصحة المعالم، في ظل غياب

التحالفات المعلنة حتى الأن.

لجنة ادارة صندوق التقاعد.

الجاري بمن حضر.

وشيد ونجم

خُلفاً للنقيب شكيب قرطباوي.

الخارج طلباً للدعم في مسيرة ، ولانه يمس جبوهر الديموقراطية

ويخالف النستوره

الأحزار

الأحرار والأعسال المخلة بالأمن

وكل ما يتهدد السلامة العامة،

وطلب من السلطة ،كـشف هوية

منقذي التغجيرات الإضيرة

ومقاضاتهم، ورفض التعيين في

البلديات، داعياً الى والإبقاء على

التسركيبية التي افبرزتها أخبر

انتخابات بلبية للصفاظ على

التوازنات الطائفية، وكرر رفضه

خطبالجمعة

الاستلامي الشبيعي الأعلى الإصام

محمد مهدي شمس البين، في

حُطْبِةَ الجِمعةَ أمس، على «اهمية

استمرار المقاومة ضد اسرائيل،

التفجيرين في بيروت، وأضاف

دعلى جميع اللبنانيين ان يكونوا

واعين لهذه اللعبة الإجراسية

الإسترائيلية التي فتشلت في

التسغلب على المقاومية وخسيرت

رمناه ألبنائرة امنامتهنا على رغم

الغارات الجوية فعملت على أرباك

الساحة اللبنائية بمتفجرات

جعيدة، ورأى وأن سا اثير عن

مشروع اسرائيلي هجومي على

لبنان في تصسريحسات وزير الخبارجية الروسية يفغيني

بريماكسوف ليس إلا مستساولة

أسترائيلية لإرباك السنعي الروسي

الى الدخمول على خط التسوية،

وقال دان استرائيل لا تعلك اي

قرصة لأي عمل كبير في لبنان في الفروف الراهنة النها ستخسر

وبعسا الأمين العسام ال

وجنه المصاولات التي شهدف الي الانتخابات البلبية والاختيارية قال دان ما سيحصل عملية سطو

على البلديات، ودعـــا المحلس

النيابي الى التحرك لتحقيق المطَّاكِ التي يطرحها في اطار «ثورة الجياع»، وقال انه «مستعد

استجابة المطالب، وقال دان هيئة مكتب مجلس الأعيان لديها اقتراح بأن ترفض استقسال كل نائب ووزير يعبارض المطالب ولا يعمل لتحقيقها فعلأ واذا تمت الموافقة

على هذا الاقتراح فسيتم تطبيقه. واذا تم نلك وحضر وزير الداخلية (ميشال المر) الى البقاع فسيملع من بضول للنطقة وننصح كل من لاندعم آخلنا ومطالبهم بآلا يأتى الَّى البِقَاعِ لَأَنَّهُ سِيهُأَنْ وَيُضَرِّبُ ويطرد من المُنطقسة إلا أذا نشب بالسر وعاد بالسر ولم نعرف به. ونحن امام ايام حاسمة ومرحلة وأعلن مجلس نقابة محامي بيروت درفضه المنطق القائل ان أشساعية الامن ثتم على حب الحرية، وطمان ألى أن «النقابة ستظل ترفع الصسوت وتنادي بالحسرية، وأيد «رفيضيه مبيداً التعيين الوارد في مشروع قانون الانتخابات البلبية والاختبارية، ورات «الحِصعية اللبنانية لحقوق الإنسان، أن دفرض الأمن والاستقرار لا يتعارض مع العمل الديموقراطي وحقوق الانسان اذ بِقِي فِي اطأر القِـــوانين، في تعليقها على الأحداث الأمنية وتصريحات الوزير المر.

الد مصرب الله، الشنا

الإحتماعية.

سند رئيس المجلس

دجعل المهجر كبش محرقة،

واسستنكر حسزب للوطنيين

نهوضٌ لبنان، وكان القصود

الاسهام بأن الداخل اللبغاني

مسخسروق، واتهم داسسرائيل

بالوقوف وراء التفجيرين، ورأى

وان هناك اربعية اهداف من نكك

هي: غيرب الإقتصاد والإستقرار

في لبنان، وضيرت العيلاقية

الأميركية - السورية - اللبنانية

ليقال ان المساعدة السورية في

الأمن غير فاعلة ونحن في امكاننا

احتراقها ساعة نريد، والقول

لامسيسركسا ان قسرار رفع الحظر

متسرع والوضع في لبنان لا يزال

غير أمَّن، والقول للبنان انه ليس

في أمكانه الإستقرار واستعادة

دوره الحقيقي ما لم يوقع صلحاً منفرداً على غرار ما وقعه الملك

رُوارِيكُركيَ واعلن الوزير السابق ميشال

سماحة بعد لقائه البطريرك

الماروني نصبر الله صغير رفضه

والجمع بين التسعميسينات

وبيموقراطية الانتضابء وقال

وهذا الشبعب الذي انتخب النواب

ليس قساصسراً. والحسيث عن

التعبينات يعنى التشكيك من

السلطة في مــــآ حـــصل في

الانتخابات النيابية وفي الشعب

في امكان ايصال ممثليه في شكل

وزار وفيد من المسارضية

الكشائبية برئاسة ايلي كرامي

بكركي لأفتأ ألى دأن المهم ليس من

يشبغل الوظائف العامية أنما أن

تسمح السلطة السنباسنة لأجهزة

الرقابة والتغتيش القيام بمهامها

كما هي محددة في القوانين،

وشسند على مضسرورةِ اجسراء

الانتخابات، معارضاً التعيين

حسين والرئيس ياسر عرفات،

🗆 بيروت - دالحياة:

■ لم تَحُنْلُفَ صنورة المواقف اللبنانيــة امس عنهــا في الإيام الماضية، وتناولت مجمل القضاما المطروحة، ولا سيما منها حالثًا التفجير اللذان استهدفا الجامعة الامسركسة ومحطة شارل حلو للنقل البسري، والانتخسامات الرئاسية والأنتخابات البلبية ومستبرة السلام والوضع في الجنوب وكان بارزأ اعلان الآمين العام السابق لمحرّب الله، الشيخ صبحي الطغيلي انه سيمنع وزير الداخلية ميشال الر من زيارة التقاء، كما قال الأخير بعد اجتماع مجلس الامن المركزي واذا لمْ تستَجِب النولة مطالب ثورة

وفسي المسواقسف راى رئسيس الحكومية السيابق النائب سليم الحص انه ١٤ يجد تفسيراً لطرح أخصب أنتخابات رئاسة الجمهورية في بازار المساجلات في هذا الوقت البيكر وفي ظل تَحْدِيات داخلية وَخَارَجْ بِيَّةً، لأنَّ الصورة ما زالت ضيابية حيال ما يمكن أن تستقر عليه هذه القضية في شكلهما النهمائي، ورأى أن «البورصة تشير الى نسبة ستساوية بين امكان التسديد لرثيس الجسمية اليساس الهراوي او انتخاب رئيس جبيد، وأكد خُلَالَ استقباله وقد «تجمع بيسروت الوطئىء برفاسسة اصيته العام محمد نهاد أرضروطي ان اسسرائيل تقف وراء حسانتي التفجير وهما على صلة بأجوآء التصعيد القائمة في الْجِنُوبِ والبـقـاعُ الغـربي والتِّي بشُـُرنَا بعواقبها وزير الخارجية الروسي

ونقل زوار رئيس الحكومسة السابق النائب عصر كراسي عنه «أن الحياة السياسية معطلة بالكامل والوضع يتطلب خطة صحيحة وتقشفا حقيقياً، وقال وان الحال لا تطمئن لأن العقلبة لا تزال نفسها والنهج المتبع مستمر، خصوصاً أن الرؤساء الشلاثة عندما يتفاهمون على المغانم تعود الأمور الى النسبان مجدداً امام الملفسات. لكن المواطن هو الذي يدفع الشمن، وهو الشمن المرتفع، فسحبجم النين قطع الخطوط

على الصرية والديموقراطية وما نمر فيه اليوم هو تعطيل للحياة السياسية بالكامل لكن الامر لا يعستسمس لأن الشسعب مسصدن السلطات وهو يختشار العتمل السياسي الذي يرتاح اليهء وعن الانتخابات البلنية والاختيارية جدد كرامي الدعوة الى الطبقات العاقلة والمثقفة «لأن

ونُكر هؤلاء ان كرامي يرى دان

الوضع يتطلب خطة صحيحة

لتَّ فَشُفَّ حَقِّيهِ فِي وَانَ الشَّعِبِ

اللبناني مسيِّس، أذَّ تُربِّي وعاش

تمارس الدور التسرشسمي والانتخابي وعدم التهرب من المسؤولية،

سامي الخطيب

ورأى رئيس لجنبة الامن والنفاع النيابية النائب سامي الخطيب ان وراء متفجرتي الجامعة الاميركية ومحطة شارل الحلو اعتقالا مبديراً واحبداً، اذ حصلتا اثناء وجود رئيس الحكومة رفيق الحريري في

■ بيروت ~ والحياة ، - قتل

ابراهيم منصور ونقولا عساف في انفجار عبوة ناسفة زرعتها واللقاومة، في منطقة جسرين،

ونكرت اذاعة مصوت الجنوب الناطقسة باسم «الجنوبي» أن العبوة انفجرت على طريق جزين وان القنيلين كانا داخل سيارة

الجناح العسكري لـ عجزب الله، سُوُولِيتِها عَنْ العملية. وذكرت ان مجَمُوعة منها ،فَجِرْت في العاشرة الإثلثا قبل ظهر أمس، عبوة ناسفة بسيارة تابعة للعملاء اللحسين اثناء عملية

> وطالب وبالعدالة الدولية لعودة الشسعب الفلسطيني الى ارضمه مشيداً على والقيس العبريية المسيحية والإسلامية. وأعلن أنه لا يشتجع ابدأ دعلى عصيان القوانين في لبنان، من دون ان يعشي ذلك صبك براءة للحكومة أو لآي من مؤسسات النولة في منا يتسعلق بالأزمنة

وحذر السيد محمد حسين فنضل الله رمن الخطة الجنبية لإرباك الاستسقسرار الأعنى في لَيْنَانَ، وقسال دان اسسرائيل هي مناحبة للصلحة في حدوث

الجنوبيء. وربث قبوات الإحسنسلال على مقتلٌ عنصريّ والجنوبي، فاغارتُ طائراتها الصربية على وادي كرخا في مصيط بندة جون على الخط الساحلي الشبوفي الذي يؤدي الى موقع ألمُسْنقة.

الحربية الإسرائيلية غارة على اطراف اللويرة في اقليم التفاح. اسفر عن وقوع اضرار مادية،

#### فتيلان لـ الجنوبي' وغارتان اسرائيليتان

عنصب رأن من ،جسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل هما وأصبيب ثائث بجروح خطرة في عملية ثانية استهدفت سوقع

وأعلنت دالمقاومة الإسلامية، تبديل على طريق موقع المشنقة ما ادى الى اصابتها في شكل مباشر واصابة من في داخلها وبعد نحو نصف ساعة حضرت سيارة استعناف الى منطقة العملية وعملت على سحب جشتين من

وكنانت منجنمتوعية تابعية لدالمقاومة الاسلامية، رصدت صبياحاً وقوة لحدية في موقع تومات نيحا تقوم باعمال تنشيم وتحصين للسوقع، فسهاجسها المقاومون بالاسلحة الرشاشية والقذائف الصاروخية وحققوا اصابات مباشرة داخل الموقع

وقالت مصابر قوات لحد أن دالهجوم لم يؤد الى اصابات في صفوف هامية الموقع التي رئت على متصبادر النار بمساندة الجيش الاسرائيلي ومنفعيمة

وبعد الظَهِّر، شنت الطائرات

وأطلقت صاروح جـو - ارض وحلقت الطائرات الاسرائيلية في أجواء النبطية واقليم التفاح على علو مخفوض منفذة غارات

## وزيرة الدفاع الفنلندية في قانا تؤكد دعم بلادها لحلول تخفف التوتر

□ بيروت. - ، الحياة ،:

■ رفسضت وزيرة الدفساع الفنلندية انيلي تينا التعليق على التصريحات التي نقلت عن وزير الضارجية الرؤسي يغبغيني بريماكـــوف عن جنوب لبنان. وأكدت دعم بلانها القرص هلول السلام واي مؤتمر للسلام يساعد الى حد كبير في تخفيف التوثره. وكسانت الوزيرة تينا تأبعت زيارتها للبنان وتغقبت أسس كتبيية بلايضا العاملة في اطار

🗷 جال وزير خارجية روسيا

البيضاء ايفان انطونوفيتش على

اركسان الحكم، فسرّار امس على

التبوالي رئيس الحكومية رضيق

الصريري ورثيس الجسسورية

النيابي نبيه بري بعد محادثات

اجـــراها أول من أمس مع وزير

وقال انطونوفيتش بعد لقائه

الحريري ان «المناقشات تناولت

سبل تطوير العلاقات الثنائية

وتفعيل التعاون في القضايا

الْدولية،. واكد أنْ مُوجَّهاتَ النظر

كانت منطابقة ، ووصف زيارته

لبنان به والاستطلاعية، ووجه

دعوة رسمية الى رئيس الحكومة

سفيربريطانيايشدد

على التزام التفاهم'

السفيس السريطاني في لبذان

دانفست مناكليان على جنمنيع

الأطراف المعنيين في جنوب لبنان

والترام تفاهم فيسان (ابريل) وضيعط النفس الي اقسمى

الحدودة داعيا الى دايجاد حلول

طويلة المدى يُمكن من خسلالها

تطبيق القرار الرقم ٢٥٤٠.

■ بيروت - «الحياة» - تمنى

الْخَارِجِيةِ اللَّبْنَانِيةِ فَارْسَ بِوَيْرٍ.

قوات الطوارئ الدوكية في جنوب لعنان، وزارت معقسرها في برج

وابدت تينا اسفها السقوط سينيين ابرياء في عهق صبرح دولي مهمته حفظ السلام

وتحبق سقه، ودانت المحازرة واعتبرتها حريمة صد الإنسانية، خصوصاً انها اسفرت عن ضحايا ابرياء عَالبيتهم من الاطفال. واكست دان الحكومة الفنلندية وعبر كتيبتها المشاركة في جنوب لبنان ستستمر في عملها كقوات حفظ سلام، اضافة الى الخدمات الإنسانية التي تقيمها الي الإهالي، ونوهت بالعسلاقسات الجيدة والطيبة التي تربط جنود كتبية بالأدها بالسكان المدنيين من جمهة وبالسلطات اللبنانية من

#### فلاويه، ثم زارت اضرحة ضحانا مجزرة قانا ووضعت اكليلاً. وزيرخارجية روسيا البيضاء

□ بيروت - والحياة،:

وابدى انطونوفيتش في بعبدا تاثره واعسجسابه بما لقسيسه من الرئيس الهراوي دمن عمق تحليل للوضع الدولي ما يساعننا على فسهم هذا الوضع في الشسرق الاوسط، مشييراً الى ان زيارته للنفان وستسساعيد على توثيق العبلاقيات التنائيسة •. واطلع على واعادة اعتصار لبنان وانجازات

وأعلن بعد لقسائه بري ان سلمي للصراع الدائر في المنطقة».

## فى زيارة استطلاعية ولتعزيز التعاون

لزيارة روسيا البيضاء فوعد

والاتفَّاق ثُمَّ على تبائل الرسَّائل والزيارات بين مسجلسي نواب البلدين، وأكد مدعم بلاده لقرارات الامم المتحدة خصوصنا القرار الرقم 270، وضيرورة الجاد حل

# الساس الهراوي ورئيس المجلس

هاتف : ٦٢٨٦٣٣ / ٢١٩ / ٤٦٤ عمارة نجمة النسانين - طريق الملك قهد

## ٥٠,٠٠٠ تأشيرة هجسرة إلى الولايات المتحدة الأمريكية

و 10 تأثيرة هجرة ستمنح من الحكومة الأمريكية بالسحب لسنة 40 - شهادة جامعية أو خبرة عمل سنتين ضرورية - الزوجة والأولاد من الضمن - للتسجيل لرسل هذا المالب مع الدهمة المادية والصور خلال ١٠ أيام - تغير السعوديين فقعا نڪر 🗖 النثي 🛄 تاريبخ الولادة ، ( اليوم - الشهر - السنة ) مكان الولادة ، ( القناطعة - المدينة ) ... بتاريسخ الولادة : ( اليوم - الشهر - السنة ) .. ر البليد درر مكان الولادة : ( القاطعة - المنجنة ) ....

.... تاريخ الولادة ( اليوم - الشهر - السنة ) .. مكان الولاية ، ( للقباطعة - المنينة ) ... الضف الأولاد الإضافيين على ورقة متفصفة، يجب أن يكون كُلُّ الأولاد غير متزوجين IMMIGRATION LOTTERY AGENCY 4448 W ELSEGUNDO BL VD SUITE 280, HAWTHORNE, CA 90250 USA, FAX 310-371-1515 TEL. 310-368-0407

يقفل باب الإشتراك في ٢٤ نوفمبر ١٩٩٧م . بلك الزوجة الأصلي ، بنيد سنهات التعليم للزوجة ،

بجب إرسال صورة فوتوغرافية وونحدة للزوجة مع كثابة الاسم على ظهر الصورة

ليمية الرسيسوم ٢٥ دولار للعبازب و ٥٠ دولار للحائليسة.

# Genéve

"Andromede II" chronograph model Electronic movement, date and small seconds, with 1/5 of a second mechanical chronograph module. 30-minute and 12-hour counters. Anatomically curved case in stainless steel. Screw-locked crown with two watertightness gaskets. Water-resistant to 30 metres. Glareproofed cambered sapphire glass with secret brand

identification ®. Integrated magnified date window. Numerals and hands 10/3 tritium-coated. Full skin hand-sewn crocodile leather bracelet. Manufacture en Suisse.

بجوهرات معوض

مجوهرات معوض

پيچ ; ،۱۹۲۰، الرياض (۱۹۲۹، ۲۸۲۹

ALLEY (Y ... H

مجوهرات معوض السد بالازة CYVYA: Lila

سجوهرات معوض مجوهرات معوض عركز المفتاح ANTI- . AND

تكى تسييقع

بري: أهالي جزين يدفعون الضريبة عن الوطن ■ بيروت - «الصياة» - أشاد

رئيس المجلس النيابي نبيه بري ببعريمة أشالي الشريط الحدودي المحتل وصمويهم وعلى راسهم اهالي جسرين الذين يدف عسور الضريبة عن كل الوطنء.

وقال بري امام وفد من جرين برافقه النائب سليسان كنعان: . \*نُحنَ لا نَصْرَقُ بِينَ لَبِنَانِي وَاحْسَ، لكن الكل يعرف أن لجرين وضعاً استثنائياً وما قمنا به على صعيد تصريف انتاج النفاح هو جزء ستنظمها يجب ان يقدم الى جزين والجنوب والشريط المحتلء ولفت بري الى دانشساء المهنيسة والمستشفى الحكومي والسرايا



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**  بعسمايات سيحب للقسوات

وكأنت وزيرة الضارجية

الاسيركية سأدلين اولبرايت

اقترحت (وقيفة) في توسيع

المسستوطنات اليبهودية في

الإراضي العربية المحتلة.

غنيم فلن يتم قبل سنة أشهر.

مصرء التعاسعزام

ينتظرقرارأسياسيأ

■ يصل الى القـــاهرة في غضون ايام عند من افراد عائلة

الجاسوس الاسرائيلي عزام عزام

لزيارته والاطالاع على أخسسر

التطورات في شان التماس يقدمه

الى الرئيس حسني مباركُ لطُلب الغاء العقوبة الصادرة بحقه.

وقال المستشار القانوني للسفارة

الاسرائيلية في القاهرة السيد

شريفٌ غُراب أن الديبُ لن يقدم

الانتماس الابعد أن تحقق

والسياسية، التي اتخنتها

اسرائيل لاقناع المسسؤولين

المصريين اطلاق عزام نجاحا

تفاديأ لرفض الإلت ماس عنقب

تقديمه مباشرة، واعتبر غراب أن

عدم التصديق على الاحكام في

قضية التجسس حتى الآن يعد مؤشراً جيداً، وكانت محكمة امن الدولة العليا اصدرت في ٣١ أب (اغسطس) الماضي احكاماً في قضية التجسس تضمنت الاشغال

الشباقية لمبدة ١٥ سنة لعيزام

والاشبغيال الشياقية المؤيدة

للمصري عماد الدين اسماعيل والفتاتين الاسرائيليتين منى

احسد شسواهنة وزهرة يوسف

جريس اللتين حوكمتا غيابياً.

وأوضيع غراب أن السفارة تقدم

العيون لاسترة عيزام باعبليباره مواطنا اسرائيليا، لكنه شدد على

ان السفارة لا تتدخل في القضية بشكل مباشر على أساس انها بين يدي القضاء المصري.

ومن جانبه قال السيد احمد

بكر، محامى الجاسوس المصري،

أنه سيقدم التماسا بالنيابة عن موكله الى الرئيس مبارك لالغاء

الحكم الصادر بحقه في غضون ايام، مشيراً الى انه انتهى من

اعداد الالتماس، واستند فيه الى ان اسماعيل ابلغ اجهزة الامن

وانه توقع أن تتم معاملته على اساس أنه شياهد في القضية

الصومال: اكتشاف

مقبرةجماعية

■ جشيف –اف ب – اعلنت الامم المشحدة امس في جنيف

انها قررت ارسال ممثل عُنها آلى

الصومال الاسبوع المقبل للبدء

في تحقيق عن مقبرة جماعية

اكتشفت في هرغيسًا في شمال غرب البلاد، تحتوى في ما يبدو

المستحدة أن منى رشيمًا ويُ الخبيرة المستقلة في شؤونً

الصومال التي عينتها لجنة حقوق الانسان التابعة للامم

المتحدة، ستتوجه الاربعاء

المقبل الى هرغيسا ثم الى

بوصناصو (شنمال شيرق) والى

مسقىديشبو، وتنهي زيارتها في العاشر من الشهر المقبل.

وقسأل ناطق بأسم الامم

وليس متهماً.

خبسارات الإسسرائيلي دموساد، ومحاولتهم تجنيده،

🗆 القاهرة –

من محمد صلاح:

الغربية.

ويتضعن المسار الاول عقد

لقاءأت مكثفة للحان الفرعية

التسمع في المنطقة على ان يتم

البحث في اجتماع واشتطن في

القضايا الأساسية الاربع التي

اوقنفت العبضاوشيات وهي وقف

الاجسراءات الأحسانية الحساند

وأعادة الانتشار والمفهوم الامني

والاتفساق على بدء مسفساوضسات

المصنادر الفلسطينيية واشبار الي

ما نص عليه البيان الختامي للقاء

والمقشرصات الصييدة لجيول

الاعتمال تعنى عنملياً الغاءه،

وتحسويله الى لقساء شكلى دتريد

الإدارة الإميركية توظيفه من اجل

فتح الطريق امام مؤتمر النوحة

وكان عصفور يشير بذلك الى

مصاولات اميركية - أسرائيلية

للخروج باتفاق على مطأر غزة

والمنطقة الصناعية فيها لإظهار

أن هناك تقدما حصل في

المحادثات وتوظيف نلك لاقناع

الدول العسربيسة التي ربطت

حبضبورها لمسؤتمس الدوحسة

مطلع عام ١٩٩٦. وكانت حكومتا

اسحق رأبين وشمعون بيريز

العماليتان قبلتا مبدأ انسحاب من

هضبة الجولان السورية التي

احتلتها اسرائيل عام ١٩٧٦ مقابل

السلام مع سـورية. لكن حكومـة نتانياهو اليمينية لا تعتبر نفسها

ملزمة بوعود الحكومات السابقة

في حين تطالب بمشق باستعادة

الهضعة المحتلة بكاملها مقابل

السلام، الا أن ليقي أشبار ألى أن

كل شيء من الصيفرة واصاف

ديجب الوصسول الى تسـوية في

الموقفين، وهذا ممكن شيرط أن

وفي هذا السياق (ا ب)، افانت انباء صحافية في اسرائيل ان نتانياهو مستعد ان دياخذ علماً،

بالتسفساهم الذي توصلت اليسه

سسورية مع حكومسة العسمل

الاسرائيلية السابقة في شبان

تكون سورية تريد السلام فعلاً،

حصف الطريق بين هنينً

بحصول تقدم في المفاوضات.

نبوبورك الثلاثيء.

الاقتصاديء

واعتبسر عسمه

ALHAYAT ARAB AFFAIRS AL HAYATS

وت يعدون

والصيباة و – رعبا شامين في بيروت

مية العابية الي لسنوي في قصر

وأعضاء لجلس

ن انتهت ولايتهم

وللمنحامين منهم

ن الى عنصوية

هم تسعه: إصبل

وأذ ومنشال الدأن

انطوان اقليموس

وزغلول عطيسة

نهاد حبر. امنا

ركر تقيب تحسية

ان واقليم وس

ر ان بکتمل نصاب

وَفِيهُ يُنصف عن

بِنْتُوا أَسْتِراكاتهم

رجت العادة على

نُصِيَّاتِ في النورة ليورة الثانية في

اني (نوفسير)

أجتنول اعتمال

لية تقرير النقيب، بسايات النقابة

عاوتني وصندوق

- اعوم عسنالنا عن

ع موارتات التقادة

عاوني وصندوق

نة لكالية ١٩٩٧

حمسة اعضاء في

لأنتخابات تتكثف

فأعلت بين المحامين

مبوضياً في اروقة

الثقاية سنعينا الى

والتي تبدو غير

الم في ظل عساب

لة حتى الان.

NE

وق التقاعد.

ب قرطباوي.

نقيبهم

AR

## عرفات: نجاح الاجتماع يعتمد على جدية التفويض الذي يحمله ليفي

## مسؤولون فلسطينيون ينتقدون "محاولات اميركية" لتغيير جدول اعمال لقاء واشنطن

🗯 غرقه القدس المحتلة، رام الله - اف ب، وفا - اعتبسر الرئيس ياسر عرفات امس ان تحاح احتماع واشنطن المزمع عُقَده بغد غذ الاثنين ويعتمد على خُنْيَة التفويض الذي يحمله (وزير في المرحلة الإنتقالية، الخارجية الاسرائيلي بيفيد) وسيبحث اجتماع واشنطن نيخي، وانشف مسوولون فلسطينيون امس «مساولات الذي اعلنت وزارة الخسارجسية الاميركية أنه سيبيدا بعد غد في أميركبة لتغيير جدول اعمال اجتماع واشنطن، وجعله دشكلياً، منطقة واشنطن وبرعاية وزيرة الخسارجية الاسيسركيية ماللين البسرايت، في قسضسايا وقف لى الايام السابقة لمؤتمر الدوحة

وقال عرفات الذي كان يتحدث للصحافيين بعد وصوله الى مِنينة غزة من منينة رام الله في الصغة الغربية أن «الامر يتعلق بما اذا كان ليقي يحمل معه إلى أجتماع وأشنطن تفويضا جديا آم

وقررت القيادة الفلسطينية في إختماع عقيته في رام الله ليل الخميس - الجمعة تراسه عرفات ال تقوم لجنة المفاوضيات بمتنابعة الاتصالات لتحديد سضمون وشكل المشماركة القلسطينية في جولة واشنطن على أسباس الشمسك الكامل بجدول الإعسال الذي حسدته أولبرايت، والذي يتضمن القضايا التالية، حسب ما ورد في البيان عن اجتماع القيادة الفلسطينية: أذاعسانة الأنتسسار الأولى والشانيسة، ووقف كل الخطوات الإصابية الجانب التي تقوم بها

الحكومة الاسرائيلية وقي مقدمها

الاستبطان، وتحديد منفهوم

واعادة الانتشار ومنفهوم الامن والبيدم بمنقباوضيات الوضع وفي رد له على سؤال بشيان ما اذا كسأنت السلطة الفلسنظينية تقبل بالبدء في مفاوضات الوضع النهائي اجاب عرفات ديجب قبل كل شيء تنفيذ الفاقات المرحلة الانتشالسة بنقة وامانة قبل الانتقال آبي مغاوضات الوضع

الإجسراءات الأجسادية الجسانس

من جهة اخيري وجه مسبقُ ولون فلسطينيكُونُ أمس انتقادات حادة الى ما وصفوه «بمحاولات اميركية، لتغيير جدول اعمال اجتماع واشتطن من خلال دسفترحات، قندمتها وزيرة الخارجية الأميركية في اتصال هاتفي مع الرئيس الغلسطيني اول من امس. واوضحت مصابر فلسطينية

مطلعة لوكالة دفرانس برس، إن اولبرايت اقترحت خلال المكالمة

والمسؤوليات المتيارلة لخلق الإجواء التي تساعد على الثقة وتعسزير الأمن، وعسرض أفساق صغاوضنات الوضع النهائي على العاصمة الإميركية، اساس تنفيذ المسائل الجوهرية

واوضد

مازن) ووزير الخارجي في نيسويورك في شسهسر آيلول

التفاوضية الفرعية آلى واشنطن مع الوفيين التغاوضيين ونك لكي تعقد إجشماعات لها في وقال كبير المفاوضين

الفلسطينيين صَالَب عريقات: دهناك محاولة اميركية لتفصيل حدول جديد للاعمال يتلامم مع قياس التفويض الذي حصل علية ليفي من حكومته. وومنف منسق شيسؤون

المتقناوضنات حنسن عنصيقنور المقترحات الاميركية ببالخديعة السياسية الكبرى التي تهدف الى توقس الغطاء والحمانة لنتائباهم الذي اوضحت مواقفه بما لأيدع محالا للشك بانه يريد الهروب من تنفيذ الاستحقاقات الجوهرية التي لا يمكن انقاذ عملية السلام

اجتماع وأشنطن على القضايا

وكسان امسين سسر اللجنة التنفّينية محمّود عباس (ابو الإسرائيلي أتَّفَقًا في اجتماع عقد (سيتمبر) الماضي وبرعاية وزيرة الخارجية الاميركية على ألية

التي تم الاتفاق عليها،

لاستثناف المفاوضات تستند الى

شامل وتحن نبذل الجهود (...) ولم

نتخل عن الاصر. يمكنني القول ان الجانب الأخر يبدى أهتماما

كبيسراء ورفض شيائي بازاك

النباطق باسم رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو تاكيد الأنباء

التي نشرتها معاريف، أو نفيها.

ُ ويحبسب «مـعــاريف» فــان

الرئيس بيل كلينتون اعرب عن

ارتسلمه اثناء لقائه مع الرئيس

أالاسترائيلي غيزرا وليزمان مطلع

واشارت للصحيفة كذلك الم

ان عبول اراد، المستشار

الديبلوماسي لنتانياهو يقوم

حالياً بزيارة سرية لواشنطن

الفسكرية موشي يالون. وعننما

المحادثات مع سورية، اشار ليفي

الى أنه يرفض مسوقف دمسشق

اسرائيليين وسوريين.

وكنلك رئيس الإست

سيئل عن شيروط اس

الوضع النهائي. واكسد عسريقسات مسا نكسرته ان دعرفات شدد مع أولبرايت على ضرورة تنفيذ اسرائيل لاعادة الانتشار من المناطق الفلسطينية ونكرها بما ورد في خطابها في شهر أب (اغسطس) الماضي في خصوص هذه المسألة اضافة الي

> الفلسطينيـة ان «عـرفـات ابلغ اولبرايت بأن هذه اللجان المكلفة متأبعة تنفيذ قضايا المرحلة الانتقالية يتبغي لها أن تتابع عملها في المنطقة وأن يركس

ليفىء لاسلام شاملاً من دون سورية

## دمشق تنفي نبأعن 'اتصالات سرية' بين ضباط سوريين واسرائيليين في واشنطن

حافظ الاسد في ايلول (سَعَقَّتُمُّير)

من ابراهيم حميدي:

🦡 🖿 نفت بمـشق حـصــوّل أي اتصالات سرية بين ضنياط سيوريين واسترائيليسين فني واشنطن في الفترة الاخيرة، ونلك تعليقاً على ما نشرته صحيفة ومعاريف، الإسرائيلية امس من أن ضباطأ من الجانبين اجتمعوا احبرأ بوساطة استركية واتهم لاستثناف المفاوضات المتوقفة

منذ شباط (فبراير) عام ١٩٩٦. وقال مصدر سوري مسؤول ان هذه الانباء عارية عنَّ الصنحة ولا اساس لهاء، وصنرّح المصدر الي وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت رتبت في لقائها الرئيس

الماضي هذه اللقاءات. وتتمسك سورية باستئناف المفاوضات من النقطة التي توقسطت عندهآ وترفض العسبودة الي طاولة المفاوضات من ونقطة الصغور ... وفي القدس المجتلة (رويور): قال وزير الخارجية الإسرائيلي ديفيد ليفي أن سورية تبدي داهت ماماً كبيراً، باستثناف محانثات السلام مع اسرائيل.

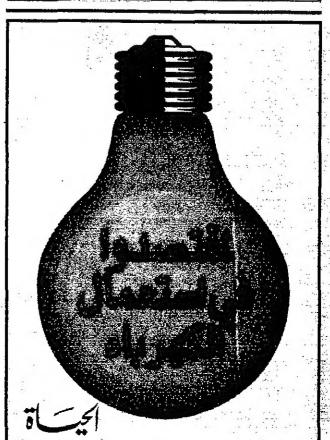
نشرته صحيفة دمعباريف، الإسرائيلية عن واتصالات فيربُّه، تجري بين ضباط سوريين واسرائيليين في واشنطن قال: واسترائيل مهتمة عينز عند من المسارات بإحرار تقدم في عملية السلام مع سورية، وأضاف عمن دون سورية لن يكون هناك سلام

A LEADING FINANCIAL INSTITUTION IN BEIRUT HAS AN OPENING FOR AN IN-HOUSE LEGAL ADVISOR

The candidate should be a graduate from the U.S. with a law degree and background in Finance. A minimum experience of five years with a law firm or with an investment banking institution. The candidate should be in his early to mid thirties; enjoys a dynamic corporate culture, and proficient in Arabic.



THE RIGHT PERSON FOR THE RIGHT JOB For more information: Badaro, Sami El Solh str. facing Philips, Rahhal bldg. 3rd. floor.
Tel (01) 396 309 / 10 / 11



الداعي الى بدء المتحادثات من النقطة التي توقيفت عندها في انسحاب أسرائيل من مرتفعات Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with . a wide range

of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

• Jeddah: 9662 - 660 4500 9661 - 461 6008 • Riyadh:

Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail: • Taif: 9662 - 734 1100

Makkah: 9662 - 542 1371 9667 - 221 6262 Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

اذا وافق الفلسطينيون على ارجاء اعادة الانتشار قال وزير الصناعة والتحارة الإسرائيلي ناتان شيارانسكي أن المستوطنات اذا اعطبت الاولوبة استرائيل قد تقتيد بناء في عملية السلام لمحادثات بشان المستوطنات اليهودية اذا وافق «الوضع النهائي» يتم التعجيل الفلسطينيون على ارجاء مطالب

> الاسرائيلية في الضفية وافأنت مصادر فلسطينية ان وجاءت تصريحات شارانسكي في الوقت الذي يستعد فية الجسانيان لاجتراء مسحسادثات بوساطة اميركية في واشنطن بعد

🕱 القيس المحتلة – أ ف ب – قال متعهدو أعمال بناء مستوطنة

واوضح المسؤولون عن الورشة للتلفزيون الاسرائيلي أول من امس

وأشبار المقاولون الى أن كل شيء جناهر لبدء اعمنال البناء لكن

السلطات الاسرائيلية لم تبدأ ببيع الْعقارات المخصصة لاقامة ٦٥٠٠

وحدة سكنية خَاصَةً باليهود. ولم يَذكر التِلْفزيون اسباب وقف العمل في

بناء المستوطنة لكنه تساعل: دهل يمكن ان تكون هذه هي الوقفة، التي

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو كرر قبل شهرين رفضه وقف بناء مستوطنة «هار حوماً» كما يطالب الفلسطينيون. لكن فيما يستعد الطرفان للبحث في مسالة «وقف الاستيطان» خلال مفاهض أن مان نبان ذكر "

مَفَّاوِضَّنَاتُ وَاشْنَطَنُ نَكَرَتُ صَحَيِّفَةً «هَارِتَسَ» أولُ مِنْ أَمْسَ أَنْ وَزِيرَ

الخارجية الإسرائيلي ديفيد ليفي سيقترح تجميد مشاريع البناء الجديدة في المستوطنات على مدى تسعة اشهر في مقابل اتفاق مع

السلطة الفلسطينيية على تأخير انسحابات الجيش الاسرائيلي منّ

الضفة الغربية. وأوضحت أن الآقتراح لا يشمل وقف العمل في المساكن الحالية التي هي قيد الانشاء في المستوطنات. وكان بدء بناء مستوطنة

دهار حوماً في الشيطر العربي من القدس في ١٨ آذار (مارس) الماضي

طالبت بها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت.

ان تمديدات الماء والكهرباء انجزت اما بناء اول مبنى على جبل أبو

دهار حوماً؛ في القنس الشرقية أن الحفريات لاقامة اساسات المباني في

هذه المستوطنة انجزت وان أعمال البناء لن تبدأ الا بعد سنة اشتهر.

وابلغ شارانسكي الضرمة الإنكليزيّة في الإداعة الإسرائيلية مــــــاء اول من امس: «تَقَـمَــل التوجه مباشرة ائى مفاوضات

تطبيق قيود معينة بشان بها وتتناول فنضايا جوهرية شَائكة في الصراع الأسرائيلي -الفلسطيني.

المنف وضين الفلسطينيين يعتبرون الفكرة الاسرائيليا محاولة لتجنب تنفيذ اتفأقات السبلام الصالية ومن المرجح ان يرفضوها.

الوضع النهائي واذآ قبل الجانب

شارانسكي: اسرائيل تقيد البناء الاستيطاني

مستعمون لبحث اجراءات بناء الشقة التي يمكن أن تظهر الارادة والنبة الحسنة من جانبنا... مثل تقييد بعض اجراءاتنا للبناء وغسيسر نلك... في الاراضي، (المحتلة). حاف ائے اڈل فیض

الفلسطينيون الدعوة الى تسريع مسحسانثأت والوضع النهسائي فبستنظر استرائيل عندئذ في المسزيد من سبحب قسواتهما في الضفة الغربية.

واكد شارانسكي ايضأ اعترار الحكومة الاسرائيلية عَلى ان يشنّ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات حملة على الإسلاميين المتشددين بما يرضي اسرائيل قبل ان توافق الدولة اليتهودية على الامر بمزيد

مقصود دلعملية اولبرايت، التي دفعت الجانبين الى الموافقة على بحث سحب القوات الاسرائيلية المستوطنات. واضاف لـ درويتره انه اذا كان دلعملية اولبرايت، ان تستمر فيجب تنفيذ المزيد من عمليات الانسحاب في الضَّعَة الغربية باسترع منا يمكن ووقف النشباط

من عمليات سحب القوات. ورداً على التسقسارير عن ان

الاستنظان مقابل تحميد المطالبة

بأعادة انتشار قواتها في الضفة

ألغربية قال وزير الشخطيط

الفلسطيني نبيل شعث انه تنمير

مقصود للصدقية، وتخريب

■ القدس المحتلة - رويتر - اعلن وزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد ليغي امس أنه سيتوجه ألَّى المحادثاتُ الإسرائيلية - الغُلسطينيةُ في والشنطن الاسبوع المقبل وهو يشعر بان المتصادفات قد تؤدي الى أستئناف عملية السلام مرة اخرى.

وصرح ليقي قبل المصادثات التي تقرر ان تبدأ بعد غد الاثنين بأن بمجلس الوزراء (الاسرائيلي) اجرى مناقشية شياملة ومطولة واندي اتوجه الى هذه المحادثات في واشنطن شياعراً بأن هناك احتمالا بتحقيق تقدم في عملية السلام والتوصل الى تفاهمه.

وتَجِنْب لِيغَيِّ الاجابة عن سُوَّال بَشان ما آذا كانْت اسرائيل ستسعى الى تحقيق انفراج مع منظمة التحرير من خلال الموافقة على طلب اميركي بد ووقفة، في النشاط الاستيطاني اليهودي، وقال دعونا لا نَحُوضٌ فَى الْتَعْصِيلَاتِهِ. وفي الوقت الذي أَنلي فَيِه لَيْفِي، الذي يعتبر على نطاق واسع معتدلا، بهذه التصريحات للأذاعة الأسرائيلية أكد منَّ جديد مستؤول كبير وثيق الصلة برئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لأذاعة الجيش الإسرائيلي التزام الحكومة اليمينية بتوسيع

الاستيطان اليهودي في الأراضي المحتلة. وقال داني نافيه الأمين العام لمجلس الوزراء الذي سيحضر ايضا المحادثات: «تُلتزم ونعمل من اجل تعزيز ومواصلة تطوير المستوطنات الحالية في يهودا والسامرة (الضفة الغربية)،

وسئل عن امكانية ابطاء أو تجميد النشاط الاستيطاني كلفتة حسن نيـة تجـاه الفلسطينيـين فـقـال: «لم تتـخـذ الحكومـة قراراً في هذاً

سبباً في توقف المفاوضات بين اسرائيل والفُلسطينيين.

الصحة تاج على رؤوس الأصحاء لايراه إلا المرضى

المستشفى الألماني للتشخيص والعلاج DKD في فيسبادن الرائد في حل المعضلات الطبية المستعصية

حشد من الكفاءات العلمية

التطورة

\* تشخيص ومعالجة أمراض للعدة والأمعاء

\* الجسراحية بالليسزر

\* معالجة أمراض السكري وارتفاع ضعط الدم

\* معالجة الأمراض السرطانية ونقل نقى العظام

\* قسم متكامل لعالجة أمراض الأطفال

\* معالجة أمراض القلب

\* مُعَمَّى طبي شامل لرجال الأعمال خلال يومين

\* خحدمات التبرجيمية والمرافيقية مستبوفيرة داخل المستنشيفي

للجحر والمريد من المعلومات الرجاء الانصال سمركز السرق الأوسط للحدمات " مستك Tel.: 0049-611-577 494 or 0049-611-577 486

Fax: 0049-611-577 489 or 0049-611-547 221

الجامعة التكنولوجية العالمية (لندن) **International Technological University** الجامعة العالمية للعلوم الاسلامية (لندن) I.C.I.S

الدراسة الجامعية عن طريق القناة الفضائية والانترنيت والـC.D

● الاستاذ المحاضر افضل بروفيسور في مجال اختصاصه. 
 قرى الاستاذ وتسمع صوته وتناقش معه وأنت في غرفتك.

 تحصل بعد إكمال الدراسة على الشهادة الجامعية بكالوريوس أوروبي صادر

من قبل أربع جامعات أوروبية كبيرة 

• مدة الدراسة لمسترى بكالوريوس أربع سنوات. باللغة الانكليزية في الجامعة التكنولوجية

وباللغة العربية في الجامعة العربية في الجامعة الاسلامية العراسية في الجامعة التعاوي الفراق العربية، هندسة الكومبيوتر، هندسة البيئة، الهندسة الكهربائية، الادارة الصناعية، الادارة العامة. في الجامعة الاسلامية: الشريعة الاسلامية، أصول الدين، اللغة العربية، الوعظ والتوجيه النيني لمزيد من المعلومات راسلونا على العنوان التالي: 253 Kilburn Lane, Unit 7, London W10 4BQ UK

Tel: (+44) 181-960 6823 Fax: (+44) 181-960 1597 نرحب بالمؤسسات الراغبة في تمثيلنا في البلدان العربية

وجه مسوول ابراني بارز امس

تصنيرا جديدا الى اسسرائيل

والولايات المتحدة من ،اي تصرِف

حنوني، ازاء ملاده، مسؤكسداً أن

طهسران «ستسرد بالسوة على اي

وقسال نائب رئيس مسجلس

الشوري (البرلمان) حجة الأسلام

حسن روحاني في خطبة الجمعة

في جناصعة طهران: واذا أمامت

الولايات المتحدة واسرائيل باي

عسمل ضبيد أيران أسأن الشبعب

والقوات المسلحة سسترد بضوة

لَكِنْ روحـــاني الذي يراس سجلس الأمن القدومي الايراني

استُمعد وتصرفا حِنونياً، من قبل

وأضاف أن دالحملة الأميركية

· الصهيونية المتعلقة بتمنيع

ايران صواريخ بعيدة المدى لا

اساس نها، فايران لم تهاجم احداً

واشبار الى ان وضيفسوط الولايات المتحددة الأخيرة دليل

على اضطرابهاه معتبراً أن

الاتهام الاسيركي - الاسرائيلي

بصحبول ايران على مساعدة روسية - صينية في تصنيع صدواريخ بعيدة المدى «كسنبة

مبيرة، وأكسد أن الولايات

المنتجدة وفشلت في سياسة عزل،

وكانت الضارجية الإيرانية

حشرت اسرائيل الاربعاء من داي

عدوان، على ابران، وقال الناطق

باسم الوزارة محمد محمدي: دمن

لديهم نيات عدوانية ضد طهران

سيندمون على تصرفاتهم، وكان

يرد على تصسريح لوزير الدفاع

الاسرائيلي استحق موردخاي الذي اكد أن اسرائيل تحقفظ

انفسها بحق توجيه وضربات

وقائية، ضد انظمة التسلح

وكسشف الرئيس الايراني

السابق هاشمي رفسنجائي اخيرآ

ان بلاده اجبرت بنجاح تجارب

على صياروخ منضاد للطائرات

■ وأشنطن - أف ب - اكبد أثنان من اعتضاء

الولامات التحدة فرض عقوبات على شركات

مجلس الشبيوخ الاميسركي في رسالة الى وزيرة

الخارجية مادلين اولبرايت نشر نصَّها ليل الخميس، أن

«توتال» الفرنسية و«غازيروم» الروسية و«بتروناس»

وقال جيسى هلمز رئيس لجنة الشؤون الخارجية

والفونسو داماتو رئيس اللجنة المصرفية في مجلس

الشيوخ: «إذا لم تبادر فرنسا، والاتصاد ألاوروبي،

وروسيا وماليزيا الى فرض عقوبات اقتصادية جديدة

وصريحة ومنهجية على ايران، فإننا مقتنعون بأن من

الملح أن تسرع الولايات المتحدة الى فرض عقوبات على

وسعيها الى امتلاك اسلحة منووية،

وتأخذ واشنطن على ايران «دعمها الارهاب،

وينص قانون داماتو الذي أقر العام الماضي على تدابير ورادعة، ضد الشركات الإجنبية التي تستثمر

اكثر من ٤٠ مليون دولار سنوياً في قطاعات الطاقة في

الماليزية بسبب مشاركتها في عقد للغاز في ايران.

الإيرانية.

واكتت دائماً انها لا تنوي ذلك،

الولايات المتحدة أو اسرائيل.

وتحعلهما تندمانه

جددت تحذير اميركا واسرائيل من عواقب عمل جنوني ً

يصل مداد الى ٢٥٠ كيلومتراً.

الحرس الثورية

طهران ليل الضميس أن مرشد

الجمهورية الإسلاميية القائد

الأعلى للقوات السلحة الإيرانية

ابة الله على خامنني عين قائداً

جنيداً للقوات الجوية التابعة ا-

دالحرس الثوريء. وأسند المنصب

الى الجنرال محمد باقر قاليباف

الذي يحل محل الجثرال محمد

حسين جليلي. وأوضحت الإذاعة أن خامنتي

عين جليلي نائباً لرئيس اركان

القوات السلحة اشؤون التموين

ويندرج القراران الجديدان في

اطار تغييرات واسعة أي قيادات

القبوات المسلحة تجسري منذ

انتخاب محمد خاتمي رئيسا

مجاهدين خلق

مطالبة الكوئغرس الرئيس بيل

كلينتسون بمعساودة النظر في

تصنيف منظمة سجاهدين خلق

الادرائية المعارضية ومنظمة

ارهابية، وقال ان نوابا اميركيين

دغير منصفين يريدون رد الاعتبار

لمجموعة ارهابية رغم انها قتلت

اسيركيين، وزاد ان محاولة

الكونغــــرس تندرج في اطار

والضبغوط الدولية الثي تمأرسها

يذكسر ان ٢٢٤ من اعسفسا

مجلس النواب الأميركي وقعوا

عبريضية الثلثساء الماضي تحض

كلينتسون على الامستناع عن اي

تقارب مع طهران، واعادة النظر

في وضع مسجاهدين خلق، على

لانصة والمنظمات الإرهابية والتي

وافانت دوكنالة الجنمهبورية

الاستلامية للاثباء، الإيرائية

الرسمية امس أن أحبد عشير

عنصراً من مجاهدين خلق، قتلوا

هذا الاسبوع في أيران، وتابعت

قيمته بليونا دولار.

اعدتها الخارجية الاميركية.

الولايات المتحدة، لعزل ايران،

الى ذلك، دان رفسنجاني امس

والبحث والصناعة.

على صعيد أخر، بثت أذاعة

🛘 صنعاء – من فيصل مكرم:

المحموعات قتلوا في ما كانوا

يحاولون دخول الاراضى الايرانية

في منطقة كران في محافظة

ايلام، جنوب غسربي ايران على

الصدود مع العسراق. وأضافت

الوكالة أنَّ القواتُ الايرانية

منادرت اتجهيزات وأسلحة كأنت

واكدت أن سبعة أخرين من

وهذه هي المرة الأولى التي

تتحدث فيها وسائل الإعلام

الرسعية الأيرانية عن مثل هذه

العمليات مع المنظمة المسلحة

التي يتزعمها مسعود رجوي

وتقيم قواعد عسكرية في

... كاللعب بالتار

الولايات المتبحدة معيداً دولياً

لعدائها لايران، وهي تعارس

الضغوط على روسيا والصين

وفرنساء اصبحت ابران الموضوع

الكثر حساسية في لقاء تاريخي

بين الدول الكبسري، لأن الرئيس

الأميركي (بيل كلينتون) يسعى

الى تشسجيع نظيره الصيني

(جسيسانع ريمين) على وقف اي

ورأى رفسنجاني الذي يشغل

الأن منصب رئيس مسجلس

تشخيص مصلحة النظام ان

المصاولات الاميركية مصيرها

الفشل ككل المحاولات السابقة. أن

الولايات المتسحسدة اسسسحة

تناقضاتها وهي تعلم انها لا

تتمتع بهامش كبير للمناورة في

شان ايران، وحنر واشنطن من

اي عمل عسكري ضد بلاده لأن

الماضى انه تلقى من جيانغ زيمين

الذي يزور الولايات المتستدة

وتأكبيدات واضبحة، بوقف اي

مساعدة صينية لايران في المجال

وانضمت وتوتال الى مجموعة وغازبروم، الروسية

وتجسرى الولايات المتسحسدة والاتحساد الاوروبي

والشركة الماليزية في عقد ابرمته مع ايران لشراء الغاز

مناقشات مصعبة التطبيق قانون داماتو. ودعا داماتو

الخميس حكومة الرئيس بيل كلينتون الى قطع الطريق

امام الاكتتاب الذي تعتزم «غازبروم» طرحة الشهر المقبل في الاسواق ألمالية الاميركية. وطالب بتجميد

ارصدة التصدير المقدرة بنحو ٥٠٠ مليون دولار التي

وأفق والبنك الاميركي للاستيراد والتصديره على

وأكد المسؤول في الخارجية الاميركية ويليام رامسي

ليل الخميس امام مجلس الشيوخ ان اي قرار في شان

العقوبات لم يتخذ بعد، إلا أن وقرض عقوبات سيكون

ميان وحين واجرى رامسي، نائب مساعد وزيرة الخارجية للعقوبات الاقتصابية، محابثات اخيراً في باريس

وموسكو في شان الاستثمارات في ايران، وسيتوجه

منحها لـ دغازبروم، أول مجموعة للغاز في العالم.

خياراً واقعياً عندما تنتهى المناقشات».

قريباً الى كوالالبور وجاكرتا واوتاوا.

يحدد رؤية المثقفين للمصالحة الشاملة

ندوة مستقبل الوطن العربي ستختتم بإصدار "إعلان أبوظبي"

يذكر أن كلينتون أعلن الأربعاء

ذلك سيكون دكاللعب بالنارء.

تعاون مع بلادناه.

وزاد رفسنجاني: وأعطت

عناصر المنظمة قتلوا الثلثاء في

منطقة شور وشيرين (غرب) فيما

في حوزة المجموعة،.

هرب اثنان.

انديك يلتقى

علي صالح

🗷 اجـــرى مــســاعــد وزير

الخارجية الأميركي لشؤون الشرق

الاوسط مارتن انسك محادثات مع

المسؤولين في الحكومة البمنية

في اطار ريارة لليمن التي غادرها

مساء أمس. وتاتي الزيارة ضمن

جـــولـة على عـدد مـن دول

عبدالله صالح صباح امس في

الامسركسة وتعزيز التعاون

الاقتصادي والشقافي، بالإضافة

الى قــضـايا ذات طابع دولي

ونقلت وكالة الانباء اليمنية

عن السوول الامسركي تأكسده

حسرص الولايات المتحدة على

توسيع مجالات التعاون مع

السمن، وأفانت أن الليك عسر

للرئيس اليمني عن ارتياح بلاده

الى النهج الديموقراطي في اليمن

الاقتصادي في هذا البلد، وكنلك

المسادثات بين المملكة العبرسية

السعودية واليمن في شان مسالة

والعقالاني، مع قضية النزاع مع

اريتريا على جريرة حنيش.

الاقتصادية في اليس.

ونوه بتعاطي صنعاء

وكان رئيس الوزراء اليمنى

الدكتور فرج بن غائم التقى انديك

امس وبحثا في التعاون بين

البلدين لانجاح الاصلاحات

وأكد أنديك، وهو أول مسؤول

اميركي بهذا المستوى يزور اليمن

منذ منتصف ١٩٩٤، دعم سلاده

للحكومة اليمنية في تنفيذ برنامج

الاصلاح الأقتصادي مشيداً على

دعم الأمن والاستقرار والسلام في

ايضا الدكتور عبدالكريم الأرياني

نائب رئيس الوزراء وزير

الضارجية وناقشنا العلاقات

الثنائية والتعاون في المجالات

الى ذلك لم تتمكن اجهزة الامن

اليمنية حتى مساء أمس من

اطلاق المواطن الامسيسركي الذي خطفته مجموعة مسلحة أول من

امس من امسام فندق حسده في

صنعاء واقتادته إلى منطقة تبعد

١٧٠ كيلومترا شقال العاصمة

وتحسامسرها الأن قسوات امن

يساندها الجيش في محاولة

الاميركي، وواصل عدد من مشائخ

القبسائل ومسوولون امنيون

مفاوضيات لإنهاء المشكلة يصورة

ونفى مسؤولون في صنعاء ان

يكون الخطف مسرتبطأ بزيارة

عبدالله نعمان

جنيف أمس السقير عبدالله احمد

نعمان نائب رئيس الوفد اليمنى

لدى المقر الأوروبي للأمم المتحدة

بعد رحلة عمل الى صنعاء حيث

التقى الرئيس على عبدالله صالح

ورئيس الوزراء التكتور فرج بن

على صنعتيد آشار عباد الي

الاقتصادية والاستثمارية.

والتقى المسؤول الاسيركي

وتنفييذ برنامج ألاص

واقليمي، في مقدمها عمل

السلام في الشرق الاوسط

تطوير العبلاقيات البيمند

ويحث انديك مع الرئيس علي

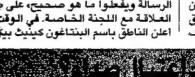
رويتر - جند العراق امس تمسكه بقراره طرد خبراء التفتيش الأميركيين العاملين في اللجنة الضاصة المكلفة نزع أسلحة النسار ألشامل، واستعداده للتعاون مع اللجنة. واعتبرت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اوليرانت أن وحدة التحالف ضد العراق في مجلس الامن «صلبة جداً» على رغم «الخلافات التكتيكية» مع فرنسا والصين وروسيا، فيما عرض رئيس اللجنة ريتشأرد بتلر تسريع مهمة خبراء التفتيش واكمالها في غضون ٦ - ١٢٠ شهراً إذا تعاوینت بغداد.

وأعلن مسوؤول أسيسركي أمس أن كسبار تشاري الرئيس بيل كلينتون عقدوا الخميس اجتماعاً في البيت الأبيض لبحث الوضع في العراق. وفي تصريح إلى وكالة «فرانس برس» أوضع للسؤول، طالب أعدم كشف هويته، أن كلينتون لم يحضر المناقشات التى ساركت فيها أولبرايت ووزير النفاع وليآم كوهين ومستشار الرئيس للأمن القومي

وقاًلَتْ أُولْبِرايت في مقابلة بثتها في وقت متقدم ليل الخميس شبكة «سي ان ان» «نحن جميعاً متضامنون، وأضافت أن «النول كافة أفهمت العراقيين صبراحة ضرورة احترامه التَسْرَامَاتَهُ بِنزُعٌ السَسَلاحِ. وتَابَعْتُ أَنْ «الْأَمْمُ المَتِحَدَّةُ بِدِنْ صَلِيـةً جِـداً فِي دعم لَجِنَّةُ نزع سلاح العراق، وتؤكَّد فرنسا ورُّوسيا والصينّ انها تدعم الطريقة التي نعتبر أن على اللجنة اعتمادها لتنفيذ مهمتهاء، وقال الناطق باسم الخارجية الأميركية جيمس روبن ليل اول من أمس ان العراق «ارتكب خطأ بمحاولته التدخل في عمل اللجنة الخاصة، وجاء كلام الناطق بعدما منع العراق الخميس اميركيين يعملان لدى اللجنة من بخول اراضيه. وسنل الناطق عن امكانيسة الرد عسكرياً على التصرف

العراقي فأجاب: «هذا أصر خطير جداً ولا نستبعد أي خيار الأن، ولفت إلى أن الخلاف في مسالة التفتيش عن الأسلحة منغصل عن اتفاق والنفط للغذاء، وولا علم لديّ أنه سنتكون

وتابع روبن أنه يشك في احتمال ان يكون الرئيس صدام حسين وقرر مواصلة اللعبة إلى نهايتها، نتوقع اتصالات بيبلوماسية مُكثُفّة بين عواصم كبرى ويغداد خلال الساعات والإيام المقبلة، ونامل بأن يدركوا (العراقيون) الرسالة ويقعلوا ما هو صحيح، على صُعيد العلاقة مع اللجنة الخاصة. في الوقت ذاته، أعلن الناطق باسم البنتاغون كينيث بيكون أن



لاثبات قدرته على تنفيذ هذه المهمة بنجاح. وحذرت وفورين ريبورت، بحسب منا نقلته الصحف الاسرائيلية، من اخطار محاولة اغتيال

الاستخبارات في تل ابيب ان «الموساد يتلهف ■ القصدس المستلة – أ ف ب – أكدت

صدام مؤكدة انه «في حال فشلها هناك خطر اندلاع حرب اذ سيكون على اسرائيل ان تعفع نصف قواتها الجوية الى التدخل الستعادة واعتبر الجنرال دان شومرون الذي كان

رئيساً لاركان الجيش الاسرائيلي عام ١٩٩٢، ان العسراق يبقى مخطراً ممكناً وأن لم تعد لديه القدرة على مهاجمة اسرائيل، وقال للاذاعة الاسرائيلية امس: «عندما تنتهى مراقبة الأمم المتمدة (لتسلح العِراق) لِيس من شك ان العراق يشكل مجدداً خطراً على المنطقة بكاملها، بفضل اسلحة الدمار الشامل التي يمتلكها، لذلك

هناك حاجة لتغيير احدهماء

لمُغادرتهم اراضيه. وشند بِتلر على أن العراق

جيزء من سبب اتضائهم هذا القراره بطرد

منتجات سورية في معرض بغداد ألذي يفتتح اليوم، واسورية فيه اكبر الاجنحة. (ا ف ب) أميركا لم تبدل «استعداد» قواتها في المنطقة.

وزاد أن والنزاع هو بين العراق والأمم المتحدة، ومجلس الأمن يناقش الرد، ونحن نعسل مع المجلس، وأشبار إلى أن القوات الأميركيية في لخليج تضم نحو ١٥ سفينة حربية تقويما حاملة الطائرات ونيميتزء وبينها سفن قادرة على اطلاق صواريخ كروز من طراز توماهوك، بالإضافة إلى ٢٠٠ طائرة حربية.

للتعاون مع خبراء اللجنة الخاصة دولكن من

واكد رئيس اللجنة الخناصة في سقابلة بِثِتَهَا شَبِكَةَ سِي. أن. أن أن اللجنَّة بِمَكَّنَّهَا استكمال مهمتها خلال سنة إذا تعاونت بغداد، وقال: «منذ اليوم الأول تقاعس العراق. يمكنهم انجاز العمل في غضون ٦ - ٩ شهور أو ١٢ شهراً. وكرر أنَّه تلقى تأكيدات ان الخبراء الإميركيين العاملين في اللجنة ليسوا في خطر ووإذا ثبت غير ذلك سنتصرف فوراً، وكانت اللَّجِنة جمدت كل مهماتها في العراق إثر قراره طرد الخيراء الأميركيين وتحديد مهلة اسبوع

غير الذين يحملون الجنسية الأميركية،

والجيش التركي وتعاونا عسكريا

وانشهت عملياً، لأن تركيبا كطرف

اساسي فيها تحولت قبل اربعة

اشبهر الى التحالف مع حبزب

بارزائي ما يدعونا الى عدم الثقة

وهل المستحدات تؤكد ان

الصوار مع بغداد اجدى، أجاب

مفتى: «الحل لن يتم سوى في

واعتبر أن عملية أنقره للسلاء

بينه واسرائيلء

يضفى دابلة على اسلحة الدمار الشباملء لافتأ إلى أنْ تقدماً كبيراً تحقق في الأشهر القليلة الماضية في إطار مهمات خبراء اللجنة. وتساعل مخاطباً العراقيين: •إذا كنتم لا تخفون شبدأ لماذا تعرقلون البخول إلى اماكن معينة؛ اعتقد اننا نقترب أكثر فاكثر، ولعل هذا

الخدراء الاميركيين. وامس كتبت صحيفة دالثورقه الناطقة باسم حزب البعث الحاكم في العراق، ان بغداد لتَحْدُت هَذَا القرار بعدماً فُقَدَت كُلُ أمل برفع الحظر الدولي. وتابعت: «لاخسار أمام العراق سوى الخروج من نفق الحصيار المظلم الذي وضعته فيه اميركاء. وجددت استعداد العراق

الكوماندوس، المكلف تنفيذ العملية.

فان عمليات المراقبة والعقوبات يجب ان تستعره.

الصحافة الاسترائيليية امس أن جسهان

الاستخبارات الاسرائيلية الخارجية (الموساد) وضع مجددا على جدول اعماله مشروعا قديما لاغتيال الرئيس صدام حسين. ونقلت عن النشرة الاسبوعية وفورين ريبورت، التي تصدر عن مجموعة «جيئز»، أن الموساد يسمى الى تحسّين صورته بعد مجاولته الفاشلة لاغتيال رئيس المكتب السياسي لـ دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) خالد مشعل في عمان،

وأوضحت وفورين ريسورت، أن ومشسروع اغتيال الرئيس العراقي الذي وضع قبل خمس سنوات ألغي بعد مقتل خمسة جنود اسرائيليين في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٢ في عملية تسريب عشية تنفيذ المهمة، انتقاماً لقصف العراق تل ابيب بصواريخ سكود اثناء حرب الخليج، ونقلت النشرة عن مسؤول رفيع المستوى في

### قيادي في حزب طالباني:

## التفاوض مع بغداد حل وحيد للقضية الكردية

من محمد علام:

🗯 طلب حزب الاتصاد الوطئي الكريستاني (برعامة السيد جلالُ طالباني) من مصر التدخل لمنع مخطط تركى لاقامة محزام امني ومنطقة عازلة في شيمال العراق معتبرأ ان المنطقة امام اخطار تتجاور سيادة العراقء وتوقع

السيد عدنان مفتي مسؤول العلاقات العربية في الحزب ممثل في المفاوضات في اطار «عملية انقرة للسلام، ومدير مكتبه في القاهرة وان تلعب مسمسر دوراً مباشرا انطلاقا من ثقلها السياسي ودورها القوميء وقال في حديث الى والحياة، بعد لقائه مسؤولين في الخارجية المصرية

#### بيان

يعلن السيد شفيق محمد عمر غندور، أحد مؤسسي شركة م.ع. غندور وأولاده ش.م.ل. انه قد تم التفرغ عن كامل اسهمه واسبهم أولاده في شركة م.ع. غندور وأولاده ش.م.ل. إلى ورثة المرحوم رفيق غندور مقابل شراء

 شــركـــة مــاســـتــر للـعلكة والسكـاكــر شـم.ل. (والتي تقوم بتصنيع وتسويق العلكة على أنواعها وكافة أنواع السكاكر).

- الشركة الصناعية للورق والكرتون المضلع ش.م.ل. (والتي تقوم بتصنيع الورق على أنواعه).

فانه لم بعد مطلقاً للسيد تغيق غندور أية علاقة معنوية كانت أو تجارية / صناعية تتعلق من قريب أو من بعيد بشركة م.ع، غندور وأولاده ش.م.ل،

ومنعاً لأي التباس لدى المستهلكين الكرام قبان الأصناف التي تنتجها معامل الشركتين المذكورتين أعلاه والتي يساهم فيها السيد تغيق غندور سوف تحمل فضلاعن العلامات التجارية التي عرفت بها اسم السيد شفيق فندور كضامن لجودة هذه الأصناف باللغتين

العربية والأجنبية على الشكل التالي: GUALITY Chafic Gandour المنبئة تعفيق كالمذكرة المجانبة المنافقة ا





المخططه التركي، واعرب عن ثقته بان «نصيب تركيها في شمال العراق لن يكون اقل من نصيد اسرائيل في جنوب لبنان، مؤكداً أن السيد مسعود بارزاني رئيس الحزب الديموقراطي الكرنستاني سينفع ثعثأ باهظأ نتبيجة سيأساته واستدعائه الجيش اول من أمس: دسنقاتل لمنع نلك

التركيء، وتابع أن «الحزام الامني ثمرة تعاون تركي - اسرائيلي، واعتبر مقتي ان عملية أنقره للسلام وانتهته مؤكداً لن علاقات حزبه مع ايران حياتية لا يمكن الاستخناء عنهاء نافحأ تدخل ايران في شؤون كريستان العراق. وزاد: «لا حل للقحصية الكربية سوى بالتفاوض مع بغداد التي

الوطنى طلبت من المسـؤولين

المصريين ان يكون الصدر دور عن

لجل العراق والقضية الكربية لمنع

المخطط التركيء وأشسار ألى ان

تركيا الن تنجح في اقامة الحزام

الإمنى لأن الحكومة في بغيداد،

والتي تحول الظروف الدولية دون

تنخلها، والسعب العراقي عموماً

والكردي خصوصا والقوى

الخسيرة يرفضون ذلك ولانذا

وحلفاعنا من القوي الأخسري

سنقف ضد هذا الحزام الذي يمكن

انقرة أن تقيمه على أراضيها.

سنةاتل المخطط التركي، وأن يكون

لتركيا نصيب الفضل من نصيب

اسرائيل في جنوب لبنان، وعلى

العرب مسؤولية تاريخية تجاه

استقلال العراق وسيادته ووحدته

تغرض التحرك قبل قوات الأوانء.

ولم يستبعد اوجود علاقة

ودعم ثقني اشرائيلي لتركيا

الألمامة المنطقة الأمنة أنطلاقاً من

تجربة اسرائيل في جنوب لينان،

بين طالبائي ومسسووليين

اسرائيليين قال مفتى: «وراء

تساريب هذه المعلومات دواثر

اسرائيلية تهدف الى الاساءة الى

طالباني المتهم بعلاقاته العربية،

في وقت يشهد تعاوناً بين بارزاني

وعما تربدعن لقاءات سرية

بغداد، ولكن الموضوع ليس بهذه البسامة، ويصرف النظر عن حرب الخليج والحصار الدولي هناك انعدام ثقة في النظام العراقي، ومن الناحية الموضوعية فريد ان نتعاطى مع العراق كدولة خاسرة أي الحسرب، واستطرد: «ليس خسرت الحرب. هناك محال للعاطفة في التعاطي وقدال سفتهي: «هذاك اهتمام حصري بكرنستان نابع من مع القضية الكردية لأنَّ العواطفُ الحسرص على سيادة العسراق الت بنا الى كسوارت في السمابق، والأن ألعراق دولة خاسرة للحرب ووحدته واستقلاله والرغبة في يجب ان تقر بهذه الحقيقة حتى تحقيق السلام بين الاكراد وفي يمكن ان تحسيد نقطة الإنطلاق العراق ومنع التنخلات في شؤون الخروج من هذه الازمة. من جانب تركيا. وباسم الاتحاد

وسئل هل الجوار مع بغداد ممكن من باب الخبيار الأسبواء فاجباب: أيجُبِ الا نُتسبب في ضياع تضيتنا بسبب ضغوط نتعرض لها الآن، مثلما فعل بارزاني باستسعاء الجسيش التركي مرتين،

العراقي في ايلول (سبتمير) العام الماضي، وباست دعاء الحيش وعما إذا كان طالباني مستعدأ القاء بارزاني قال مفتي: منوافق على اي اقاء او خطوات تحساق السلام وتوقف القتال وتنهى حال التسقسسيم وتؤدي الى تشكيل حكومة كردية مشتركة وتوحيد كربستان واجراء الانتضابات، لكنه لقت إلى دوجود اطماع تركية وشروط لمارزاني، الذي عليه أن يعلم الله معزول داخل العارضة العراقية وفي المحيط الكردي، وان سياسته ستؤدي الى كارثة للشبعب الكرديء، مسعسرياً عن اعتقاده بان بارازاني وحسربه سيدفعان ثمنأ باهظأ لسياساته غير الوطنية، وخُتم قائلاً: «ترجب بمسحود في السليمانية اذا اراد النهاب اليوم للتفاوض لتحقيق السلام من دون شروط وانطلاقاً

من أرادة ذاتية بعيدة عن التدخل

هذه الاطراف،

ايران أو ليبيا.

واعلن في آبو طبي أن ١٧٠ صحافياً سيشاركون في التخطية الإعلامية للنبوة، وقال الشبيخ سلطان بن زاید آل نهیان نائب رئيس الورزاء في دولة الإمسارات رئيس الندوة، في تصسريح صحافي امس، إنّ هذا الحشُّدُ الهسائل من الصحصافيين والاعلاميين العبرب والأجبانب يعكس الاهتمام بعقد الندوة من جنائب دولة الإمبارات مستاهمية منها في البحث عن رؤى لمطحة مستقبل الأمة العربية.

وتابع ان عسقيد هذه الندوة مسؤولية دعلى عاتق البارزين من أبناء الأمة العربية ليحندوا معالم الطريق الأمنة أساسها وهي تشق طريقها نحو القرن الواحد والعشرين، وقد تخلصت من كل المعوقات والرواسب التي تشدها إلى خلف. وراى أن «الأمـــة العربية تمتلك كل القومات التي تمكنها من حل مشاكلها لما فيها

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ أعلنت اللجنة المنظمـــة لندوة مستقبل الوطن العربى وتقعيل دور جامعة الدول العربية التي تعقد في ابو طبي غدا أن الندوة التي تستمر ثلاثة ايام ستختثم بإصدار واعلان أبو ظبي، والإعسالان عن تشكيل دجمعية أصدقاء الجامعة

للدراســات الاستراتيجيــة آلذي يراسه الرئيس اليعني السابق علي ناصر محمد، وتعقد بدعوة من رئيس دولة الإسارات الشسيخ رَايد بن سلطان ال نهيان،

العربيةء

وينظم الندوة المركئ العبربي

مصلحة الوطن العربي الكبيرة.

وذكر علي ناصر محمد ان انعقاد الندوة في أبو طِبي يعد امتداداً لدور الشبيخ زايد بن سلطان آل نهسيسان ودعسواته الستمرة لحل الخلافات العربية وتحقيق التضامن العربي. وقال إن الندوة تهدف إلى دوضع البات للمدادرات المتواصلة للشيخ زايد وترجمتها إلى واقع ملموس. وأعرب عن ثقته بأن نتائج الندوة

ستتم ترجمتها بالتعاون بين

الشبيخ زايد والقادة العرب إلى

برامج وخطط عمل لدخول القرن

إلى ذلك ذكر السيد حسن على

عليوة امين سر المركس العسربي

للدراسات الاستراتيجية ان

الندوة ستختتم بإصدار وإعلان

أبو طبي، الذي يُحُــندُ رؤية المشقفين العشرب لواقع الأمـة

العبرييسة، والخطوات الواجد

اتباعبها لانتشال الأمية من هذا

الواقع، وزاد أن الإعبلان عيارة

عن برنامج عملي ينفذه المثقفون

من أجل لم الشمل والمصالحة

وإعادة الثقة. واضاف أن النبوة

تتبنى ايضأ فكرة انشاء بحمعية

اصدقاء الجامعة العربية، من أجل

وإعادة ثقة الشبعب الحربي بدور

الجامعة وأهميتها، مؤكداً أن

تومسيات النبوة سيشرفع إلى

الشيخ زايد، علماً أن أكثر من ٢٠٠٠

من المفكرين والبـــاحـــثين

والمتخصصين والخبراء في الدول

العربية والنول الصنيقة، إضافة

إلى ممثلي عسد من اللنظمسات

غيابعلي ناصر

ناصب متحمدافي الندوة، لكنّ

طبيبه الدكتور مجدي يعقوب

وكان متوقعاً ان يشارك على

الإقليمية والدولية سيشاركون.

الواحد والعشرين.

نصحه بالامتناع عن السفر في هذه المرحلة والاخلاد الى الراحية بسبب طبيعة الجراحة الثي لجراها له قبل نحو ثلاثة اسابيع وكان على ناصر أجرى جراحة في القلب في لندن بعد تعرضه الزمة قلبية خُلال وجوده في اللائقية

نقل على أثرها الى بيروت ثم الى لندن. وقالت مصابر قريبة الي الرئيس اليمني السابق أنه لخذ بنصيحة طبيبه الذي شدد على ضرورة الا يتحرك قبل مضي ما لا يقل عن ستتة أسابيع على

#### Working for us, working for human rights

CAMPAIGNERS-MIDDLE EAST REGION POST 1-EAST MEDITERRANEAN TEAM Raf: mop/97/7 POST 2-NORTH AFRICA TEAM Ref: mep/99/8

£18,643.78 per annum Using your campaigning skills, you will act as a focal point for developing effective strategies and actions, mobilizing the worldwide membership to campaign against human rights violations in the Middle East Region.

You will provide expert advice and service to the Al membership in relation to action techniques and produce campaigning materials for them on designated countries within the region. Ruent written and spoken English and a good knowledge of written and spoken Arabic and French are essential, as is a broad knowledge of and a sensitivity to the cultures and peoples of the region.

Experience of office administration systems and the ability to work as part of a self-managing team, often under pressure, are also essential. For further information please contact: Human Resources Program, Amnesty international, international Secretariat, 1 Easter Street, London, WCIX 801. Telephone 0171 413 5911 (24 hour

maswer machine). Please quote the appropriate reference number. Email address: jobethamnesty.org. Closing date: 27 December 1997. The international Secretarist of Amnesty International actively promotes cultural diversity and Equal Opportunities.



# هذا الاسبوع



«الوسط» سألت خمسة من زعمائها عن الأسباب

# المعارضة العراقية للذا فشلت؟

ابوظبى

Worl

WO

hun

السعودية ترحل نصف مليون عامل أجنبي فهل يعودون ؟

مصر تطلب تحويل المساعدات الأميركية الى مشاريع

السنيورة: من وقف الى جانب الحكومة لمواجهة «المال السياسي»؟

الحريري يبحث في طهران مستقبل «حزب الله» بعد التسوية

الاسواق العربية خارج خط الهزات المالية الشراكة السورية ـ الاوروبية: الآمال تصطدم بالواقع

سارة مارشال: يجتاحني الخوف لأن جدتي ستمثل معي!

أحمد زكي .. هل يتراجع عن فيلم السادات؟ للذا غيرت عفاف راضي موقفها من أغنية الفيديو كليب؟ كيف عاد الكابلي الى حلبة كيف عاد الكابلي الى حلبة المنافسة الغنائية في السودان؟ ... رمضان بلا فوازير شريهان هذا العام؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

السودان وافغانستان، المتهم فيها

٢٢ من أعنضناء والجنساعية

الإسلامية، على رأسسهم المتهم

الرئيسي في محاولة اغتيال

الرئيس حسني مبارك التي وقعت في اليس ابابا في حسنيران (يونيو) العام ١٩٩٥ مصطفى

حسرة. الصادر ضده حكسان

بالاعدام غيابياً في قضيتي العائدون من افغانستان العام

١٩٩٢ ومحاولة اغتيال وزير

الإعلام السييد صيفوت الشيريف

العام ١٩٩٤. كما تبدأ المحكمة

نفسها اليوم في اعادة محاكمة

القيادي في التنظيم نفسه غريب

الشحات المحكوم عليه غيابيا

بالاعدام في قضية تنظيم اسبوط

معد أن تم القبض عليه في أب

(اغسطس) الماضي. ووفقًا للقاَّنون

المصري فأن المحكومين غيابيا من

محاكم أمز الدولة تعاد محاكمتهم

على التهم نفسها مرة اخرى عقب

القَعض عليهم. ويواجه شحات

تهمأ تتعلق بالمشاركة مع أخرين

في فيستل ضابط شرطة

ومن ألمقرر أن تصدر المحكمة

نفسها بعد غد الإحكام في قضية

وتنظيم سوهاج المتهم فيها اربعة

من اعضاء والجماعة الاسلامية،

يواجهون تهمأ تتعلق بالهجوم

على مكمن للشيرطة وقبتل احد

افرآد الشرطة واصابة أخر،

## انان يوصي بارسال مراقبين لحضور محاكمة الليبيين

🗆 نيوپورك -من راغدة درغام:

🗷 رحب الأمين العسسام للأمم المتحدة كوني انان باقسراح مريطانيا ارسال مراقبين الي اسكتلندا للبحث في اجسراءات سحباكمة المواطنين الليبيين المتهمين بتفجير طاثرة وبأن المسيسركسان، فسوق لوكسربي في استثلث المضور مراقبين موليين. واقترح انان على اعضاء محمس الأمن الموافقة على

الاقتراح البريطاني. واصسدر الناطق باسم الامين العام قرد اكهارت، بياناً قال فيه: دان الأمين العام يعتب ارسال مراقبين، كما اقترحت بريطانيا، ونقل استنتاجاتهم الى السلطات الليبية، من شانه أن يساعد في مُنْفَيدُ القرارات ٧٣١ و٧٤٨ و٨٨٣ لمجلس الأمن. واستناداً الى نلك، مرحب (الأمين العسام) بدعسوة بريطأنيا وقد ابلغ اعضاء مجلس الامن انه يقترح أبولهاء.

وطالبت هذه القسرارات الحكومة الليبية بتسليم المتهمين الى القضاء البريطاني والاميركي، وفرضت على ليبيا عقوبات شملت حفلر الطيبران واستبيراد قطع الغيار لانابيب النفط اللبينة. ووجه المنبوب البريطاني في

العمل في المشاريع التطويرية جنوب الوادي.

الامم المتحدة جأن وستون رسالة

الشاركة العربية

تتمة الصفحة الاولى

وركزت المحابثات ايضاً على قضايا التعاون بين دولة الامارات ومصر

في مُخْتَلِف المجالات، وبخاصة الاستثمار في المُشْاريع الانمائية المصرية

في ضوء افتتاح مصر لترعة السلام لنقل مياه النيل الى سيناء وسير

وكانَّ السيد عاطف عبيد وزير شؤون قطاع الاعمال المصري عضو

الوقد الرافق لمبارك لجرى مدانثات تمهيدية حول قضايا التعاون

ويرافق مبارك في الزيارة وقد كبيس يضم كمال الجنزوري رئيس الوزراء ويوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد واسامة الباز مستشار

ووصل الرئيس الممتري إلى ابو طّبي عَصْداً واستُقبله في المطار

الشييخ زايد بن سلطان ال تهيان والشيخ سلطان بن زايد نائب رئيس

الوزراء والفريق الركن الطيار الشيخ محمد بن زايد ال نهيان رئيس

اركان القوات للسلحة والشيخ حمدان بن زايد وزير الدولة للشؤون

وأقام الشبيخ زايد مساء حفلة عشاء تكريما لضبيغه حضرها كبار

محموددرويش

معها، ويقول ويجب أن نفرح في اللحظة الراهنة والا نحاسب انفسنا كثيراً

عماً سبق. هناك ظروف خارجة عن ارائتي لم تحقق لي هذا اللقاء». ومع أنه يفضل عدم التطرق الى السياسة فانه يفضل ان يبدأ «الحديث السياسي»

والقول: وعلينا ان ننظر الى الستقبل والوضع الاقليمي ونعرف ان مفصل

الدفاع العربي هو الوضاع الاقليمي». ويقول درويش إنه لن يسافر الى بيرون كما إعلن وإن يقدم امسية

شمرية في مخيم اليرموك بدعوة من معارضي اتفاق اوسلو لانه لا يريد أن

متعود في محيد اليرمون بسعول من معارضي المعارضة وسعود و يريد ال يظهر «شعبويا»، ويتسامل: «هل هناك فارق بين الفلسطينيين في المخيم والآخرين في بمشق؟ الا يستطيع أن يأتي هؤلاء الى أمسية صالة الجلاء؟». ويضيف أن «هذا لا علاقة له بالموقف السياسي، أنا كنت أول من أنتقد

اتفاق الحكم الذائيء. وسئل هل يحمل «رسالة رسمية» من السلطة الوطنية

الفلسطينية الى القيادة السورية. فأجاب: «لا أحمل أي رسالة رسمية لكن

لحمل دائماً الشترك في الحياة الداخلية الفلسطينية والحياة العربية -

الفلسطينية»، ويضيف أنَّه «رجل البحث الدائم عن الشترك لأن الشترك

مِيننا اكبر من الذي يغرق، واتمنى ان أرى العلاقات الفلسطينية - السورية

ولم يمر حديثه دون توجيه الانتقادات لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو وسياساته «المعادية للسلام كلياً بشكل علني ورسمي. ويضيف انه (نتانياهو) «معاد لمفهوم السلام العادل وبالتالي فأن الدفاع عن القضية

الفلسطينية وعما يهدد السلطة يستدعى تحصين العلاقات العربية - العربية وفي مقدمها العلاقات السورية - الفلسطينية، ويضيف من هنا احمل

وهي معديها باحساسي الوطني والقومي الذي هو بحجم التحديات والقهديدات: ليست هناك مصلحة بأن يكون هناك جفاء في الموقف العربي». والتهديد دوري هو معنوي ويدور وطني أكثر وأين دور درويش في كل هذا؟ يجيب «دوري هو معنوي ودور وطني أكثر

مما هن سياسي. دوري تبشيري وليس سياسياً»، منكراً بأنه ورجل حوار وادعو دائماً الى الحوار والى فهم دقيق لطبيعة المرحلة التي نمر بهاء.

واشنطن مهتمة

تتمة الصفحة الاولى

والتحديات المائلة، وزار الحريري قصر بعبدا صباحاً وعرض مع فرئيس الياس الهراوي، على مدى نصف ساعة، التطورات خصوصاً

قرارات مجلس الوزراء الاخيرة في شقى التغيينات الادارية والتعبيلات

وكانت المُصادر الأميركية قالت «أن رقع الحظر عن لبنان جاء في

خطوة جريفة من وزيرة الخارجية ماللين أولبرايت التي ارتات ضرورة

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

مسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها

الكرام حديدها مطعم CAFE MAROUSH.

مطعم عصرى خلاب بالوانه الزهية وتتشرف

باستقبالهم يوميا وتقدم لهم تشكيلة من الأسماك

واللحوم الطارحة.

مروش

38 BEAUCHAMP

0171-581 5434

بيروث اكسبرس

PLACE

LONDON

مروش III

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

على قانون الباديات والمختارين،

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجبالكم السريعة: رنوش

على افضل حال لمواجهة التحديات المشتركة التي تواجهنا ..

للسؤولين في الأمارات ورؤساء البعثات الديبلوماسية في أبو ظبي.

الثَّفَائي مُع كَبَارُ المُسؤولينَ في ابو طبي طوالُ الايام الأربعة المَّاصية.

الرئيس للشوون السياسية، أضافة الى الوزير عاطف عبيد.

النُفارِجِية وعدد من الوزراء وكبار للسؤولين في الامارات.

باعاقة سفره الى بروكسيل من توراليين الفريضي: الى الأمين العام مطلع الاسدوع تضمنت دعوة رسمية الى ارسال

وكان من المقرر ان يعقد سعيد

سعدي اجتماعاً مع المستشار في

المفوضية الاوروبية خفيير براث

ومع ديبلومساسيين في ورارة الخارجية البلجيكية وان يشارك

في ندوة تنظمها مجمعية النساء

الفرنكفونيات البلجيكيات، عن

وأوضح سعيد سعدي أنه كان

حرص على التوجه الى بروكسيل

واستاجر حربه طائرة صغيرة

لنقله ألى مدريد الا أنَّ مؤسسة

والجزائر، نهاية الحلم المزعج...ه

طائرة دبان اميركان. ووجهت بريطانيا دعوة مماثلة لى الأمين العيام لجيام عية الدول وصوله الى بروكسيل. وقال في العربية الدكتور عصمت اتصال هاتفي مع صحافيين فر مركز الصحافة في العاصعة عبدالمجيد والى الأمين العنام البِلْجِيكية ان السلطات الجزائرية لنظمة الوحدة الافريقية سالم ولم تحسيد الاتصالات التي كنت وقال الذاطق باسم الأمين العام سأجريها في بروكسيل،

صراقبين دوليين من الامم المتحدة

الى محاكمة المتهمين في تفجير

ان الرسالة البريطانية تضمنت

اشسارة الى ان مجمعيع المراقبين سيكون لهم حسرية كاملة أء الاتصال بالمتهمين قبل المصاكمة وخلالها (اذا وافق المتهمان على نلك)، كما في امكانهم ان يشهدوا جسميع أجسراءات المحكمة، وستوفر لهم كل التحهيزات للاتصالات والترتيبات الادارية اللازمية، وزاد اكسهسارت ان بريطانيا تنوي لحاطة الأمانة العامة علمأ سالاحراءات الوقائمة لضمان محاكمة عائلة، للمتهمىن. وأكد انه سيتاح للمراقبين زيارة السبجن في اسكوتلنداً، حيث يُغترض ان يُحتجز المتهمان، وزبارة المحكمسة والاطلاع على

الخطوط الجرزائرية الغت العقد من جانب واحدء. ثم حاول السقر ليل الخميس - الجمعة الي واغادوغو عاصمة بوركينا فاسو (وسط افريقيا) ثم التحول الي باريس «فـتـاحُـرت رحلة الخَطوطُ تجهيزاتها، والأجتماع مع الجِرْائرية،، واستصرت المصاولة المندوبين البريطانيين للبحث في صباح الجمعة للسفر على متن داجراءات، المحاكمة في اسكوتلندا رحلة الجنزائر الى بروكسبيل بوجود مراقبين دوليين.

الى مسافر آخره، واستعاد رئيس التجمع من اجل الشقافة والنيموقر أطية مقعده الكز طاقم ■ اتهم رئيس «التـــــــــع من اجل الشقسافة والديموقراطية الطائرة أعلن تاجيل الرحلة اكثر الجزائري السيد سعيد سعدي من صرة. فقررت النزول وعندسا السططات الجسرائرية بتسدييس غسادرت المطار اقلعت طائرة واحراءات الشوائية، حالت يون الخطوط الجرائرية في اتجاهها

سعدي يتهم السلطات الجزائرية

الى بروكسيل، واتهم سعيد سعدي السلطات لجسزائرية بوضع «أجسراءات التسوائيسة، حستى تلغى كل اجتماعاته في بروكسيل. وقال ان منرجات الخطر في نزايد مستمر، في بلاده وبعد عمليات الشروس الواسعة التي شهيئها الانتضابات المحلية، ووصف التظاهرة التي شهدتها الجزائر منتحف

## الى التسراجع وتسليم احسراب

الاسبوع بأنها وانتفاضة مدنيةه ونكر في حديثه الهاشفي الي

الصحافيين في بروكسيل وجود

رغبة سياسية لاستعادة نظام

الحسرف الواحسد كانه يمتل أبني

الخطر بالنسبية الى الحكم،

ويساند سعيد سعدي استصرار

توحد الاحزاب لتنظيم تظاهرات

شتعبية لاستتعادة المقاعد التي

سلبت منهسا في الإنتخابات

الاخيرة على غرار حركة الاحتجاج

التي تسهندتها بلغراد، في بداية

العام الجاري لاستعادة ألمقاعد

البلدية التي سلبت من المعارضة.

ومما يذكر أن الحكم الاشتشراكي

في بلغواد اضطر بفعل انساع

حركة الاستجاج والضغط الدولى

■ الجزائر - «الحياة» - ذكرت مجلة «الجيش» التي تعتبر «لسان حال» المؤسسة العسكرية الجزائرية، أن قائد الأركان العامة اللواء محمد لعماري قام اخيراً بتنصيب اللواء رابح بو غابة قائداً للناحية العسكرية الأولى خلَّفاً للعميد سبعيد باي، من دون أن تشير ألى أنه استدعى لمهمات أخرى

الكراثوره فالفرخفيذ للناحية العسكرية الاولى

وأشارت المجلَّة التي اجرت مقابلة مع اللواء لعمآري الى إنه أشرف قبل

ذلك على تنصيب العميد جمعي على على الناحية الخامسة في قسنطينة. وتقول مصادر موثوق بها أن اللواء بو غابة سيشرف على تنفيذ والاتفاتات، لتي تمت بين الجيش الاسلامي للأنقاذ، وقيادة الاركان، وكان شارك فيها ألى ذلك، أفاد بيآن صدر عن رئاسة الجمهورية أن الرئيس الجزائري اليمين زروال ببدأ اليوم جولة زيارات رسمية الى الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان وماليزيا. وتأتي زيارة الرئيس زروال الى أبو غلبي ومسقط في اطار التشاور والمصالحة العربية. أما الزيارة الى كوالا لمبور فُتَدخَل ضمنَّ البحث عن أسواق جديدة للجزائر في اطار مجموعة الـ ١٥.

🗌 القاهرة -س محمد صلاح: 🍱 استجعد السحد اسامة سممود محاسى الشقيقين صابر ومحمود ابو العلا فرحات اللذين

صدر ضدهما حكم بالأعدام بعد وواجبة التنفيذ فُوراً. ادانتهما في قضية الهجوم على باص سياحي في القاشرة اسفر عُنْ مُقْتِلُ ٩ الْمَانُ ومصري في ١٨ ايلول (سبتمبر) الماضي، أن يقدم الشقيقان على استخدام حقهما القانوني في تقديم النصاس الي رئيس الجمهورية لالغاء العقوبة التسادرة في حقَّهما او تخفيفها وأشار الى أن الشَّقيقين سعياً الى الحصول على الإعدام ورفضا اي

وأعرب محامي الشيقييقين عز اعتقاده بأن موكليه كانا ضحياً فكر منحرف تسئل الى عقليهما وساعدت حالهما النفسية على ان بتمكن منهماء وحذر من تفشي فلاهرة العنف دما لم تساهم اكثر من جبهة في القضاء على الافكار المتطرفة وألمنصرفة من خلال التصدي آها بالفكر الصحيح وعدم اعطاء الفرصة للخارجين

اى هيشة قضائية اخرى ويحق للمدانين فيها فقط نقسيم التماسيات الى رئيس الجمهورية خلال ١٥ يوماً من تاريخ المصابقة على الاحكام بطلب تذفيفها او الغسائها وفي حسال رفض الالتماسات تصبح الاحكام نهانية

قضية السياح الالمان: محامى الشقيقين

يستبعد تقديم التماس ضد الاعدام

العليا اصدرت اول من امس الاحكام في القضيية وتضمنت اعدام الشقيقين والأشغال الشاقة والسبجن لمدد تراوح بين عيشر سنوات الى سنة وآحسدة على تة اخترين دينوا بترويد الشيقيقين اسلحة ونضائر ومتفجرات استخدماها في تنفيذ

على القاانون في اصطباد

من جهه اخرى، تستانف سحكمة امن الدولة العليا اليوم

وكانت المحكمة العسكرية

النظر في قضية والعائدون من

الفلسطينية من شانها إثارة الرأي العام العربي والعالم ضد اسرائيل.

نتمة الصفحة الاولى

معارضيَّة بلاده لأي عمل عسكري ضد العراق، لكنَّه انتقد فيَّ الوقت نفسه اون مع الخبراء الاميركيين. وقال في مؤتم صحافي في القَّاشرة: ءُنُحنُّ صُد أي لجوء آلي ٱلَّقَوة صُد العراق، واضافة واقول ذلك لأن تصريحات صدرت أمس (الخميس)، خصوصا فَى بريطانيا بَشَانَ اللَّجِوءَ إِلَى القَوةَ الذي نعارضه بشدة،، وردأ على سُوُّ ال حول سبل بزع فتيل الأزمة قال: «من الأفضل لبغداد ان تصُّعى الى نصائح اصدقائها وآن تغير موقفها، واعتبر ان الموقف العراقي سعقد، مهمة بلاده المؤيدة لموقف اكثر ليونة ازاء العراق في مجلس الأمن، واضاف ان مواقف بغداد الاخيرة خطيرة جداً جداً وتضّعنا في موقف صَعبِ جِداً. نَحْنَ لا نَعتقد أنه القرار الْأَفْضَل خُصوصاً في وقَّت بدأت تظهر بواس ايجابية تتعلق بإغلاق بعض ملفات نزع السلاح العراقي

إِلِّي نَلِكَ، أَكْدَ رَئْيَسًا الوزراء الروسي فيكشور تشبيرنوميردين والفرنسي ليونيل جوسبان، في مؤتمر صحافي في موسكو، دعم بلديهما لمجلس الأمن. وقال الاول إنَّ موقفنا واضح جَّدا وهو أن قرارات الأمم المتحدة نافذة المفعول، وأضاف: «لا نعلم على ماذا تراهن قيادة العراق حين يمنعون لجنة التغتيش من العمل. هذا ضد مصلحة العراق نفسه، وزاد جوسبان: «هذا الموقف سلبي. نحن ناسف لذلك. لا اعتقد ان

الامم المتحدة

وفي نيويورك برز اتجاه الى ايفاد مبعوث خاص للامين العام للامم المتحدة كوفي أنان الى بغداد للاجتماع بالسلطات العراقية على اعلى المستويات بهدف اقناعها باستمرار تعاونها مع مجلس الأمن واللجنة الخاصَّةُ المُكلُّفَة ازالة الإسلحة المخطورة، من دون شروط، تفادياً لتصعيد المواجهة. وانتظر مجلس الآمن نتائج الاتصالاتُ النيْبلوماسيَّة الجاريَّةُ مع بغداد وعبر عواصم عديدة، والهادفة الى احتواء التوتر وتجنب

وعلمت «الحياة، ان موقف الولايات المتحدة من فكرة ايفاد مبعوث او وفد الى بغدادَ تميز بالترند، وقالت مصادر مطلعة «أن الأميركيين السفير الاخضر الإبراهيمي مرشح لتروس الوفد.

الاميركيين الموجودين في العراق. ويوجد ١٠ اميركيين تابعين للجنة الخاصة في بغداد الى جانب اثنين أخرين يعملان في البرنامج الانساني للأمم المتحدة في العراق.

وكان مقرراً أن يجتمع مجلس الامن في جلسة مشاورات مغلقة في ساعة متأخرة من امس الجمعة للاستماع الى تقرير من رئيس اللجنة الخاصة السفير ريتشارد بتل في اعقاب رفض السلطات العراقية السماح لاحيركيين تابعين للجنة الخاصة بدخول العراق. واعتبر شذا الرفض لليلا على عزم بغداد على تنفيذ الانذار العراقي بوقف التعاون مع اللجنة الخاصة أذا استمرت في استخدام مواطنين اسيركيين في عَمَلِياتُ التَّفتيش والرصد في العرآق. وكانت بُغدَّاد امهَّلت ٱلْأُميِّركَيينُّ العشرة الموجودين في العراق فترة اسبوع لمغادرتهم الأراضي العراقية. واستعدت الديبلوماسية الاميركية والبريطانية لشروع قرار في مجلس الأمن يفعل العقوبات الأضافية التي توعُّد بها المجلس في قرارةً الاخير ١١٣٤، ويعتبر الخطوات العراقية الاخيرة بمثابة مخرق مادي، لقرار وقف النار ٦٨٧. ولم يسبق أن نص أي قرار في شأن العراق على لغة «الخرق المادي، لقرار وقف النار، ولكنَّ بياناتُ رئاسية سَابِقَةُ

تضمنت تعبيراً مشابهاً خلال العامين ١٩٩٣ و ١٩٩٦ وتبعتها عمليات عسكرية صُد العراق. وتوقعت اوساط المجلس أن يتحفظ بعض الدول على سَابِقَة استَخْدَام تَعبير «الانتهاك المادي، أو «الخرق المادي، لوقف الدار في قرار لمحلس الأمن، لكنها اشارت الي أن رأى الولايات المتحدة، في أي حيال، هو أن لديها الأرضية القانونية الكافية لتوجيه ضربة عسكرية ضد العراق اذا اوقف التعاون مع اللَّجنة الخَّاصة. وأضَّافت أنَّ الولايات المتحدة اليست في حاجة الى نُريعَةُ او صياعَة قُرار لضربُ العراق. وسبعت النول التي استنعت عن التصنوبت على القرار الاختير ضد العراق، روسيا وفرنساً والصين ومصر وكينيا، الى اقناع السلطات العراقية بالتراجع عن قرارها. واعتبر احد ديبلوماسيي هذه الدول ان العراق لم يعظ أي حجة لن يدافع عنه، مشيراً ألى أن قرارات مجلس الأمن «لا مَثْبَح للعراق ان يفرض الشّروط او بختار جنسيات المفتشين او مواقع وأوقات التَّفْتيش. وتابع «كل ذلك ليس من حقَّ العراق وَفَقاً لقرارات منجلس الأمن ذات الصلة. وحستى وان صندق الكلام عن نمط اللَّجِنَّةُ الخَّاصَةَ فَي الاستَقْرَارُ والتَّحرشُ، بِنَبِغَي الا يغيب عن الانهان ان قرارات المجلس لا تَّاحَدُ باعتبارات الرَّمان والمكان التي بطرحها العراق.

اللول (سبتمبر) الماضي، واكدت هذه المصادر أن المضابرات المصرية كشفت الخطة عن طريق علاقتها بأجهزة مخابرات غربية قبل شروع الاستخبارات الاسرانيلية بتنفيذها وان الرئيس حسني مبارك هاتف الرئيس بيل كلينتون في حينة وابلغه بأن أي محاولة للمس بعرفات ستقابلٌ بردً عنيف، ولوح بالغاء معاهدة السلام مع اسرائيل وقطع العلاقات معها.

محاولات من جانبه لتبرئتهما.

وقبال المصامي متحتمبودك

الحياة: والكل كان يتوقع صدور

الحكم بإعدام الشقيقين بعد أن

رفيضياً كل الدفوع الثي كيان من

الممكن ان تساهم في تخلفيف

الحندم عنهما. مثل الدفع بجنون

المتهم الاول صابر لاصابته بمرض

نفسي، وهما مقتنعان بأنَّ سأ

فعلاه صحيح ورغبتهما في الموت

تفوق رغب تبه ما في الحياة ويعتقدان انهما سيصبحان من

ينكر ان الإحكام الصادرة عن

عرفات إما بواسطة تخريب محرك طائرته وتحطيمها في الجو أو عن طريق دس السم في طعامه، ومن ثم إلصاق النهة بحركة «حماس» الاشعال الفتنة بين السلطة الفلسطينية وحركة ،حماس، أملا باندلاع حرب اهلية فلسطينية. ونفى المسؤول الآمني الفلسطيني علمه بخطة "شاباك" لاغتيال عرفات وكان الصحافي الاسرائيلي الخبير بالشؤون الامنية رون بن يشاي أشار في مقال نشره بعد فشل عملية اغتيال مشعل الى ان «الاستخبارات (الاسرائيلية) كأنت على وشك القيام بعملية نوعية في مناطق السلطة

تهدئة فرنسية وروسية

غير ذلك، فإن العراق مستعد للوقوف في وجه اي تحرك ضده. وأضاف:

وَفَى القَاهَرَة، أكَّدُ وزير الضَّارِجِسِةَ الرَّوسِي يَفْغَينِي بِريماكِوف المفتوحة منذ وقت طويل،

العراق يجب أن يسير في هذا الاتجاد. لا يُمكننا قبول ذك.

م المراءات ضد العراق، بعضها عقائي في مجلس الأدن، وبعضها عسكري قد تتخده الولايات المتحدة على اساس ان المواقف العراقية الأخبرة تَشْكُلُ حَدِّقاً مَانِياً ، لقرار وقف النّار.

مترددون جدأ في الموافقة على مبدا ايفاد مبعوث، وأكدت المصادر أن التفكير قائم في احتمال ايفاد وفد يضم اكثر من شخص واحد، وان من جهة اخرى، تردد أن الولايات المتحدة تدرس احتصال سحب

محاكم عسكرية في مصر غير قابلة للطعن أو الإستئناف أمام

وحسب المصادر ذاتها فإن الاستخبارات الاسرائيلية قررت اغتيال

واشارت المصادر الى دان الادارة الاميركية تركز جهودها الأن على المسار الغلسطيني - الإسرائيلي كونه الأكثر حساسية على الأقل في الوقت الحاضر،. وَنَقْتَ الانباءُ النِّي تَحدثت عنَ اجتماعات بينَ مُسؤولينُّ اسرائيليين وسوريين في العاصمة الإميركية وقالت دائها غير صحيحة، وعن أمكان اعادة فتح مكاتب طيسران الشيرق الاوسط، في الولايات المتحدة استبعدت المصادر دان يحصل ذلك، لان الولايات المتحدة لا تزال تعتبر لبنان مكاناً خطراً ليتوجه اليه الاميركيون، وأوضحت «أن الادارة الاميركية طالبت الحكومة اللبنانية بإيلاء اهتمام كبير لموضوع المطأر والمنطقة المحيطة به،. وشبيت على «أنها لا تزال تعتبر تلك المنطقة تحديداً منطقة خطرة بالنسبة الى الاميركيين، لانها تشمل قوى لا تزال

الولايات المتحدة تراها تشكل خطراً على سلامة مواطنيها في لبنان،. طوكيو في زيارة رسمية تستغرق اربعة ايام يقابل خلالها الامبراطور اكيهيتو وكبار المسؤولين اليابانيين. وعشية الزيارة تحدث الحريري الى مجلة «جابان تايمز،، معلناً «أن لبنان قطع شوطاً بعيداً في اعادة اعمار نفسه ومستقبله وإن الحرب انتهت وسيعود كما كان لؤلؤة الشرق

اولبرايت تتمة الصفحة الاولى

وكان مسؤولون فلسطينيون انتقدواء امس، صحاولات اميركية لتغيير حيول أعمال لقاء واشينطن. وأوضيح كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب غريقات أن هناك محاولة أميركية لتفصيل جدول أعمال جديد بتلاعم مع قياس التفويض الذي حصل عليه ليفي من حكومته. (ص£) في غضون نلك هددت دكتائب عزالدين القسامة الجناح العسكري لحركة مصماس، ب عملية كبرى، ضد اسرأئيل اذا لم تطلق السجناء

واعلن الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن عن موعد بدء المف وضات الأثنين في مكان منا في ضواحي واشطن، وان الوزيرة اوابرايت تمكنت نتيجَّة اتصالاتها مع الرئيسُ ياسر عرفات ورثيسَ وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو من ترتيب الموعد والصصول على موافقتها على ارسال مندوبيهما الى العاصمة الاميركية. وقال ان المحادثات ستشمل مسائل متعلقة باتفاقات المرحلة الأنتقالية وما تم الاتفساق عليسه في لقساءات نيسويورك الشسهسر الماضيي وأبرزه: الأمن والاستبطان وإعادة نشر القوات والوضع النهائي. وتوقع روبن ان تستمر المفاوضيات نحو اسبوع وان تشاركه فيها اولبرايت بين الحين

واعترف مسؤول في وزارة الخارجية بان الادارة لا تتوقع حصول انجاز كبير من المفاوضات للقبلة التي وصفها بانها مخطوات صغيرة،

على الطريق الصحيح وبانتظار محصول أمر دراماتيكي، وعرت مصادر أخرى في الادارة اسباب عدم توقّع انجازات خلال حالثات وابو مازن، - لينفي الى أن المفاوضين القلسطينيين، وفي مقدمتهم الرئيسٌ عرفات، يرغبون في البحث في المسائل الكبرى، في حينًّ يريد الإسرائيليون التركير على القضايا الانتقالية، وخصوصاً مواضيع المطار والمرفأ في غَرْة والممر الآمن الذي يربط بين الضَّفة الغَّربية وغُرْة. وفسرت المصادر رغبة إسرائيل في البحث في هذه المواضيع بالاشارة إلى أن التغويض الذي حصل عليه الوزير ليفي من الحكومة الإسرائيلية بشان المسائل الكبرى ومحدود، وكثبفت المصادر أن هذه الاسباب كانت وراء تردد الرئيس عُرفات في بادئُّ الأمر في الموافقة على عقد المُفاوَّضات، وَّأَن المُسمؤولُينَ في الادارة أقَّنعوه بارسالُ الوقِّد لكي لا تلومه إسرائيل

إلى نَلِكُ (أُ بِ)، قَالَت صحف إسرائيلية أنس أن الولايات المتحدة تَضْغُط على الدولة العبرية كي توافق خلال مفاوضات واشنطن الثلاثية على الانسحاب من مناطق أخرى من الضفة الغربية مساحتها ١٠ في المئة من الضفة وعلى تحديد موعد لبدء سحب قواتها من تلك المساحة. ويرى الغلمطينيون أنَّ انسحاب القوات الإسرائيلية من الصَّفة الغربية يجب أن يُكونُ القَضية الرئيسية في محادثات واشتحل. وقال رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني أحمد قريع (أبو علاء) لوكالة

أنباء متضاربة

مدينة رام الله قبل اشهر. وذكرت مصادر صحافية اسرائيلية امس ان اجهزة الأمن الأسرائيلية حققت مع الجندين الاسرائيلين للاشتهاء في الجمهزة الأمن الأستهاء في المهما خططا الاغتيال الرئيس الفلسطيني اثناء وجوده في مدينة رام الله. ونقلت صحيفة مكول هعير، الاسبوعية نقلاً عن مصادر اسية اسرائيلية ان أجهزة الأمن الفلسطينية أوقفت الجنديين الاسرائيليين قبل اشهر عدة بينعا كانا يقودان سيارتين ويحملان اسلحتهما الآلية ويرتديان ملابس مدنية. واشارت الصحيفة الى أن الشَّرطة الفلسطينية سلَّمَتُ الجُنْدِينِ ألىَّ بكتب الارتباط الاسرائيلي، ومن ثم أحيلًا على جهاز الاستخبارات الداخلية (شاباك) الذي أطلقهما بعد ساعات عدة من التحقيق معهما العدم توافر أدلة كافية. ونفي الجنبيان الاسرائيليان أن تكون لديهما نية لاغتيال عرفات وقالا أنهما مرا من مدينة رام الله والخنصار السافة في السفرة.

ونكرت مصادر فاسطينية واسرانيلية متطابقة أنه تم احساط خطة للاستخبارات الاسرائيلية لأغتيال الرئيس الفلسطيني قبل ثلاثة اسابيع من محاولة الاغتيال الفاشلة لمسؤول حركة معماس، في الاربن خالد مشعل في

رفع الحظر الجِرْثي عن سفر الاميركيين الى لبنان، لكي يؤدي المستثمر الأميركي نوراً في أعانة اعمار هذا البلدء، وأوضحت «أنَّ أولبِّرانِت تريد بهذه الطَّريقة أن تسهم في الحفاظ على سلامة المواطنين في حال وقوع حوادث يمكن أن تطاول الأميركيين في نبنان، وبالتالي تكون حافظت على

وعن الجولة الاضيرة التي قام بها المنسق الأميركي لعملية السلام على المنطقة استبعدت المصائر نفسها دان تحقق خرقاً شهماً على صعيد استثناف للفاوضات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي على نطاق و اسع، كذلك استبعدتُ وأن تُستأنَّفُ المفاوضَاتَ على المساريِّن السوريَ واللبناني في القريب المنظور». إلا انها اكنت اهتمام الولايات المتحدة ويعمها لمُسيِّرة السلام، وشيدت على يعمها «سيادة لبِنَانَ واستقلاله»،

والأشر، حسب ما تقتضى الضرورة.

ومؤيدوها في الولايات المتحدة على عدم عقد المفاوضات.

«أسوشييتُدس برس» أمس: وإذا لم ينجَّحوا (المفاوضُونُ) سَنكونَ كارَّثة».

وزاد الديبلوماسي انه «يوجد فنارق بين التعاطف وبين الصجع القانونية. فالعراق قد يكون على حق في تذمره من طول فترة العقوبات من يون بصيص أمل في نهاية النفق، وقد تكون اللجنة الخاصة تنتّهج نهج الاستفراز والتحرش، لكن كل هذا لا يشكل بليلاً أو سنداً لقيام العراق بإملاء شروط على مجلس الأمن او على اللجنة الخاصة. وقال نائب المندوب المصري الدائم السيد سليمان عواد: •ان الخطورة

ومواطنين

في ما يحدث الأن ليست فقط في التصعيد والمواجهة التي يجب أن نتَّحاشَاها ونتجَّنبُها. وليست فَّقط في ما يتَّضَعْنه ذلك منَّ المُزيدُ منْ المعاناة للشعب العراقي في الوقت الذي نُحاول فيه تخفيف المعاناةُ عبر صبيغة النفط للغذاء والتواء، الخطورة هي ايضناً في أن المستجدات تصوَّل الانظار عن الموضَّوعُ الذي يجبُّ ان يُحظَّى بِكَامُّل الاهتمامُ عَلَى المستوى العربي والإقليمي، وهو التعثر والتردي الحالي لعملية السلام للشرق الأوسط تُتيجة سياسات حكومة أسرائيل،

في باريس قال الناطق باسم وزارة الخَارَجية جاك روميلارت امس ان<sup>†</sup> فرنساً تُسْعَى الى متجنب التصعيد، بعد قرآر العراق تجميد التعاون مع · اللجئة الخاصة وطرد الخبراء الأميركيين العاملين فيها. وزاد أن فرنساً ممصممة على البحث مع شركائها في كل السبل التي تتبح تغليب التهدئة والحوار على منطّق المواجهة». وذكر ان حكومتُه على اتصال بشركائها في مجلس الأمن، خصوصاً روسيا والولايات المتحدة، وبالإمين العام للأمم المتحدة كوفي انان، مؤكداً ضرورة «ان يبدي العراقيون حسن نيتهم واستعدادهم للالتزام بواجباتهم الدولية، مشيراً إلى أن اللجنة ينبغي أن تتمكن من مواصلة مهمتها في ظل احترام قرارات مجلس الامن. وعلى الجانب العراقي ان يبرك ان لا سبيل أخر لعويته الي المُجتَّمْع الدولي، واستبعد أمكان قيام فرنسا بأي وساطة وقال ان المَشْكَلَةُ ٱلْقَائِمَةُ تُتَنَاول والقَانون الدولَى الواحد غير القَابِلَ للتجزئة».

وانتقد مصدر فرنسي مطلّع السيأسة الاميركية حيال العراق، وطرد بغداد المفتشين الأميركيين. وقال لـ «الحياة»: «عندما قررت النيبلوماسية الاصيركية تشتيد العقوبات على العراق كان تحركها غير صلائم أذ ادى الى انقسام مجلس الأمن كون فرنسا وروسيا استنعتاً عن التصويت، وكانت النتبجة أنَّ العراق أخطا في قراءة الانقسام في المجلس، وأجا الى قسرار جُسُديد مسؤسف ادى الى توتر جسديد، ورآى المصسر أن الديبلوماسية الاميركية لجأت الى مناورة خاطئة اعطت نتائج معاكسة لما يُريده حلفًاؤها وفي مقدمهم فرنسا، وهو ما حمل العراق على تنفيذ القرارات الدولية في شكل كامل، وأشار الى أن فرنسا مهدمة باقناع العراق بضرورة تطبيق القرارات وليس باضافة قرارات جديدة، فهذه سياسة ،غير فاعلة،، واعتبر أن الرئيس العراقي ،يصبر بهدوء في قصره والشعب العراقي هو الذي يعاني الحظر.

واستبعد ألصير أن تؤدي الازمة الى تصعيد عسكري وقال أن فرنسا ،تبذُل جهوداً كبيرة لاقناع العراقيين بالعدول عن قرارهُم الإخير، وأتصل السَّفَيْرُ الْسُوُولُ عَنْ قَسَمْ رَعَايَةٌ ٱلْمُصَالِحِ ٱلْفُرِنْسِيَةٌ فَيُ العَرَاقَ إيف اوبين دولاموسوريير بنائب رئيس الوزراء طارق عزيز في محاولة لْقَنَاعَ الْعَرَاقُ بِالعَدُولُ عَنْ مُوقِفُهُ وَقَبُولُ النَّعَاوُنُ مِعُ اللَّجِنَةُ الْدُولِيةِ،

وأعلنت ادارة الرئيس بيل كلينتون أمس أن الجهود الاميركية تركن الأن على العمل من أجل دفع العراق الى التراجع عن قراره باخراج الاميركيين العاملين في اللجنة التولية الخاصة بنزع اسلصة الدمار الشامل من البلاد ووقف تحليق طائرات المراقبة الاسركية التابعة للحنة، وان المكان الملائم لنَّلُك هو مجلس الأمن الَّذي استَـمَّع أمس ألى تقرير رئيس اللجنة السفير ريتشارد بتلر. وقال بروس رايدال المسؤول عن قسم الشرق الاوسط في مجلس الأمن القومي ان على العراق ان يلغي . قسراره فيوراً ومن دون أي شيروط واضياف ان الادارة تعسيس الموقف العراقي موجها ضد الأمم المتحدة ومجلس الأمن وليس ضد الولايات المتحدة. وكشف أن الديبلوماسية الإميركية كثفت أمس أتصالاتها مع اعضاء مجلس الأمن ودول التحالف «بهدف اتخاذ موقف موحد وحازم المسلوب عبد المسؤول على الاطلاق، وجند المسؤول الاميركي اتهامه بغداد بعرقلة اعمال المفتشين النوليين وحض على مرورة أبقاء العراق في القفص الذي وضع نفسه فيه في حرب الخليج، وعدم السماح له بانهاء العقوبات الاولية المفروضة علية قبل تنفيذه كل ترارات مجلس الأمن.

ومن جهة أخرى اعربت مصادر الادارة عن اعتقادها بان المسؤولين الاميركيين غير منصمسين على الاقل في الوقت الحاضر للقيام بعمل الاميرديين مير سيسيسين سي درس مي سوب سياسير بنعيم بعض عسكري ضد العراق، خصوصاً أن العمل المنفرد قد ينعكس سلباً في الشرق الأوسط ويصب في مصلحة الرئيس العراقي صدام حسين. واضافت المصادر أن واشنطن تريد من بغداد التراجع عن قرارها

الأخير وسحب الرسالة التي سلمها العراق الى مجلس الأمن. وقال مسؤول في وزارة الخارجية أن المجموعة الدولية قد تعطي العراق بعض الوقت لسحب قراره خصوصاً أن بغداد سبق أن سحبت قرارات سابقة الوقت المنطوط والتنخلات النولية. وأضاف الننا نعطيه (الرئيس صدام حسين) فرصة للتراجع، عن قراره. واستبعد أن يتخذ مجلس الأمن أي قرارات جديدة خلال اليومين المقبلين باستثناء الاستماع الى تقرير السفير بتلر، والجدير بالذكر أن كبأر مستشاري الرئيس كلينتون المسؤون الخارجية اجتمعوا مساء الخديس لبحث الخيارات المتوفرة لدفع العراق الى التزام القرارات الدولية والتراجع عن قراره الاخير.

وقال وزير الدفاع الاميركي وليم كوشين ، أنَّ الأمم الْلتَّحدة لا تتطلع الى مجابهة، مع العراق الكنها مصرة على تقيده، بقرارات مجلس الأمن والتعاون مع اللجنة الدولية الخاصة. وأضاف كوهين في مؤتمر صحافي مشترك مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت أن الامم المتعدة مستصر، على ذلك. وشدد على القول أن الولايات المتحدة لم تسقط سلياً او الجالياً الله من الخيارات المتوفرة لديها ، ولكننا نقوقع من صدام حسين الاستصرار في التقيد، بالقرارات الدولية. وقالت اولبرايت ان الإدارة قلقة من القرار العراقي وترغب في العمل لمواجهة ذلك عبر الامم المُتحدة. ووصفت القرار بأنه "مصّاولة من جانب صدام حسين لعرقلة، اعمال لجنة المراقبة الدولية وانه ولا يحق للعراق ان يختار من سيكون في عضُوية اللجنة أو من سيخرج منها، وأن هناك أجماعاً لدى اعضاءً مُجِلس ألَّامن على اهمية عدم تفسير الرئيس العراقي خطأ تصويت مجلس الأمن الاسبوع الماضي الذي اظهر فقط وحود مخلافات تكتبكية.

الفلسطينيين. وقسال غسروغ ان «انتظار

الفلسطينيين أن تبدأ الجرافات

عملها حتى يثيروا قضية ضد هذا

المسروع لن يساعد لأنه عندما

تتخذ الحكومة الإسرائيلية القرار

بالبدء سيكون من الصعب وقف

العملء. ويعنود مشروع توسيع

معاليه ادوميم الى عهد حكومة

اسسحق رابين التى اقسرته عسام

١٩٩٢، لكنها ارجات تنفيذه الى ما

بعد توقيع اتفاق اوسلو في العام

١٩٩٢، الى ان احسيت الحكومة

ورفع أصــــاب الاراضي المهندة بالصادرة اعتراضاً الى

الادارة المدنية الاسرائيلية التي

تولت ادارة المناطق الفلسطينية

طيلة سنوات الاحتلال رغم انهم

وذكر أصحاب الارامني أنه فى

وساهم غروغ وستة مهندسين

معماريين اسرآئيليين اخرين فى

حال رفضت الأدارة المدنية هذآ

الاعتراض فإنهم سيلجأون الي

يتوقعون رفض اعتراضهم.

المحكمة الاسرائيلية العليا

الحالية من جبيد.

مصرء تصاعدني الخلاف

بينوزيرالداخلية

وصحيفة الشعب

■ القاهرة - «الصياة»: نفي

مصصدر في وزارة الزراعسة

واستصلاح الأراضي المصرية ما

نشرته صحيفة والشعبء الناطقة

باسم حسزب العسمل المصسري

المعارض امس تمليك مساحة ٣٥٠

فدانا في منطقة الصالحية

الجديدة في مصافظة الشرقمة

للواء حسن الألفي وزير الداخلية

المصري، وشيريك له لم تعلن

وقال المصدر نفسه في تصريح

بثته وكالة انباء الشرق الاوسط

المصرية وان الخبر عار تماماً من

الصحة أذ لم تتضد أي أجراءات

لتعليك معثل هذه المساحسة من

الاراضى للسيد حسين الألفي

ومن جانبه وصف مسرك

الإعلام الأمني، في وزارة الداخلية

المصرية ما نشرته صحيفة

الشعب، بأنه يأتي ضمن والأخبار

الكانبة التي اعتانت تلك الجريدة المعارضية على نشيرها وتمثل

استمرارأ لمسائدة حملة الأرهاب

محكمة مصرية تنظر

فى دعوى اقامها قبطي

في مواجهة جهاز الأمن،

منفرداً أو مع شركاء اخرين،

وقال المهندس المعماري

صمونيل غروغ أن السلطات

الاسسرائيليسة اصسدرت امسرأ

مصادرة ١٢٠٠ هكتار من

ألاراضى الفلسطينية لتوسيع

معاليه أدوميم المستوطنة الاكثر

وأشيار غروغ الى أن مساحة

مستوطنة معاليه ادوميم أنني تبلغ ٤٨٠٠ هكتار ستصبح، بعد

اضافة الاراضي المنوي مصادرتها

١٠٠٠ هكتار، أي اكبر من مدينة

تل أبيب التي لا تتجاور مساحتها

وراققت غروغ الذي عارض مع

عسدد من الاسسوائيليين

والقلسطينيين أوامر مصسادرة

الأراضي، مسجسمسوعة من

البيبلوماسيين والاعلاميين في

زيارة لقرية أبوبيس المصانية

وعسرض غسروغ الذي كسان

💻 القسس المحتلة – أ ف ب –

افساد استنظلام للرأى نشسرت

متحيفة معاريف الأسرائيلية

نتائجه امس أن زعيم حزب العمل

يهود باراك سيفوز على رئيس

الوزراء بنسامين نتانياهو بفارق

ضبئيل اذا ما اجريت انتخابات

٤٠ في المله من ممن شهم المهم

الاستقطلاع مقابل ٤٢ في المشة

لينساراك. واكد ١١ في المنَّة انهم

لنّ يصوتوا لأي من المرشحين في حسين لم يدل ٧ في المُسسة

وحصل نتانياهو على تأبيد

استطلاع للرأي:

باراك يتقدم على نتانياهو

للقدس الشرقية.

كثافة سكانية إصلاً.

ر حسنى مبارك النج وقعة ة. المصنائل خسدد متكسل م السيد صفوت التريد ١٩٩٤. كصا تنسدا المعكمة البيوم في اعادة سعائدة يه في التنظيم نفس عرب الت المحكوم عليه غياليا ن مم القسيض عليد في أن س) الماضي. ووفقًا للقانور من المحكومين غبابيا يو امن الدولة تعاد معاكنت هم نفسها مرة اخرى عدّ

للرطة واصابة آخر

ي صدام حسين

ان وافغانستان المنيزفينا ر مرساء ، الجسسانية الجسساء ، الجسسانية إصبية على وأنسيدالمتنه سي في سحباولة اغتسال

م في قضية تنظيد اسبوط عليهم. ويواجه سماد تعلق بالشاركة مع اخريز سنقل ضسابط تسرطة

بينوهاج، المتهد فيها ارين عام والجماعة الإسلامية ون قهماً تقعلق بالبجور من للشسرطة وقستل احم التعاطف وبين الصبغ ومن طول فترة العقومان

م حاك روميلارت ايس ان الله فيها. وراد از فرسا

التجهود الاميركية تركز

ألحاضر للقيام بعمل يُرَقِد مِنعكس سلجا في الله محلس الأمن. وقال ورانقا تعطيه (الرئيس . أنْ يتَدُدُ مجلس الأُمَنْ أء الإستماع الى تقرير اري الرئيس كليندون

ALHAYA

والتصدر المعكدة بعد غد الاحكام في نفس

فيعرفق مجميد التعاور مع التي تنبح نفلس المحكومته على انصال المحكومته على انصال المحكومة المتحدة، وبالامن

**ح الغرنسية في العراق** 

، حسبي سيار التي والعن بعن الباليا في حسبوران و) المعام ووو، المستوطق أم غيابياً في تضيئ ون عن افغانستان العاد

المنمان عواد: وإن الخطورة وللواحبة التي بعدا المنعقة ذلك من الزيدين والمنابة تخفيف المعاداة عبر يَضِّيناً في أن المستجدانُ نَبِي البحالي لعملية السارد ﴿

بنيده. ورأى المصنر ان فأأعظت نتائج معاكسة يحتفل العراق على تنفيذ وقرضما مهتمة باقناع نة قرارات جديدة، فهذه ويضير بهدوء في قصره بعينه عسكري وقال اذ معقق عن قرارهم الاخيرا

ين اللجنة الخاصة تنتبي لَّعِكُلُ دِلْسِلاً أو سندا لقداً اللحنة الخاصة **طِّي بكامِّل الإشت**ماء على ن

لجع عن قراره باخراج الاميركية التابعة للجنة، الادارة تعسسس الموقف بن وليس صد الولايات غت امس اتصالاتها مع أذ موقف موحد وحارم طلاق، وجدد المسؤول مِنْ الْدوليين وحض على

لتصبح أكبرمن تل أبيب ولتمتدمن القدس إلى الحدود الأردنية

## خطة إسرائيلية لتوسيع مستوطنة معاليه ادوميم

يتجنث لصحافيين في ابوييس، ■ ابوديس (الضفة الغربية) -خرائط رسمية وبيانات عن خطط ا ف ب – نكس ناشط اسسرائيلي توسيع المستوطنة التي ستصبح مناهض للاستيطان في المناطقُ الفلسطينية أمس أن المكومية مرتبطة بحدود القدس الشرقبة الإسرائيلية تخطط لتوسيع مستوطنة معاليه أدوميم القريبة من جهة وتمتد الى غور الاردن حتى مسافة تبعد ١٥ كيلومتراً عن من منينة القدس لتصبح أكبر من الحدود الاردنية. تل أبيب وتمند من القيس حتى وشملت الجولة زيازة لعدد من منطقة قريبة من الحدود الأربنية.

عائلات عرب الجهالين النين يقيمون في مجموعة من الخيام بعد طريهم في وقت سيابق من العام الحالي من اراضيهم التي يشملها مشروع توسيع المستوطنة. وسيؤدي تنفيذ خطة التوسيع

لى حصر عند من البلدات والقرى الفلسطينية بين فكي المستوطنة، كما انها ستقود الى قطع الطريق الذي يربط بين مدينتي رام الله وبيت لدم الأمر الذي يعنى فصل شمَّالي الضُّفة الغربية عن جنوبها بشکل کامل.

وشبه غروغ مشروع توسيع المستوطنة وباللكمة التي ستسحو مناطق الوجود العربي المحيطة بهاء، موضحاً أن والخطة لن تترك لهم أي حير للتوسع العمراني في وتعتبر معاليه ادوميم من

ويبدو الفيارق بين الرجلين

ثابتاً تُقريباً. أَذْ أَظُهُرْ استَطْلاع

أحراه معهد «عالوب» في العاشير

من تشرين الاول (اكتوبر) لحساب

صحيفة معاريف، ايضًا فارقأ من

من جهة أخرى، اعتبرت غالبية

الاسترائيليين (٥٥ في المئية) أن

نتانياهو اليميني المتشدد ليس

مسؤولاً عن جو «الاستفراز» الذي

سبق اغتيال رئيس الوزراء

السأبق اسحق رابين قبل عامين

برضناص منتظرف يهودي، وفي

المقسابل اتهم ٣٤ في المراسة

ثلاث نقاط لصالح باراك.

اكسر الستوطنات مساحة في

الملحقة بها.

فإن بلدة ابوديس المجاورة التي بقطنها العدد نفسه من السكان لأ تزيد مساحتها عن ١٣٠ هكتاراً. المخطط الهيكلي الذي وضعته لها السلطات الاسرائيلية لا يدع لها محالاً للتوسع.

وأشار غروغ الى ان حدود معاليه الوميم «تتجاوز كثير المناطق التي تم البناء فيها، الأمر الذي يمكن أسرائيل من البناء في الاراضى الشياسيعية الخياليية والتابعة لها والادعاء انها تقوم بالبناء لتلبيبة صاجات النصو

سكانية حيث يقطنها ١٧ ألف مستوطن يهودي ولاتشغل المناطق التي تقوم عليها الأبنية

وبالمقارنة مع معاليه ادوميم ويزيد من صعوبة وضعها أن

والسحلام الآنء الاسحر أتبليه المناهضة للاستعطان نكرت ان حسجم الأراضي التي ستستم مصادرتها لتوسيع المستوطنة يفوق ست مرات حجم المستوطنة

## سوى جدزء بسيط من الاراضي

وكسأنت مسصسادر في حسركسة

#### التوقيع على الاعتراض مطالبين الجديدة التى شرعت إسرائيل قبل بالغاء المشروع ومبررين موقفهم أكثر من سبعة شهور ببنائها في وبما يشسوب هذا المشسروع من اخطاء تقنيسية وسيوء في جــبل ابوغنيم والتي أدى قــرار البدء بها الى وقف المفاوضات مع الضفة الغربية واكثرها مكثافة مصر: اجراءات لمنع إسلاميين

🗀 القاهرة – من محمد صلاح: أكدت مصادر مصرية مطلعة ان اجراءات اتخذت لمنع قبيام الإسلاميين باستغلال انتخابات الإتحادات الطلابية لارتكاب اعمال تضالف القانون، مشيورة الى ان تعليسات صدرت للتصدى لأى محاولة تهدف الى تعطيل الدراسة او استغلال الانتخابات لاغراض سياسية. وكانت جامعة الازهر اعلنت عن فلتح باب التلوشييح للانتخابات الطلابية الاربعاء الماضي. وباستثناء كلية الشريعة

والقانون فإن مقاعد باقى الكليات

من استغلال الانتخابات الطلابية

في اتحاد الطلاب شغلت بالتركية. في حين يتم فتح باب الترشيح لباقي الجامعات غدا الاحد لمدة يومينٌ على ان تعلن اسماء الطلاب ألنين وافقت عليهم لجان فحص طلبات الترشيح الحُميس المُقبل. وستعلن القائمة النهائية لأسماء المرشحين بوم ٩ الجاري.

ونكرت المصادر انه سيتم يوم ١ الجاري انتخابات لجان مجالس انصادات الكليات على أن تجري انتخابات الاعادة في اليوم التالي ان وجدت وفي اليوم التالي مبيثم انتخابات أمناء اللجان والأمناء المساعدين

#### ضدمرشد الإخوان 🛘 القاهرة – من داود حسن:

للنظر في دعوى رفعها القبطي

وجيه خير ضد المرشد العام

لجماعة والأخوان المسلمين، السيد

مصطفى مشهون طالب فيها

بحبسه والزامه بسداد تعويض

عن تصريحات نسبتها له صحيفة

«الاهرام ويكلى» التي تصسير

باللغَــةُ الْانكليَــزية في مــصـــر،

اعتبرها المدعى تشكيكا في وطنية

الاقباط المسريين وقال خير لـ

«الحياة» انه سيقدم للمحكمة

نسخة من شريط التسجيل الذي

يتحضمن تصريحات المرشد

بصوته، ونستحسة من عسد

الصحيفة الذي نشر فيه الحوار،

لليلاً على عدم تصريف كلاسه،

حسبما يدعى مشهور.

بشكل عير مباشر بالنزاع في ضمان أمن المنطقة، كونه ان يتحقق في اطار جغرافي محدوده. واعتبر بريماكوف أن الاطراف غير المباشرة هي «ايران وتركيا ■ تعقد محكمة جنح بولاق في وسط القاهرة اليوم جلسة

وبول شمال افريقيا والخليج بما فيها العراق. ونبسذ البند الخس التحالفات والتجمعات الاستراتيجيية» لأنّ ءامن بول الشرق الاوسط لا يمكن أن يعتمد على القوى والهياكل الخارجية» وشسند السسادس على «ضسرورة الاستناد الى القيانون الدولي اسساسا للامن والاستقرار وتنفسذ الإتفاقات الثنائسة والدولية في شبان تسوية النزاع من اجل تحقيق تقدم في عملية السللام وتسلوية شساملة وعادلة، فيصا تناول البيند السنايع مكافحة الإرهاب، وطالب مصواحهة كل اشكال الأرهاب

والتطرف بعيزم منهنمنا كنانت

أسيابهما بماأفي ذلك الاسباب

من محمد علام:

◙ أعلن وزير الضارجية

لتحقيق الامن والسلام في الشرق

الاوسط، في مؤتمر صحافي في

القاهرة امس في ختام جولته في المنطقة، واعلنه باسم «روسيسا

الإتصابية احد راعيي عملية

السيلام، ونصب البنود الـ ١٢

التي يتضمنها والميثاق، على انه

ولا شَّمَان للامن الثَّابِت والكامل

لدول المنطقة من دون تسوية

سلمية على حميع المسارات التفاوضية الثنائية في اطار

عملية مدريد للسلام، ودلا ضُمان

للامن الوطني لكل بولة من بول

المنطقعة بالوسائل العسكرية،

ودرفض تأسييس امن اي دولة

على المسساس بأمن الاخترين بما

في نلك عند تسوية النزاعات

الاحدد في الاعتبار اشتراك دول

المنطقة سواء المعنية مباشرة او

ودعا البند الرابع الى ضرورة

الخاصة بالأرض.

تركه رهينة للأرهابيين، الروسي يقفيني بريماكوف ما اسماه «ميثاق العمل والسلوك

حمل الحكومة الاسرائيلية الحالية مسؤولية المأزق في المنطقة

بريماكوف يعلن من القاهرة

ميثاق "عمل وسلوك" لتحقيق الأمن والسلام

ودعا البند الثامن الى «امتناع دول المنطقة عن انتباج اسلحية الدمار الشيامل أو امتلاكها والعمل على اقامة منطقة خالية من هذه الاسلحسة في الشسرق الاوسطء. واقترح البند التاسع حضفض الميزانيات العسكرية لنول المنطقة في شكل مـــــــادل، واعــادة تخصيص الإصوال لاغراض التنمسة والتعاون الاقتصادي سبواء الاقليمي او المتعسد الإطراف، معتبراً «السلام بين الجيران ارخص وانفع من وجود

جـيـوش حــتى من الدرجــة وتطرق البند العساشسر الي اهمية «الاحترام المتبادل ومن دون شروط للدين والثقافة لكل شبعب وحرية العبادة لجميع الديانات وضمان وصول الصجاج الى المقسسات السنسة في القسس وغيرها في انصآء المبطقة من دون عراقيل، وإزاء القضايا الإنسانية طالب البند الحادي عشر معالجة قضية اللاجئين معالجة عابلة ومقبولة لجميع الاطراف، فيما

شدد البند الأخيار على انطوير التعاون الاقتصادي الاقليمي لحهية التوصل الى منظوم اقتصابية متكاملة في الشيرق الاوسطه. ولفت بريماكوف بعد اعلان الميشاق، الى انه لمس خلال جولته

من جسيع الاطراف «ان روسيا عنصر فاعلُّ في المنطقة وان الوقت حان کی لا تکون جهودِ السلام في يد واحدة فقطه مشيراً إلى اهميةً منصباحبية الدور الروسى لأدوار الولامات المتسمدة والاتحساد

الاوروبي والنول العسربيسة وفي مقدمها مصر المسؤولية على اسرائيل واوضح انه في ضبوء نتائج جولته داتضح لي أن مازق عملية السلام باتى نتبحة لمؤاقف حكومة اسرائيلَ الحالية التي خرجت عن

الإتفاقات التعاقيية والتفاهمات

التي توصلت البها الحكومة

وسئل عن اعلان تركيا انشاء منطقة امنينة في شسمال الحراق فاكد درفض روسيها انشهاء اي مناطق امنية من قبل دول اجتبية على اراضي دول مستقلة من دون موافقة حكومات هذه الدول

المسار السوري.

وعن مهمة المبعوث الروسي

لعتملتة السلام فيكتنور

يوسوفاليوك قال يريماكوف إن

دمسهستسه بدأت ودسيكون عثنى

اتصبال دائم ومشباورات مع قبادة

ونبسه بريفاكنوف في هذا

الصدد الى أن بالاده الم تكن عائبة

عن الشيرق الاوسط أو عملينة

التسوية، واوضنح أن اصا تم الأن

هو دعم التشاط والجسهود

وفي ما يتعلق بالسارين

لسوري واللبناني اعترب عن

رفض بلاده والتفريق بينهما، لأن

هذا، لو حدث، لن يؤدي إلى تقدم

او حل، مشيراً الى مجهود مكثفة

لمنع سيناريو العدوان الاسرائيلي

حكومسة استرائيل في ضيوع

سياساتها التي تهدد عملية

السلام اعبرب بريماكوف عن

اعتقاده أن «هذه الحكومة

الإسرائيلية مستقرة في شكل لا

بأس به، وعلينه سنضطر للتعامل:

صعبها ستواء كنا نريد ذلك او لا-

وعن كيفية التعاطي مع

الدول العربية واسرائيل.

وعسما اذا كانت والمبنطن ستنجح في وقف السعاون بين ايران وروست بيا في المُجَسَّالُ ُ العسكري أكد بريماكوف مُجَنَّداً إِ ان روسياً ولا تُشَارِك في تَطَوَيْلَ القدرات النووية او الصاروخيَّة لایران، ووصف منا تُردد فی هذا َ الشيان بانه رصملة صيحياة بينه واعلامية نشطة ضد روسينا» معرباً عن الحرص على «التعاون الاقتصادي مع ايران مثلها مثل غييسرها من الدول: وقبنال الن يستطيع أحد إبعاد روسيا عن هذه المنطقة».



أكثر من ٩٠ قتيلاً في يومين نتيجة المواجهات مع الانفصاليين جنوب السنغال

# كازامانس مسرحا للقتال

السنغالية إن الجيش تمكن في اليومين الماضيين من مصادرة كفّية من الإسلحة والنخائر كانت في حوزة والهائت تقارير إن المسلحين زرعوا الغامأ ارضية

ي المنطقة ما أوقع حسائر في صفوف الجيش كما تسببت الاشتباكات بين الجانبين في سقوط عشرات وتشبهدُ كازامانس الواقعة في منطقة مصانية للحدود مع غينيا بيساو توتراً منذ حمل الانفصاليون السلاح عام ١٩٩٢ مطالبين باست قبلال ذاتي في منطقتهم. وأسفرت المواجبهات منذ ذلك الوقت عن

سقوط ألاف القتلي. يذكر ان الإنقصاليين بقويهم الكاهن الكاثوليك اوغستين بياماكون سينغور الذي يعتبر ان النطقة ليّست تابعة للسنغال كون الفرنسيين لم يدخلوها عندما استعمروا البلاد.

وصعلوم أن كازامانس يسرتادها س عشرات الآلاف من السياح الغرنسيين الذين يجذبهم اعتدال مناضها وشواطئها ما يجعلهنا مصدرأ لنصف العائدات السياحسة

■ نكار - ا ب، ا ف ب - افانت ثقارين صحافية في العاصمة السنغالية امس الخميس أن اكثر من ٩٠ شخصاً قتلوا في اشتباكات بين الجيش ومسلحين انفصاليين في منطقة كازامانس جنوب

واعترف ناطق باسم وزارة الدفاع في بكار بان الحِيش فقد ١٢ حِنْدياً في المُعارِك في ما قدر الحُسائر في صغوف المتمردين بحوالي ٨٠ قتيلاً.

ونكرت مصادر رسمية ان الاشتباكات بدأت أول من أمس عندما هاجم مسلحون تابعون لحركة وقوات كانَّ امانس الديموقُر اطية، ثَكَّنَة للْجِيشِ في منطقة غيدًل - بلباننيكا على بعد ٢٠ كيلومترا من زيفينكور العاصمة الإقليمية.

ويقلت صحف محلية عن مصابن عسكرية ان نصد الهجوم يستهدف استعادة السيطرة على المنطقة التي يسميها المبلحون كارامانس المحررة، ما يشكل اعترافاً من السلطات بانها لا تملك السيطرة التامة

وكان الجيش استحاد قبل اسبوع السيطرة على زيف ينكور ملحق خسائر كبيرة في صغوف الأنف صساليين. وقسال الناطق باسم وزارة النفاع

على هامش المؤتمر البلقاني في كريت بعدغد

## سيميتيس ويلماز سيسعيان الى اطلاق الحوار اليوناني ـ التركي

القمة، وبينما يؤكد اليونانيون التي ادلى بها متهما اليونان بانها تسعى الى دئزاع محدود، مع تركيا.

ومع ان قمة كريت تعقد من دون مشاركة اسيركية فان واشتطن تتابعها عن كثب فلدى الولايات المتحدة رغية شديدة في تطبيع العلاقات بين تركسيا واليونان فهي التي رُعَت اتفاق بحسب مصائر يونانية مطلعة، في ان تؤدي قمة كريت الى التقدم خطوة جديدة. فالمزيد من الانفراج في العلاقات بين البندين يسمح بتُقدم في شنأنُ الملفُ القبرصيّ الذي كُلف به الموفيد الحَياص للرئيس الامسيسركي ريتسساد

واذا اصبح التحسن للرغوب في العلاقات بين البلنين وأقعا ملموسا في كريت فان احتمال قيام سيميتيس بزيارة الى انقره يمكن أن يدفع الأصور ألى الأصام، وبحسب الصخف البونانية فان سيميتيس تلقى دعوة من انقره ازيارة تركيا نقلها اليه رحمي كُونْش أحدُ كِيارَ ارباب العملُ الاتراك الذي شارك حديثاً في لقاء

مع رجال اعمال يونانيين عقد في

وتأتى قمة دول البلقان بعد

انهم لا ينتظرون شيئا ،غير عادي، من الاجتماع المُعْلَق المُقرر أن يعقده رئيسا وزراء البلدين يعتبر العديد من المراقبين لقاء كريت حناسمنا بالنسبة آلى استمرار الاتفاق اليوناني - التركي الذي تم التوصل اليه في تمور (يوليو) الماضي في مدريد على هامش قمة حلف شمال الإطلسي، وتعلمه البلدان في هذا الاتفاق بعدم اللجوء الى القوة لحل الضلافات

تصاعد التوتر العسكري بين اثينا وانقره. فقد أشتكت اليونان من تكرار الطيران العسكري التركي انتهاك مجالها الجوى. كمّا اتهمتّ تركيا بالتحرش بطائرة وزير النفاع البيوناني اثناء عبوبته من قبيرص يبعد مناورات عسكرية يونائية قبرصية مشتركة. ورفضت نقره خمدع هذه الإتهامات وشنت حملة مضانة متهمة سفينة حربية مُونانْيَةُ بِصِيدِم طراد تركي في أيَجِبُ. وَلَكُنُ الثَّيْنَا ۚ اكسَنَّ أَنَّ العسسكريين الاتراك ويفستعلون الشاكل لَزْيَادة النوتر في بصر ايجه، واتهم اليونانيون عُدوهم اللَّذُود نَائَب رَئْدِسُ الوزْرَاء التركي

بولند اجاويد بالعمل على «نسف

كوستاس سيميتيس ونظيره التركي مسعود يلمارُ، في المؤتمر البلقائي الذي سيضم سبع دول الأثنين والثلثاء المقبلين في جزيرة كريتُ، أطلاق الحوار اليوناني -التركى الذي تعثر يسبب الاحداث

ومع نلك فسان خطر وقسوع حادث عسكري سيخيم على هذه القمة التي يتزامن انعقادها مع قيام كل من تركيا واليونان بمثاورات عسكرية مشرامنة في فسم منها ومتقاربة جغرافيا. فمن اللقرر ان تجري تركيا مناورات الخيامس من تشيرين الثياني (نوفسبر) الجاري في شمالً جسزيرة قسبسرص، ومناورات «كنار آراليليك – ٩٧» من الأول حستي الثامن من الشنهر الجاري في بحر

🕿 اثنينا – ا ف ب، رويتـــر

سيحاول رئيس وزراء اليونان

الاخبرة في بحر ايجه.

ايجه وشرق البحر المتوسط وفي حين بدأت اليسسونان مناورات «برمينيون ~ ٩٧» آمس لتنتُّهي في السَّايس من الشهر الجاري في بحر ايجه ايضا قرب المُحَدُودُ اليُّونَانيَة ۖ التَّرْكية، اقْرُ مستؤول يُونّانيّ امس أنْ دُوقوعٌ حسانتْ مسا اثنّاء هذه المناورات سيؤدي الى فشل كبير لهذه

#### الباباء تفسيرات خاطئةللانحيل ولدت العداء لليهود

🗷 الفساتيكان – ا ف ب – دان البابا يوجنا بولص الشائي امس الجمعة «مشباعر العداءُ، التي يبديها بعض المسيحبين نحق اليهود ما حال دون بروز مقاومة للأضطهاد الذي صارسته النازيون ني حقهم. وتحدث البنابا عن هذا الموضوع الى نصو ٦٠ من رحال الدين والخيسراء للسيسحيين يشاركون في خلوة سغَّلقة عُنَّ العداء لليهودية بدأت اعصالها الخميس في الفاتيكان وتستمر الى اليـوم السبت وقيا البيايا **مسرت طويلاً في العالم المسيحي** - ولا أقول أن مصدرها الكنية بذاتها - تفسيرات شاطئة وغير عايلة لكتاب العهد الجبيد (الانجيل) تتعلق بالشعب البهودي ويأنه مذنب ما انتج مشاعر عداء نَحُو هذا الشعب، واعتبر البابا ان هذه المساعير حسالت بورُ ان تكون لدى الكثيرين ، صافاوسة روحية في مستوى ما كان من حق البشرية ان تنتظره من تلاسيذ المسيح، لموجة والاضطهادات إلى حق اليهود) المستندة الي عداء

#### أزوريتا يخلف بينوشيه في قيادة جيش تشيلي

🗷 سانتايغاو - رويتار اختارت الحكومة التشيلية المنتبة الخصميس جنرالاً له خسيرة بيبلوماسية في الولايات المتحدة وأسرائيل ليتولى قيادة الجيش في آذار (مسارس) خلفساً للرجل القوي السابق اوغيستو

وعقد وزير الدفاع ايدموندو بيريس مؤتمراً صحافياً قصب مع بيلوشيه ليعلن ان الرئيس الواردو فسري اخستسار الجنرال ريكاريو ازوريتا (٥٣ عاماً) ليتولى قيادة الجيش العام المقبل

وتخرج ازورينا في الإكاديمية المسكرية التشيلية وعمل فى مناصب عسكرية وسياسية وبيبلوماسية عدة.

وشسفل ازوريت المسحق العسنكري في تل ابيب سنة ١٩٨٧ وراس البِــْعـــثــُــَة العسكرية في السفارة التشيلية في واشْنُطنَّ بين عـسامي ١٩٩٣

#### 🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

■ حسمًل الكروات المسلمين البوسنيين مسؤولية حوادث القثل التى تعرضوا لها فى وسط السوسية كما أشياروا الى تورط الإجانب في عملية السيارة المفخشة التي انفصرت في الشطر الغربي من موسيتار في ايلول (سيتمبر) الماضي.

وفي الوقت تقسه, دان الناطق باسم وزارة الخارجية الآميركية جيمس روبن الصاعد اعمال العنف ضند الكروات البيوسنيين ومعالمهم الحضارية، معرباً عن قلق بلاده في هذا الشان.

واوضح أن الولايات المتحدد تشتظر من سلطات الاتحساد

#### واشنطن تحذر بكين من عدم تنفيذ تعهداتها في شأن ايران

ان الحادث الذي وقع قرب مركز

الشسرطة الرنيسسي في الشطر

وأفاد مسوولو الأمن الداخلم

في الشطر الغسربي من مسدينة

موستار الذي يسيطر عليله

الكِرُوات ان نتائج التحقيقات في

شان حادث انقحار السعاءة

المفخخة في موستار في ١٨ ايلول

(سبتمبر) الماضي ، اكنت تورط

ورفضت الشرطة الدولية في

موستار الاعتراف بهذا التقرير لأنّ

الطرف الكرواتي رفض تشكيل

لجنة تحقيق مشتركة من خبراء

كروات ومسلمين وباشراف دولي

واصبر على أن ينفرد بتنجيديد

اجانب في الحادث».

مدامع ماويتزر سنصحمة للاتماد الفيديوالي البوسني تنتظر قراراً دولياً الخراجها من مرفا بلوتشا. (١ ف ب)

واشنطن تدين الاعتداءات على المعالم الحضارية الكرواتية

كروات البوسنة بيتهمون مسلميه

بجرائم قتل تعرضوالها

من اجل ضَمان أمن وسلامة

اللاجستين العبائدين الى ديارهم

وبثت اذاعسة زغسرب امص

الخسيس ببائا لجيزت الإتجاد

الديموقراطي الكرواتي ألحاكم في

مناطق كروات البوسنة، فاشد

المجتمع النولى اتضأذ الاجراءات

الخفيلة للحقاظ على سلامة ما

تبسقى من الكروات في مناطق

وسط البوسنة وبعدما انعدمت

التقة في استعداد السلطات

المسلمة في الحد من الجرائم ضد

الكروات وألتى كان اخرها مقتل

مواطن كسرواتي وجسرح كل من

والدد واخيه في منزلهم في احدى

القرى القريبة من مدينة ترافئيك

يعيش في سعادة ورضاء.

وفي مناقشة مع اعضاء الكونفرس وكلمة امام

خبراء أسيويين في واشنطن قال جيانغ الذي يقوم

بزيارة تستغرق تسعة ايام للولايات المتصدة تضمنت

المشماع قصة مع الرئيس بيل كلينشون أن الصين

ووصلَّ جيانغُ الى نيويورك مَساَّء الخميس ولم متقبله رسمياً رودولف جولياني رئيس بلدية

نْبِويورك أوْ جِاكِمُها جُورِج بْاتَّاكْي وَلَّكُنْ نُـمُو ٢٠٠

للسخص من مسؤيدي الصبين مسعظمهم من طلاب الصامعات استقبلود لدى وصوله الى مطار جون ف.

وصرح ساندي بيرغر مستشار الامن القومي

الاستركيُّ الدينا مصَّالَح كَبِيرة مشتَّركة مع الصَّايِّ

سواءً كَانتُ في منع الصربُ في صوريا او مصاولة

التوصل الى اتفاق بشان البيئة أو محاولة وقف

وقال رئيس مجلسُ النواب نيوت غينغريتش ان

سُتَعَرُرُ الْأَنْفَتَاحِ الْإِقْتَصَادِي وَالسَّيَاسِي.

كنبدي الدولي. ولم تُحدث تظاهرات.

انتشار الإسلحة النووية.

حبض على الجشناة

## خصيات الدينية المتقلة انتمكت القانون

«الإطار اللازم للتطور السلمي لهذه العسلاقنات موجود». وكان غينغريتش انتقد بشدة جيانغ بشان 🗷 نيسوپورك - رويت ر - رفض الرئيس الحسيني جيانغ زيمين انتقادات الولايات المتحدة بشان سجل الصين في مجال حقوق الأنسان وقال ان الشخصيات قضُّيَّة حقُّوقَ الأنسأن خَلال مأنبة افطأر أقيمت النينية ألمعتقلة انشهكت القانون وان شبعب التبت

تكريمًا له في الكونغرس. وفي صفقة تم ترتيبها لتتزامن مع اجتماع القمة وقع السوولون الصينيون على طلب السراء ٥٠ طَائْرة من شُركة بوينغ تَساوي ثلاثة بلاين بولار. وتشعر الصناعة النووية الاميركية بتفاؤل كبير بعد ابرام اتفاق يسمح كلينتون بموجبه بقصيير

الغربي من موستار ادي الى جرح

اكتر من ٥٠ شخصاً والصاة

اغىرآر بحوالى ٧٠ سىيارة و١٠٠

وبثت الاذاعة الكرواتية في

حبيته أن الصابث هو يمن فيعلُّ

الارهابيين المسلمين الندسن

بتتحول المنات منهم بحرية في

منساطق الاتحساد الفسيسديرالي

بعدما تدريوا في المعسكرات

الارهابية لمنظمات حماس وحزب

لكن رئيس الوزراء البوسني

حارث سيلابجيتش نفي هذه

التبهم وحمل عبصبابات المافييا

الكرواتية مسؤولية الانفحار ولأن

لديها الدافع لوقف عسملية

الاستقرار والتطبيع وتوحيد

معدات الطاقة النووية الاميركية الى الصبئ مقابل الصصول على تاكيدات بأن تنهى بكين التعاون النووي مع ايران. ولكِّن في انعكاس للشكوك في الوعود الصنينية قال جيعس روبن المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية أن الاتفاقية ستكون معرضة للخطر أذا لم

واستمع جيانغ خلال مادية الافطار الى شكاوى

تلترم بكين تنفيذ تعهداتها. بشان اساءة معاملة المعارضين والاضطهاد البيني و اجبار النساء على الإجهاض والانتشار النووي. ورفض جيانغ خلال اجتماع مغلق مع اعضاء الكونْغُرسُ هُدْهُ الْإِنْتَقَادَاتُ وقالِ أَنْ «الْمُجْتَمَعُ الصيني لم يشهد من قبل رخاء وانفتاحاً مثل اليوم». يلتسن وهاشيموتو يبحثان في مسألة جزر الكوريل

وأكنت صحيفة اتيزافيسيما غازيتاء ان طوكيو التي تستورد حالياً ٧٠ في الله من احتياجاتها للطاقة من منطقة الخليج تريد تنويع مصصادر الخسامات

والاستفادة من الطاقة الروسية. ومن جانبها ترغب موسكو في التحصول على استثصارات يابانية خاصة وان اليابان، رغم تُقلها الإقتصادي، تحتل المرتبة ١٣ بين الدول المستشمرة في روسيا. كما يريد الكرملين المستصبول على تكنولوجيات متطورة من اليابان للتَّعُويْضُ عَنْ التَّقَيِيدَاتَ التِّي تغرضها الولايات المتحدة على تمدير بعض المنتجات خصوصا الكومبيوترات المتطورة، وفي أطار اجراءات تعزيز الثقة أكد رئيس اركان القوات البحرية فلاديمير كورويدوف أن يلتسن وهاشيموتو سيتغقان على اجراء تدريبات محرّية مشتركة ستكون الاولى من توعها في فترة ما بعد الحرب.

من جلال الناشطة:

■ يجتمع اليوم السبت في محينة كراسنويارسك شحرق سيبيريا الرئيس الروسي بوريس يلتسن ورئيس الوزراء آليابائي روتارو هاشيموتو في دلقاء منَّ دون أربطة عنق، لب استراتيجية العلاقات بين موسكو وطوكسيسو في القسرن الحسادي والعشرين والأتفاق على تسوية لمشكلة جسرر الكوريل وتوثيق التعاون الاقتصادي بين الطرفين. واختار الزعيمان هذه المبينة التى تتسوسط للسسافسة بين العاصمتين لعقد لقاءات دمن دون بروتوكول، تستمر عشر ساعات. ونكر يلتسن عند وصوله الى كراستويارسك ان والسياسيين يغكرون بمعايير استراتيجية وليس بالقصايا الأنية فقطء وأضاف ان القمة ستكون بداية وصداقة شخصية، مع هاشيموتو. بيد أن الصداقة ليست سهلة بسبب التاريخ المعقد للعلاقات بين بلدين لم يوقعا حتى الأن معاهدة سُلَّام، عُلَى رغم منضَى ٥٦ عامـاً على انتهاء الحرب العالمية الثانية التي قامت القوات السوفياتية اثناعها باحتلال اجزاء من اليابان والحقت جسزر الكوريل الأربع بالاتحاد السوفياتي. وظلت هذه الشكلة عائقاً في

وجه تطبيع العالاقات الى انّ وقعت الائشة طوكيو، لعام ١٩٩٣ واعلن هاشيموتو انهاء نظرية والربط بين التعاون الاقتصادي واعادة الجرر. ونكر نائب وزير الضارجينة الروسي غريغوري كاراسين أنه لا يتوقع مصلاً سريعاً وقطعياً،

شكلة ولكنه أشسار الى أن

المستقبل اسبيوقر ظروفأ افضل لحلها أذا بدأ البلدان تطوير علاقاتهما في الميادين الأخرى. واشار فاليري كيستانوف وهو أبرز الخبراء في الشؤون اليابانية الى أن لقاء كراستويارسك الذي لن توقع في اطاره اي وشائق سيسفر عن نوع من «المصور الاستراتيجي، واوضّح أن طوكيو تخسشى تطور العسلاقسات بين موسكو وبكين، وتخاف من تعاظم النَّفَــُودُ ٱلْصَـــيِّنِي والكورِي في منطقة المصيط الهادئ، ولذا فأنها ستعمل على تعزيز روابطها مع موسكو لتخفيف الإثار السلبية المحستسملة لتسزايد نفسوذ الدول المنافسة لها في المنطقة، خُصوصاً

#### . بناء على موافقة وزارة الصحة تقدم عادات الدكتسور بخ خيرات طبية عالمية بمنفة مستمرة منتفى دار النظاء المعود في جدة - شارع الملك خالد ت: ١٤٧٩٦٦٦ (عشرون خطأ)

(NuTron) بالملكة المتحدة

وصول ۱۹۹۷/۱۱/۷۹۱م

العخصع الشامل للسيدات والرجاك لتطمئن علمت صحتلي

عيادة علاج البواسير بدوسن جراحت

#### ATTRACTINE SALARY ATTRACTME

MEENTINES **ACCOMMODATION** ALLOWANCE

TRANSPORT ALLEWANCE 38 BAYS PAID ANNUA

LEAVE MEDICAL CARE AND

ALE TICKET FOR EMPLOYEE AND

ELIGIBLE DEPENDENTS CONTRACT

AMARIE .

END OF SERVICE

Required Urgently

A big Engineering & Contracting company in Saudi Arabia

> requires services of Experienced

#### **PROJECT MANAGERS**

University Degree in Civil or Architectural Engineering Minimum 15 years experience in Project construction with last 5 years at senior management level.

C Experience in planning, cost control, organizing and controlling all technical project matters and dealing with clients, consultants and sub-contractors.

 Good command in English is essential. Experience in GCC and computer usage are preferred.

Only candidates who meet the above requirements should send an English typed CV mentioning experience, education, age and contact address with telephone number to:

> THE HUMAN RESOURCES MANAGER P. O. BOX 4061 JEDDAH 21491 SAUDI ARABIA

## **Market Managers**

**FMCG** Distribution

ATTRACTIVE TAX FREE PACKAGE + VALUABLE BENEFITS KUWAIT

Our client, a leading Kuwait based conglomerate with a diverse range of interests, offers an outstanding opportunity for two talented individuals to join the management team of the most successful distributor of international food brands in the State.

Responsible for a portfolio of blue chip agencies and working closely with suppliers and key account customers, you will manage all aspects of the sales and marketing mix to ensure volume and profit objectives are achieved. Your sales team will gain inspiration from your energy and enthusiasm, as you strive to increase market presence and distribution for the core brands and play an active role in the acquisition of new business.

This challenging and demanding position requires a high degree of self-motivation,

combined with strong leadership and communication skills and a good understanding of trade and consumer marketing practice.

In your early to mid thirties and educated to degree level, you will have a minimum of seven years' experience working in a sales or marketing capacity with a blue clup FMCG organisation. Middle East experience and fluency in Arabic and English are prerequisites.

Career prospects are excellent and provide an opportunity to last track into general management within a reasonable time frame.

Please write in confidence, with full eareer and salary details, to Geoffrey Walker, MSI, Search & Selection, 178-202 Great Portland Street, London W1N 6H. FAX: 0171 637 2965. Please quote reference: 63826.

SEARCH AND SELECTION

A TMP WORLDWIDE COMPANY

# ALHAYAT / BUSINESS

النفط الذهب في سوق لندن في سوق لندن Y+, Y0 اقفال الجمعة \$ TIL Y-(مريج برىت) (دولار - برنسل) السعرالسابق 417, T-

قيمة اسهمه المتداولة 270 مليون دولار

🗖 الرياض - الحياة:

■ كسان سيهم مينك الرياض» حديث المتداولين طوال الاسبوع الماضي بعدما سيطر على عمليات التَّــدُّاوِلُ فَي سَــوِقَ الاســهم السعوبية بعد إنباء ثواترت عن تسوية مديونيته مع «الخطوط الجنوية السنعنودية، وصناحب الاشباعات ارتفاع سنعر السبهم اثر اعلان موازنة الصرف عن الربع النَّالَثُ مِنْ السِنَّةِ الْجِسَارِيةِ، لَكُنَّ سعر السهم منا لبث أن تراجع الثلثاء للاضني عندمنا شبهيت اسعان غالبية الأسهم لتهيارا خادا تراجع خَلاِلُها للؤشر العام بنسبة ٢,٥٩ في للنة.

تداول الاسبوع بسعر ٢٥٣ ريالاً واغلق في نهاية الاسبوع بسعر ٣٦٥ ريالاً مرتفعاً ١٢ ريالاً بنسبة ٢,٤ في المئية. وكان سعر السهم تنبنب خلال الاسبوع بين الارتفاع والتراجع وسجل السهم أعلى حد له عند ٣٨٦ ريالا (الاثنين) تبعه بأبنى حدله (الثلثاء) عند ٣٤٢ ريالاً. وبلغت الكمية المتداولة من أسهم المصرف تحو ٧٧, ٤ مليون سهم بنسبة ٢٧ في المئلة من لجمالي نشاط السوق ونسبة ٧٤

عمنا تبربوا في المب

فسأ الدافع لوقف عب

ەورصا

كت القانون

السلامي ليسدد العسافة قش افتقد بشدة جيانا بسر

و افطار البيد افطار البيد

**هَا لِتَمَرَّا** مِنْ مِعِ اجْتَمَاعُ الْفَا يُدّيَدُ ون على طّلب لسَّرَك \* بِسِلُوي ثَلاثة بِلابِين بولار

ووية الأميركية بتفاولك

وكليئتون بموجبه بنصاب

الامبركية الى الصين

أت بأن تفهي بكين النعال

شكوك في الوعود الصبية مدت بأسم وزارة الخاردية

للثكون معرضة للخطر اذانه

أل مادية الاقطار الي تكاود

عارضين والاضطهاد الدبي

هاض والانتشار النووي

الصدماع معلق مع اعضا

ت وقال أن والمجتمع الصبي

تقتاحا مثل البوم

KUWAIT

Our client, a

with a divers

outstanding individuals to most succes

orancis in th

Responsible and working

account cus

the sales and

and profit o

icam will ga

enthusiasm.

presence ar

and play an

new busine

This challer

requires a h

لتققرار والتطبيع ونرب

الرياض، المتداولة ٤٦٥ مليون دولار (٤٨ في المئلة من اجتسالي قيمة اسهم السوق المتداولة). وسنجل سنهم «ينك الرياض» . أرتفاعاً ملحوظاً في عدد الصفقات المنفذة وبلغ ٤٥٢٠ صفقة بنسبة ٢٨ في الكيَّة من اجتمالي عدد

الصفقات في السوق. وسجلت السوق ارتفاعاً في كميات الاسهم المتداولة بنسبة

سبهم في مقابل ١٢,١١٢ مليون سهم ثم تداولها الاسبوع الاسبق. وارتفعت قيمة الاسهم المتداولة بنسبة ٢١,٣ في المئة الي ٩٨٧,٨٦٦ مليسون دولار في مقابل ٧٣٦,٨٧٣ مليسون دولار للاسبوع الاسبق وأرتفع عسد الصفقات المنفذة بنسبة ٨,١ في المُثَة الى ١٦٢٨٨ صفقة من ٢٦٠٥١ صفقة قبل اسبوع وبلغ المعنل البومي لكمية الأسهم المتداولة ٢,١٤٨ مليون سيهم والمعيل اليومي لقيمة الاسهم ٢١١, ٢١١

مليون دولان. وعلى صعيد الاسعار سجل المؤشسر في تداول الخسميس ١٩٦,٤٥ نقطة في مقابل ١٩٨,٥٤ نقطة ليوم الشميس من الاسبوع الاستيق بتسراجع ٢٠٠٩ نقطة بنسبة ٥٠,١ في المُثة.

قطاعات السوق المختلفة من حيث

كمية التداول التي بلغت ٢,٤٤

مليون سهم شكلت نسمة ٥٠ في بقيمة ٢٠١,٢٠ مليون دولار وينسَّبِ قَ ٧١,٤ في المُنَّة من اجمائي القيمة من خلال ٨١٨١ صَفقة بُنسبّة ٢, ٥٠ في المُهُ من السوق. وجاء في المرتبة الثانية مليون سهم ونسبة ٢٦,٢ في اللئة من الإجمالي بلغت قيمتها ٨٤,٤٣ مليون دولار بنسبة ٨,٧٢ في المئة من اجمالي القيمة. واستحوذ سَهِم وَالرياشُ لِلتَعْمِيرِ عَلَى ٨٤١ الف سيهم من اسيهم قطاع الخدمات المتداولة ارتفع خلالها سعر السهم ريالاً واحداً الى ١٠٠ ريال للسنهم وبلغت الكف الْلَتْدَاوِلَةَ فِي قَطَاعُ الْصَنَاعَةُ ١,٤٧ مليون سهم بنسبة ١١، في الله

أمن لجمالي السوق كان تصيب 1,5 في المشة التي ١٢,٨٩١ مليون

## دبي: اغلاق جناح شركة في 'جيتكس -٩٧' تبيع برامج كومبيو ترمقلدة ومستنسخة

■ جيديت بولية الإمسارات الترامها مكافحة التقليد والاستنسساخ في برامج الكوم بسيوترء واصسرت وزارة الاعلام والثقافة ودائرة التنمية الاقتصابية في نبي أمراً فورياً باغلاق مُكَاتَبُ شُلِيكَة بِبلوبِيلَ للكومبيوتر، في نبي وجناصا للشركة في سِوق الكومبيوتر الذي يقام صالباً على هامش معرض الخليج لتكنولوجيا العلومات مجيبتكس - ١٩٧ لبيعها برامج مقلدة وتأتى الخطوة الاماراتية، ائتى جاءت آستعراضية عبر اعُلَاقَ جِنَاحِ الشَّرِكَةَ فِي الْعُرِضُ امام عدسات مصوري وسائل الاعلام للتاكيد أمام أكبس تجمع لمنعى التكنولوجينا في الشرق الاوسط يشارك في أجبي تكس - ٧٠ م تاكسيدا لالتسرام الامسارات تطبيق قوانين حصاية العلاصات التجارية والصناعية وبراءات الاختراع التي صدرت مطلع العقد الجاري وجرى تطبيقها فعلياً في منتصفه واعتبر أشوك شارما المنير الاقليسي لاتصاد منتجي برامج الكومبيوس التجارية في الشرق الأوسط الذي يتخدّ من يبي مسقسراً له دان الخطوة

الشركات التي لا تزال ترى في بيع البـرامج المقلدة وسيلة سريعـة للثراء على حساب جهود الشركات الدولية المنتجة والمبتكرة للبرامج التى تتصحمل سنويأ بلايين الدولارات لتقديم الحلول الافضل للبشرية، وقال مراقبون أن تطبيق قوانين حماية الملكية الفكرية في دول الخليج أدى الى اندسار ظاهرة قرصنة البرامج، وهو أمر شبع شركات تطوير البرامج سواء الدولية او العربية على تعرير جهودها لتطوير برامج عربية، كما ان على السلطات الخسمة في دول مجلس التحاون الخليجي وشركات تطوير البرامج مواصلة تعزيز جهوبهما لمكافحة القرصنة والاستخدام غير للشروع لبرامج الكومبيوتر. وكأنت شركات برامج الكومبيوتر الرئيسية الاميركية العاملة في الإمارات شنت العام الماضى حسريا واسسعسة على وقراصينة، برأمج الكومسيوس استنادأ الى بنود قانون جماية الملكسة في الاسارات الذي يفرض ع قبويات مشيدة على المقلدين للنت هكين لحق وقها، ونلك في محاولة شاملة تهدف الى القضاء على ظاهرة استنساخ البرامج التي قالت دانها تتكبد بسببها

#### خسائر كبيرة تقبر بعشرات الأمساراتيسة هي في الاتجساه الملايين من الدولارات سنويأء الصحيح وهي رسالة واضحة الى ملاحقات قضائية سورية لشركات فرنسية بتنفيد هذا البند وتخليبه عن

أللاحقة القضائية للمؤسسات

السورية التي كانت مدينة

للمؤسسات الفُرنسية، لم تنفيذ

شركات ومؤسسات سورية هذا

البند وواصلت مسلاحسقساتهسا

القضائية للمؤسسات الفرنسية.

الملاحقات القضائية نشأت بعدما

تأخرت الشركات والمؤسسات

السورية عن تسعيد ديونها الى

الجــــانب الفــــرنسي مما دفع الشركات الفرنسية للجوء الى

القَصَاء. وربُتُ الشَّرِكاتِ السُّوريةِ

ونكرت المسائر: وأن قضية

□ بارس ~ من رنده تقي الدين:

■ علمت دالحياة، أن قضية الدين السنوري التي فريسا، التي نكر انها حكت بعد زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى سورية، لا تزال عَبْ القية. ونص احد بنود «اتفاق حل مشكلة الدين، على ان تتخلى المؤسسات والشركات في البلدين عن ملاحقاتها القضائية للمُؤْسَسَاتِ في البلد الأَضَّر الذِّي عَمِلَت فِيهِ سِابِقًا

وقالت مصائر لـ «الحياة» انه «مع التــزام الحــانب القــرنسي

إ سهم «سابك» منها ٧٥٩ الف سهم تراجع سعن السهم ضلالها ٨ رِبَالْاتُ بِنسبِيةٌ ١,٦٢ فَي المُنَّةُ الي

مَّدُ رِيالاً للسهم. وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الاسمنت ٨٧٥ الف سيهم بنسبة ٦,٦ في الملة من لجمالي

السوق وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الكهرباء ٥٩٩ الف سيهم بنسبة ٧,٤ في المئة من اجمال السوق. وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الزراعية ٤٠٦ الاف سيهم بنُسبة ٣,٢ في المئة من لجمالي

■ عـــرض وزير الزراعـــة

اللبناني شوقي فأخوري في

الاسباب الموجبة لأعتماد قرار منع

استيراد سلع زراعية وصناعية

زراعية وفرض رسوم جمركية

تراوح بين ١٠ و٤٠ في المئية على بعض الواردات الغذائية. وقال: دان هدفنا يتمثل بشفض فاتورة الاستيراد الى ٤٠ في المئة من حجمها الحالي البالغ ٥,١ بليون بولار الى ٩٠٠ مليون بولار بعد ثلاث سنوات، وتقدر قيمة فاتورة الإستيراد الإجمالية في لبثان

الحكومة تفرض رسوما جمركية على سلع زراعية

بتحوه ٧٠٠ بليون دولار. وقيال فاخوري وأن وزارة الزراعة أمنت فتح اسواق الدول العربية، ما عدا محسن، لتحسير التقاح اللبناني. اما بالنسبة الى انتَّاج ألعنبُ الَّذِي يُصِيلُ الَّي ٦٠ الف طنَّ، فــان الفائض منه بعد الاستهلاك الذي يصل الى ١٥ الفأ سيتوجه الى

لبنان يحاول خفض وارداته الغذائية الى ٩٠٠ مليون دولار سنويا التصنيع». وفي موضوع التهريب، اوضح الوزير «ان ترتيبات امنية ستعلن الاسدوع المقبل لمراقبة نقاط الصدود البرية، واشار الى «خلل في الإجبهـزة» وقال: «طلبنا من امن ألدولة والمخابرات المؤازرة في المراقبة والتشييد في ذلك للحماية من التهريب.

بمناسة الذكرى السنوية العشرة لتأ

بناسبة العكرى السنوية العاشرة لتأسيس الشركة وكجزء من وعد الزيرة في تقديم ارقى خيات ما بعد البيع لعملائنا الكيام مالكي سيارات فورد و لينكين، نتشرف بدعوتكم للستفادة من هذا العرض الخاص الذي يستمر حتى نهاية شهر ديسمبر ٩٧.

خصم ۲۰ ٪على قطع الفيار

إنتهز الفرصة و اتصل الآن بإحدى مراكز الصيانة لتحديد موعد لسيارتك

خصم ٢٥٪على السمكرة

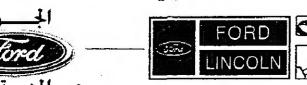


خصم ١٠ ٪على الصيانة



طريق خريص طريق المدينة طريق للطار النازل طريق العام-النبر السريم المائف رقسم هاتسف رقسم هاتف رقسم هاتسف رقسم MANAGOR TALLAS







في الاسواق المتقدمة إقل بكليس

الياباني

T4V.1

TT. YT

YIA, V

TIY.S

TO . TE

134.V

11.15

الياباني

. . . £4

, . . AT

. . 157

. · EAS

الفرنك

القرنسبي

1.017

1.072

10,72

770 Y

A. 174

, . . EA

الفرشك

القرنسي

11.7

AYYE

YAAY.

YEYO

ستة اشهر

T, 11 | T, Ye

1./17

T11.4.

11.0.

1.1A 2.17 T.97 T.AV

7,47

(199V/199F)

\* صعر التلبيت للذهب في سوق لندن السَّاعة ٢ بعد الطَّهرَ

177V 1707,0

11,40

ITY

· , TATO

1,1771

04.00

4.1141

170,00

1 £ Y , 4 .

177,77

777.

Y,YYS

££

71,40

1,0V ..

r., rv

44,00

AYY

YV. ,40

111 A

040 YA

11,44

٧٨٠

040 VA

1,511.

.VYot

تسليم ٣ اشهر

1./TV 1./TA 1./T1 1./T. 1./T1

19VE Y.TT,0 19AY Y ...

71.0 777. 714. 7770

التاريخ

44/1/7

47/1/4

العملة

ریال سینار سینار سینار

ىرھم اوقية

بينار فرنك شلنغ بولار

ندرة رسم

نون فرنك

reki

دولار

اسعار صرف عملات متفرقة +

3076

النقط دولار - برميل : \* مديد كانون اتول السمر ١٩٧

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

17/1-/17 18.10

1775

السعر

47,50

الدولة

بين بيبا

لجزائر

المغرب

موريتانيا

سودان

صومال

مونغ كونغ

كستان

تايوان

ابلاند

ليونان

القرنك الافر

يراليون

حقوق السحب

بحبريا

غابون استرالیا

1,15

قبرص

لعملةالاوروبية

سدوتي

1-/47

T . , T .

71,70

1078,0 177 1777,0 177.

(144Y/144T)

T11.2.

التاريخ

15/T/A

· TATO

1.17

09,00

4,1767

170,00

11Y,4-

177,77

777.

Y . VY 5

££

71,90

1,0V ..

T. TV

T1.0.

AYY

YV . . 70

144,331

040, VA

Y1,44

090 .YA

1,5771

1.211.

3efV.

Y47 ..

السويسري

2,777

TYET

.YAY.

T.VYY

T.711

TAOO

1.97.4

VY73.

1,41

السويسري

, £ 7 T +

TYIYT

37.04

1.171

17.V.A

مِعْشِرات أسواقي اللال واسمار السائع

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الاسترليني

,0.71

T.YYY

7,124

. 17.0

.71179

Y. orey

PAT. 0

1, IAE

Y .. V. 1

الاسترلينى

TYVF. 1

4.1.1

T. MA

1.742

Y. TE3

TATE, V

من الى من الى من الى

0,00 | 50,0 | 75,0 | 75,0 | 0,00

. 04

العادن الثمينة (دولار -أونصة) \*

T17.70

العادن بالطن

1074 1075,0

1./14

14,00

Y, 1A | Y, 70 | Y | Y, 19 | Y, 17

T, VO T, TY T, O. T, OT T, ET

T, 7 T, 7 T, 0 T, 07 T, 17

1,47 1,AV 1,VO 1,A1 1,07

7,07 7,41 1,14 7,41 7,77

1./11

TIT.0.

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

1777 17.V 1777,0 1777 1707,0

7-10 7-7- 7710 7-00 7170

1./11

14,40

1./14 1./13 1./1. 1./11

٧٨,٥ ( ٢

دينار كويتي أريال سعودي

7 V. 17 7.AV

.,0.

717, Ve

£+£, ¥+

الالاني

....

. EV.Y

1, aAY

1 . EAT

.IYIT

MA. . Y

. A . Q .

Y.174

ا اسعار صرف النولار و الجنبة الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل للعملة العربية المددة . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

1537,

PAYO

11, av

T.TEA

ATTY

141.1

V7.0 77.0

اسعار الفائدة على العملات العربية

77,0 T., F : 73,0 : NT.0

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

71,5 YF,0 YA,0

. TY

الدولار

الاميركي

.Y-Y3

T, TYY

PAIS.

ieri

Y.1.

A.V.

الاميركي

17. IA

1,VYVE

JAY, 0

1,1-44

النيئار الكويتي

برهم الإمارات

اريال القطري

الليرة اللبنائية

الجنيه المسري

النيئار الاربعي العيثار العراقي

الجنبه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

النيرة الإيطالية

الإجل

لثبهر ولحد

لد؟ اشهر لـ ۱۲ شهرا

الدولار الاميركى

للأرك الإلماني

نمب

ملاتين

زمك (دولار)

نيكل (دولار)

الفرنك الفرنسبي

الغرنك السويسري الليرة الإيطالية

1./11

T11, 2.

£,A.

1.7.0.

خاس (دولار) ۱۹۷۱ ۲۰۲۱ ۲۰۲۲

الومنيوم (دولار) ١٦٠٢ (١٦٠١ ١٩٥١

القرنك السويسري

البيثار البحريثي الريال العمامي

#### باي باي ايتها الاسواق الناشئة

## ذوبان أسواق الاسهم الأسيوية يكشف خللاً خطيراً في البنى الاقتصادية

🗆 ننس ــ من عادل بشتاوي:

■ اداء الاســواق الاوروبيــة خلال اسبوع التعامل الذي انتهى امس لم يكن كارثة، وحتى الهبوط الهائل الذي منيت به الاسلهم الاميركية يوم الأثنين الماضي لم يحدث الرأ بينا أذ تمكنت الثلثاء من استعادة نصف خسائرها ولا يزال الستثمر الاميركي العادي جالساً فوق ارباح يمكن أن تصل

ويمكن كبداية استسعاد الاستواق الاوروبية من العتوامل اما مع التطورات السلسية في اسيا، خصوصا هونغ كونغ، او مع الاسواق الادبركية ولم تمارس في وقت ما من ايام التعامل عادى مع احتمال استثناء اداء بخسائر كانت ربع تلك المسجلة

ويمكن بسهولة أتهام هونغ

ترتبط عملتها ايضا بالدولار ومضاربات صنائيق التحوط

للي ٢٠- ٤ في المئة.

التي أثرت في مسا حسدت في الاسبوع الماضي لانها تجاوبت الخمسة للاضية أي تأثير غير السوق البريطانية التي امتصت يوم الثلثاء صحمتي أسيسا ونيويورك وانهت التحامل في بداية اليـــوم، أي أن أداء السَّـوق السم بنضج وترو لم تظهره لا اسسيا ولا الولايات

كونغ بجر أسواق الاسهم الدولية الاحرى الى حافة الهاوية، الا أن مشاكل هونغ كونغ جاعت بعد الهجمات ألتي شنتها صنابيق التصوط والمضاربين بالعملات النوليةٌ على العمالات المحلية في مالينيا واندونيسيا، وبما انّ اولئك المضاربون حققوا تجاحأ كبيراً في مضارباتهم تلك كان من الطبيعي نقل المعركة الى هونغ كونغ بوصفها تملك العملة الوحسيسدة المرتبطة بالدولار الاسيركي، ثم الى البرازيل التي

شرعية تمامأ، وما كانَّت لتجرِّقُ على تنظيم هذه الحسسلات أولا عثورها على ثغرات ضعف تمكنها من تحقيق ارباح طائلة خلال فترة قصيرة فالحل امام هونغ كونغ كان العمل على خفض قيمة العملة الا أن السلطات احتارت استخدام سلاح رفع استعبار لقبائدة للدفساع عن دولار هوبع كونغ. ورفع استعار الفائدة علقم يمكن ان يتسرك اثاراً شسسيدة السلبية على الأداء الأقتصادي في الستقبل ويؤدي الى تقليص نسبة النُمُو وَبِالْسَالَي تَراجعُ ارباح الشركات او حتى افلاس بعضها، لذا يأخذ المستثمرون في الاعستسبسار هذه المخسأوف ويضبمنونها أسبعبار الاستهم فُـتنخـفض. الا ان هناك عـوامل لخرى في اقتىصاد هونغ كونغ

فائحة ليس في تلك المنطقة فقط بل في اماكن اخرى من العالم. هذاك مرتكزة على العقارات فيما تشكل المسارف مكونا اساسيا من السبوق وكبلا هنين القطاعين يتأثران بارتفاع اسعار الفائدة. ويقدر محللون ان تصل قيمة القروض غير المجدية في كل من تابلاند والقبليين وسنغافورة واندونيسيا وماليزيا بحلول العام

المقبل الى ٧٣ بليون دولار او ما يساوي ١٣,٣ في المشة من الناتج المحلي الإجمالي لمنطقة جنوب شرقي اسبا، وها قد قلصت مؤسسة مودي الاميركية الاهلية النجساح المللوب لطمسانة الائتمانية لمسارف هونغ كونغ للستثمرين وما كان هذا ليتحقق على رغم استنتساجها ان الجوهريات المتعلقة بالمحموعة في سوق تهيط بنسبة ١٣ في المثة المسرفية العملاقة وهونغ كونغ يوماً وتصعد ١٨ في للنَّهُ يوماً وشنعهاي، لا تزال قوية. وتقدم مؤشر هانغ سنغ في هوئع كوثغ امس بنسية ٢٥٠٢ في المئة منهيأ الاسبوع فوق مستوى

> عسسرة الاف نقطة الا أن هذه السوق تقل الآنِ عن اعلى مستوى خلال ۱۲ شهراً بنسبة ۲۱٫۸۶ في المئة، ولا يستطيع أحد أن يقول ماذا سيحدث لهذه السوق على المدى القصير، ومنيت الاسهم الكورية الجنوبية بخسائر افدح وصلت نسبتها الى ٤١,١٢ في المئه بين اغسلاق الاسسهم امس واعلى مستوى خلال ١٢ شبهرأ فيما كانت النسبة في سنغافورة ٤, ٣٠ في المئية سلباً ووصلت بالنسبة لمؤشر نيكاي الياباني الى ٢١,٢٩ في المئة سلباً كثلك. ولا تزال الاقتصادات الأسلوبة

تحقق نمواً، الا انه يُخشى الآن أن تتامر التطورات الاخيرة لتقليص نسبة النمو التي اربعة في المئة الدولار الاميركي. مقارنة مع نسبة متوقعة سنابقة بحدود ثمانية في المئة. واذا أقتصرت نسبة الثمو على هذا الحد المنخفض فإن أثارها ستكون

فنسبة الهبوط بين مستوى مؤشر ولا يضغي على السنتثمرين داو جبونز امس (عند الظهسيرة) واعلى مستوى محقق خلال ١٢ الدوليين أن دور هونغ كونغ تغير شهَراً هَيْ ١٠,٥ فَى اللَّهُ تَقَرَّبُنا تماماً اثر انتقالها من السيطرة وفي المانيا ١٦،٤٤ في المشة وفي البسريطانيسة الى الوطن الام اذ أُستراليها ٨٩, ١١ في للشة وفي لندن أقل من عشرة في المئة. كأنت تلك السيتبعمرة بواية رأسمالية بولية على الصين ذات وحتى الانهيار الذي ضرب الاسواق الهائلة واصبحت البوم يواية للصين الشبيوعيية على السوق الاميركية الاثنين (خسر مؤشر داو جبونز ۲,۱۸ في المشة العالم. وبذلت سلطات هونغ كونغ لم يكن فالحاً بالنسبة الثوية اذ جهداً هائلاً للسيطرة على الوضع الا انها لم تحلقق في النهاية

كأنْ ترتيبه الثأني عشر في قَأَتُمة اكبر الانهيارات التى شهنتها السبوق ونصو ثلث ما خسيره المؤشسر يوم الالنين الاسسود (١٩ تشسرين الاول/ اكتسوير ١٩٨٧). وصحيح ان الخسائر كانت كبيرة الاثنين آلا أن السسوق عسانت وحققت ارتفاعاً قياسياً الثلثاء. اذا من هو الخياسير ومن هو الرابح في معمعة الاسبوع الخاسرون بالملايين طيعاً لكن

من الصعب الأن قصل الحسائر الحقيقية عن الخسائر الورقية، ولم نسمع هني الآن عن انهيار بنوك رئيسية ولا افلاس وسطاء في أي من المراكز الدولية، وكشف مسوول في شركة وفائد مانجمنت، التي اسسها المستشمر الدولي جورج سوروس ان خسارتها تبلغ بليوني دولار، او نصو عشرة في اللثة من قيمة الإستثمارات فيها البالغة ١٩ بليون دولار والموزعة على عدد من صنائيق التحوط الا ان الخسسارة ووقية، لأن ارباح الشبركية منذ بداية العيام كيانت ١٧,٧ في المشة. وكانت خسبائر

مقبكتور نيسرهوقسء الذي بدير صندوق تحوط ماحقة لأنه لم يكن يتصور ان السوق الاميركية يمكن أن تنهار كما فعلت الاثنين بعدما

وهناك تغرات في دول لخسري استغلها المضاربون منها البرازيل التي تتمتع اليوم بوجود حكومة تحظى بثقة مواطنيها واثبتت قدرتها على التحرك بسرعة للتصدي لهجمات المضاربين الا ان اداء الاسبهم البرازيلية عُكس في النهاية شسنة المُفساربات وانحسار جزء من الثقة فاهتزت بنوك صغيرة وفقد مؤشرها العام الخميس اكثر من ثمانية في الثنة ويقترب ما خسرته بين مستوى امس واعلى مستوى مسجل خلال

١٢ شهراً من ٣٧ في الله. وكانت خسائر المستشمر المحلى كبيرة لكن خسائر الستثمر النولي كان فابحة فهو خسر نتيجة تدهور قيمة الاسهم وخسر بسبب تراجع قيمة العملة المُستثمر بها مقارنة بالعملة التي استخدمها للاستثمار وهي عادة

وفي مقابل هذه الخسائر في الإسواق الناشئة او الوسطى بين الناشئة والمتقيمة، كانت الخسائر

اداء الاسواق العالية

بقيت فترة طويلة بمعزل عما يحسدث في الاستواق الدوليسة الاخرى الا أن المستثمرين الصفار لا يزالون في السبوق ويبسدو ان هؤلاء سيبقون فيها الى أن تقترب قيمة استثماراتهم من الحد الذي مقعود في البداية.

وقال الان غرينسيان رئيس سجلس الاحتياط الغينيرالي الاربعاء ان ما يحدث في أسيا لنّ يؤثر في النصو الاقتصادي في الولايات المتسحسية حسيث الجوهريات الاقتصابية قوية، لذا هناك فرصة جيدة في أن يستعيد المستشمرون الامبركيون الذي خسسروا اموالاقي الاستبوع الماضي خسسائرهم، ويعكن ان ينطبق هذا على السنتشمرين الاوروبيين الاخسرين، الا انه لن ينطبق على المستثث مرين في الاستواق الناشسية في المدى

لقد صحد عبد كنيس من الاسواق الناشئة في وجه أعصار الاستبسوع الماضي وتوافسرت السيبولة لتغطية المواقع وجرت عمليات التسوية بانتظام وانت الاستواق عصوماً الدور المُنتظر منها، الا ان الصمود لم يكن كافياً، بل أن عدداً مهماً من تلك الإسواق احْفَق فِي النفاع عن نفسه فبدا مكشوفأ أمام هجمات المضاريين وسيكون مكشوفاً في صورة اكبر

اذا تردى الوضع الاقتصادي. ويوقس التسراجع الكب للاسبعار في الاستواق الناشئة فرصاً استثمارية جيدة لمن يملك الجراة، الا أن القرص الاستثمارية التي كان يوفرها معظم الاسواة, الناشئة تلاشت، أو تكاد، ومن لم ينسحب من بعض تلك الاسواق ستى الان يخطط لمثل هذا الانسحاب

■ القامرة - والمباة - قال رئيس هيئة سوق المال في مصر السيد عبدالحميد ابراهيم أن حجم تعاملات البورصة في تشرين الاول (اكتوير) الماضي بلغ بليونين و٢٥٥ مليون جنيه، مشيراً الى ان حجم التداول بلغ في الأشبهر العشرة الأولى من السنة الجسارية نحسو ١٩,٨ بليون جنيه، مقابل ١١ بليوناً في العام ١٩٩٦ كله.

وعراً ابراهيم في تصريح الى «الحياة» عدم تأثر بورصة بلاده بانهيار اسواق جنوب شرق اسيا الى وجود فترة من أذار حتى أب (مارس واغسطس) لتصحيح الأوضاع وصولاً لأسعار صحيحةً. وأكد أن السمة الأساسية لبورصة بلاده انها تستند الي مؤشرات قوية بينها خفض العجز في الموارنة الى أقل من واحد في المنة، وخفض معدلات التضخم، اضافة الى ان أوضاع الشتركات المرتبطة بالبورمية جيدة.

## THE SHEET SHEET med and the term or a service in a state of the service of \* المؤشر ظهراً. /جِمع الاحصاءات بينا حامد.

#### الغربية تدفع ٤٠٠ مليون دولار ثمن ٩ طائرات 'بوينغ'

تثير مخاوف المستثمرين منها أن

نصف قيمة السوق الراسمالية

≡ الدار البيضاء - رويتر -قال مسؤول كنيير في شُركة دبوينغ، ان شيركية «الخطوط الجوية الملكية المغربية، ستشتري تسع طائرات بوينغ على مسدى اربع سنوات ابتسداء من ١٩٩٨ فياطار خطة تطوير اسطولها. وتبلغ قيمة الصفقة ٤٠٠ مليون

واشار نائب رئيس المبيعات التوليسة في دبوينغ، صنيق بليماني إلى أن «الخطوط الجوية لْلْلَكِيةَ الْغُرْبِيةَ، هِي احد شركاء وبوينغ، الرئيسيين في المنطقة وأنها قررت شبراء تسع طائرات من طرازي «بوينغ - ٧٠٠/٧٠٧، ودبوينغ٧٣٧/٨٠٠ بحلول سنة ٢٠٠١. ونكر ان الصفقة تتضمن ثمن قطع الغيار والصيانة.

🗷 قال رئيس «التجمع الوطئي والتكنولوجيا.

## رئيس التجمع الوطني للأحزار وأني الغزب:

واشار عمسان في تصريح الى والحياة، لناسبة بدء الحملة الاشتراعية قبل الانتخابات التي ستحرى في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري: ولا يمكن للعولة التخلي عن دورها في مجالات التحليم والصححة والتامين



#### نتبنى اعادة تقويم دورالدولة في المجالات الاقتصادية الامتيازات التي يمنحها قانون الاستشمار وزيادة الضمانات الإجتماعي والقطاعات للرتبطة 🛘 الرياط –

من محمد الشرقي:

للأحرار، لحمد عصمان ان حربة يتسبنى فكرة اعسادة تقسويم دور الدولة في المجالات الاجتماعية والأقتصابية ليستطيع المغرب الاستغادة من عولمة الاقتصاد

وتحفيز مبادراتهم. تجربة التقويم الهبيكلي في المغسرب المطبقة منذ ١٩٨٣ بالتنسيق مع البنك الدولي قال عصمان، الذي شغل منصب رئيس البسرلمان بين ١٩٨١ - ١٩٩١، ان مشاركة حربة في الحكومات التي نفنت البرنامج كانت محدودة ولكن ذلك لم يمنع من القسول أن

بها، لكن في أطار تشجيع المبادرة ـة وزيادة دور القطاع الخصاص لا مد من تفصيل الاستثمارات وخلق مناصب العمل ليكون القطاع الضاص مكملأ لدور الدولة في مجال التوازن والتكافل داخل الجسمع مع اعطاء الأولية المعاودة النظر في القوانين التي من شائها مساعدة المستثمرين ورداً عن سيوال في شيان

المغرب حقق نتائج طيبة من خلال

اعتماده مبدا تصحيح الاقتصاد

ولوفي ظروف مسعبة ومكلفة

اجتمأعياء واعتبر ان برنامج

حزبه يقوم على مواصلة الجهود

التي شرعت الدولة في تنفينها

في للجال الاقتصادي منذ أوائل

الشمانينات ويشجلي في تصرير

الاستعبار وللبيادلات التسجيارية

ويرامج الشخصيص وتشجيع الشراكية وعصرينة الشركيات

وقال: وأن النمو الاقتصادي

ودعم الاستثمارات يكفلان خلق

مناصب عسمل جسديدة وتاهيل المفصرب للاستحقاقات

وشدد السيد عصمان على

القبيرورة القبيضاء على

البيروقراطية والرشوة واصلاح

الادارة وتبسيط الاجراءات امام

المستثمرين مع معاودة النظر في

قوانين الاستشمار عبر نظام

المضاطب الواحد مع تعتميم

النتظرة.

ويحتاج المغرب الى رفع نسد الاستَثَمَارُ مِن ٢٧ فَي المُثَةُ الَّي ٢٩ فَي المُثَةُ الَّي ٢٩ فَي المُثَةُ الَّي ٢٩ فَي المُثَالُ: وان زبأدة استشمارات الدولة يمكن توفيسرها من تقليص النفقات العمومية وترشيد للصاريف الحكومية وعن موضوع الضرائب قال

مجال تصويل الأرباح والداخيل

ورؤوس الامسوال، واثنى على

مشاريع الاستشمار الأجنبية

القائمة في المغرب وقال: وانها تعكس الثنقية في الإقسسساد

الغربىء لكنه اعتبر من جانب

اخسر دان القسدرات الذائيسة

للاقط مساد المحلي بمكنها استقطاب استثمارات أجنبية أكبر

عمصمان ان حسربه لا يطالب بزيادات جديدة في الضرائب بل تعتسرها مرتفعة ولاتشجع الاستشفار، ودعا الى تقليص المسرائب على الشسركسات التي بلغت ٢٥ في النسسة، وتقليص الصرائب على مداخيل الأقراد من متعدلُها البالغ ٤٢ في المشة. وقال: «أن الضريبة على القيمة الضافة بحد الانتجاوز ١٥ في المُسَـة ويحِب ان تَحْسَقُصُ مِنْ قيمتها الحالية البالغة ٢٠ في

واثنى السيبد عصمان على مقاطعة للغرب ودول عربية أخرى المؤتمر الدوحية الاقتصادي وقال: وان المؤتمر أفرغ من محتواه بعد المواقف العشيوائية للحكومية الاسرائيلية،، التي وَصفها بأنها انتسسم بالعنصسرية والنازية المتطرفة ماحعل العالم العربي المتحمس للسلام يعيد النظر في

والانماء الصناعي يرفعان رأس مالهما الى ٢٠ المنوحة للمستثمرين الاجانب في

الأربني للاستثمار والتمويل خطة لريادة رأس مسال المسرف من عشرة ملايين بيثار الى ٢٠ مليون

والخطة التى اقرتها الهيئة كان مجلس الأدارة وضعها في اجتماع غير عادي تراسه نزار جسردانة، رئيس مسجلس ادارة المسرف.

الديين بينار من الاحستسيساط الاختياري والاحتياطات الأخرى المدورة وعسلاوة الاصسدار، وذلك بتوزيع نصف سهم مجائي على مساهمي المصرف. اما المبلغ المتبقى فسيلم

ملايين سهم للاكتثبات الضاص للمساهمين بآتيمة اسمية مالدارها دينار واحد لكل سبهم، ومن دون علاوة اصدار. وقوض الاجتماع غير العادي للهيئة العامة مجلس ادارة المسرف لتنفيسذ الربادة بالاسلوب المتفق عليه مع الجهات الرسمية ومن دون ان تحسب الزَّيادة في رأس المال ومنقدارها ١٠ مسلامين سمهم، في الارباح العامة المحققة في العام ١٩٩٧. ووافقت الهيشة العامة على

المصرف بتعلقان بقيمة راس المال. ويأتى قرار الهيشة العاسة للبنك الأردني الاستسلسار والتمويل بزيادة راسماله الى ٢٠ مليون دينار، قبل نحو شهرين من انتهاء المبة التي كنان جبيها البنك المركزي الأرتني للمصارف الأردنيسة لزيادة رؤوس اموالهما الى ما يزيد على ٢٠ مليون دينار، وهو موعد اعلن البثك المركري اكتبر من مسرة انه غير قسابل

#### 14,10 | 14,60 14,40 Y+, Y0 'الأردني للاستثمار والتمويل' T+ , A0 | T1 , T0

🛘 عمان – من صلاح حزين:

🖿 أقرت الهيئة العامة للبثك

وسيتم بموجبها طرح خمسة

تسديده من خلال طرح خمسة

تعديل بندين في عقد تاسيس

#### Y . , V . 7. ,0. ألساعة ١١ صباحاً

1.1. 1.11

o VACT	0,	vo	العرة	
فالاختدا)	يركية سري	خزينةالاه	وة سندات ا	افان
۳۰ سنة	۱۰ سئوات	٥ سئوات	٣سنوات	
1-7,72	1:1,74	11,41	100,70	السعر
7,7.	٨٨,٩	0,44	o,Yi	العائد

T	- or +0 + -	7 1 . f. H	
لع اللندندة	- سوق انب		المسلم ا
	1	111	llmac
تسليم شهر	السابق	1./11	2 sim
کانون-۱	Y*A	71.	کر (دولار)
تسرين-۲	1117	ittr	ن (دولار)
کانون-۱	1001	1.10	كاو (جنيه)
نشرين-۲	V, YA	٨٣	ح (جنيه)
تشرین-۲	A1,Vo	VV, Y0	عبر (جنبه)
کانون-۱	771,7	YYY,4	بويا (دولار)
نسسان ۱۸	114	117	فاطأ (جنبه)

● الجداول التظهة مقدمة من بعك الكويت المقدم في لنعن ليبور لنعن، صندات الخرينة الاميركية اسمار مسرف العملات النواية، اسمار الذائدة الاوروبية اسمار صوف العدلات العربية، اسعار الفائدة على العدلات العربية والمعمن الشيئة. ● ♦ جدول لسمار صرف عمالت متفرنة من بنك التقلديم الدولي (الندن) **●●●** اسعار النقط من شركة «بازوليوم اكوبوموكس» (النعن).

. . . .

,0·1· , 0 . £ . \* ثبعة العملة في مقابل الدولار.

L	دد الاسهم عدد الاسا للعروضة المتدلوا	 سعر التثبيت \$	سعر التنبيت السابق \$	سم الشركة
99Y-1	17470	 12. To 12. 17 12 14. 17 17 17. TV 17. TV 1. 27 1. 37	15.70 15.70 15.70 15.77 71.77 7.57 1.57 1.40 7.40 7.40 7.40	وليدير فلة «ا- التنبيت الأول وليدير فلة «ب- التنبيت الأول وليدير فلة «ب- التنبيت الثاني بيك اللبناني للتجارة «جـ، لك عودة «جـ، حكة الترابة اللبناني مركة الترابة اللبنانية مركة الإسمنت الإبيض (اسمي) مركة الإسمنت الإبيض (اسمي) وتيسيراميك (لحامله) وتيسيراميك (لحامله)

• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك

• تصنيف موضوعي حسب صفحيات «الحياة»:

عام – أخبار – إقتصاد – رياضة – سيارات –

فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي

والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية

والأفريقية ودول أميركا اللاتينية ---

في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين

والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم

حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره:

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات

(مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن

(Boolean Operators) البحث البوليانية

من متاعب القص واللصق والتصنيف

والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

علوم – كومبيوتر.

والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير

# وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

• تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما • نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة

قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦.

١٩٩٥» النذي يتقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

• متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

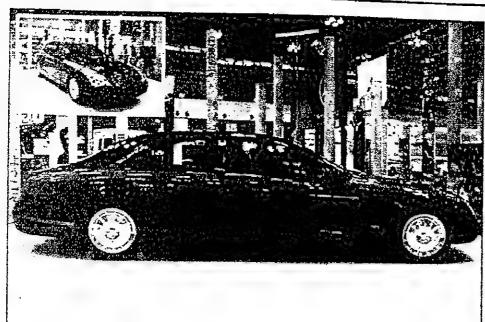
- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقرأص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
    - (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (+ 4 ميغابايت على القرص الصلب

لزيدمن المعلومات الاتصال به

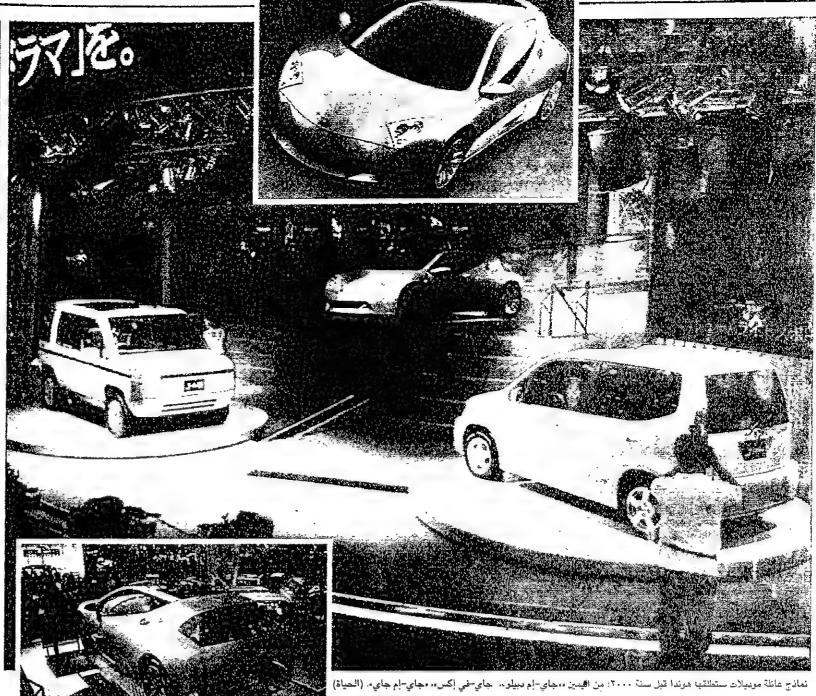
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO

الدكتور عماد بشير







## اراته البيئية كاملة وتطرح على السيارة الكهربائية علامة إستفها







فولكسفاعن ، دبليو ١٢ م محرك سيارة فخمة عليا، معوَّه في نعوذج رياضي. (الحياة)



لكن قاسما مشتركا يجمع بين موديلات السابانيين، هُوْ صَنْفُر حجم معظمها، وإعتدال بعضها الأخسر، مع تركسيسز واضيع على عنصر البيئة التي يسعى كل من الموديلات على حمايتها بصغر حجم محركه أو بتدني مستويات تلويته، أو بالخبيار الهجيني بِمُحَّرِكِينَ بِنُرْبِنِي وَكُنَهُرِبَائُي فَيَّ السِيارَةِ الواصدة، ناهيك بِجِناح السيبارات الكهربائية البحتة كذلك إحتلت العلبة الأوتوماتيكية ذات النسبة الإساسية الواصدة (والتبطة) حيراً مهمًا من المعروضات الصفيرة في دلالة على تطور السيارات المسغيرة والمتوسطة في المدى القريب. أُ إِ إ الجببروت الإصبيركي من زّاويته



في سيساراتهم، وكسان هناك

لدى جنرال مسوتورز مستسلا،

تالَقت بشكل خساص كسابيلاك

في البان إبتداء من اواض السنة

الْصَالَيَةُ، أَضْنَافَةَ الَّي شَيِفُرُولِيهِ

عكورفَ يتُ التي اطلق جَسْلُهُ ا

الخسامس في بيتسرويت اواتل

السنة الجِسَّاريَّة، وَالْتِّي تَمثل

الرياضية. تنتقل الى فورد لتجد

وأخر للضخامة الأميركية.





ُ برّةً واحدة،

بطريقسة أو باخسرى، والأخسرون

اليابانيون



سوبارو «بيسترو كلوب»، أو «فيفيو» الصغيرة في إخراج يحن الى الماضي. (الحياة)

سوبارو والتزاء همينية يدفعها واحد من محركين: الأول كهرباني والثاني بنزيني، مع دفع رباعي. (الحياة) على كوداك وفوجي وأغفا شكر سويارو لكثرة طقطقة العبسات أمام وإمبريزا كازا بلانكا.. (الحياة) الحاطت باجند في الوديلات التسييير السيارات، ومن دون الكاربون منه توازي ١٠١٧ عرام أشبه بالضخامة المقوفة تاريخياً . و«تاون كار • بكل أناقتهما، قبل

وبعدما تمحسورت رهانات وبعدما تمحسورت رهانات حساة البيئة حتى الآن على مستقبل السيارة الكهربائية، يمثل محسسرك هوندا درى ليف، لعربائية المعاددا درى ليف، لا Level Emission Vehi--Zero)

اليابانية على إختلافهاً، نَجِح حدث واحد بإنتزاع معظم حير إهتسام الصنصافية وصناعية ألسيبارات عصوماً، ومن خبارج المعسرض، فسقد أعلنت هوندا توصلها آلى إنتاج محرك بنزيني

يُطلق بعد سنتين، إنجازا مهما على أصعدة سختلفة، إذ لا يبر المحركات الكهربائية وحدها في محرصه، على حماية البيئة، بلُ يشكل حجة متينة لإستمرار

الوصسول الى ضنضاصة نعوذج معَّرضانَ: واحد للنُحافة اليابانية كرايسلُر ، فايتون، وعضالات ؛ بليسوث «بروار» فإلى موديلات جبب المُثلقة. أُ أصحا الأوروبيسون، فكانوا «سيفيلُ» الجديدة التي ستسوق فصمين: الألمانُ مَنْ جهة، وأتى كلَّ منهم بنموذج يشد إليه الجمهور

وعديم التلويث في أن. ويمثل نموذج المحرك الذي قد النين حضروا من جمهة أخسرى : بِمُولِيلات سبق عرضها على الأقل سي إم ف مزد - ١٠٠ سنر - سكسود نمكن تعطبته بعطاء تاس الإساح عبر موك اللياباني، بدأ الحضيور الأميركي فصوصاً لينكولن بكونتيننتال، العلي على رغم الإثارة الكبيرة التي أوعتماد النفط طاقة أساسية

cle) المطور عن محرك الأسطوانآت الآربع البالغة سعتها ٢,٣ ليتر (والمعروفُ في ، اكورد، الجديدة)، تفع أجديداً لرهان البترول كطاقة اساسية لتحريك السيسارات، ومع أن اري-ليف، ليس عبديم التلويث كليباً، فيان نسبة إنبعاثات اول اوكسيد

في الميل الواحد، مقارنة بالـ٧٠١ مُ عُرّام اللِّي تَجيزها قوانين ولاية

الصانع أيضا محركات كهربائية واخرى عاملة على الغاز الطبيعي، وأخرى بنزينية ستننية التلويث ستنتسر فريبا في كاليفورنيا والسابان)، لا يستسعد أن يضع الصائع الياباني برامح منافسية

.(sion Vehicle

كاليفورنيا للسيارات ذات الإنبعاثات الفائقة التعني (-ULEV. Ultra Low Emis

وإذا تقرر إنتساج -زي-ليف-للتستويق لاحقا إعلما بأن لدي









حسب سُرعة السيسارة). وفي النماذج أحزمة سلامة تتضمن كل

منها وسادة هوائية (مفهوم جديد

إيسوزو

بين النماذج الأكثر وهيبة، لا

سيما في لونه الداكن. وهو يمثل

مفهوم الدفع الرباعي الذي تنوي

إيسورو تسويقه في المستقبل

أمسا نموذج وراكساره الرياعي

ومن طوكسو اطلقت ماردا

جيلهما الجديد من رودستر وإم

إُكُسُّ ٥، الذي سيتوافر بخياري

محركي ١,٦ أو ١,٨ ليثر (الأهبر

مع عليه عسادية بست نسب

أصامية)، إضافة التي نماذج وإم

في-إكس، (٦ ركـــاب) وداس

دبليسو-إكس، (٧ ركساب) ووام

إس-إكس، التي تمثّل صنيعنّا

مُخْتَلِفَة للصَّالُون المتعدد

ومن النصاذج الأخسرى برزت

لدى ميتسوبيشي وإتش إس آر -٢، و وتيترا، و مايا، ويمثل الأول

الجيل السايس من عائلة نماذج

هِ إِنْشَ إِس آرِ» التي تنْضُمُن أحدثُ

العناصس التكنولوجيسة لدى

الصانع، وفيه محرك ،جي دي أي،

البنزيدي ذو البخ المساشر الذي

الدفع أيضا فهو يتميز خصوصا

ببابيه الجانبيين اللذين يفتحان

في إنجاد متقابلً.

يندرج إيسورو «في إكس-٢»

قيد التطوير لدى هوندا).

ي مجالات المحركات الكهربائية والأخسرى العساملة على خسلانيا الوقود، امام علامة إستفهام كبيرة. فإذا نجح محرك هوندا البغريني في خفض تلويثه الى صد متواز للإنسماثات الته سيقرزها مصنع الكهرباء اساسأ لتوليد الطاقة اللازمة لتشبغيل سيارة كهربائية لمسافة موازية، ماذا سيبرر بعدها إرتفاع ثمن لسنبارة الكهربائنية ومحبوبية أسطوانات سعتها ٥,٥ ليتر مدى إستخدامها بين كل شحنتين، (باستُثناء دجاي في إكس)، معْ علبة أوتوماتيكية بسرعة أمامية إضافة الى الساعيات المطلوبة لشحن البطاريات الضخمية واحدة (بنسب متبدّلة بإستمرار والباهظة الثمن

#### ومثلما أمسكت هوندا برمام

المبادرة في المجال التكنولوجي، فهی لم تترك جناحها يركن في المعرض بل تبارت موبيلاتها بين «أكورد» الجنديدة من جنهنة (مع عرض لصيغة الصندوق المدود)، وبين عائلة نماذج ترفيهية أربعة حِديدة ستطلق آلى الأسواق قبل نَهَأَيةَ العقد الصَّالي. وتتـوجـه النماذج المذكسورة المى جوانب ترفيهية مختلفة، منها كوبيه رجاي-في إكس، (يتسبع لأربعة ركاب) الهجيني بمحركين أولهما بنزینی (۱٫۱ آبیستسر فی ۳ أسطوانات ولا يستهلك اكثر من ليتر وقود كل ٣٠ كلم) والثاني كهربائي يخزن الطاقة الصرارية الناتجسة عن الكبح لإعسادة إستخلالها عند الإسراع من

أمسا نماذج هوندا الأخسرى فتتوجه الى الحياة الترفيهية من زوايا اخسرى، منها الاحسانية الشكل كما في نموذج رجاي-إم حسايء الصندوقي القسالي عن الأرض نسبياً والذي يتحول الي السدفع السرباعي فسسور بدء العجسلتين الدافعتين الاماميتين بالإنْرْلاق (كـمـا في «سني ار-في»). مقاعد «جاي-إم جاي، كُلها قابلةُ للطى لتحدويل المقصورة الى مستاحة مسطّحة كلياً، مع طي المقود كليـاً الى أسـفلَ. ثم باتي ·جاي-إم تبليو، الآقل إرتفاعاً منّ مَصِلَّيُ أَم حَسَّايِ، وَالتَّفَّرِبِ الى صيفة للينيفان الصغير (دفع

ا ، د محود

1) me . . 14.

فارنة كا

تحلواسين وثلية

11 L/L UI

اج زي 🏲

نات کئیرسند

عار التستتى

دفية النبؤ

كالبحورس

إيسوزو «زاكار» وفي الإطار العلوي الأيسر «في إكس-٢». (الحياة) أطلِقَ تسويقياً (انتج منه نحو ثماماً ،جاي-دبليو جاي، فهو ١٢٠ ألف وحدة حتى الشهر ىمثل شقيقاً اصغر ليسبي از في»، مع نظام دفع مسسابه، وإطلالة الماشى)، مع نفع رياعي وعلب مشابهة للسيارات الرباعية أوتوماتيكية بنسبة أمامية واحدة متبيئة، وأحيث أنظمة الملاحة وتتشسارك النماذج الأربعية الإلكترونية، بينما يتميّز «تيترا» بحسبته الطابعين الترفيهي بتركيبها على قاعدة مشتركة وقاعدة الوغوم Logo السوقة في الرياعي النفع مع تعند الوظائف. أما نفوذج مقاياء الصغير فيمكن َ السِابان، وهي تندرج دونَ حَـجُمّ استفيك،)، بقاعدة عجلات طولها تعديل مقصورته لتتسع لراكبين

مع علبة اوتوماتيكية بنسبة أمَّامية واحدة متبنَّلة. لدى نيسان برز أولاً نموذج درنيساء المعدود الصندوق، والذي سيسروق في الولايات المتحدة

او لاربعة، وفيه محرك نجي دي

آي، أيضاً لكن بسعة ١,١ ليتر،

بمحرك كهربائي، ومن النماذج الأشرى دستايليش ٢، الجامع

ليسشيسوم إيون) والذي يتسسع HSR-7

نموذجا ميتسوبيشي وإتش إس أر ٦، وفوقه «تيترا» (القصورة للأخير). (الحياة)

لصيغثي الدفع الرباعي والواغن، مع تُركيزُ على الراحة والرفاهية في المقصورة التي تتسع لسنة لدى سويارو تألقت الموبيلات ركَّاب في ثَلَاثَةً صَلَّفُوفُ مَّقَاعِد، وتضم ألى جائب الملاحسة ذات الطابع المنيني الى الماضي، لا سيما مع المصابيّح المستديرة الإلكترونية، أربع شاشات تلفريون في ظهر كل من المقاعد)، ومن النماذج الرياضية عرض الصانع

شبهرين). وفي قطاع السيبارات

الصغيرة جدأ عرضت نيسان

أيضًا نموذج «هايبــرمــيني»

الكهربائي (يعمل ببطاريات

والمحاطة بلماعية شبيهة بالكروم، كما في فنتي أفيفيو بيسترو كلوب، ودامبريزا كازا بلانكاء الياباني كوبيه «تِرايل رانر، الرباعي الدفع أيضا إضافة الى نمونجي «إكريفاء الرباعي الدفع والممدود الصندوق مع إتساعه لتَّلاثة صفوف مقاعدً، ولم تترك نيسان اودي تلعب ووالتن، الصنفيس (بتسع لأربعة ركاب) الرباعي الدفع أيضاً الألومينيوم، إذ يقترح الصانع (هجيني بمصرك بنزيني صغير ابائى بدوره تصوذج داي مُعِكْدة الومينيوم مثل نموذج اوتوماتيكية بسرعة امامية واحدة أودي ،أي إل ٢، الذي جاء الصانع الألماني بصيغة جديدة منه وقائلة لَكِشُفُ الْسِقْفُ (يعد عرض صبيغته تويوتا الأولى في فسرأنكفسورت قسيل

امسا تويوتا فلم يقل عسند النصادج لديها عن عشرة، منها عائلة ،فان تايم، ودفان كوبيه، وافسان كسارغسواء التي مستسلخل الاسواق الأوروبية لاحساً، ورودست وأم أر إس، الرياضي (محرك وراء المقيصورة ودفع خلفي)، وخصوصاً صالون سي ٢٥٠ الذي سستنافس به تويوتاً الصانعين الألمان تحديداً في قطاع السيارات المتوسطة الكبيرة (حجم مرسيس-بنز سي، وبي إم ف ﴿٣) مع دفع خلفي ومُحَرَكُ بست اسطوانات متتابعة (سيطلق في أوروبا ضمن مساركة ليكرس، ودون مستوی دجی اس ۲۰۰

مباشرة). ومن صوبيلات تويوتا الأشرى يُنكر رباعيا الدفع اغراند كروزر، الذي سيسوق تحت تسمية ليكرِّس ،إل إكس ٧٠٤، ودهاريير، الذي سيطلق في اليسابان أواثل. ١٩٩٨، ثم في الولايات المتكدة (محت ماركة ليكرس ايضاً).

أمسا نموذج «بريوس» الذي عُرِضٌ في أكثر من مناسبة، فقد عرضته تويوتا في صيغته التسسوية بية التي ستنزل في اليمابان في الشهر المقبل. وهو هجيني يتضمَّن محرَّكين، أولهما بنزيني باربع اسطوانات (١,٥ لَيْسَتَسَرِّ ٨٥ حَسَّصَانِاً) والتَّسَانِي كَهْرِبِائْي (٤٠ حصاناً)، وسيباغ لقاء نحو ١٨ الف دولار.

مرسيدس-بنز من مفارقات صالون طوكيو ان تعرض دايملر بنز مفهومها للسبارة المطلقة الفضامة، في

نموذج مايباخ، الذي سيتخذ قرار إنتاجه أو عدمه قبل شباط (فُبِّرَايِر) المُقَبِّل (للتستويقُ في ٢٠٠١)، قسبل أيام من إعسلان مجموعة فيكرز البريطانية الإثنين الماضي طرحسهسا رولز رويس

التابعة لها... برسم البيع. وتتمتع مايباخء بهيكلية داخلية قسم منها منصنوع من الساف الكربون، وقسم أخسر من معسادن خنفييفية الوزن ومنهنا الماغنياريوم والألومينيوم. أما المحسرك فيهيو بإثنتي عشسرة اسطوّانة (V) كَـُــُالْمُعَــَـروف فَي موديل «إس».

وينكسر أن إنطلاق مسوديل مرسييس-بنز «أي كلاس، الجديد أصيب بنكسة إعلامية بعدما إنقلبت سيارة بصحافي كان يَضَتَبِرَهَا في السويد (عند إنعطافه بحدة في سرعة ٦٠ كُلم/ساعة)، ما دفع الصانع الي الإسراع بتعريض إطارات الموديل وتجهيزه بنظام إلكتروني يحول يون تكرار هذا النوع من

فولكسفاغن ولم يخف نموذج فولكسفاغن

«ف ١٢ أ W12 عن الأبصال، لا لجمال صيغته الرياضية فحسب، بل خصوصاً لمحرك الأسطوانات الـ (W) المؤلف من محركي دفي ار ١، مجموعين معا (بزاوية ٣٢ درجة) والذي تنوي المجموعة الأَلْمَانِيةَ إِنْتَاجِهِ لِلتَّسُونِقُ لِاحَقَّا، لا في اعلى مويدلات قسمها الفخم «أوَّدي، فَـحَـسب (أي A)، بل في موبيلٌ فضم عال أخرُ سُتنزله تحتُّ تسمية فولكسفاغن. ويبدو ان الصانع الأول أوروبياً واثق من بلوغ مأركته الأساسية مركزأ ، يسمح لها، بتسويق موديل فخم عال من دون تهديد فرص ماركة

بي إمف أمسا بي إم ف فكان جسديدها نموذج وزد -٧٠٠ المستسوحي من موديلًا ١٥٠٧ء الذي اطلقتمه في ١٩٥٣. ورد -٧٠٠ مبنى على قاعدةً رودستر وزد ٣، إنما مع محدك ذِّي ثماني أسطوأنات (V) قوته ٠٠٠ حـــصـان، وبعلب أوتوساتيكية ذات نسب امامية ست مستسابعية (Sequential). ويذكــر بعض المراقــبين أن السيسارة ستنتج للتستويق

لاحقاً، بينما أعلن الصانع عدم

رويستر مازدا وإم إكس-٥ و بعد تجميله، وفوقه هوندا وأكورده الجديدة في صيغة واغن. والى اليسار نيسان وإن سي إكس، التي ستطلق أيضاً في أوروبا. (الحياة) إتضاد قسراره النهائي في هذا . جهوزيته للإنتقال فوراً. ويمثل

النموذج الامامي الدفع الصيغة

المسدودة الصنبوق من الجسيل

المتوسط-الصغير الذي سيطلق

الربيع المقبل. وفي «سيتي تراكر»

علبةٍ يدوية بست سرعات أمامية،

علماً بأن نسبتها الأولى قصدرة

جداً لتُمكين السيارة من التعامل

الجنبديد من منتوييل «أس

قد یکون نموذج اوبل «سـ

العالية أناقة. فعلى رغم إرتفاعه النسبي عن الأرض، وصندوقه الخلفي المعدود، يشبعر الناظر إليه





يَفِيْحِ بِوْمِياً مِن السِاعِةِ • • عَصراً إلَى السِاعِةِ \* ١٠٠ مِساءً لأمل الاختصاص ورجال الأعمال قفيط

لا يسمح بدخول الأطفال.

معرض فن الطباعة السعودي٩٧ - معرض التغليف السعودي٩٧ - معرض البلاستيك السعودي٩٧

العرض السعودي الثالث لتقنيات ومستلزمات الطباعة ومستلزمات التغليف ومستلزمات البلاستيك

٩ - ١٣ رجب ١٤١٨ هـ الموافق ٩ - ١٣ نوقمبر ١٩٩٧م • مركبز معارض الريباض

المنظمون: شركة معارض الرياض الجدودة - ص.ب: ١٠١٠ الرياض ١١٥٥٤ - هاتف: ٤٥٤١٤٤٨ فاكس: ٤٥٤٤٨٤١

## "نادي الدوحة للغولف" واحة خضراء تعزز مكانة ق

□ الدوحة - من ابراهيم خياط:

🖿 يشكل افتتاح «نادي الدوحة للغولف؛ كي الاسابيع القبلة حيثاً بارزاً في حياة العاصمة القطرية التي بدات صناعة السياحة وخدمات الترفية فيها تشهد مزيداً من الانتعاش.

ويتبع النادي، الذي يامل القائم ون عليه في إن يتحولُ الى احد ابرزُ مرافق النشاطُ السياحيُّ في قطر، ﴿شَــرَكِـة قطر الوطنيِّـة للقنادق، وهيَّ شَرْكة تَأْسَسَتُ عَامَ ١٩٧٠ وَتَمَلُّكُ وَفَدُقَ شُنْدِلْ تُسْرِأُتُونٌ الخُليج، وشبركه تموين للطائرات و، فننق شيراً تُونَ للنوحة، ويعتبر النادي احد ثلاثة مشاريع سياحية كبيرة تنفنها والوطنية للغنابق من بينها مشروع جزيرة النخلة ومنتجع شاطئ في منطقة أم سعيد. وكان من المنتظر أن ينتهي بناء الملعب ومبنى النادي مع انتهاء عام ١٩٩٥ وإن يصبح النادي جاهزا للتشغيل في النصف الشاشي من العام المأضي. الا أن اعمال المقاولة تاخرتُ بعض الشيء وينتظر ان يتم الانتهاء، من اخر اعمال تشطيب المباني والتاثيث في مدى الأيام المقبلة اما الملعب فأصبح جاهزاً منذ اشهر

عدة لاستقبال اللاعبين. ويقع «نادي النوحة للغبولف، في منطقة محانية لجامعة قطر والى الشمال مباشرة من مشبروع الردم البحري الذي سمح بتطوير ملطقة النفنة الفخمة وساحلها الممتد دلخل البحر والتي كلف انشاؤها ما يزيد على خمسة بلايين دولار.

وأدارت شركة مارادين غولف، الدولية مشروع بناء وتجهيز انادي البوحة للغواف، الذي قَـالٌ مديرُه العام بول ديلانزو لـ «الحياة، ان كَلَّفْتُهُ الإجمالية قاربت ٢٣ مليون دولار (نحو

وتولَّت مهارادين غيولف، بناء اكتبر من ١٨٠ ملعب غونف في اوروبا وافريقيها والشرق الأوسط ويعتبر ملعب الغولف في الدوحة ولحدأ من ١٢ ملعباً دولياً بنتها خلال السنوات الثلاث الأضيرة في أسياً وأوروبا وأميركا. وسبق للشبركية الدوليية نقسيها أن تولت بناء ملعب الغولف في دبّي الذي تحوّل الى لحد ابرز المعالم السبياحية التي يؤسها الزوار في الإسارة

وتبلغ مساحة نادي الفولف في الدوحة ١٥٠ هكتاراً منها ٢٧ هكتاراً زرعت فيّها الاشجار والاجمات والصبّار الذي استقدم بعضه من الولايات المتحدة لإعطاء المشبهد منظراً طبيعياً. وتسقى المساحات الخضراء للملاعب التي تبلغ مُساحَـتها ٥٥ هكتاراً شُبِكة من الأنابيبُ التَّمَ يصل طولها مجتمعةُ الى ٥٠ كلم وتضَّمُ ١٠٠١ً مُرشَّة وَتَؤْخَذُ الْمُعَاهِ مِن نَظام تَجِمْعِع وتُحلية للمياه المالحة من البحيرات التي تشتمل عليها

الساحة الكبيرة للنادي. وقال ديلانزو ان عند العاملين والموظفين في النادي يبلغ ١٢٨ عاملاً وموظفاً منهم ٨٨ عامل

واشار الى ان عدد الزوار المتوقعين في السنة سيكون في مبتبيط ١٥ الف رَائر وإلى أنَّ النَّادي سينظم سنوياً دورات العاب يصل عندها للي ٥٠ الف دورة غولف، وقال أن بقية الشاركين ستكون وتنظيم العاب لهم.

من الإعضاء المنتسبين. وأشبار إلى ان عُدّد اعتضاء النادي وصل الم ٢٩٩ عَضُواً حَتَى الآن، واضاف دريماً سُنْحَاولٌ الابقاء على هذا العدد في مستواه الصالي لإننا نريد ان نبسقي توازنا بين عسد الزوار وعسد المشاركين من الاعضاء ومبيوفهم.

وقستر عدد اللاعبين الذين بزاولون لعبة الغولف في قطر وحدهاً بنحـق أربعة الإف لاعب، لكنه أضاف أن والنادي بات مستط اهتامام اللاعبين في الكويت والشعودية ايضاً وحتى من دولة الأمسارات، وقسال ان مقتاك لاعسبين باتون ايضاً من ببي لمزاولة الغولف نظراً الى الامكانات

الهائلة الَّتِي يُتيحُهَّا ناديَّ النوحة،. ويشترط في اي ملعب للغولف ليكون ملعبا دولياً أن يضم ١٨ حفرة، ويبلغ عدد الحفر في وتُنادِي دِبِيِّ النَّولِي للغَنَّولِفَ"، ١٨ حَسَفُرَة أَمَنًّا مساحثة فتناهر نصف مساحة نادي النوحة الذي يضم ١٨ حفرة للإلعاب الدولية وتسع حفر لِلْعَابِ المُنيرِينِ التِّنْفيذِينِ. ورفضٌ بولَانزو الذي كان يُعمل مُديراً لنادي ببي قبل انتقاله الي الدوحة ان تكون هناك أي منافسة بين الناديين اللَّذِينَ يَعْتَبِرَانَ الْأَكْبِرِ فِي مِنْطَقَةَ الشَّرِقُ الْأُوسَطَّـ الْ

الا أنه يبدو وأضحاً أن سياسة الأسعار المقدمة للمشتشركين والروار في نادي الدوحية تشكل حنافراً مهمته استقطاب جمهور اكبر. ويصل سبعير الاشتشراك للفرد في الدوحية الى تمانية الاف ريال والى ١٢ الفأ للعائلة مقابل ١٣ الف نرهم و٢٢ الفُّ برَّهم على السَّوالي في نادي

وسيكون ونادي الدوحة للغولف، احد أبرز

الأماكن الدّرفيهية التي سيقصدها رواد مؤتمر الدوحة الاقتصادي الشهر القبل. وقال دولانزو ان ترتبيات اتخنت لاستقبال كبار الشخصيات

ويتعبر مبنى النادي برشاقة تصاميمه التي استُوحيْتَ مَنْ طَرَارُ العَمَّارَةِ القَطَرِيةِ الْتَقْلَيِدِيُّ وهو طرازٌ قائم على بناء قاعات رحبةٌ ذات سقوفُ عالية وفتحات للتهوية مع قناطر عربية ومشربيات في النوافذ العلوية. وقَّالُ دُولِأَنْزُو مُسْحِدِثاً عَنْ الممية النادي في

مدينة الدوحة آلتي تتمير بطابعها الاسألامي المصافط وقلة الامأكن الترفيهية المقامة على الطرارُ الغربي ونحنُ محظوظون، ربعا، لأننا في منطقة بحتاج فيها الناس الى الترفيه. والملعبِّ هنا سيعكس الطابع المحافظ للبيئة وفي شكل قد يَعُوقَ الطابعُ السائدُ في دبيء.

واضاف النينا الكثير أن العائلات للشتركة والغولف رياضة ذات جمهور يتسع باستمرار وَهِي نَشَـاطُ بِحَـتَـاجُ أَلَىٰ رَقَيْ فِي الْسَلُوكَ وَفَيّ التَّفَكِيرِ».

وتشركس الأنظار على دورة الالعاب الدولية للغولف التي ستجرى بين الخامس والثامن من أذار 1940 في دنادي النوحة للغولف.

وقال دولانزو أنَّ انظار العالم ستتركز على قطر لدى اجراء النورة التي سيشارك فيها ١٤٤ . لاعبأ من افضل اللاعبين والمصترفين الدوليين والنين سيتنافسون على الفوز بجائزة النورة التي تبلغ مليون دولار.

وْأَضَّافَ أَنَّ آكثُر مِن ١٥ سحطة تلفرُة عالمية ستنقل وقائع المباراة، وان نصو ١٠٠ مليون مشاهد وقارئ حول العالم يتابعون أحداث النورة التي وصفها بانها ستعزز دور النادي في خدمة السياحة في نبي وفي دعم صناعة الترفيه فيه



لقطة من احدى القاعات في متحف قطر الوطني. (الحياة)

🖪 لا بد للزائر الذي يقد الى الدوحة أن يمر بمتحف قطر الرطني الذي يتميز بتصميمه الجميل وتقسيم مبانيه ذات الرفقي الذي يتمير بمصحة المسابق المسابق ومعلومات عن الطراز المعماري المربي التي تقدم نماذج ومعلومات عن السلوب الحياة التقاليد والحياة في البيئة القطرية.

ولا يستطيع المتحف أن يختصر في اقسامه المتنوعة التمايز الكبير الذي يسم الحياة في قطر التي تمتد فوق مساحة من اليابسة تبلغ ١١,٤٣٧ الف كلم٢ والتي تحيطها المياه من النواحي الثلاث في حين تمتد حدودها ألبرية الى الشرق الجنوبي مع المملكة العربية السعوبية. ألا أن المتحف يحفل بالكثير من التفاصيل الخاصة بالتكاوين الجيولوجية التي تحويها ارض قطر لا سيما ورود الرمال التي تعطي باشكالها وأشكال الاحجار المتنوعة (التي استجاب بعضها للعرض من الولايات المتحدة) رؤية مختلفة عن الصحراء الشاسعة التي تغطى أغلب مساحات البلاد.

ويحسوي المت معلومات عن تطور نعط الحياة مذكانت سفينة الصحراء (الجمل) مركباً

تدور بوأسطته عجلة الحركة والتجارة الى يوم اصبحت مكامن الطاقة الجوفية وأدوات الحفر والثقب التي تمعن اختراقاً في طبقات الأرض مصدر الثروة والسعادة المادية التي ترتسم معالمها في ارجاء الدوحة والمناطق الصناعية والنفد قطر. ولن لأ يستطيع الاكتفاء بما يقدمه المتحف ألذي يفاجيُّ ببساطة نمط الحياة السابق السائد في هذا البلد الخليجي ... فبوسعه الاتجاه الى دشركة الخليج للمروحيات، التي ستحمأ في جولة فوق ارجاء قطر بمحاذاة الساحل وفوق الأراضي السبخة او ينتقل برأ الي خور العيديد الذي يقصده القطريون كل خميس وجمعة للترويج عن النفس وللتمتّع بالرمال الناعمة البيضاء التي تهجم عليها أمواج الخليج الدافئة الشفافة لتتلاشى باستسلام عند كثباتها النقية البيضاء اللون التي تنزل الى سطح المياه من دون وجل.

#### الأفضلية لليموديين لجميع الوظائف الشاغرة

## ابرنامج مستشفيات القوات السلحج الاست

يعلن عن وجود وظائف شاغرة في التخصصات التالية: الوظائف التمريضية

الماندة شم الجنسيات المهددة	لتاليه: الوظائف الطبية
الشيروط	م الوظيفة
<ul> <li>١- بكالوربوس صيدلة من احدى الجامعات المعترف بها.*</li> <li>٢- عضو في جمعية الصيادلة المهنية.</li> <li>٣- نمانى سنوات خبرة في مجال العمل</li> <li>١- أن بكون غربى الجنسية.</li> </ul>	نائب مدير العيدلية
<ul> <li>ا بكالوربوس صيدلة من احدى الجامعات المعدرف بها.</li> <li>ا عضو في جمعيه الصيادلة المينية.</li> <li>خمس سئوات خبرة في مجال العمل.</li> <li>أن يكون غربى الجنسية.</li> </ul>	۲ صیدلي اول
ا - بكالوريوس علاج طبيعي في عجال التخصص ٣ - شهادة مزاولة المهنة. ٣ - سنتان خبرة في مجال العمل ٤ - أن يكون غربي الجنسية.	، اخصائي علاج طبيعي
۱ - سنيادة علمية في مجال التخصيص. ۲ - سنياده مراولة المبنة. ۳ - سنتان حبرة في مجال المعمل. ۲ - ن بكون سرق أقصى الجنسية.	۽ فني علاج تنفسي
<ul> <li>بطالوريوس أو تبلوم هي مجال التصوير بالأشعة</li> <li>رخصة براولة المهنة.</li> <li>سلات صوات حسرة عي مصل العمل.</li> <li>المعنوي عربي الجنسية.</li> </ul>	ء تتني اثعة
<ul> <li>مثالوربوس علوم أو ما يعادلها من احدى الجامعات المعترف بها.</li> <li>مستان خبرة في مجال الععل.</li> <li>سيتان عربي الجنسية.</li> </ul>	، تغني مفتبر طبي
ا استادة معنوف بها في مثال المستسيس. المتسن سنوات خيرة في مهال العنل. المان مكون عرس الجنسية.	اخصائی اول اطراف صناعیت
۱ - سیاده بدرس، عینی هر عبدال الاستار ۲- شلات سنؤات خیره فی متنان الفتار ۲- آن یکون سرق اقعنی الجنستة.	، مساعد جراهة أعتان
۱ – شهادة معترف منها في مجال المتدرستين. ۲ – سنة خدوة في مجال العدل ۳ – أن يكون شرق العصى الصناسية.	۽ <del>نماد</del> دم

يتوقعيو والب وسؤاك منزية • سكن مؤثث • تذكرة طيران مجانية إلى نقطة التعاقد اجازة سنرية مدفوعة الأجرات \* معيرات آخرى متعدة لَقَى مُوْجِدُ لِتَلَقِي الطَّلَيْاتُ هِنْ ١٠ رَجِبُ ١١١٨هـ الدَّوْقِيُّ ١٠ نولدير ١٠١٧م

لْلْسَنَافِسَارَ : الاصال على منسق التوظيف البخلي

4019. Appar . 9774 / 4747444 . Cath

الشروط	الوظيفة	
١ - أن يكون حاصلاً على درجة الزمالة البريطانية أو ما يعادلها.	1	_
٣- عشر سنونت خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	أغصائين أطفال	
٣- أن يكون غربي الجنسية	هديشي الولادة	
١ - أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين لتلكية أو ما يعادلها.	Mail	
٢ – عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	اخصائي مسالك بولية	
٣- أن يكون غربي الْجنسية		
١ - أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين الملكية أو ما يعادلها.	11 /	
٣ –سبع سنوات خبرة في مجال التخصص.	اخصائي عيون	
٣- أن يكون غربي الجنسية		_
١- أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين الملكية أو ما يعادلها.	ilest	
٢ – عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	اخصائي جراهة عظام	
٣- أن يكون غربي الجنسية	جراحه مسم	
١ – أن يكون حاصلاً على برجة الزمالة في طب الأسنان أو ما يعابلها	اخصائس	
٢ – عشر سنَّوات خيرة منها خمس سنوات في مجال التَّخصص.	اخصائی تتویم اسنان	
٣- أنّ يكون غربي الجنسية		
١ - أن يكون حاصلاً على برجة زمانة كلية الجراحين الملكية أو ما يعادلها	No.	
وقد مفنى على حصولها سيع سنوات،	اخصائي	
٢ – عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	جراهة تلب	ĺ
٣- أن يكون غربي الجنسية		4
١- أن يكون خاصلاً على براسات عليا في مجال المخدير،	1 1127 1122	
٣- عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	اغماني تغدير	ļ
٣- أن يكون شرق أوسطى الجنسية		4
١ - أن يكون حاصلاً على زمالة كلية الإطباء لللكية،	طبیب أول	Ì
<ul> <li>- تنتان خبرة بعد حصوله على الزمالة وسبع سنوات خبرة في المجال الطبي.</li> </ul>	طبیب اول مجل ناء وولادة	ĺ
٣- أن يكون غربي الجنسية		ļ
١- أن يكون هاصلاً على الجزء الأول من زمالة كلية الأطباء لللكبة.	}	l
<ul> <li>٣ ـ يقضل أن يكون حاصلاً على البورد العربي تخصص أطفال.</li> <li>٣ ـ ١٧٠٠ قال أن يكون حاصلاً على البورد العربي تخصص أطفال.</li> </ul>	طبيب	١
٣- ثلاث سنوات خبرة في مجال الشخصص. ٤ - أن يكون شرق أوسطي الحنسبة	محجل أطفال	l
١- أن يكون حاصة على زمالة الكلية الملكية الخصائي الأشعة أو ما يعادلها.		ł
٢- نيون هنطر على زمان الدنية اللهام و كلساني ارسانه او ما يحادثها. ٢- خمس سنوات خبرة في مجال التخصص،	2003 31 04 0	l
٣- أن يكون غربي الجنسية.	اخصائي أشعة	
١- ان يكون حاصلاً على بكالوريوس الطب والجراحة من إحدي الحامعات المعثر أن بها		ŀ
رپورو محدد سي بسيريوس سپويليوس مريدس مصدد سوريد. ۲- شخيص مزاولة الهنة،	والمراجع المراجع المراجع	
٣٠- حُمس سنولت حُبرة في مجال العمل.	طبيب عام	ı
٤ - أن يكون غربي الجنسية ومن الشرق الأقصبي.		١
١- الى بكول حاصلاً على مكالوريوس الطف والجراحة من إحدى الجامعات المعترف بها		r
٣٠ ترخيص مزاولة المهنة.	41.5	
٣- خفس سنوات خبرة منها سنتان في مجال العمل بالطوارىء.	طبيب طوارىء	
٤ - أنّ يكون غوبي الجنسية		
١ - أَنْ يَكُولُ حَاصَالًا عَلَى بِكَالُورِيوسَ الطَّبِ وَالْجِرَاحَةُ مِنْ أَحِدَى الْجِامِعَاتَ الْمُعَرِّفُ مَهِ		٢
٧-بيلومه في الطب الوقائي،	طبيب	
٣- خبرة خمس سنوات في مجال العمل.	طب وتاني	
٤- أن يكون سَرق أوسطي الجنسية		
١- أن يكون حاصلاً على بكالوريوس طب وجراحة الفم والأسنان ه		
إحدى الجامعات المعترف بها.	طبيب عام	
٢- أن يكون غربي الجنسية.		
٣- خبرة خمس سنوات في مجال العمل.	أمستان	

الشيروط	التخصص	الوظيفة	
١ – الحصول على شهادة الماجستير في مجال			
التمريض من جامعة معترف بها.		مساعد مدير	١ ١
٧- خبرة ثلاث سنوات في مجال العمل.		تبريعن	1
٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية.			
١ - شهادة من لحد معاهد التمريض المعترف بها.			
٣ – دورة في مجال الادارة أو ما يعادلها،		مثرنات	_
٣- خبرة ثلاث سنوات في مجال العمل في احدى			Ţ
المستنشفيات لا تقل سعتها عن (٢٥٠) سريراً.	j	تبريض	
٤ - أن يكون المتقدم غربي الجنسية			
١- شهادة من أحد معاهد التمريض المعترف بها.			
٢ - دورة في مجال الإدارة أو مابطادلها.	﴿ اطْعَالُ	رئيسة تمريض	_
٣- خَبِرةَ نَلاتَ سِنُواتَ في مِجِالَ العِبَلُ في احدى		ربيعه مجريص	1
المستشفيات لا نقل سعتها عن (٢٥٠) سريراً.			j
٤ - أن يكون المتقدم غربي الجنسبة			
١ - شهادة من عدد معاهد الشعريض المعترف بها.	* غرفه الافات		}
المحدورة في عجال الادارة أو عامعادلها.	ى الولادة ≠وندائتروق	بساعدة رئيسة	٠
٣- حير د نلاث سنوات في محال العص في احدى	۾ پاڪاءِ ڪروي ج ڪراڪه انسان	تمريض	•
المستقبات لا تقل سعمها عن (٣٥٠) سربرا	₩ لاطفر		
و - أَنْ يَكُونَ الْمُعَدَّمُ غُرِيقِ الْجِنْسِيَّةِ	₩ الانتمال حدج		
المنهادة عن الجداعة عدائد الشرائص المعارف لب	ىخىقىدەلاقاقە ىخالتىدارى•≠ سىرور		
٠٠ رهصه مزاويه المهنة ساريه المعقول	جانيوه تبداح فصي	ببرضة	
" خدرد تلات بسوات بی مجال لغتر بیت بینسان	ى خىراشە غاشە رىد . بىراھە غىدە،سىدە	فانونية أولى	
سي الشقصيص اعطلوب.	چ کاراک کیاد ) چ گفشیه افراقره مندر		
ي - أن يكون المبتدة عربي الجنسية	* صدة كامة		
	﴾ طعيابة الرقود بلاصف ﴿ الأطفال المعودي	į	
	* فسطرة الطب	1	i
	<ul> <li>♦ الأطفال الخدج</li> </ul>		į
	ا یائی) علد 🖈 : (دست) علد 🖈 :		1
" - شهادة من احد ععاهد التمرده في المعشرف بها.			
" " رخصة مراولة المهنة سارية المفعول،	المحروق	ببرضة	
م ٣- غدرة ثلاث سنوات في مجال العمل منها سنتان			٦.
في التحصيص المطلوب، .		قانونية ثانية	
ا - أن بدول المتعدم عربي الجنسية			
١ - شهادة من أحد معاهد الثمريض المعبوف بها.			
٢- رحصة مراولة المهنة سارية المععول،		تابلات (مبرضة	!
٣- خدرة تلاث سنوات في مجال العمل منها سننان		تَانُونِيةَ أُولُى)	۲
غي التحصيص للطلوب.	i	المحوسة الوحق	
٥ - أن مكون المنطقة غربي الجنسية			
١ - شهادة معترف بها في عجال تدريس المعريض،	بصرمص	بثنت/بثننة	
٢- خبرة لا بعل عن عامير في مجال التعليد والتدريب،	<u></u>		^
٣- أن بكون المتقدم غربي الحشيدة.		كشفي	
١ - سهادد الناموية العامة أو ما يعادلها.	,		
* - الافضلية لحملة بمالوربوس اللعه الانجليزية.	لقةابطيرية	مترجعون/	
٣- احادة اللعه الإنجليزية.		مترجمات تمريض	`
٥- خبرة نباث سنوات في محال التحصص.		4.19	
١ - سهادد في محال البخصص.		-	$\neg$
٢- خدرة تلاث سنوات في مجال العمل.		مربية	١.
٢- س بدول المتقدم عربي الجنسية ومن الشرق الأقصى.		رياض أطفال	
	1		

العنوان: برنامج مستشفيات القوات المسلحة بالشمالية الغربية - المملكة العربية السعودية تبوك ص.ب ١٠٠ ، فاكس ٢٥٠٤/٤٢٣٤٧٥٦،

الكومبيوتر

### من جورج قندلفت:

🖀 🗚 تذكيرون نوفييل، ثاني مُسركة برامج في العسالم منذًّ سنوات قليلة؟ الشركة التي ورعت انظمنة شبيكاتهما على الكرة الارضسيسة والتي أنسستسرت وورد بيرةيكت ويونيكس، عندما انتشر استخدام شبكة

انترنت بشكل سريع كنا نتوقع ان عمسر شركات التشبيك وعلى رأسها نوفيل بدا ليقضي على عصر لجنهاؤة الكومبيوس الشخصنية القائمة بذاتها والذي تمسدرته مايكروسسوفت. ولكن المفاحنة كانت ان شركات مثل نوايل تراجعت لصالح شركات لم تشبتهر بتضميم انظمة الشبكات مثل مايكروسوفت (دائماً وأبدأ) وصنء مصنممة محطات العمل القبوية (وهذه صبقية ليبست ضرورية أبدأ للتعامل مع انترنت) وشركات جديدة انت انترنت الى طُهورها مثل نتصكيب.

ويمكن تتبع مسسار نوفيل بسبه ولة. فقيد كان اكبير خطأ ارتكبته محاولة التغلب على مأيكروسوفت في مجالات لم تكنَّ الشركة متخصصة فيها مثل البرامج المكتبية (شراء وورد بيرفيكت لمنافسة مايكروسوفت اوفيس) وانظمة التشغيل القائمة بذاتها (شراء يونيكس لنافسة ويندوز وويندوز ان تي.) في وقت كان عالم الكومبيوتر ينفتح على شُـبِكة أَنْتَــرَنْتُ ٱلَّتِيُّ تَبَخُّلُ فِيّ صميم تشاط نوفيل.

والركت الشبركية خطاها في وقت مستأخر بعدما كان دالذي

المؤتمر الذي حضرته «الحياة» ان الشركة ارتكبت خطأ كبيراً في السبابق حين حباولت منافسية مايكروسوفت في مجالات لم تكن من ضمن اختصاصاتها. واضباف شميت ان تقنية 0 الشبكات تطورت بحيث حل نظام الضدمة والعسميل مكان نظام الحادم والعميل. فلم يعد من المهم ابدأ معرفة البيئة التي يدعمها الجهار الخادم بقدر ما يهم نوع الخُدِمة التي يقدمها. وسوف تركز نوقيل تشاطها لتلبية هذه الخاحة الجنيعة. لذا قررت الشركة التحول

> ضرب ضرب وهرب الذي هرب. الا انه يبسو ان الامسور بدأت نَتَغَيِّر بِالنَّسِبِّةُ لَنُوفِيلُ بِعَنِما عَيِنْتَ رئيساً جنيداً في نيسان (ابريل) الماضي هو لريك شـمـيت (نت وير) بإسم لنشرانت وير، أيُّ ُواْسُمُ الشخصُّ لا يُعنِّيُ الكِثِيرِ في نظام أدارة شسبكات انتسرانت فهم المرحلة التي تمر بها توقيل الداخلية ونيك بعيد أن انخلت لكن المهم هو خلَّقية الرجل فقبَّلِ عليها دعما قويا لبروتوكول ترأس نوفيل، عمل شميت ١٤ عاماً تي سي بي./اي بيّ. الذيّ تعدّمدٌ عليه شبكة انترنت. في شركة صن. والاهم من نلك ان شميت كان مسؤولاً عن كل ما يتعلَّقَ بِشبِكة لنَّرْنَتُ فَي صَن وبالتالي كان المحرك لانتشار لغة جافا (بالمناسبة وقع شميت شخصيا عقد ترخيص جافا

> > يثير الجدل الحالي في الدعوى التي رفعتها صن على شركة بيل ويبدو ان خلفية اريك شميت وعلاقته بلغة جافاً اثرت كثيراً في استراتيجية نوفيل، اذ ان هذه اللغة اعطتها الفرصة لإعادة قولبة

لمايكروسوفت وهو العقد الذى

منتجاتها على شكل مجموعة الوات لخدمية شبكة الترنت. ونَهْبِتُ السُرِكَةِ بِعِيداً فِي ابْخَال

الاستخدام ولكن الشباكل تغيرت ويما أن نوفيل كنانت الرائدة في تأمين المأجات لا شك ستتجه في حل الشاكل الجنينة التي ظهرت. وعلى رغم ثقفة شميت في مستقبل نوفيل لم يتمكن من اقناعً المنصافيين الحاضرين فاعترف ان شركته كانت ضعيَّفَة جداً في مجال التسويق على عكس شركة مايكروسوفت التي يمكنها البدء بتسويق منتجات لا توجد الأفي خيالها مثل نظام كايرو (القاهرة)

المنكور في العودة الى الريحية (او على الاقل خفض الخسائر) قطار اميليو

بسرعة عجيبة كما طآر قبله مايكل سبندلر وقبله جون سكاللي وقبله ستيف

جويز، وجاء الاخير ألى إبل موقتا لكنه لا يزال فيها ولا يبدو أنه ينوي البحث عن شركة اخرى حتى الآن. ولم يكن تحميل هذا النظام سهلا فمعظم اللفات الخاصة بالنظام مخفية

في قرض الليزر في صورة محكمة لذا لم أتمكن من التعرف عليها، وكان برنامج تثبيت النظام يقبل تصميل نظام التشغيل في القرص الثابت

للكومبيوتر الا انني خشيت أن يتعرض القرص للتلف وجريت ثلاثة أقراص

ولم تستغرق عملية التثبيت ثلاث او اربع دقائق كان في الامكان بعدها

اعادة تشغيل الكومبيوس واختيار نظام وبي إيء من ايقونة اختيار ظهرت

على سطح المكتب، ولم تمض ثوان قليلة حتى رأيت هذا النظام على الشاشة.

ويتطلب هذا النظام كومبيوترا فيه للعالج باور بي سبي (إي نوع من المعتوي على الطراز ٢٠٤ أو الطراز ٢٠٣ ولكن بسرعة ١٦٠ ميغاهيرتز)

وتوافر آ إ ميغابايت من رام، ويمكن ان تكون النسخة التي جاءتني مجاناً

معززة كي تعمل بسرعة على الكومبيوتر الا أن هذا لا يمنع التقرير أن

بسرعة كبيرة جداً، ولدى تجريب البرامج القليلة الشحونة مع النظام اتضح

اكتر السرعة الكبيرة التي يتعامل بها النظام مع البرامج. وجاً م م النظام

ملفات ارتباط بانترنت الا أنني لم لجرب ذلك نظرا الى أن سرعة التعامل مع

انترنت تتحكم بها عوامل اخرى غير النظام اهمها سرعة للودم ونوح الموقم وتوقيت الاتبصال وكثافة المرتبطين بالموقع أو الصفحات التي يريد المستخدم

وتتبعت اخبار هذا النظام من خلال موقع الشركة في انترنت فعلمت ان

«أي بي ام» قررت دعمه، وإن الشركة المطورة التي اختارت كاليفورنيا نقطة انطلاق جنيدة بدلا من باريس، تعد اصداراً خاصاً بالكومبيوترات التوافقة

مع «أي بي، ام». وبالناسبة هذا النظام من تطوير شركة اسسها جان لويس غاسيه وهو

نرنسي كان نائباً لرئيس ابل قبل أن يستقيل ليتفرغ لشركته الخاصة على

غرار مّا فعله ستيف جريز نفسه، ونجح الى حد كبيّر في وضع نظام يعملّ

بتقنية ٦٤ بت ويمواصفات لا تتوافر الآن لا في نظام تشكُّفيل ماكنتوش ولا

نظام ويندورُ ٩٥ مثل التعدد الحقيقي المهام في وضعية الحماية عن خلال

مريع عمل في الزاوية السفلية اليمنى للشاشة ينتقل المستخدم ضمن

الربعات المحودة فيه من تطبيق الى اخر فيما التطبيقات التي اطلقها تنجز المهام المطاوبة منها، وايضا اجراء عمليات النسخ في الخلف (فعلا وليس

كما في الاصدار الثامن من نظام تشغيل ماكنتوش)، أي باختصار مهام

كثيرة يقوم بها ويندرز أن تي باستثناء توفير خدمة التشبيك، اقله في

النسخة التي وصلت الي، بما قي ذلك التعامل مع اكثر من فيلم فيديو واحد

يعرض كل منها في اطار خاص. وطرحت هذه الشركة كرمييوتراً فيه النظام لخدمة المطورين الراغبين في اعداد برامج لهذه البيئة الا أن المطرين الاساسيين لم يبدوا حماساً لذا لا

يتوافر لبيئة نظام التشغيل هذا سوى برامج متواضعة، وقرأت في موقع

الشركة انها قررت التخلي عن صناعة الكومبيوترات (اسمها صندوق

وطبعا اختارت ابل في النهاية نظام تشغيل نكست الذي اشترته بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار من ستيف جويز (فتع شركة اسماها نكست كرمييوثر

انتجت محطات عمل جعيلة لكنه لم يبع ما يكفي منها) وعملت على دمجه مع

نظام تشغيل مأكنتوش وتقوم حالياً بتوريع الجزء الاول من النظام للعطورين، اذا يمكن أعتبار علاقة دبي. إي، العاصفة مع ابل منتهية، ولا يهمنا كثيرا ما سيزول اليه هذا النظام التقدم جدا خصوصاً انه لا يخدم العربية ولم اسمع

وكما اشرت سابقاً يتطلب تشغيل النظام مواصفات لا تُعتبر كبيرة في كرمبيوترات هذه الايام، الا ان تشغيله يثبت ان الكومبيوترات الراهنة وصلتً

الى مستوى يمكن من التكامل مع انظمة تشغيل يمكن ان تغير تماماً طريقة

تعامل المستخدم مع تقنية العلومات، لذا لا بد أن تكون الشكلة الآن في

انظمة التشفيل «المُتخَلَّفة» الموجودة الان والتطبيقات الاكثر تخلفاً وليس فيَّ

توازي (تقريبا) السرعة التي كان سيحصل عليها من شراء كومبيوتر كان

سيشتريه بعد خمس سنوأت اذا كان النظام والتطبيقات العاملة على ذاك

الكرمبيوتر من مسترى المتوافر حالياً، أي بكلمات اخرى أن الشكلة اليوم لم تعد مشكلة الكومبيوتر بل مشكلة المبرمجين النين اما انهم لا يستطيعون اللحاق بالتطور الهائل الذي طرأ على الاجهزة أو أنهم يعملون عمدا على طرح انظمة وتملب يعقبات لا تستعل كل الطاقبات التي تتحتم بها

أي باختصار، هناك ممؤامرة، يسترك فيها صانع الكومبيوتر ومطور النظام وواضعو التطبيقات هنفها النهائي حمل الستخدم على شراء الكومبيوترات والانظمة والبرامج في صورة مستمرة من خلال تقديم أنظمة لا يطرأ عليها من التحسينات الا أقله ويما تقتضيه المنافسة والبقاء في السبرق. وريما لا يستطيع السنخدم فعل شيء تجاه مثل هذا التصرف التُصورُ لكنه على الاقل سيدفع سعر الجهارُ أو البرامج التي يشتريها وهو

وسمعت من محاضر في معرض اخير للكومبيوتر استضافته لندن أنه لو انتظر مقتني كومبيوبر أني قوة متوسطة خمس سنوات لحصل في نهايتها على نظام تشغيل وبرامج يمكن أن تعمل على كومبيوبره بسرعة

ويبدو أن معظم أجزاء النظام محمل في ذاكرة رام لأن التعامل معها يتم

تَابِنَةَ خَارِجِيةَ الى أَنْ وَافَقَ بِرِنَامِجِ النَّتْبِيتِ عَلَى أَخْرِهَا.

شكل أيقونات الملفات وللجلدات.

بي إي) والتركيز على النظام.

ان هناك نية لتمكينه من خدمة لغة الضياد.

يعرف «لعبة» بانعي تلك الانظمة.

وختم شميت بالتاكيد ان

معظم حاحات الستخدمين لا برال

نفسيه، اي الاداء والامان وسهولة

بقسوة نحبسو بروتوكسول نىسى بى./ايبى. ومستساولة لحتلال الموقع المتوسط بإن اجهزة الخدمة والأجهزة العميلة التي تتصل بالشبكة. وهنا يبخّل نظامً انترانت وير الذي يعتمد بقوة على لغة جافا ليكون حلقة الوصل جَافًا في منتجاتها لدرجَّة انها بين اجهزة الضِّبعة والاجهزة أصبحت تعرف نظامها الاساسى

وفي مؤتمر صحافي عقبته نوفُ بِلَّ فِي لَنْدُنْ فِي ٢٦ تُسْسِرِينَ الاول وجمع صنحافيين من اوروبا وافريقيا والشرق الاوسط قال أريك شبميت ان الشبركية تنوي تحويل نت وير الى بيئة تشغير بطبيقات جافا لتشكل حلأ موازيأ لويندور ان تي، وتطبيقاته. لكن شميت اوضح أن نوفيل لن تقارع مايكروسوفت الافي المجالات التي مثلًا الذي بدأت بتسويقه من اربع لا تزال تملك الريادة فيها مثل انظمة التشبيك. واعترف في سنوات وهو غير موجود.



## معرجل الجواهر العربة

معرض الشرق الأوسط السادس للمصوغات الذهبية والجواهر والساعات

مركز البحرين التولي للمعارض ۱۲ – ۹۰ نوفمبر (تشرین التانی) ۱۹۹۷

مفتوح للتجاز وهواة جمع اللجوهزات بدعوة حاصية

الريد من العلومات عن العرض يرجي الاسمال بي ادارة المعارض العربية

صندرق بريد ١٠١٠ للنامة، البحرين هانف ٢٠ ـ ٥٥ ١٩٧٢- فاكس: ١٠٢٨٠ 4٧٢- ١٩٧٨









مبلغ ٥,١ بليون دولار لشراء ألفا وتسهيلات صناعته في الولايات المتحدة ومراكز تطوير وابحاث خاصة بهذا المعالج وشرائح متقدمة اخرى احدها في اسرائيل والاخر في تكساس. ووافقت الشركتان على تجميد دعوى بيجيتال التي اتهمت انتل بالتعدي على برامات اختراع متصلة بالفا والدعوى الضبائة التي رفعتها انتل اتهمت بيجيتال فيها بالتعدى على علاماتها التجارية ألى أن تحصل الشركتان على موافقة السلطات آلأميركية المعنية بشؤون مكافحة الاحتكار ويعتبر الفا الى الآن من اسراع المعالجات المتوافرة للكومبيوترات الشخصية الاقوى ومحطات العمل، ألا أن انتل تطور معالجات ذات سرعة كبيرة ومثلها «أيبي. أم» وموتورولا اللتين طورتا معالجات بسرعة ٢٥٠ مسغاهيرتن ولذاً بدأت هذه الشركات في تهديد الموقع الذي ظلت فيم وتتضمن الصفقة دفع مبلغ ٧٠٠ مليون دولار ثمناً لمعالج الفا وتسهيلات الانتاج في مدينة هدسون (ماستشوستس)، اضافة الي مبلغ ٨٠٠ مليون بولار الْقاء انفاقات تراخيص متبايلة وحسومات على معالجات بتتيوم التي تشتريها بيجينال لتضمينها الكرمبيوترات الشخصية التي تصنعها. واشتهرت نوفيل في الماضني بأنها من اقل الشركات جُدوى في التسويق ولا يبدو أن ديجيتال أفضل منها بكثير أن على الرغم من أنها طورت هذا العالج المتقدم جداً (تصل سرعة بعض انواعه الى ٥٠٠ ميغاهيرتز) الا انها حصتها في سوق هذه المعالجات بالكاد واحد في المئة. ولم يتضم بعد ماذا ستفعل انتل بهذا المعالج الا انها تتوقع تحقيق ارياح من عملياتها الجديدة التصلة به في السنة الاولى من التشغيل في الوقت الذي تستمر في التعاون مع هيولتّ باكرد لتـطوير الجسيل التّاليّ

يتمددة

المعترف بها.

191-11

في صفقة قيمتها ١ بليون دولار

انتل تنهى خلافها مع ديجتيال ايكوبمنت

بشراء ألفا وتسهيلات انتاجه وتطويره

الدعوى بين الجهتين وهي معالج ألفا المتطور الذي صنعته تيجيتال وشرائح

متقدمة أخرى وتسهيلات انتاج هذا المعالج الا أننا لم نسمع من سامسونغ

الكترونيكس بعد ماذا سيحل باتفاقها مع بيجيتال الضآص بانتاج هذا

وَههمنا من معلومات وفرتهما إلشركتان ان انتل ستقدم لشركة ديجيتال

النوع من المعالجات في مصانعها الهائلة الواقعة جنوب سيول.

انهت انتل مشكلتها مع ديجيتال ايكوبمنت بشراء التقنية محل

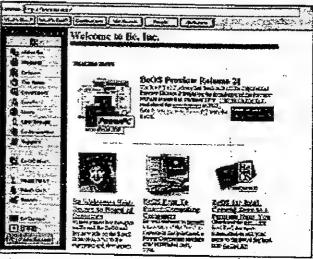
من المعالجيات التقدمة التي يتوقع أن تسكون في السوق مطلع القرنُ ويبدو أن ديجتيال أن تعود الى تطوير تقنيات معالجة مثل الغا قبل أن تتقن فنون التسويق وستعمل، كما فهمنا، على استخدام جزء كبير مما ستحصل عليه من انتل لتطوير عمليات صنع الكومبيوترات المتوافقة اعتمادا على معالجات انتل التي ينكن ان تحصلُ خَلال اربعة ايام كل ما ستنفعه

#### هل هناك مؤامرة ضِد الستعمل بين الصانعين والمطورين؟ بِي. إي ُنظام تشغيل متطور جدا . لايزال يبحث عن تطبيقات مفيدة

 تلقیت مع مجلة كۈمبیوتریة قبل فترة قرص لیزر بحتوي نسخة من نظام تشغيل وبي. إي، الخاص بكومبيوثرات ماكنتوش والذي بجّري تطويره وقعت بالصدفة على موقع الشركة التي تطور هذا النظام وهي شركة دبي إي إنك، Be Inc.

وَلِعَلْ البِعض يذكر ان ابل فكرت مرة جدياً بتبني هذا النظام نظرا الي ان نظام تشعيل ماكنتوش، وان كنا نعيترف انه جيميل النظر سهل الاستخدام، الا انه في الواقع نظام معتدل القوة يصلح للكومييوترات الشخصية ويغتقد الى بعض المهام التي لا تقوى عليها سوى انظمة تشغيل

وتبنَّى وجهة النظر مِدَّه زعيم ابل المهرّوم غلبرت اميليو وقيل في وقت ما من العام الماضي أن الاتفاق وشيك، الا أن أبل أخفقت في ظلَّ زعامة





Bahrain Lizzall

	**
لدولية	اسعارالأسهما

1517	/1440	1-/14	1-/11	1./**	1./11	Ţ	
أدئى مستوى	اعلى مستوى	. ****	*			المؤشر	البورصة
17717,74	-4,1777	17717,74	17A#V,+£	ווויונ, יונ	ITEMA,41		
TY18. 2.	A704,71	VIAA, YY	VP-7,7V	VY,1,TV	VYA1.EY	ښکاي داو	ليابان
٣٦٤٠,٣٠	9717,1+	1V00,1.	£AYÎ,A+	W.1,4.	EARY, TO	داو جونزه	نيويورك
**************************************	EETA, 4T	701V,7Y	1741,41	7777,5+	1777,79	المان ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
1477,12	4-45,-1	77.01,77	YATA	YYY , EY	7771.T-	داکس (۳۰ سهما)	للانيا
T1-1,1-	777.17	TT18, Y-	78A+.Y1	TE\A, ET	TIVE,VV	كاك (٤٠)	ارتسا
4-04,44	17777,77	9-04,49	1.770,7.	1.777,47	1.777,74	س بي اي	بويسرا
121V T	7247,71	114V, T	1981,79	عطلة	10A7. Y	هانغ سنغ	فونغ كونغ
1477,40	7777.70	7744.7-	YEET	1111,15	-A, 3F3Y	س مي أي	ستعافورة استراليا

**UNITED KINGDOM** 

1.5.5 1.2.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5 1.5.5

42.5 9 13 6.75 4 -1 -21 8 5 10.5

3 35 -6 3.75 [] 6

-3.5 11 20 -1.5 9 -1 0.5 22

290.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5
729.5

990.5
1240.7
724.5
522.5
430.5
522.5
430.5
537.5
784.3
207.5
784.3
207.5
784.3
207.5
784.3
207.5
784.3
207.5
784.3
207.5
166.5
576.5
249.5
448.5
1175.5
1175.5
1175.5
1179.2
522.5
662.5
1179.2
522.5
662.5
1179.2
522.5
662.5
1101.5
760
436
708
273
1134
616
333
630
634.5
450
634.5
450
636.5
501.5
502
667.5
506.5
506.5
507
667.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506.5
506

635 631.5 631.5 533 412.5 228.73 546 547.5 124 474 939.5 772.5 315 336 668.7 591 336.5 591 403 729 465 3162.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.5 192.

ABBEY NATIONAL

ARTOURS
ALLIANCE & LEICESTER
ALLIED DOMECO
AMVESCAF
ANGLIAN WATER
ARGOS

ARIO WIGGINS APL ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS ASSD.BRIT.PORTS AVIS-EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS

BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE BPB BRIT.AEROSPACE BRIT.BORNEO PTL BRIT.PETROLEUM

BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS

**BRITISH ENERGY** BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.

BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY CAP.SHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA CHARTER CHELSFIELD CHUBB SECURITY

CMG COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DANKA BUS.SYS. DE LA RUE EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP **ENERGY GROUP ENGLIHINA CLAYS** 

ENTERPRISE OIL PKI PLEXTECH GALLAHER CROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GIÓN -GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS CIP.

GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HALIFAX HAMMERSON HARRISONS &CROS.

HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER emi Emp.Chm.inds. IMPERIAL TOBACCO GP.

INCHCAPE
JOHNSON MATTHEY
KINGFISHER
LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL. LLXOYDS TSB CP.

LONRING LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER
NEXT
NEC
NORTHERN FOODS
NORTHERN ROCK
NORWICH UNION

POWERGEN PREMIER FARNELL

PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP. RANK GROUP

RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS

REXAM RIO TENTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE

SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)

SCHRODERS SCOT A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

SEARS

SECURICOR

ROYAL & SUN ALL IN.
RUGBY GROUP
RYLBK OF SCTL.

SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

SLOUGH ESTATES "

SAITHS INDS.
SOUTH WEST WATER
SOUTHERN ELEC.
STAGECOACH HDG.

STAKIS STOCHARTERED

SMITH & NEPHEW

SMITH(WHIGROUP SMITHKLINE BHM.

OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN & ORNTL DED. PILKINGTON

NYCOMED AMERSHAM

33

MEPC MERCURY ASSET MAN.

MERCURY ASSET MAN.
MIRROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WMISPMKTS.
NAT.WSTM.BANK

BASS BAT INDS. BBA GROUP BERKELEY GROUP BG BILLITON

1-/14	1-/11	1:/1"	. 1-/11	.	
	*			المؤشر	البورصة
17717,14 V448,77	17.44V,+£	1777E,4E	TEAA,41	بْيكاي داق	اليابان
1700,10 Yelv, YY	£AYÎ,A+ 7Y11,A1	£4.1,4 7777,£.	YTA1, EY EAEY, Y•	ډاو جونزه ف. ت (۱۰۰ سهم)	نپويورك بريطانيا
77.01,77	YAIA	7777,27	7771,19 7771,19	داکس (۳۰ سهماً) کال (۴۰)	المانيا أرنسا
1118,40	1.710,71	1.717,41	7171,VA	س جي اي هانځ سنغ	سويسرا مونغ كونغ
1897.99	1021,79	YEYT, 19	10A7, -Y YE7E,A-	س مي أي المؤشر العام	سنغافورة استراليا
	انٹی اعام سعر سد (سنة) (ست	STOREHOUSE SUN LIFE & PI T& N TARMAC	ROVINCIA	220 0 3023 361.75 4.5 421 250.5 n 256	

Y177,15	YE78, A-		را <u>ج)</u> ر العام	ا تنوشر	سيعافوره استراليا
		<del></del>			
STOREHOUSE SUN LIFE & PROTEIN TEN TEN TARMAC TATE & LYLE TLSCO THAMLS WATE THISTLE HOTEI TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNITED ASSUR UNITED BISCUI EINITED UTILIT UTD.NEWS & M VENDOME LUX VODAFONE GP, WASTE MAN.IN WESSEX WATE WHITEREAD WHILLIAMS	R LS ANCE GRO TS UES EDIA URY U	220 361.75 250.5 116 454.5 477.25 985 153.5 547.5 306 578.5 444 475.5 196 728.5 758 366.5 325 205 592.5 797	0 4.5 ft 2 3.5 9.23 15 1.5 6.5 5 5 1 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	302.5 421 256 133.5 483.5 905 209 690.5 349.5 598.5 485 545.5 23 780 804.5 380.5 384 202 380.5 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 384 203 203 203 203 203 203 203 203 203 203	185,5 237 122,5 83,5 401 330 541,5 121 456,5 241 5 409 318,37 42,1,5 189 566 646,5 354,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 236,5 2
MOOFMICH	-	496,75 305	4.75	535 373.5	424 284.5

HOMEHORYE	220	0	302_5	185.5	
SUN LIFE & PROVINCIA	361.75	4.5	421	237	
T&N	250.5	ħ	256	122.5	
TARMAC	216	2	133.5	85.5	
TATE & LYLE	454.5	3.5	485.5	461	
TESCO	477.25	9.25	488.5	320	
THAMES WATER	905	15	905	541.5	
THISTLE HOTELS	153.5	1.5	209	121	
TI GROUP	547,5	6.5	690.5	456.5	
TOMKINS -	306	5	349.5	241.5	
UNIGATE .	578.5	5.5	598.5	409	
UNILEVER (UK)	444	0	485	318.37	
UNITED ASSURANCE GRO	475.5	-0.5	545.5	424.5	
UNITED BISCUITS	196	1	253	189	
UNITED UTILITIES	72X.5	1.5	780	566	
UTD.NEWS & MEDIA	750	12	804.5	646.3	
VENDOME LUXURY U	366.5	0	330.5	354.5	
YODAFONE GP.	325	-5	364	236.5	
JTHLIAM STEAM	205	10	282	195	
WESSEX WATER	502.5	-4	523.5	340	
WHITEREAD .	797	5	862.5	695	
WILLIAMS	35E	.5	392	299	
WOLSBLEY .	496,75	4.75	535	424	
WOOLWICH	305	6.5	373.5	284.5	
WPP GROUP	273	1.5	290.5	215.5	
YORKSHIRE ELTY.	927	0	927.5	728.5	
YORKSHIRE WATER .	464.5	-12.5	492.5	311.8	
ZENECA	[#2]	32	2265	1572.5	
	-		-		
					ı
1 1	RAN	ЮE			1
	44, 22				ı
				-	-
ACCOR .	1078	8	1163	619	
AGF-ASR.GL.DE FRN.	301.5	-0.6	324.7	150.8	
AIR LIQUIDE	892	23	1017	770	
ALCATEL ALSTHOM	703	3	<b>#7.5</b>	404.9	
AXA-UAP	395	4.9	418	293	
BANCAIRE (CIE.)	735	16	797	496.84	
BIC	394	9	532	373.5	
BNP	253.5	-7.3	320.1	191,3	
BON MARCHE	1355	0	2010	981	
BOUYGUES	538	-2	603	473.2	
BULL -	64,35	0.45	72	38	
CANAL+	1007	-3	1276	965	
CAP GEMINI	458.5	-1.5	476.6	241	
CARDITTOND	20/5				

Z12113LA	lixt	32	2265	1572.5
F	RAI	<b>ICE</b>	5	
ACCOR	1000		44-7	
AGF-ASR.GL.DE FRN.	1078 301.5	-0.6	1163 324.7	619 150.5
AIR LIQUIDE	892	23	1017	770
ALCATEL ALSTHOM	703	3	<b>87.5</b>	404.9
AXA-UAP	395	4,9	418	293
Bancaire (CIE.) Bic	735	16	797	496.84
BNP	394 253.5	·7.3	532 320.1	373.5 191.3
BON MARCHE	1355	0	2010	981
BOUYGUES	538	-2	603	473.2
BULL -	64,35	0.45	72	3#
CANAL+ CAP GEMINI	1007	-3	1276	96,5
CARREFOUR	458.5 3067 -	-4.5 -33	476.6 4412	241 2831
CASINO GUIPCHN.	328	5	361	231
CCF	323.9	-5.4	374.8	229.9
CETELEM	637	0	745	545.5
CGIP.	1845	-25	1918	1142
CHRISTIAN DIOR CORLEXIP	642	30	1042 755	388
COMPT. MODERNES	2580	-5	3172	2350
DANONE	887	-2	999	699
DASSAULT AVIATION	1360	30	1460	189
DASSAULT SYSTEMES	172	-2.5	214.5	110
DEXIA FRANCE	580	15	620 817	434
EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	670 705	12 -10	817 814	611 406.8
ERIDANIA BEGHIN SAY	8-11 113	-117	1000	770
ESSILOR INTL	1560	-8	1744	1326
EURO DISNEY SCA	7.55	-0.2	11.45	7.4
FINAXA	336	4 -	358	250
GAN	129.4	1.1	149.15	93.2
HAVAS HERMES INTL.	377.1 379	-2.8 9.1	466.7 583	333.9 353
IMETAL	610	9	923	50I
LOREAL	2065	-14	2584	1723
LAFARGE	364.9	-5.1	452.7	301
LAGARDERE GROUPE	163,8	-2.2	194	140.3
LOUIS VUITTON LIMITE	1974 2001	-30 -689	1290 2970	861 1602
LOUIS AGILLOW FIWELE	995	-007	1638	950
MICHELIN .	294,8	-2.9	399.3	246.5
HONTAKINE	1995	0	3500	720
MOULINEX	131	2	167	92.21
NAVIGATION MIXTE	757	2.1	965 470	725 327
PARIBAS'A' PECHINEY'A'	418 239	-3.4	306	192
PECHINEY INTL.	116.6	-5.4	151,2	86.5
PERNOD-RICARD	269 A	-4.7	333	261
PEUGEOT SA	650	-2	209	533
PINAULT PRINTEMPS	2667	-3	2987	1910 442.5
POLIET PROMODES	500 1866	-10 5	515 2699	1365
RENAULT	160.5	-5	184.9	104.1
REXEL.	1535	-14	1839	1440
RHONE POULENC'A'	251	10.9	274,2	1503
SAINT GOBAIN	817	-9	<del>940</del> 651	6 <b>8</b> 4 442
SANOFI	553 307.8	19 -0.7	384.5	232.3
SCHNEIDER SEB	658	-21	1154	658
SIDEL.	327.5	-7.5	470.1	322.6
SOCIETE GENERALE	787	-2	926	530
SODEXHO ALLIANCE	2858	-30	3170	2390 54
SOLLAC LIMITED DATA	90 : 15	0	90 17,3	10.55
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	605	0	704	45]
SYNTHELABO	616	25	795	473
TECHNIP	614	-4	800	446.9
THOMSON-CSF	153,5	-0.8	198.3	150
TOTAL .	642 531	7 1	702 604	390.3 485.6
TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.)	151	-11 -	170	106.2
USINOR	93.5	-2	125	72.8
VALEO	395	-0.7	414.5	302.6
WORMS'ET CIER	495	-1	507	258.5
THE RESERVE AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO				

0.0	,			
ADIDAS	249,5	0.5	252.9	122.5
ALLIANZ HLDG.	181	-5	493	269,3
ALLIANZ LLBENS.	1400	-2 -	1700	1015
ALTANA	125.3	1.5	192_55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R	3640	-20	1979	1070
AXA COLONIA KONZERN	149,5 42.5	-0.5 -0.2	20,1 \$1.9	25.07
BANKGESELLSCHAFT BER	42,5 56.3	-0.2	73.55	49.05
BASP	-60.5	-1,4	79.12	57
BAYER BAYER.HYPBK.	71.5	-0.5	85.3	44.12
BAYERISCHE VBK.	109,	0.5	113.36	57.12
BEIERSDORF	74	-0.4	98.5	71 .
BERLINER KRAFTALICHT	39.1	-0.4	49	37.75
RHE BANK -	\$0.9	0.55	60.25	35.1
BHW HOLDING	- 29,7	40.25	34 1530	28 184
BMW	1247 .58.5	0,1	71.79	23.68
COMMERZBANK	41.(	1.8	50.5	24.72
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	11525	2.2	159.3	90.41
DEGUSSA'	77.5	0.4	104.7	60.45
DEPFA-BANK	97.3	-2	115	63
DEUTSCHE BANK	11238	0.65	130.6	68.25
DEUTSCHE TELEKOM.	32.3	0.35	44,55	29.9
DRESDNER BANK	70.5	-0.6 #	84.39 92	40.24 53.5
FFUR.HYB,CENTRALBODE	72.f 830	O O	92 B <b>B</b> O	760
FORD-WERKE	30%	n	335	700 298
FPS HOLDING	308 121.5	-2	168	113
FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	291	-6	409.05	277
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	330.5	-3.5	400	229
GEHE	90 .	-0.5	125.5	87.5
HEIDELB ZEMENT	143.2	-1.8	162	99.18
HENKEL	84	-3	100.6	67.7
HENKEL PREF.	89.5	-1.5	108.6 500	68 390
HEW	474	6.7	93	57.95
HOCHTIEF	74.2 65.6	-1	88	57.1
HOECHST	63.0 36.\$	25	40.35	26.75
IKB DT.INDUSTRIEBANK	34 <b>6</b>		620	499
ISAR AMPERWERKE	600	20.5	713	479
LAHMEYER	85	0.5	105.5	53,62
LENHEIT	56	0	77	55
LINDE	1040	28	1430	910
LUFTHANSA	30.1	0.09	37.85	19,75
MAN	519	-5	575	357
MANNESMANN	724	-8.	917.2	587
MERCK KGAA	63.9	0.4	77.4	54.42
METALLGESELLSCHAFT	34.3	0.1	43.18	27.4
METRO	.75.8	C.B	99.6	50
MUNICH RECK REGD.	502	-6	695.5	360 550
NECKARWERKE STUTTUAL	400	Ü	460	330 415
NESTLE DEUTSCHLAND	479	0	345	415 340
PREUSSAG'	447	-5.7	577	340 62.4
RWB	74,1	-1	91.25	62.4 51.4
RWE PREP.	62,2	-0,8	75.9	51.4 396
RWE-DEA	440	0	445	396 189.7
SAP	494.5	15.5	506.5 527	189.7 191.£
SAP PREF.	513.5	41	209.5	110.8
SCHERING	167.1	4,1 -3	150	107.9
SCHWARZ PHARMA	122	0	280	170.1
SGL CARBON.	242	0.3	130	70.8
SHEMBNS	106.1	-0,3	64,95	40.3
SKW TROSTBERG	59.2	40,5	1695	875
SPRINGER (AXEL) R	1435 830	10	960	686
SUEDZUCKER	360.5	-1.5	447,3	263.7
THYSSEN	311	5	329.5	121
THYSSEN INDUSTRIE	96.1	1.5	1126	81.3
VEBA .	3			

**GERMANY** 

	_				<del></del>
VEW B	*40	-46	620	449	MITSURISH MOTORS
VIAG	300,5	3	- 1073	545.5	MITSUBISHI TST & BKG
VICTORIA HDG. R	1690	-30	1909	951	MITSULE COMPANY
VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN	1400	0	16,10	910	· MITSIA FIEDOSAN
VOLKSWAGEN PREF.	1019 782	-10 -11	1415 1300	5\$4.5 445	MITSUI MARAFIRE INS
WUERTT.VERS.BEY.	1760	30	1930	900	MURATA MANUFACTURI
F		<del>,,,,,</del>			MYCAL
SWI	77	DT /	CIVI		NAGOYA RAILROAD
1 2411	انتازت ا	VI.	カイハ		NEC NGK INSELATORS
					NICHIDO FIREAMARINS
AARE-TESSIN R (ATTEL)	1809	33 69	910 - 2427	#25 1531,54	NICHBEI
ABB AG R	358	17.5	485	301.39	NECON SECURITIES
ADECCO B	448	15	629	324 .	NENTENDO
ALUSUISSE B	1255	22	1500	927	NIPPON CREDIT BANK
ALUSUISSE R ARES-SERONO 'R'	1257 2570	21 `` 120	1527 2900	932	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD
BALOISE R	2529	79	2529	1280.72	NIPPON MEAT PACKERS
BCV B	413	-t.5	440	335	NIPPON OIL
BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS	1150 . 137.75	-I	1300 151.75	722 92	NIPPON PAPER INDS, NIPPON STEEL
CLARIANT	1076	6	1216	<del>24</del> 0	NIPPON TELLNETWORK
CREDIT SUISSE R	195	0.5	221	126.5	NIPPON YUSEN KK
ELEKTROWATT'BY EMS-CHEMIE'B'	536 - 6860	-1 20	542 7020	482	NISSAN MOTOR NISSINI IWAI
HELVETIA PATRIA R	1070	ð	1196	512	NISSIN FOXO PRISS.
HOLDERBANK TO	1110	-39	1469	\$81	NITTO DENKO
HOLDERBANK R	345.75 3056	3.75 26	294	177 1325	NKK . NOMURA SECURITIES
FULLUS BAER 'B' KUONT REISEN R	5250	230	6220	2780	NPN TELG & TEL
1.1.B 'b'	537	4	610	384	NIT DATA
MOTOR-COLUMBUS B	26/00	0	2923	2200	OBAYASHI
NESTLE R NOVARTIS 'B'	1961 2193	40	2154 2500	1371	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO,
NOVARTIS R	2178 -	35	3489	1380.76	OMRON
OURLIKON-BUFFIRLE R	179	3	199.5	123	ONO PHARM.
PARGESA 'B' PHARMA VISION B'	1710	10	2020 984	1421 586	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND
PIRELLI INTL. B'	.30g	5 .	351	169	ORIX
RICHEMONT B'A'	1679	86	2340	1450	OSAKA GAS
RUTTER HOLDING R	600	21	729	356	PIONEER ELECTRONIC
ROCHE HOLDING B' ROCHE HOLDING GSH,	21000	450 165	23700 14835	14900 9620	PROMISE RICCH
SAIRGROUP &	tusi	11	1994	970	ROHM
SAURER AGARBON R	919	-1	2194	518.1	SAKURA BANK
SCHINDLER R	770 ·	-70 6	2120 942	1242	SANKYO (IST) SANWA BANK
SMH 'B'	184	-2.75	224.5	175.75	SANYO ELECTRIC
STILLHALTER VIS.	715	7	813	550,62	SECOM
SULTER MEDICA	37#	6	440	362	SEGA ENTERPRISES
SULZER R SURVEILLANCE B'	-1014 2690	39 40	1350 3565	722 2480	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL
SURVEILLANCER	540 .	20	653	465.5	SEXISUI HOUSE
SWISS BANK COR	370.5	9_5	419-89	234.02	SEVEN-ELEVEN JAPAN
SWISS LIFE B SWISS RE R	3092	29	993 2258	425 1361	SEVENTY SEVEN BANK
UNION BANK SWITZ, B	1603	37	1742	1137	SHIKOKU ELECTRIC POW
UNION BANK SWITZ, R	324	11	349 -	230,75	SHIMANO
WINTERTHUR IN. R	1423	3	1607	752	SHIMIZU
ZURICH IN. K	575	-3	650	346	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO
	1 7				SHIZUOKA BANK
1 1	AP	NL			SHOHKOH FUND & CO.
					SHOWA SHELL, SEKEYU
ACOM	6600	30	6930	4290	SMC
ADVANTEST	9950	-250	13600	3836.37	SONY
AIFUL,	8750	-130	9350	7800	SONY MUSIC ENTINE LIA
AISIN SEIKI AJINOMOTO	1370 - 1090 :	-10 -10	1930	1370 940	SUMITOMO SANK
ALL NIPPON AIRWAYS	600	0	1000-	573	SUMITOMO CHEMICAL
AMWAY JAPAN	3160	-90 '	4740	3040	SUMITOMO ELECTRIC IN
ASAHI BANK	824 - ^	21	1180	603	SUMITOMO MARAFIRE I
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1780 548	0 23	19 <b>80</b> 748	1100 485	SUMITOMO METAL ENDS. SUMITOMO METAL MUNIN
ASAHI GLASS	810	-4	1200	810	SUMITOMO REAL ADEV.
BANK OF FUKUOKA	511	7	263	487	SUMITOMO TRUST & BAN
BANK OF TOKYO-MITSUB	1570	50	2360	1470	SUZUKI MOTOR
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS,	499 - 1750'	-2 -20	860 2210	- 1430	TAISEI TAISHO PHARM.
BRIDGESTONE	3600	-30	3020	1880	TAKASHIMAYA
CANON	2926.	-80	3780	2220 .	TAKEDA CHEMICAL INDS
CANON SALES	2190	-30	2510	2196 383006	TAKEFUN TOK ·
CENTRAL JAPAN RAILWA	397000	1000	,398000	,4,440	TELIN
					TERUMO
					TOBU RAILWAY
				. [	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.
			-	_ 1	TOKALBANK
VALUE	y W	10	ad e		TOKIO MARÆFIRE INS.
YOU	H	2			TOKYO BROADCASTING S
104			- S		TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON
The second	Tre	OF	The		TOKYOGAS
					TOKYU

It's A Small World.

				<u> </u>
CHIBA BANK	598	15	868	502
CHUBU ELECPOWER	2040	٥	2350	1980
CHUGOKU BANK	1800	fō.	1270	1500
CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON	1960 3230	.30	2310 3640	1840
DAI NIPPON PRINTING	2400	. 80	2770	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1020	20	1890	962
DAIEI DAIICHI PHARM.	356	6 30	1020 2230	525 · 1660 .
DAINIPPON INKACHEMIC	1710	1	529	348
DAIWA BANK	448	22	685	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	0011	0	1630	1090
DAIWA SECURITIES DOI	728 - 402000	19 -15000	1260 909000	663 403000
DENSO	2600	-80	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	\$85000	3000	596000	474000
EBARA EISAL	1890	-10 10	1790 2630	140 <b>0</b> 1870
PAMILYMART	-5290	10	6120	3981.69
FANUC	4860	60	5540	3330
FUII BANK FUII HEAVY INDS.	10-10 479 .	10	2060	1030
FUIL PHOTO FILM	4360	-60	613 5250	437 3280
PUJI TELEVISION NETW	658000	(3000	7,30000	640000 -
FUIIKURA	225 1070	4	1180	821
FUJISAWA PHARM. FUJITSU	1320	-10 -20	1329 1760	£53 1000
PURUKAWA ELECTRIC	620	5	800	465
FUTABA	5850	10	6000	4600
GUNMA BANK HACHIJUNI BANK	1190	40	1070 1230	1010
HANKYU	604	-1	636	541
HIROSE ELECTRIC	7850	300	9810	6250
HITACHI HITACHI CABLE	925 800	-40 1 ·	1360 1090	925 686
HITACHI CREDIT	2500	0	2680	1680
HITACHI MAXELL	2680	-150	3290	2240
HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	1970 1960	-10	2310 2320	1880 1850
HONDA MOTOR	4050	10	4530	2690
HOYA -	4180	40	6360	3660
INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1193 273	ot ⊶t	2310 545	1090 238
ISUZU MOTORS	282	-7	608	272
ITO YOKADO	5980	-90	7050	5030
ITOCHU JAPAN AJRLINES	413 436	-7 26	706 690	380 401
JAPAN ASSD.FINANCE	5700	380	9800	5030
JAPAN TELECOM	1690000	-70000	2720000	1570000
JAPAN TOBACCO - JOYO BANK	967000 552	37000	1000000 763	754000 514
JUSCO	2690	õ	4430	2310
КАЛМА	539	-20	998	486
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	1640	10 10	2410 1810	2010 1190
KAWASAKI HEAVY IND.	280	-26	545	280
KAWASAKI STEEL	2/1	0	389	189
KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	6120 905	0 15	9800 635	5150 481
KEYENCE	18000	300	19700	11818.13
KINDEN	1480	-30	1710	1260
KINKI NIPPON RAILWAY	643	7	764	660
KIRIN BREWERY KOBE STEEL	1010 145	0	1230 280	952 132
KOKUYO	2840	-30	3160	3400
KOMATSU	643	-17	984	600
KUBOTA	468	24	664	383
KURARAY	1060 6890	-20 °	1170 10290	976 6510
KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	2000	20	2430	1830
LONG-TERM CR.BK.OF	407	2	756	324
MABUCHI MOTOR	6700	-40	7650	5600
MARLIBENI	376	9	538	323
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	2030 3740	50 -50	2340 4540	1590 2580
MATSUSHITA COMMS. IN	4250	40	5050	2900
MATSUSHITA ELECINDL	2020	-20	2479	1690
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1090	-10	1490	960
MAZIJA MOTOR	378	4	520	305 832
MINEBEA MITSUBISHI	1200	20 20	1410 1410	1010
MITSUBISHI CHEMICAL	271	á.	479	250
MITSUBISHI ELECTRIC	40t	3	750	401
MITSUBISHI ESTATE	1530	10	1640	1090
MITSUBISHI HEAVY IND	591 3-a)	-29 13	952 515	591 290
MITSUBISHI MATERIALS	340	4.5	**19	

	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST & BKG	521 1400	-13	948 1900	525 1030
7	MITSULE COMPANY	913	-17 0	1130	850
;	mitsui fiedosan Mitsui marafire ins	1360 704	E.	8650 845	1000 577
·	MITSULTST.BANKING MURATA MANUFACTURIN	418	7	1140 5800	411 3610
	MYCAL NAGOYA RAILROAD	£150 439	0	1790 473	1130
:	NEC	1330	13 -40	1720	1260
;	NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMARINS	1040 777	10 -13	1320 840	1030
,	NICHEE NIKKO SECURITIES	13300	.300	14000	7530 422
	NECON ·	435 1348	-10 -,10	2560	1240
:	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	10400	⊶109 6	12900 342	7390 140
ı	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	6-2% 166000	2	974 295000	615
	NIPPON MEAT PACKERS	1670	20	1700	1120
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	493 656	3	677 703	463 505
	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	348 42600	-5 800	7917 49400	243 31900
,	NIPPON YUSEN KK	479	×	574	,790
	NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	641 436	27 -10	#199 522	607 370
,	NESSEN FOOD PROS. NITTO DENKO	2990 2170	96 -20	3500 2440	2170 1550
	NKK . NOMURA SECURITIES	167	Q	295 1970	157
•	NPN, TELG, & TEL.	1020000		1220000	777000
	NTT DATA OBAYASHI	5750000 833	-11	915	3040000 590
	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	587	20	725 840	571
	OMRON	610 2060	-30	2860	532 1740
	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3600 1860	-90 -30	4360 2010	3030
	ORIENTAL LAND ORIX	6250 8220	145	9810	6100
	OSAKA GAS	266	4	169	263
	PROMEER ELECTRONIC PROMISE	1965 7040	-20 #0	3120 7570	1810 4545.45
	RICOH	1550	€ -500	1870	1120
:	ROHM SAKURA BANK	11500 491	10	14900	6470 461
:	SANKYO (IST) SANWA BANK	3970 1210	-10 20	4370 2030	2830 1150
:	SANYO ELECTRIC	400	1	556	361
:	SECOM SEGA ENTERPRISES	7780 2960	-190 30	9000 47#0	6350 2800
į	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4910 947	40 9	6310 1290	3500 795
:	SEXISUI HOUSE	1030	20	1260	977
i	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	9000	900	9410 1290	6540 880
;	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	935 1960	5 -30	1830 2320	928 1830
(	SHIMANO	2470	-1,30	2910	1770
	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	549 2940	12 40	1090 3550	499 1940
i	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1640	-30 10	2220 1370	1310
1	SHOHKOH FUND & CO.	39000	200	39000	21900
i	SHOWA SHELL, SEKEYU SMC	843 10400	6	1150	7310
	SOFTBANK	3870 9990	170 90	8923.04 12200	3450 . 6760
	SONY MUSIC ENTINE LIA	4230	-70	5650	3700
1	SUMETOMO - SUMETOMO BANK	860 1250	-23 10	2030	791 1190
	SUMITOMO CREMICAL	429	12	535	398
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1.590 202	-20 14	2000 950	1500 658
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	241 607	-10 12	335 922	341 587
	SUMITOMO REALADEV.	279	-11	(040	685
1	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	917 1280	-19 30	1310	844 1040
	TAISE	422	0	714 3340	397
1	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3080 1140	-90 0	1680	2360 1080
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3280 5350	-50 -30	3830 6946,15	2000 4470
f	TDK -	9960	80	11600	6630
	TELIIN TERUMO	395 1980	7 -100	551 2470	380 1450
1	TOBU RAILWAY TOHO	460 15800	5 1200	659 17272.66	454 13181.76
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1960	-10	2360	1860
	TOKAI BANK TOKIO MARJEFIRE INS.	702 . 1200	-18 -30	1330 1530	702 995 ·
1	TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	2060 2300	-10 10	2350 2600	1630 2100
1	TOKYO ELECTRON	6000	-250	8670	2663.63
-	TOKYO GAS TOKYU	276 500	-7 5	358 784	261 493
	TONEN TOPPAN PRINTING	895 1510	22 40	1570 1910	873 1270
	TORAY INDS.	670	-7	840	653
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	\$45 1670	-20 -60	770 3350	545 1670
	TOTO TOYO SEIKAN	1120	0	1550 3427.27	1030
	TOYOTRUST & BANKING	\$99	28	1020	619
	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2360 3350	0 -90	28 HO 4030	2000 2730
	UNICHARM	4050 1950	90 -30	4700 2520	2710
	VICTOR CO. OF JAPAN	1220	-20	1728	1710 996
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	421000 1720	9000 10	450000 1780	368000 1430
	YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1560	60	2560 639	1470
ì	YAMANOUCHI PHARMS.	2960	-2 40	3260	2190
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	2530 1660	60 -20	1550 2060	1110
	YASUDA PIREAMAR INS. YASUDA TSTÆBKG.	667 321	f 55	782 552	510 245
	AND A STATERUL	248	1,3	234	A-63
	HON	IG K	ON	IG	
	1101	. U 13	.01		
	AMOY PROPERTIES	6.65	1.0	11.6	6
	BANK OF EAST ASIA BEJUNG ENTERPRISE	17.3 25.85	0	32.9 63.	17.25 20
	CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	£.15 53.75	0.35	16.05 96.75	7.7
	CHEUNG KONG INFAL	29	2	27.6	14.3
	CHINA LT.A POWER CHINA CS.LAND & INV.	40.7 2.67	<u>2.2</u> 0.17	45.1 6.45	32.2 - 2.27
	CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC.	21.2	23 3.i	38.8 51.75	\$.9 28.5
	COSCO PACIFIC	9 17.8 -	1.05	18.3	6.9
	DAO HENG BANK GP.				16.8

COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP, FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV, HK.& CHINA GAS

HR.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV.

KA WAH BANK
KERRY PROPERTIES
NAT.MUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC'S
WHARE PAGE

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE

PRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL CORPORATION

KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

BERJAYA SPORTS TOTO

GESTING
GOLDEN HOPE PLYN.
HICOM HOLDENGS
KUALA LUMPUR KEPONG
MACHAN CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTL SHIPPI
MALAYSIAN AIRLINE SY
MORE CALLAYSIAN AIRLINE SY

PROTON (PERUSAHAAN O

NESTLE (MALAYSIA)

PETRONAS GAS

GENTING

DBS LAND DEV.BANK OF SING.

HYSAN DEV.

INDS.	6.56	13	703	505	COCA-COLA AMATE.	10.7	-0.27	1
ETWORK	348 42000	-5 800	7817 49400	243 31900	COLES MYER COMMONWEALTH IRS	6,84 10,51	-0.03	ŀ
ł KK R	439 641 436	# 27 -10	574 ##9 522	,790 607	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.	4.94 2.7 29.12	0.13 0.94 0.12	
RDS.	2170	96 -20	3000 2440	370 2170 1550	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	19.45	-0.25	
irmes	167	q -30	295 1970	157	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF,ORD.	6.81	0.21	
EL.	\$02000 \$75000	0 60000	0.00000	3040000	PBLAND BCAST. PIONEER INTL.	8.25 3.76	0.08	*
TRIC RY.	633 587	7	915 725	590 571	RIO TINTO SANTOS	17.3 6.54	0.19	
	610 2060 3600	-30 -90	240 240 4360	532 1740 3030	ST.GEORGE BANK WESTPAC BANK	8.61 8.28 5.05	0.43 0.24 0	
HIYAMA VD	1860 6250	-30 140	2010 8300	1300	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	12.01	0.41	
	2566	-130 -6	9\$10 ,369	4210 263	NIT	337	ZOI	- T
TRONIC	1960 7040	-20 #0	3120 7570	1810 4545.45	INE	W	I OI	
	1550 11500 491	-500 10	1,870 1,4800 1090	6470 461	3COM ABBOTT LABS.	40.25 60.19	-3	
	3970 1210	-10 20	4370 2030	2830 1150	AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL		-0.81	
R)C	400 1780	-190	556 9000	361 6350	ALUMINUM CO.OF AM.	72.06	-1.63 0.63	
RISES Y HCAL	2960 4910 947	30 40 9	4780 6310 1290	2800 3500 795	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	76.75 49.63 74	-2.5 -1.38 0.31	
E KJAPAN	1030	20 100	1260	977 6540	AMERINTL.GP.	101.25		
EN BANK	935	5	1290	880 928	AMGEN AMOCO	47,44 91	0.06 -0.69	
TRIC POW	1960 3470	-30 -130	2320 2910	1830 1770	APPLIED MATS.	39.75 31.94	-0.13 -1.69	
EMICAL	549 2940 1640	12 40 -30	1090 3550 2230	499 1940 1310	ARCHER-DANESMIDE. ATAT CORP. ATEANTIC RICH.	22 48.13 81.13	-0.13 -0.25 1.06	
NK D & CO.	1220	10	1370	985 21900	AUTOMATIC DATA PROC. BANCONE	50.5	-0.63 -1.13	
SEKIYU	843 10400	6	1150 12000	800 7310	BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	47.38	-0.25 -0.31	
	3870 9990	170 90	8923.04 12200	3450 6760	BANKAMERICA BANKBOSTON	69.75 79.69	-3.31 -4.69	
ntmt <i>u</i> a nk	4230 860 1280	-70 -23 10	5650 1150 2030	3700 791 1190	BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL.	118,38 67,38 46,63	-3.81 -3.25 -1.31	
EMICAL ECTRIC IN	429 1590	12	535 2000	398 1500	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	79 46,02	-0.75 -0.23	٠.
RAFIRE I	241	14	950 335	658 341	BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	44000 47,05	-500 -0.39	
TAL MININ ALADEV.	279	42 -11	9 <u>22</u> (040	587 685	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT		-1.38 -0.06	. !
ust & Ban R	1280	-19 30	1310 1516	1040	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	50.88 47.88	-1.13 -0.31	3
L	422 3080 1140	-90 €	714 3340 1680	397 2360 1080	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	52.13 115.75 80.25	-0.88 -4.5 -0.69	1
KAL INDS	3280 5350	-50 -30	3830 6946,15	2000 4470	CHRYSLER CHUBB	35.31 65,94	-0.38 -1.38	
	9960 395	80 7	11600 551	6620 380	CIGNA CISCO SYSTEMS	157.38 79.94	-1.38 -0.56	1
٧	1980 -460	-100 5	2470 659	1450 454	COCA COLA	124,94 56	-4,44 -1,13	
FRIC PWR.	15800 1960	-10	17272.66 2360	1860	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	28 67.94	0.56 - [.3]	3
TRE INS.	702 · 1200 2060	-18 -30 -10	1330 1530 2350	702 995 1630	COLUMBIA/HCA HEALTHK COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	27.25 61.25 72.75	-0.25 -2.19 -2.38	
CIC POWER BON		10 -250	2600 8670	2100	CONAGRA COPLEY PENSION PROPS	31.5 666.09	-0.25 0	. 3
	276 500	-7 5	358 784	261 493	CORESTATES PINL. CPC INTL.	68	-4.56 -0.38	1
ING	895 1510	22 40	1570 1910	873 1270	CSX CUC INTL.	\$4 28,94	-0.44 -0.19	3
NR 4 774741	670 545	-7 -20	770	653 545	DAYTON-HUDSON DEERS & CO.	62.25 52.06	1.25 -1.06	6
RATION	1670 1120 1890	- <del>60</del> 0 0	3350 1550 3427,27	1670 1030 1860	DELL COMPLITER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	78 80.63 90.06	-5.5 -2.31 -0.13	. 8
BANKING LOOM WK	\$99	23 0	1020 2810	619	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	56.25 48.63	-0.5 0.19	5
R	3350 4050	-90 90	4030 4700	2730 2710	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	- 59.59° 37.38	-0.826 5.25	,4
JAPAN	1950	-30 -30	2520 1726	1710 996	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	55 52.81	-1,75 -0.25	5
AILWAY ANK	421000 1720 1560	9000 10 60	450000 1780 2560	368000 1430 1470	ENRON CORP EXXON . FANNIE MAE	38 60.69 47.5	-0.81 0.38 -1.44	6
URITIES PHARMS.	228 2960	-2 40	639 3260	207 2190	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	72.5 27.88	+2.13	7
SPORT KING	1530 1660	60 -20	1550 2060	1110	FIRST UNION FLEET FINL GP	48.13 63.88	-1.19 -1.56	. 3
MAR.INS. BKG.	667 321	f 55	782 552	510 245	FORD MOTOR FRANKIRES FREDDIE MAC	43.88 91.19	-1.75 -1.38 -0.31	4
HON	VG I	(0)	VG		GANNETT GAP	36.75 52.31 52.56	-0.31 I	3 5 5
					GEN.ELEC. GEN.RE	63.25 196.19	-1.63 -4.13	5 7 2 7
ASIA	6.65 17.3	0.1	11.6 32.9	17.25	GENERAL MOTORS	66 \$8.25 42.25	-2 -1	1
PRISE IC HDG.	25.85 8.15 53.75	3 0.15 -0.5	63 - 16.05 96.75	20 7.7 46.9	GTE HALLIBURTON HEINZ HJ	59.44 46	0,25 0,94 -0.81	\$ 6 4
INFR. WER	29 . 40.7	2 22	27.6 45.1	14.3	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	60.69 54.25	-0.94 -0.13	7
l & inv. Rep.	2.67 21.2	0.17 2.3	6.45 38.8	2.27	HOUSEHOLD INTI ILLINOIS FOOL WKS.	113.94 48.25	-1.44 -0.69	5
	37 9	3.1 1.05	51.75 18.3	28.5 6.9	INTLBUS.MACH.	75.75 95.81	-4.5 -2.44	II II
K GP. V.	17.8 - -4.3% 10.65	-0.2 0.38 0.05	47,3 11,4 17,5	16.8 3.88 10	INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGO	46.38 56.5 ^ 41.69	-0.63 -0.56	5: Gi - 5i
NK V.	67.25 5.7	1 -0.25	9.65	58,75 5.1	KEYCORP" KIMBERLY-CLARK	60.13 51.13	-1.85 -0.88	Si
.DEV, .2	42.8 14.6	0.4 0.8	79.5 16.9	37.1 17.33	LILLY ELI . LOCKHEED MARTIN CORP	66 94,25	-1.75 -0.31	64 11
ECTRIC	14.8 26.2 17.5	0.95 0.95 1.5	20.4 33.1 279	11.85 22 154.5	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	111 81.31 70.75	-0.69 -1.06 -1.25	1 29 79
IAMP.	53.5	0.3	81.5 31	44.1 14	MAY DEPT STORES MBNA CORP.	53.44 26.25	-0.81 -0.75	Se 34
TIES	11.25 16	0.55 0.8	23.2 22.85	2.5 13.6	MCDONALDS MCI COMMS.	44,63 35,56	-1 06 -0.19	\$4 43
SIA EV.	7 27.2 5	0.05 -0.05 -0.2	9.25 58.75 10.05	6.2 23.2 4.67	MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	43,3# 50,56 87,5	-1 -0.81 -1.19	50 58 10
PROPS.	57 41.3	0 1.7	106 75.75	\$2.75 36.1	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY,	66.25 47.5	-2.56 -2.63	51
.8.	8.2 15.8	0.35 0.35	12.7 40.6	7.3 13.7	MICROSOFT MINNESOTA MNG.R MNPG	128.63 92.13	-2.5 -1.31	I d
O.	8.8	0	24.1	:	MORGAN (JP)	71,44 42,69 110,38	-0.88 -0.31 -3.88	77 45
SIN	GAI	'OR	E*		MOTOROLA NATICTTY	58.19 58.25	-3.38 -1	85 65
AE NASC	4 6.75	:	11.3 15,3	4 6.45	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	58.5 31.56 31.44	-2.63 -0.38 -0.75	71 37
MENTS INOLOGY AGE	39.9 6.6		42.5 17.9	8.25 6.5	ORACLE CORP. PENNEY (J.C.)	33.75 55.88	-1.31 0.5	33 41 63
ING.	2.73 8.95		6.1 10.6	254 85	PEPSICO PPTZER	35.75 71.75	-0.5 0.19	40
E RK HOTEL	7.55 38	-	15.5 40	6.9 38	PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	31,06 38.88	-0.69 -0.63	41
ELIFE ESING. EATION	12.9 2.45 4.64	-	253 432 928	12.8 2.45 4.44	PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES PNC BANK	47.88 79.13 46.94	0.06 -1.5 -1.36	5) 85 53
ESE BKG	2.21 7.4	:	5.2	2.18 7.25	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	67.38 54.38	-0.75 -0.88	76 60
N BANK NNGS	4.7	:	6.33 7.1	4.7 3.92	REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER	31.44 96.56	-1.25 -0.06	45
LINE 20	7.2 7.2	:	8.45 8.45	6.95 6.95	SAFEWAY SARA LEE CORP.	57.69 49.88	-0.63 -0.13	58 53
ID SS HDG. H-INDL.	4.06 12.9 2.05	:	9.05 15.2 4,08	4.04 11.8 1.94	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	63.88 57 87.81	0.31 0.75 1.88	60 60
H-INDL. ECOM ECOM 10	2.05 2.44 2.41	:	3.42 3.4	2.05	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	87.81 41.06 22.63	-0,94 -0,94 -0.63	92 64
AS BANK	2.27 7.35	:	3.49	2.26 7.15	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	50.88 32.88	-0.63 -1.75 -1.5	24 56 53
INGS	1.97	•	4.7	1,97	SUNTRUST BANKS TEXACO	64 57.31	-1.31 -0.56	71
MA	LAY	SI	A		TEXAS INSTS. TIME WARNER	102.88 57.75	-11.56 -0.31	14 59
					TRAVELERS GP. TYCO INTL.NEW	69.44 38	-1,06	76 43
21010	9.1 9.4	0.1 0.4	14.4	6.95 8.8	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	6206 6994	-1.13 -2.06	72 87
LTN. 25	4.36 2.83	0.14 -0.01 0	4.8 7.35 8.35	3.72 2.8 5.4	US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.	99.5 25.06	-1.5 -0.94	10 26
KEPONG DRATION UNG	# 26! 129	0.1 -0.5	5.4 29.5	5.4 2.4 12.6	US.WEST COMMUNICATIO WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	39.25 73.94	-0.38 -133	41 81
cing Shippy Line sy	5.7 4.4	0.05 -0.04	7.8 6.65	5.55 4.38	WALGREEN WARNER LAMBERT		0 0.25	38 29
SIA) CS	16.9 8.75	0.3 -0.1	20.3 9.15	16.6 2.85	WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN, NEW	131,38 68.63 23,25	-1√19 0 -5.75	13 72 34
AHAAN O	9	-0.15 -0.2	16.5 17	7.95 7.55	WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.	281L25 26.63	-5.75 -7.75 -0.88	36. 31: 29.
	1.93 3.06	0.04 -0.04	3. <del>98</del> 5.1	1.8 3	WORLDCOMM INC.GA XEROX	32.94 78.25	-1.06 -5.19	29, 38, 87,
								ر. در سع

RESORTS WORLD	5.95	0.15	143	5.6 2.8
RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAI		-0.06 0.25	28	22
SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA	4.E 5.65	0.08	10.4 15.6	4.54 7.95
TENAGA NASIONAL UNIPHOENIX CORP.	7.2 13.6	0.05 0	13.1 17	6.95 3.06
UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP.	7.9 3.7	-0.1 0.34	24.1 9.48	7.6 2.91
YTL POWER	267	0.01	3.74	214
AU	STE	RAL	.IA	
AMCOR AUS.& NZ.BANKING GRO	6,71 9,92	0.05 0.12	8.93 11,45	6.6 7.29
BRAMBLES INDS.	3.74 27.34	0.92	4.46 30.05	3.1 19.88
BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	14.1 16.35	0.04 0,28	19.55 17.5	13.8
COCA-COLA AMATE. COLES MYER	10.7 6.84	-0.27 -0.03	17.8 7.14	10.25 - 4.49 7.45
COMMONWEALTH IRS	10,51	0.13 0.04	13 US 5.9	2,23
POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT, AUS. BANK	2.7 29.12 19.45	0.12	2.99 · 34 22.4	21 05 13.66
NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	2,45 6,81	· 0.14	2.56 7.23	1.69 . 5.67
NEWS CORP. PREF.ORD.	6.31 8.25	0.2	5.31 9.19	4,67 5,63
PIONEER INTL.	3.76 17.3	80.0	5.26 23.23	3.29 16.05
SANTOS ST.GEORGE BANK	6.54 8.61	0.19	7.43 9.05	4.4
WESTPAC BANK	8.28 5.05	0.24	9.04 8.74	6.53 4.9
WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	12.01	0.41	13,35	1.33
NE NE	W	YOR	KK	
3СОМ	40.25	-3	\$0.13	26,38
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICAT		-0.69	40.69	22.38
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	35.69 \$2.5	-0.81 -1.63	46.84 85.44	33.5 55.13
ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	72.06 76.75	0.63 -2.5	88.75 86.38	59 47
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	49.63 74	-1.38 0.31	55.56 84.88	36.5 57.25
AMERITECH	101.25	-2.75 -0.56	111.94 71.38	71 54.69
AMGEN AMOCO	47,44 91	0.06 -0.69	68.38 98.38	45,94, 74
ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	39.75 31.94	-0.13 -1.69	47,8 <b>8</b> 54	38,75 13,06
ARCHER-DANESMIDL. ATAT CORP.	22 48.13	-0.13 -0.25	24.19 50.31	16.43 30.75
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	81,13 50.5 40.63	1.06 -0.63	\$6.69 52.94	62.5 39.88
BANC ONE BANK MONTREAL QUE	. 50.63 42.69	-1.13 -0.25	59.81 44.34	39.5 29.13
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	47.38 69.75 79.69	-0.31 -3.31	51,5% 80.63	32.25 45.56 61.75
BANKBOSTON BANKERS TST.NY.	118.38		91,69 127,38	75
BARNETT BANKS BAXTER INTL	67.38 46.63	-3.25 -1.31	76.25 60.06	38.13 40.13
BELL ATLANTIC BELLSOUTH	79 46,02	-0.75 -0.23	49,44	57.63 37.5
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	44000 47,05	-500 -0.39	60	43 %
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT		-1.38 -0.06	100,94	70.88
CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	50.88 47.88	-1.13 -0.31	49	39.88 29.63
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	\$2.13 115.75	-0.88 -4.5	126.38	
CHEVRON CHRYSLER	80.25 35.31	-0.69 -0.38	88.69 37,88	61.25 28.63
CHUBB	65,94 157.38		1993	49,63 131, (3
CISCO SYSTEMS CITICORP	79,94 124,94	-0.56 -4.44	144.19	・・46.38 98.5
COCA COLA ENTS.	56 28	-1.13 <b>0.56</b>	71.88 31.06	
COLGATE, PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHO		-1.31 -0.25	77.13 44,88	44,63 27
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	61.25 72.75	-2.19 -2.38	78.25 80.75	, 26.5 ° · ·
CONAGRA COPLEY PENSION PROPS	31.5 666.09	-0.25 0	711	620.5
CORESTATES PINL.	68 99.5	-4.56 -0.38	80.56 103.25	47.5 75.25
CSX CUC INTL	54 28,94	-0.44 -0.19	61.75 31.75	41.75
DAYTON-HUDSON DEERS & CO.	62.25 52.06	1,25	65.5 59.88	34.63 39.63
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	78 80.63	-55 -231	102,88	19.44 65.5
DO NOW LE LIDE MÉMIDO	90.06 56.25 48.63	-0.13 -0.5	69	72.13 45.38
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	48.63 <sup>^</sup> - 59.69	0.19	51.13 94.25	4Z.13 56.38
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	37 <b>.38</b> 55	5.25 -1.75	,49,13 . 65	32.5 26.25
EMERSON ELECTRIC - ENRON CORP	52.81 38	-0.25 -0.81	59.81 47.5	44,12 35.63
EXXON . FANNIE MAE	60.69 47.5	0.38 -1.44	66.81 49.25	44.12 36.13
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	72.5 27.88 48.13	-2.13 -0.25		50.63 27.88
FIRST UNION FLEET FINL GP	48.13 ° 63.88	-1.19 -1.56		·35.31 , 49.5
FORD MOTOR FRANKRES	43.88	-1.56 -1.75 -1.38	49,83 103,56	30.5 43.08
FREDDIE MAC GANNETT	36.75 52.31	-0.31 12.0-	37,44 56,44	24.91 35.56
GAP GENELEC.	52.56 63.25	1 -1.63	53.13 <sup>-</sup> 74	28 47.56
GENRE GENERAL MOTORS	196.19 66	-4.13 -2	208.5 71.44	147 <u>.25</u> 53
GILLETTE	\$8.25 42.25	-1 0.25	104.5 52.25	68.8 <b>8</b> 40.5
HALLIBURTON HEINZ HJ	39.44 46	0.94	49.38	27.31 35.25
HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	60.69 54.25	-0.94 -0.13		43.13 32
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	113.94 48.25 75.75	-1.44 -0.69 -1.5	129.5 54.13 100.5	79.25 35.31
INTEL INTLBUS.MACH	95.81 46.38	-2.44 -1.38	100.5 108 59.94	63.75
INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	56.5 ° 41.69	-0.63 -0.56	66.38	39 48.63
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	60.13	-1.85 -0.88	67 56.25	31,94 45,63 44,63
LILLY ELI . LOCKHEED MARTIN CORP	66 94,25	-1.75 -0.31	69.19	35.37 79.25
LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES	111 81.31	-0.69 -1.06	115	82 45.25
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES	70.75 53.44	-1.25 -0.81	79,75 \$6.94	51 44
MBNA CORP. MCDONALDS	26.25 44.63	-0.75 -1.06	30.12 54.69	17.06 43.25
MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	35.56 43.38 50.56	-0.19 -1 -0.81	43.06 50.5	27.31 29.19
MERCK MERRILL LYNCH	87.5 66.25	-0.81 -1.19 -2.56	58.25 106.75 77.81	32.12 74
MGST.DN.WITTER DSY, MICROSOFT	47.5 128.63	-2.63 -2.5	58.75 149.5	35.12 29.63 68.69
MINNESOTA MNG.R MNPG MOBIL	92,13 71,44	-1.31 -0.88	103.5 77.44	75.5 56.94
MONSANTO MORGAN (JP)	11038	-0.31 -3.88	45.75	29.58 86.13
MOTOROLA NATICTY	58.19 58.25	-3.38 -1	89,94 65.81	44.75 42
NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	58.5 31.56	- <u>2-6</u> 3 -0,38	71,19 37.87	46.13 28.33
ORACLE CORP.	31.44 33.75	-0.75 -1.31	33,94 41,13	21 22.75
PENNEY (J.C.) PEPSICO	35.88 35.75	0.5 -0.5	63.63 40	45.25 26.41
PFIZER PHARMACIA UPIOHN	71.75 31,06	0.19 -0.69	7231 41	40,37 28,63
PHILLIPS PTL.	38.68 47.88	-0.63 0.06	47.5 51.75	30.96 37.5
PITNEY-BOWES PNC BANK	79.13 46.94	-1.5 -1.36	85.56 52.13	54.38 35.88
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS.	67.38 54.38	-0.75 -0.88	76.75 60.56	49.5 42.75
RHONE POULENC RORER SAFEWAY	31.44 96.56	-1.25 -0.06	42.75 96.88	20.31 67.5
SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	57.69 49.88	-0.63 -0.13	58.44 53.5	38_38 36
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	63.88 57 87.81	0.31 0.75 1.88	60.13 90.24	48 1 31,94 1
SEARS ROEBUCK SOUTHERN	41.06 22.63	-0.94	92.25 64,69	48.5 39.88
SPRINT	50.88	-0.63 -1.75	24,25 56,63	20 38
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	32.88 64	-1.5 -1.31	53.31 71	25.69 44.5
TEXACO TEXAS INSTS.	57,31 102,88	-0.56 -11.56	63.13 141	47.25 48
TIME WARNER TRAVELERS GP.	57.75 69.44	-0.31 -1,06	59.44 76.38	36.5
TYCO INTLINEW UNION PACIFIC	38 6206	-0.06 -1.13	43.22 72.44	20
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	69 94 99.5	-2.06 -1.5	87,25 105,75	63.5
US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO	25.06 39.25	-0.94 -0.38	26.56	15.75
WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	37.20 73,94 34.75	-0.38 -133 0	41 81 39.70	30,13 53,13
WALGREEN WARNER LAMBERT	34.73 28 : 138.38	0.25	38.75 29.62	22.13 19.25
WASHINGTON MUTUAL WASTE MANNEW	68.63 23.25	-1,19 0 -5.75	151 72,38	64.63 38.63
WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.	23,25 281,25 26,63	-5.75 -7.75	36.63 319.25	23.25 246
WORLDCOMM INC.GA AEROX	32.94 78.25	-0.88 -1.06 -1.19	29,19 38,06	16.38 21.58
		-3.19 <b>ناء.</b>	8731 ⊔3√1.sa.	45.13
			يوم الارب	* التنجار

1477,7

16 ALHA

ARGOS ARIO WIGGINS APL bank of Scotlane

BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY

BTR BUNZL BURNAH CASTROL CHARTER CHEISFIELD CHURB SECURITY

CMG COATS VIYELLA DANKA BUS.SYST

GENERAL ACCIDENT

HARRISONS &CROS HILLSDOWN HDG. MP CHM.INDS.

MARKS & SPEACER

MERCURY ASSET MAN. MORGAN CRUCIBLE MATIONAL GRID
MATIONAL POWER
MEAT

MORTHERN POODS

SAGE GROUP (THE) AINSBURY (I TISH POWER EMA GROUP
SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SCOT A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC

RECAM
ROTHNTO (REG)
RMC GROUP
ROLLS ROYCE 

UNITE

ENTERPRISE OFL GREENALLS CP. GUARDIAN RYLEX

BASS BAT INDS. BBA GROUP BERXELEY GROUP

GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP

HSBC HOLDINGS (L)

MRTHERN POODS
MRTHERN ROCK
REARSON
PLAGORITL DED.
PLAGORNTL DED.
PL

COBHAM COMMER**CIAL UNION** EAST MIDLANDS ELTY

IMPERIAL TOBACCO CIP INCHCAPE IOHNSON MATTHEY

# الممال توجيه حرية عسرية العراق ...

سليم نصار \*

🗷 في أخر زيارة قام بها رئيس جمهورية

إنسرائيل عيررا وايرمان لواشنطن، حدثه الرئيس

كليئتون عن الالغام التي يزرعها نتانياهو لنسف

مِشْرَقَّ عَ سَلَام الشَّرِقِ الْأُوسِطُ وقال لَه بحضور

الوريزة مانئين أولبرايت، إن ادارته كانت اكثر

انسجاماً في تعاملها مع حرب العمل، الأمر الذي

اراكيها على صعيد التعاون مع الدول العربية.

وقدم نفسه كصديق ملتزم أمن اسرائيل يرفض

تَبِئَيْ لِيُور جِورج بوش الْدَي أَرغَم شَامِير على

الإنجان لإرابته عن طريق تجميد الساعدات

الْلَائِيَّةُ... كَمَا يُرفض تقمص دون جيمي كارتر

الدِّيُّ زُكْنُ اهتمامه على تصقيقٌ سُلامٌ منفرد.

وَاخْتُنْهُمْ كُلِينْتُونَ حَدِيثُهُ بِالقَوْلُ انْهُ بِبِحْثُ عَنْ

نَوْنُ أَثْالِثُ يَمْثُلُ الحل الواقعي بِينَ مَا فَعَلَهُ بِوشَ

زما حققه كارتر. ولكن تتانياهو يأبى التعاون

لْأَعِنْنَقَاده بِأَنْ الْقَوْة هِي اللَّغَة الْوُحْيِدة التَّي

رُعْمَاءُ الجِالية اليهودية في تلك الجِسلسة،

انقاب الإجتماع الى محاكمة علنية لسياسة

بُتُبَاثِياً فِو، والَّى مراجعة السلبيات التي

استحدمها البمين المتطرف للقضاء على

انْشِازَات حـزب العَـملُ: واتفق الحـاضـرون على

الشاكيد أن زعيم ليسكود عرف كبيف يوظف

العداء التاريخي للعرب بهدف كسب الفريق

المحايد، وأنجَّمعُ المشاركُونُ على النَّقولُ بَأَنَّ

مواقفه المتصلعة اقلقت يهود الولايات المتحدة

الذين يمثلون ما نسبته ٥,٤ في المُئة من عدد

الْسُكَانَّ. وهُوُلاء ايضًا انقسموا في توجهاتهم

حول مستقبل اسرائيل بطريقة استفاد منها

نتانياهو لاظهار نفسه بمظهر المحافظ على

استقلالية القرار الاسرائيلي وتصريره من

الْجِلْسِيةُ عَنْ تَقُويِمُهَا لِلْفَاوِضَاتِ السِلامِ، مَعْتَبِرة

ان عناد رئيس وزراء استرائيل أضر بعلاقات

النِلنين، خصوصاً عندما قصل عمل المؤسسة

التُسلُوماسية الاميركية عن الشان الاسرائيلي.

واعترفت بان هذا الفحال عطّل مهسة دنيس

روس وأرون ميللر، الأمر الذي شجعها على

تهمسيش بورهما، واعطاء مارتن انديك وريما

سواه دوراً رئيسياً في عملية السلام. وللدَّت

أمام زعماء الجاليات البهودية الى ان تعاونهم

قيد منقبذ المسارات المعطلة، وإن الحكومية

الاسرائيلية لديها فرصة أخيرة لتغيير خط

سَيْرَهَا. وبناء على هذه الافتتراضات يتوقع

المراقب ون في واشتنطن ان تنبهي اولبرايت

مسهمة تنيس روس اذا لم يحصل أي تقدم في

مفاوضنات الاسبوع المقبل بين أبو مازن وديفيد

الاميركية ورئيس وزراء اسرائيل، بدأت عملية

شُدُ الحَبِلُ بِطَرِيقَةَ أَدخُلَتَ الكَوبُغُرِسَ فَي صلَّبِ

الازمة، وظهرت حادثة الشاب اليهودي صموئيلُ

شيئبين كجرة من الشكلة، خصوصاً عندما

رفضت السلطات الإسرائيلية تسليمه للعدالة في

ماريلاند، مدعية أن القوانين تحظر تسليم أي

مواطن يهودي الى أي بلد أخر. وكان صموئيل

قتل الفريد وتالو ثم أحرق جثنه خارج مدينة

واشتطن، ثم لجنا الى اسرائيل هرباً من العدالة.

وحذرت السفارة الأسرائيلية من انعكاس هذه

الجريمة على موقف الجالية الكبيرة ذات الاصول

وتخوفت من تنامي الشعور اللاسامي ضد

اليهود، ومن استثارة ألكراهية، النائمة في العقل

الباطن الاسبائي منذ مصاكم التفتيش. وطالبت

بتسليمه لاميركا بصورة استثنائية قبل أن

تستقحل الغضب وتتسع موجة العداء وهدد

سونى كالاهان، رئيس لجنة المساعدات الخارجية

ني مجلس النواب بضرورة تجميد الساعدات

المآلية السنوية لاسترائيل والبالغة ثلاثة بلايين

بولار اذا رفضت حكومة ليكود تسليم القاتل.

ونكرت صحيفة ايديعون احرونوت، قبل يومين

أن الولايات للتحدة جميت مساعدة مالية الى

فِّي طْلَ هَذَا الحُسلاف الصسامت بِينَ الإدارة

الوزيرة مادلين أولبرايت تحدثت في تلك

غيغوط وإشنطن.

*فُغْ* حَشَرَصَ الرئيس الامسيسركي على وجسود

## ماذا لوعادبن غوريون اليوم ورأى "دولته"؟...

🛚 عندما كان ديفيد بن غوريون مؤسس الدولة اليهودية يحلم ويخطط لاقامة دولة ليهود العالم اجمع في فلسطين كان يراها بمثابة جنة اليهود الآمنة على الأرض، التي ستخلصهم من اضطهاد مسيحيي العالم. اذ كان مقتنعاً يأن المخطر الذي يتهدد الوجود اليهودي مصدره إِلْأَسْسِجْية في أوروبا والولايات المتحدة وليس الاسلام في الشرق. وقد عمل بن غوريون قبل اقامة اسرائيل ويعدها من أجل بناء دولة مؤسسات لا دولة أحزاب، وسنعى من اجل ان تتبنى هذه الدولة الديموق راطية الغربية في تعاملها مع اليهود (اذ أن العرب لم يكونوا في حساباته أفذاك بل كان يعول على امكان ترحيل أخر عربي فيهم) : 'لا إن تكون اسيرة لفئة من دون اخرى من اليهود. ترى 🛴 ماذا كان سيقول بن غوريون لو انه عاد اليوم لينظر الى ما حل بدولته اليهودية؟

اولاً، لن يجد مقرأ من الاعتراف بأن «الجنة الأمنة» التي ارأيها وحلم بها لم تتحقق اذ أن محاولة زرع هذه الدولة في فلسطين كلف حياة ٢٠ الف يهودي منذ نهاية أَنْ أَنْكُرْبُ الْعَالِمِية الثانية وصتى الهيوم، والاعزال هذه الدولة تحصد منهم العشرات سنوياً. يكفي النظر الي عدد الذين قتلوا منذ بداية هذا العنام من أجل النفناع عن مصدود الدولة الشمالية»، سواء من يقتل منهم برصاص «عدو» ، يطاردونه على ارضه ال بنيران يشعلها زملاء لهم ال باخفاقات سلاح الجو الاسرائيلي.

أنم هي لم تنجح في التحول الى جنة أمنة لأنها لم تستطع أن تتصالح كدولة استعمارية مع المحيط الذي الختارته، ولا تزال بعد ما يقارب خمسة عقود محاطة بالعداء حتبي بعدما وقعت معاهدتي سملام واتفاق اعلان

وهى ليست جنة بالمطلق لأنها استبدلت عقلية الغيتو · التي عاش في ظلها يهود اوروبا، الذين من اجلهم اراد بن عوريون دولة لليهود، بعقلية الحصار، حصار الآخرين الذِي لا بد أن يتحول إلى حصار الذات. وأمامنا أكبر مثال في «الاختراع» الذي يسمى «الطوق الأمني»، اذ يكفى أن تفرضه اسرائيل على مليوني فلسطيني حتى تصدر التعليمات للاسرائيليين بتجنب المناطق الفلسطينية لأنها في ظل الطوق الأمني لا تعود آمنة بقدر الأمان الذي يتمنحه في الأيام العادية.

.. ولم تستطع الدولة اليهودية بعد ٤٩ عاماً على وجودها تجميع يهود اوروبا المضطهدين الذين من اجلهم اساسا المجدت دولة اليهود على «أرض الميعاد» التي روج لها بن غوريون ومن قبله الأب الروحي للصهيونية تيودور هرتزل. فهؤلاء فضلوا الولايات المتحدة باغراءاتها المادية على اسرائيل حتى ولو شدت هذه عن دول العالم الثّالث التي زرعت نفسها بينها،

ولكن الأهم من هذا كله لا بد أن يصدم بن غوريون من طريقة إلحكم في استرائيل في العام ١٩٩٧ على يد الباع جابوتسكي من اليمين الوطنى وأكثر من يمثلهم بصدق لیس مناحیم بیغن او اسحق شامیر بل بنیامین نتانياهو نفسه. فالاحَين لا يؤمِّن بدولة المؤسسَّات بل بدولة الرجل الولحد، وإلا لما ارتكب هذا الكم من الحماقات في هذه الفترة القصبيرة من الزمن. وهو لا يزال سائراً في تحويل اسرائيل من دولة الؤسسات الى مملكة يجلس هو ملكاً على رأسها عقداً من الزمن، وقانونه فيها هو التوراة

الملغت هو أن الشمعب الاسترائيلي بشكل عنام سبائر خلف نتانياهر وليس في مواجهته: فالتديئون يفرضون قانونهم ويطلبون ممن لا يعجبه الامر أنْ يرحل، وما على هؤلاء إلا أن يحملوا السلاح أو أن يرحلوا. وقانون من هو اليهودي الذي يمنح سلطة مطلقة للصاخامين المتشددين والذي يصاربه حاخامو اميركا العتدلون سيمرد في الكنيست بمباركة نتانياهو نفسه. ثم أذا كأن اكثر من "ضعف الاسترائيليين يعرف نفسه اليوم بأنه متدين مقارنة بعدب الذين كانوا يتبنون هذه التسمية في السنوات الأولى لتأسيس استرائيل فإن نلك يحمل في طياته الكثير حول قوة المتبينين في المجتمع الاسراتيلي الذي اسسه اصلاً

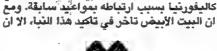
٠٠٠ ترى الو قدر لبن غوريون أن يعود الى الصياة اليوم لينظر الى ما صنعه خلفاؤه من بعده وما الت اليه دولة اليهود بعد ما يقارب نصف قرن على تأسيسها وما هي سائرة نحره، هل كان سيفضل القبر على منزله المتواضع عي كيبوتس «سديه بوكير» أو كأن سيندم على أقامة غيتو جُديد متدين ومتخلف في الشرق الأوسط؟

اسرائيل بقيمة ٧٥ مليون دولار بسبب امتناعها عن تأكيد تحويل جزء من هذا المبلغ للأرين. ربى الحصري

## وايزمان يتوسط لحل خلاف كلينتون مغرئيس وزراء اسرائيل

## من أطلق اشاعة الحرب في المنطقة: بريماكوفأم نتانياهو؟

لسياسي يظهر الى العلن بعدما كلف نتانياهو وزير الخَارَجِيةَ بيقيد ليفي تمثيل الحكومة في اجتماع واستطن الأسبوع المقبل. وكان الرئيس كليندون يتوقع رفع مستوى التفاوض عن طريق قبول مشاركة نتانياهو وياسر عرفات، الأمر الذي يبرر المساركة العربية المكثفة في مؤتمر الدوحة. وبما ان الادارة الامتيركنية اشتَّتَرَطَّت تَحمَّىد الستوطنات واعابة الانتشار كمنخل لتحريك المسارات المعطلة، فقد استنع بتنانياهو عن. الحضورُ اذا لم تغير السلطة الفُلسطينية أمبلوب التسعساطي مع الأرهاب. وبدلا من أن يدعم وزير ضارجيته ويمنحه سلطة إتضاذ القرارات الحسباسة اثناء التقاوض، فيُقد خِبُرنه مِنْ كلِ مسؤولية تتعلق بالإستيطان آو اعادة انتشار الحِيشُ الاسرائيلي فِي الصِّعِفِيِّةُ الغِربُدِيِّ وَرَهُ: كلينتون على هذا التّحدي بالامتياع عن استقبال نتانياهو في أواسط هُذَا الشُّهُ إِنَّ اثناء حضوره مؤتمر الجاليات اليهونية. وتكرت مدحيفة معاريف، قبل ثلاثة إيام أن الرئيس كلينتون سيستقبل رثيس ورزاء اسرائيل في



يستدل من اختيار صقور اسرائيل في حكومة ليكود مثل شارون وإتيان، ان نية بنيامين نتانياهو كاثت متجهة نحو الاستعداد للحرب. وبما انه من دعاة استقلال القرار الشياسي والعسكري عن الاستراتيجية الاميركية، ويتصف بالغامرة في كل تصرفاته خارج الحكم وداخله، فإن وايزمان حذر من مخاطر حشر نتانياهو فى الزاوية لئلا يقدم على مغامرة قد تشعل النطقة. ولكن بريماكوف فوجئ ببرود اعصاب السؤولين في سورية ولبنان الذين



عيررا وايزمان ابلغ نتانياهو انه لم يحدث ان تعرض أي رئيس وزراء اسرائيلي لانتهادات مماثلة للإنتقادات التي سمعها ضَّده من كبار المسؤولين في الادارة الاميركية. وكنان وايرمان يتوقع اعلان بعض التراجع في مواقفه التشيدة منعاً لاتساع هوة الخلاف، الا أنه رفض التجاوب مع الطالب الاميركية محذراً من مغبة التورط في املاء الإرادة الخـارجـيـة عليـه. وقـال للرئيس وايرُمــانَ انه يشـعـر بثـقل التّبحُلُّ السـافّـر في مُواَقَّع مُخْتَلَفَةً، أَنْ كَانَ عَبِرَ الهَرْيِمَةِ التِي مَنِي بِهِأَ انصـــاره في انتـــخــابات المجلس العــالي الصهيوني... أم عبر التظاهرات التي تحرضّ على اسـقــأطه في القـنس. ثم وجــه رسـالـة الي كلينتون بواسطة وايرمان يهدده فيها بالعمل على ازاجته مثل بْنكسون، ومنع مرشحه أل غور من تحقيق الفورُ في انتخابات سنة الفين، اذا استمر في دفعه لتقتيم تنازلات الى العرب. ومن المتوقع أن يبدا ليفي محادثاته مع أبو مازن باستعراض موضوع آلارهاب، وبالتأكيد على أنّ المفاوضات مع ياسر عرفات لن تُستانف ادًا بقي مصراً على تنقيدُ اتفاق اوسلو بواسطة العنف. رئيس جـمـهـورية اسرائيل وايرْمــان قـدم نصحه للرئيس كلينتون بضرورة العمل على عدم تضويف نتأنياهو أو محاصرته لللا يضطر

ألمهمشة منذ موتمر مدريد باسترجاع جزء من واستخدم بريماكوف اسلوب التضويف من حرب مقاجئة تشنها اسرائيل ضد دحرب اللهء والقوات السورية في لبنان، وذلك بغية تليين المواقف المتصلبة. ولَّقد أوحى له الحديث مع نتانياهو بأن عملية أوسلو قد انتهت، خصوصاً عندمًا وضُّف علمليَّة المسلام ١٩٩٠ بالوقاق. الإمدركي – السوفداتي ١٩٧٠. وقال أن الجمدع كان يتوقّع ان يكون الوقاق مدخلاً لعصر جديدً من المبلام. ولكنُ الاتحاد السوفياتي استغله لريادة نشأطه في انغولا وافغانستأن والقرن الْإِفْرِيقَى. تَماماً كُما تَسْتَفَلَ السلطة الفُلسطي المُفَاوضَاتُ لدعم «حماس»... أو كما تستَغْل

سورية المفاوضيات لتشبجيع محرب الله، ضيد اسرائيل في لبنان. يقول المراقبون أن نفوذ الاتحاد السوفياتي عابقاً كان يتغذى ويطرد ويتنامى من الهرائم العسكرية العربية. وفي نهاية كل حرب كان العرب يعتمدون اكثر فاكثر على صأضنتهم الدولية فبعقدون معها صفقات السلاح ومعاهدات الصداقة. ويعد انقضاء سبع سنوات تقريباً على عزلة روسيا، وانحسار نَفُونَها في أسيا وافريقيا والشرق الأوسط عادت تحن الى

تتورط الولايات المتحدة في نتائجها المؤنية.

ووصّفْ حَالٌ التوتر التّي يعّانيها بانها قَانرة

على حمله للقيام يمغامرة جديدة اسوة بالمغامرة

الفاشلة التي قام بها في عمان ضد خالد مشعل.

ويبدو ان موسكو لست مظاهر النفور بين

واشتطن وربيبتها بدليل انها سارعت الى ارسال

وزير الخارجية يفغيني بريماكوف يهدف القيام

بوساطة عربية - استرانيلية تسمح للدولة

المنطقة الغنية التي قد تساعدها على الخروج من أزمتها المالية الخانَّقة. لنَّكَ قَامَتَ بِعَقَدِ صِنْفَقَاتِ اسْلَحَهُ مَعَ كُلُّ مِنْ ايران والصراق وسورية واسترائيل على أمل ان تعييها العلاقات التجارية الى مسرح العمليات. أو على أمل ان تجعلها الحرب المفاحِّنَة وسنطأ

مقبولاً بين اسرائيل وبين الدول العربية المشككة بموقف أميركا المتحارّ. يبقى سورالان مطروحان في صورة التهويل التي قدمها بريماكوف عن حرب متوقعة قد تشنيها اسرائيل ضد القوات السورية ومحزب الله، في لينانُ بقـصـد نسف اتفـاق الســلام: السؤال الأول يشعلق بمدى صحة هذا الشيار، وما اذا كان الوزير الروسي قد شهر سالاح التخويف لحلحلة الموقف السوري المتصلب... أم ان نتانياهو عرض هذا الخيار لدفع العرب الى

مراجعة مواقفهم السؤال الثأني يتعلق بمدى قدرة اسرائيل على افتعال جرب شاملة أو محدودة دون الاحد في الاعتبار الضُوِّء الاحْصَر الاميركي. ويُّ المَّول بأن يجمع المحلفون العسكريون على القول بأن اسرائيل أبعدت واشتطن عن موقع المشاركة في قرارات عندة اهمسها قرار النضول في حرب السويس، وقرار ضرب المفاعل النووي العراقي وربما يندرج في هذا السياق قرار الرّحف اليّ بيروت عام ١٩٨٢ مع ان الموافقة الاميركية لم

تسمح باحثلال اكثر من ٢٥ كيلومتراً لاسباب

ويستدل من اختيار صقور اسرائيل في حكومة ليكود مثل شارون وإتيان، ان نية بنيامين نتانياهو لم تكن متجهة نحو صنع السلام يل تحسو الاستبعداد للحرب، ويما انه من دعاة ستتقالال القبران السيياسي والعسكري عن الاستراتيجية الإميركية... ويما أن صفة المعامرة ميرُت كل تصرفاته خارج الحكم وداخله، فأن الرئيس وايرَمَان ينحدر من مخاطر حشره في الزاوية لئلا يقدم على افتعال مغامرة قد تشعلُ المنطقة من جديد. ولكن بريماكوف فوجئ ببرود اعصات للسؤولين في سورية ولينان الذين تلقوا نبا الحرب بعدم اكتراث على اعتبار أن اسرائيل جربت كل انواع الحروب مع لبنان من دون ان تحسيصل على السسلام الذي تريده. ولكن هذا التقويم لا يلغى أسباب الحرب المقبلة، خصوصاً اذا كَأَنْ نَتَأْنَدَأُهُو يَطْمَحُ مِنْ وَرَاءَ عَمِلُهُ الِّي نَسَفُ عملية السلام، والى أستثفار وحدة للجنمع الاسرائيلي الذي اضعفته دعوة للصالحة

\* كاتب وصحافي لبناني.

#### حيانغ زيمين اللاشيوعي

بعرارة لاحظ لحد للنشقين الصينيين ممن يعيشون في الغرب، انها «المرة الأولى

برطةأميركية

عليها في للبدأ، لكنها ترى في الوقت نفسه أن ثمة اعتبارات أميركية حاصة تطب على مساًر تتغيّد القرارات. ويالتالي فإن هذه الدول لا تعارض في المبدأ أيضاً امكان النظر في م مصير العقويات، بالاضافة طبعاً إلي اعتبارات بزنسية واردة أيضاً في حسابات والشفل.

لم تصبوَّت هذه الدول الثلاث، الدائمة العضوية في مجلس الأمنَّ، على القرار الأخير

الذي يُسلط سيف العقوبات الاضافية فوق رأس النظام العراقي. في أنها تعارضه من دون أن تذهب إلى حد استخدام حق الفيتو لاسقاطه ويُطاقالي اللخول في تحد مباشر مع الولايات المُتَحدة. ويالطبع شُعرت هذه الدول بَحْيبة أمل منَّ بغداد التي أحرجُتها مجهداً

عندما أصدرت شروطها الجديدة، ألتي ترفض بمرجبها التعامل مع أي أميركي في اللجنة الضامية من دون أن ترفض التعاون مع اللجنة نفسها، لكن خبيبة الأمل لا تعلم الدول الشلاث إلى الوافقة على ضربة عسكرية للعراق، فالضربة قد تحصل في أي حال، بموافقتها أو بدرتها، لكنها ستكرس الطابع الثنائي للخلاف أكثر فاكثر. ليست الولايات المشهدة في وارد «الخبل» من مولجهة ثنائية مع النظام العواني، أما الأخير قلا شك أن مثل هذه المواجهة يرضي غروره، ولكن: ضربة من أجل ماذا؟ فلكل من الطرفين منطق متكامل يسيره، مع حجتين محوريتين متناقضتين بغداد تقول إنها نفذت ما

عليها وتترقع تحركاً مقابلاً، ووأشنطن تقول إن بغداد لم تنفذ ما عليها بشكل كامل إلذا فالمالوب منها أن تنتظر أكثر قبل البحث في رفع العقوبات. في الانتظار باتت لجنة أرالة الإسلحة عاملة عن العمل تقريباً، وهذا الوضع لا يمكن أن يطول وإلا فإن الجمود يصبح في مصلحة النظام العراقي. إذاً، ما الحل ضرية عمدكرية؛ ولكن، مرة أخرى، من أجل

تعتقد عراصم غربية وعربية كثيرة أنه إذا كان الهدف من العقويات هو اسقاط النظام،

فإن العقويات لن تفلح في ذلك. وإذا كان الهدف مو الايقاء على الوضع الراهن كما هو، هَإِنه يعطي النظام العراقيّ «حق» العمل على تغييره... لكنها تعتقب خصّوصاً أن اصقاط النظام قد لا يكون ممكناً برفع الحصار تدريجاً والبدء بفرض تغييرات من شافها ازالة أسلحة الدمار الشامل «السياسية». فهذه تنطري أيضاً على مخاطر بصحم النمار

■ بقداد في ورطة. وهذا ليس جديداً عليها. لكن واشنطن أيضاً في الورطة العراقية. صحيح أن أحد َّ الطرفين (الأميركي) يستطيع أن يضرب الآخر (العراقي). لكن هذا لا يغير شيئاً في الواقع. ففي نهاية حرب تحرير الكريت عام ١٩٩١، كما في الرَّفت الحاضر، كانت الصِّريَّةُ الوحيَّنة الَّجِئية إسقاط النظام باسقاطُ رأسه. كل ما عدا ذلك بيقي مجرد تفاصيل. حصار، عقريات، تنمير أسلحة، منطقة أمنة، حظر طيران، خسائر بشرية، معاقاة لنسانية... كل ذلك لا يهم صدام حسين طالما أنه اصامد، في مكانه، واي ضربة عسكرية، مهما كانت كبيرة وموجّعة، لا تؤثَّر فيه طالما أنها لا تصبيه شخَّصياً ولا تقَّصيه عن الحكم. كان من الطبيعي أن يرفض أعضاء مجاس الأمن الشروط العراقية التعامل مع اللهنة الكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل، وستصر الولايات المتحدة على أن الخلاف الراهن أهو بين مجلس الأمن وبولة متمرية عليه، لكن هذا لا ينفي الطابع الثنائي للخلاف، حتى وأو لم تتنقيب السالا من الأمن المنافقة المن هذا لا ينفي الطابع الثنائي للخلاف، حتى وأو لم يَتُوقِف سجلس الأمن كثيراً عند هذا الاعتبار، فالجميع يعلم أن عمل اللجنة الخاصة يعتمد كلياً على المعطيات الاستخبارية الأميركية، رسواء اتهمت بغداد منه اللجنة بالتبعية الكاملة للولايات المتحدة أم لم تتهمها، فإن روسيا وفرنسا والصين تعرف هذه العقيقة ولا تعترض

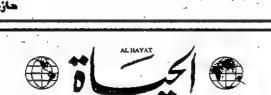
التي تفرش الولايات المتحدة سجادة حمراء في استقبال زعيم شيوعي. اكن ملاحظته بدت، على ما وراها من صدق ومعاناة، قليلة الإلفة مع لفة اليوم. فتسمية جبانغ زيمين زعيماً شيوعياً، خاطئة ولو إصابت. صحيح لنه زعيم شيوعي، رقد عقد مِرَّخَراً مَزْتَمراً لِلْحَرْبِ الشيرعي الصيني عُدَّ نَجَاحِهِ الْكَبِيرِ النَّانِي، بعد نجاحه الأول في استعادة هونغ كونغ بهدو، نسبّي، مع هذا فالشيوعية أخر ما يمكن أطلاقه من نعوت في وصف الزعيم المبيني، ليس فقط لأنه يرعى اقتصاداً غير شيوعي بالرة، بل ايضاً لأنَّ ادواره لكبر بكثير من إدوار «زعيم شيوعي». ففي الهامش الواسع الذي يشمل قادة من صنف ستالين وخروتشيف وماوتسي تونغ وكيم ليل سونغ وأنور خوجا وكاسترو وعبدالفتاح اسماعيل و...، كانت الصلة بالغرّب تقتّمبر على عنوانّ ولحد: الأمن والسلاح رِيور الصراع، هذا لا يعني، بالطبع، أن الشيرعية الاصلية، أن النظرية، قابلة التلخيص ألى بُعد سلاحي وأمني خَالصُّ. ألا أنَّه مع الإستقطاب الدولي، وفي ظلَّ لصطباع الشَّيوعية بِالتَوبَالِينَارِيَّةُ التِّي تُنِمج للستويات جِميِّعاً في كل واحد، غُنَّت الكَّلمة صنو المنِّي المنكور. أما البنود التي تتاولتها القمة الاميركية - الصينية الاخيرة، وفي معزل عن مدى

النجاح والاخفاق في هذا البند أو ذاك، فشُعلت التقنيات النووية، وتنظيم العلاقة الثنائية، والتعاون المسكري، وتايوان، والتجارة، والملكيات الثقافية، وحقرق الاتسان، والبيئة. نعم، كانت مدآولات قادة الغرب مع «الزعماء الشيوعيين» تتناول، احياناً، أموراً غير سلاحية، الا انها كانت تبقى ملحقة تماماً بمسلة الاستقطاب الدولي ومضمونه الأمني -الصدي الطاغي. وفي المقابل فإن القمة الاميركية - الصينية تطرقت بطبيعة الحال، الى الكثير من المسائل السلاحية، وسبقتها مظاهر مخففة من العنجهية القومية، الا أن قذه

وتلك لم تجرر اواوية مطلقة، كما انها لم تُستعرض في مناخ من «التوتر» أو حتى من أردت سيرية أبعد من مَذا لن الشقّ غير السنلامي، بل غير السياسي كلياً، كالتجارة والبيئة واللكية الثقافية، يتنامي وريما دفعت الازمة النقدية الاخيرة في أسيا الى رفع وتأثر التصبيق والتعاون في مجال ليس لم «الزعماء الشيوعيين» أي صلة به، لا من قريب ولا من بعيد. ومن دون الحديث عن نهاية الإيديولوجيا، فالمؤكد ان ما يحصل على الجبهة الاميركية الصينية، ينمُّ عن انحسار ايديراوجي نوعي، لمسلحة الجوانب المياتية البعثة. وإذا مُسحُّ ان حقرق الأنسان (لا الاستقطاب الدولي أو الاقليمي) هي أكبر منفصات العلاقة الثنائية، فهذا بداته بليل على الشحول الكبير في طبيعة للسائل. فنحن هنا لسنا أمام مولتين متناجرتين، كما كانت جال الحرب الباردة، بل أمام رأي عام ومنظمات مدنية تضعط على بولتها كي تتخذ موقفاً اكثر نبلاً حيال الشعب المبيئي ضد بولته. وفي معزل عن هذاً الفارق او ذاك، يبقى أن خلاف الغرب مع صين جيانغ زيمين، من نوع خلافاته مع روسها يأتسن، وريما مصر مبارك. اما ماو ويريجنيف وعبدالناصر فليسوا في الوارد بعد اليوم. لقد ضحك الزعيم الصيني وغنى، بعدما كانت ارفع، العالمات على السلوك «الشخصى» لـ «زعيم شيوعيّ» كخروتشيف، انتزاع حدّانه وضرب الطاولة به، او

الجاوس علي باقة من الزَّهر، رداً على من قال أن الرأسمالية تشبه حديقة... زيمين، في النهاية، فردّ وشخص. أما الآخرون، «الزعماء الشيوعيون» فناطقون بلسان تاريخ مزعوم.

عبدالوهاب بدرخان



## أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن الكثيب الرئيسي (لثدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التمرير: الهاتف: ١٧٨٠ - ١٧١٠ الفاكس: ١٢١٤٠٧ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٥ - ١٧١٠ التلكس: ١٣١٤٧١ -

- الادارة العامة: الهاتف: ١٠٢٨ - ١٠٢١ - التلكس: ١٥٧٥ الفاكس: ١٠٢٤٦٦ - ١٠٢١. - التوزيع: الهاتف: ١٧١٠ - ١٧١٠ الفاكس: ١٤٤هـ - ١٧١٠ - ١٧١٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL-HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ﴿٤/٢/٢/١ - ١٤٢٢ (١٠) Rublcovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: الله Rublcovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ٧-٨١٠، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف ٥٧١٥١٥ / ٤٦١٥٤١ / ٢٠٤٥١٥ القالكس: ٢٦٩٥٢٥ ■ مكتب جدة: شارح مناري، غرب طريق اللينة. من ب. ٢٢٥١٨، جدة ٢١٤٢١، الهاتف: ٢٢٩٢٢١٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الموانين،

🛎 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، بور ٢ - شفة ٩ الهائف: ٢٥٢٦٤٦م الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ مكتب البحرين: التمريز: ١٠٥ بناية سيئي سنتر شارع المكرمة، للنامة مريض ٢٦٧٨

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٩٢٠٩٦

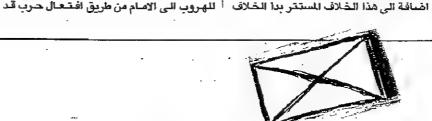
- الادارة: شلة ٨، بيت ١٩١٤، طريق ٢٢٣٠ (الجلير)، مجمع ٣٤٧، النامة الماتفية ١٨٧٨٧٨ - ٧٧٤، الفاكير : ١٩٥٨٨٧ - ٧٧٨ ■ مكتب الرباط: ملتقى رُنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة أشقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧-١٥٨٢ الفاكس ٧٨١-٧

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٦-٢٢٤٩ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ - ص ب ١٩٧٣١ . ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برح «تاله»، الدور التاسم، مكتب رقم ١ر٤. الهاتف: ١/٠٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٩١٠- - ص.ب. بعشق ٢١٧٢٥.

🗷 مكتب السودان؛ الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كاريوم الهاتي: ٠٠ ٣٢٢٧، ٢٤٢٦٨٧، ١٤٤٣٨٧، ٢٠١٧٠ (الفاكس): ١٠٤٤٠ - عن ب. ١٠٤٤٠ ، - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق التركن الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنطس، معنى تهامة العلكة العربية السعوبية.

الهاتف: ١٥٢٠٨٦٩ (٢٠ خطأ) - الفاتس: ٦٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحَّافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office



هذا هو واقعنا... ماذا نفعل؟

تمنذ اكثر من ثلاثين عاماً، وفي بداية حياتي العملية، أجلسني والدي المامه، مسنياً لي نصيحة واحدة، في الكلمات التالية: المرصي أن يكون لك رابك الخاص بك إياك أن تهوي واسك مع ناله النبية من المامة المناسبة المناسبة

مع «الهارَيْنُ رؤوسهم» موافقة أو رفضاً. فكري أولاً. كوني رايك.

ثم إتفقي أو أرفضي. ولا تخلفي من الاعلان عن رايك ولكن لا

كانت نصيحة قصيرة مركزة، انكر انني نظرت في عينيه بتركيز كبير رغبة من الاستيعاب لم استفهم عما عنه الكلمات. ولم يشرح لي ما قصده

رعب من المسيعات م استعلى المسلم و المسلم ال

ومعرفتي، كانت كلها حماس، شعرت اندَاك أن لدي قضية هامة، دافعها

حب الأرض. قضيتنا كانت إرواء هذه الأرض التي شعرنا بها عطشي

وظلت معي كلمات والذي - حنفظه الله ورعاه وجزاه خبراً - صورتاً مرشداً نارة، مذكراً نارة اخرى بان الكلمة موقف. وأن الرأي مسؤولية.

ظلت معي الكلمات جزءاً من وعي، تحثني على تحديد موقفي في مناهي

الذاكرة الموقف بكل أبعاده: المكان، الزمان، الإحساس، وتبرزات الصود،

مداسره المرحب بين بالمن والمراة على المراة أن المراة أن المراة أن المراة أن المراة أن المراة المراة

وكنت بالأمس، الأمس فقط، عادت الكلمات جلياً الى الذاكرة. وتعيد

وكان باعث هذا الكتشاف صوت قارئه شابة، تعلق على مقال: بيئة

إن هذا اللقال جريء، اعرفك جريئة ولكن ليس بهذا الحد. لقد

قرائه وزميلاتي، وشعرنا بالخوف. إننا ندرك أن أمراض الغش والرشوة والواسطة ومحاربة النجاح موجودة. ولكننا لا

ستَطيعٌ تسميَّة الاشيَّاء باستَّمَاتُها، يُبِدَقُ انْ جَٰيِكِنَّا يَحُتَّالُفِ عَنْ

جِيلكم. رَبِما رُبِيتَم أنتم على حرية التعبير عن الرآي بينما رُبيناً

حن على المشي بجانب الحائط، حتى بين رُميلاتنا، من تجرو

على رفع صوتها براي خاص بها، توصم بالشاعبة... أو

اعتبارها المقال جريناً. واكتت لها ان ليس فيه ما يخيف.

استمعت الى صوت محاورتي الشاية، عبرت لها عن بعشتي في

راجعت كلماتها. وفجأة وجدتها توقظ من الذاكرة كلمات والدي.

وتأملت اكثر. أن هذه القارئة محقة في رأيها، هناك لختلاف جنري بين

تنشئة جيلي وتنشئة جيلها. ولكن المعش أن الاختلاف في صالح جيلي،

الفرق العمري بين هذه القارئة وبيني هو اكشر من ثلاثين عاماً.

والمفترضّ حسب نظرية التطور الزمني أن يكون الشباب اكثر حماساً،

واندفاعاً لصالح قنضايا الوطن، بينما يكون جيلي هو جيل القدامي،

حقيقة، شعرت بالأسى، ذلك الأسي الذي طالما شعرت به في قاعات المحاضرات، الشعر بالأسى على المستقبل لأن جيله القاعل فيه هو جيل

وطَلَت تَلَكَ الْتَجِرِية، رغم قصر منتها، قاعدة استند اليها. استعد منها،

تَخْتُلُغي في الرآي مع الأخرين لجرد الاختلاف...

في كثير من الاوقات، الدَّلفع والحافز على الاستمرار.

لعطاء بناتها واولانها

الحداة التُعْلَقة، عامة وخاصة.

حِيلٌ السِتينَاتِ والنسعيناتِ.

الغرور... او حب الظهور...

بينما المفترض لن يكون في مسالح جيلها.

المتزمتين، الحريمسين على السير بجانب الحائط!

العمل العربية، بقولها:

فاتنة امن شاكر

من دور الدين آفاية:

🗯 اظهرت مؤشرات عديدة ان للغرب مقبل على منعطف بارز، منها انهذا البلد العربى شبهد السنة الأاضية مناسبات لم يتعود عليها المشبهد السياسي سابقاً قاعنتها التوافق والتراضي والحسوار من بون أن يعني ذلكُ الاحتجاج عثى التجاوزات التي

"تم الشـــوقـــيع في اول أب

(اغسطس) ۱۹۹۱ على بروتوكول اتفاق بين المركرنات النقاسة الاسساسسيسة وأرباب العشمل والسلطات العمومية على جعل الحوار وسيلة اولى لمواجهة كل المشاكل التي يعرفها قطاع الشغل، في ١٣ ايلول (سيتمير/ ١٩٩٦ ثم التَّصويتّ، بْكُفْيةْ اجِمَاعْية تَقْرِيبِأُ على النستور الجنيد، وكان ذلك اكبر مؤشر على اعلان حسن النية من طرف يعيض الاحسيسزاب للعارضة. وفي ٢٨ شبياط (فيراير) ١٩٩٧ وقعت آلاحزاب السياسية المستلة في البسرلان والسلطات العسمسومسيسة على مسا نُعت ب والتصريح الشترك تلتزم فيه كل الاطراف بمبشاق شرف حشى تمر كل العمليات الانتخابية في جو من النزاهة والشفافية واحتَّثرام روح التنافس.

أجسرت الإنتسخسانات المليبة والقروية في ١٣ حريران (يونيو) افرزت خريطة سياسية جنيدة، أذ لعطَّت النَّنسائج الثَّلثُ لكَّل من الكتل الإساسية (الوفاق، الكتلة الديموقراطية، والوسط) ونسبة صُتُبِلَة لبعض الإحراب الصغيرة.

ارتفعت اصوات عديدة للتنديد بالخروقات التي حصلت في كثير من الدوائر والأقاليم تحتيج على الاستعمال السافر للمال وللموقف المتفرج الذي التزمته السلطات، ما ادى بالعاهل المغربي في خطاب (۲۰ آبِ ۱۹۹۷) الی استنگار هذه للمارسات ودعا الى معاقبة من ملحاً للى مثل هذه الإساليس، لكنه طالب، في الوقت نفسه الأحزاب السياسية والنقابات والجمعيات الشهافية الى أقسراح برامج استعدادا للانتجابات الاشتراعية المزمع اجسراؤها في ١٤ تشسرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧.

فوجئت هيئات سياسية كثبرة قواعدها لاحتلال مواقع أولى في السرلانات السابقية من دون مطالبتها بتقديم برنامج انتخابى عام. وعلى الرغم من قصر الفترة الزمنية انضرطت الاحزاب حتى بعض الجمعيات، في معمعة التفكير والتخطيط والحساب لتحضير برامج اقتصابية واجتماعية وتعليمية وثقافية لاقتراحها على الناخبين.

في هذا الإطار نظمت دمؤسسة سبذالرحيم بوعبيد للعلوم ه الشقاقة، حنسات حوار بين مختلف هيئات المجتمع السياسي، سواء من الاصراب التي شُساركُت في الحكم وسياستُ امور البلاد خبلال العشرين سنة الماضية أو من الاحراب المعارضة. ولان هذه المؤسسية تحمل اسم الزعيم الاشتراكي عبدالرسيم بوعبيد وتتستع ببعض الاستقادلية، فانها، مع ثلك، معاضة لسعض التبخيلات السياسية من جهة حزب الاتحاد الاشتراكي للقوأت الشعبية الذي كان يقوده الزعيم الراحل.

نسوق هذه للعلوصات للقول بأنه للمرة الاولى تحصل فيها فسواجسهسة للأفكار والمواقف والبرامج ضارج الأطر الرسمية للنولة بين الاحسراب المسارضية وبين الاحزاب التي كانت تحسب عُلَّى الجِهارُ الإداري. وينكر ان المشهد السواسي المغربي بعرف نمطين من التنظيمات السياسية، الاولّ منبِثق عن «الحركة الوطنية» التي اكتسبت شرعية تاريخية من خلال مقاومة الاستعمار الفرنسي، والثنائي تاسس من داخل اجهزة الدولة. ولهذا السبب تعاملت الاحزاب التاريخية بتحفظ كبير، إنْ لم نْقُل بِتْسْبِسْرِم مُسْبِحَلْثُي مِنْ أرام التي تأسست بقرار الاحراب التي تأسست بقرار اداري، غير أن قاعدة التوافق، أو مَبِداً أَلْتَرَاضَي، حتى ولو قبلت به احراب المعارضة كاساس للتحاور مع للؤسسة اللكية، فإنها - أي هذه الأحرزاب - تجد نُفسهاً مضطرة، احياناً، الى المناقشة مع الهدكات التي تتبرم منها في محاقل عدة. وما انجزته «مؤسسة عبدالرحيم بوعبيده يمثل حبثأ كأن من الضروري أن يحصل يوماً ما وكانت مناسبة تقييم البرامج الحزبية مواتية لدعوة الجميع الى تبادل الأراء ومواجهة الافكار ومحاسبة الاخطاء الماضية واستشراف الإمكانات المتلصة للخروج من الاوضاع المتفاقمة

التي يعرفها المغرب أرَيَّاتُ المؤسسسة ان تركَّسز حلساتها على المواضيعُ الأُتيةُ: والتنافسية، التلاجم الاجتماعي، التضامن، النمو الاقتصادي،



من ندوة مؤسسة عبدالرحيم بوعبيد. ﴿ الحياةِ )

المساهمة وللبادرة. على الدولة ان

تقوم بالتخطيط للتوجهات

العباسة، وإن تتبرك للناس صربة

التصيرف. فبالعولمة تفرض على

الكبيري للبيلاد. فبالقيضيد المالية العامة والتشغيل، السياسة القسضسائيسة، دولة القسانون والاستثمار، التعليم بين التعميم والتصويل والتعريب، واخيراً والفيضياء الإعملامي والشقافي الوطنيء. ونظمت هذه الجنسات على استاس ان يشسارك في تن جلسة عضوس قيانيان، واحد بن احسراب المعسارضية والأخسر من الاحراب التي تحملت المسؤولية الحكومية، على ان تقدم رئاسة الجلسبة الإطار العبام الوضيوع الجلسة وان يشارك صحافيون في طرح الاسئلة على المشاركين قبلً ان تعطى الكلمة لجمهور القاعة. ولانه تم التطرق الى قسضسايا كثيرة، ولحياناً بعيفية متفرقة، سوف نحباول ان نقيم عرضياً لمواقف الاطراف التي شياركت في المناقشية، ونبدأ بالمساهمات التي قدمها المسؤونون في الحكومات السابقة، تعقبها التصورات التي تقترحها الإحراب المعارضة كبرامج حكومية. یری حسسن ابو ایوپ (من۔

الحركة الشعبية، ووزير سابق للقلاحة) في موضوع دالتنافسية، التلاحم الأجتماعي والتضامن، انه منهماً كانت المرجعية السياسية التي تقترح البرامج سنلاحظ بانها كلها متشابهة سواء من الوفاق أو من الكتلة لأن هنأك موضوعية يصعب على كل خصوصا على الصعد الاقتصالية والاجتماعية. فالحديث الجدي عن تغيير الاوضاع يفترض تشخيص الواقع الفعلي للاقتصاد الوطئي والوقوف عند الإمكانات المتوافرة

لأيجاد توازن اكبر بين طأقات البلاد واحتياجاتها، وأعتبر ان الجميع يتقاسم المسؤولية فيما آلتُ اليُّهُ السِلادُ، ذلك أنْ نُوعيهُ للحسوار وشبكل التسعسامل مع الاحداث والمنهجية التي سانت طوال ٣٠ سنة الماضية لم تساعد على خلق مناخ مالاتم لمناقشة برامج متحددة قادرة على تعيين الاهدآف وتوفير الوسائل وتقييم النتائج ومحاسبة المسؤول عن التنظيم والبرمجة والتنفيذ. غير أن المشكلة تتمثل في كون المغرب التسزم النهج الليب بسرالي قي الاقتصاد من دون أن يذهب بعيداً في هذا الاتجساد، ذلك أن الدولة ظلت تشدخل في كل القطاعات تقريباً، فالإجور في الادارة العامة تقترب من ٤٠ في لللة من الموارد العادية للدولة، كسما أن المواد الإساسية ما زالت تتمتع بالدعم فى ولآت يولجه المغرب منيونية تَقْعِلُهُ تَجْتُمُ عَلَى كَاهُلُ مَالَيْتُهُ العسامة، لذلك تجد الحكومات المتعاقبة مشاكل جمة في التوفيق بين المشساريع المنتسخسة وُلْعَمُ الاستهلاك، فالمشاريع لا تنقصنا

لكننا لانجد وسائل التمسويل الكافية، وذلك بسبب المدونية. مع ذلك حساولت الحكومة السبايقة ابتكار اساليب غيس تقليسية في معالجة المشكَّلَة، ما زَّالت نَتَاتُجها ضنيلة لكن المهم هو انها تجرأت على سلوك عمل سياسي يخفف من ثقل الارتهان الى المديونسة. وهنا بتسعين تنظيم عسلسة الاستثمار وتخفيف العبء على الفاعليات الاقتيصابية ورفع الضغوط السياسية لايجآد فرص للشغل، لا بد من تضحیات کیری لخلق توازن جرثي بين الاقتصاد والإجتماع، فأمكانات الدولة

محدودة والتعويل عليها، وحدها، سيكون خطأ في التقبير. والغ الحسبسيد المالك (اقتصادي، وعضو اللجنة المركزية للاتحباد الأشبتراكي للقوأت الشعبية) على أن حربه له برنامج، ومن خلال تجربته الطويلة في المعبارضية والتبجنيب الدائم للكفاءات داخل الحرب وخارجه استطاع بلورة برنامج واقعى ينطلق من المكن لتنغيس الواقع، لذلك فهو برنامج حكومي. ولم يكتف أفقط في مجالات التشغيل والتضامن الآجتماعي، بتحديد أَلاهداف، مِل فَكُر في الوسائل، لأنَّ المفروض في هذا البريامج ان بكون «انقانياً ، يجيب عن الاسئلة

الاجتماعية تمثل عنصرأ مكونأ لمُدوية الأتحساد الاشستسراكي، والطريقة المثلى لحل هذه المعضلة تقوم على التشاور والاجستهاد السابقة، وانتج نقسماً في

العسمسري لا يتطور من بون مديونية (وما يحصل في فرنسا واسْبِأَنْياً حَيْر مِثْالُ عَلَى ثَلْكُ) شرط الرقع من الانتاجية وتقوية التضامن الاجتماعي. في موضوع «النّمو، التشغيل والمالية العامية، شبارك محمد القباج (الاتحاد النستوري، وزير سابق للمال) مفتتحاً ملاحظاته بالتأكيد على بعض للبادئ العامة

التي من دونها سيبقي اي حديث

عن المسالة الاجتماعية حديث

بخصوص العلاقة بين القانون والاستثمار يعانى الغرب من عدم كفاية البني التحتية، وفساد الادارة والضغط الضريبي، ولا يمكن للقضاء ان ينهض بمهماته الااذا تحقق فصل للسلطات وتعزز دور المجلس الاعلى للقضاء.

امنيات، وتتسثل هذه البادئ في القطاعين العسام والخساص، الى

خلق (اقطاعات) وجماعات مصالح مسلاعمة الاكسراهات الموجسودة، افرزت فوارق اجتماعية صارخة والتناكد من نصاعبة الوسيائل، والتوظيف العنقلائي للطاقات، وخُلُقت عُسادات من التسبسنير والفسساد حبتى اصببح المغبارية والترام تدبير واضح مع تصديد يسشهلكون اكتر معا ينتجون. للاولويات. وراى محمد القباج ان حربه يمكن أن يفتخر بالانجازات الموعد الأخسر الذي ضيسعسته الحكومات السابقة يظهر في ما التِّي حَلِقَتْهَا فِي الْحَكُومِاتِ سمي بسياسة والتقويم الهيكلي، السابقة، منها ما تعلق باصلاحات سياسية او اقتصادية ان في بضغط من البنك الدولي، وبدلاً من أن نعسمل على تحسقيني تقويم مجال تكوين الاطر، لذلك لا يمكنُّ رهیکلی، پسعف علی تحسین اداء الحديث عن كارثة في ما يخص حبصيلة سيباسة الحكوميات الاقتسمساد الوطئي وتعسريره السمابقة. والآخسيار المبلئي باصلاحات سيأسية مواكبة، للانجاد البستوري بتمثل في أقتصرت الحكومات المتعاقبة على انسحاب النولة وأطلاق المبانرة ئهج تقويم مالي صرف. ويتمئي المرة أن لا يضيع المغرب موعد الخاصة ومن دون ذلك لن نتمكن سنة ٢٠١٠ بعد أن وقع أنفاقية من مواجهة التحنيات المفروضة الشيراكية مع الاتحساد الاوروبي، على المغرب، صحيح أن المغرب لذلك فإن التوجه الاشتراكي توجه متأخر بشكل كبير في الميادين الاحتماعية، لكن السبب يرجع الى تصحيحي ذو منضمون ىيموقىراطي، ينطلق من سقارية سوء التسخطيط والمراهنة على شمولية تنمونة متعددة الانعاد، الدولة منذ البداية، بل يمكن النظر اقتصانيا واجتماعيا وتقافيا، الى الموضيوع من زاوية اخسرى نلك انه قبل الشروع في انجاز اي تحرص على تنبير عقلاني االية مخطط يتعين التساؤل، هل هناك الدولة وتنظر الى التوازثات قى ديناميتها، فلم يعد المهم هو معدلُ من يستطيع القيام بذلك غير العجر بالنسبة للانتاج الوطني النولة، وإذا وجسد هذا الطرف، فذلك سيكون منتجأ وفق الشروط بقدر ما يهم مضمون السياسة القانونية التبعة، واذا لم يوجد لا المالية، انتخفض العجز منذ ١٩٨٣ بدللنولة ان تقوم بدورها، وهذه لكننا ما رلنا نعاني من النبدير

قاعدة أساسية بالنسية الينا حتى

لاتهضم الدولة حقوق فاعلين

يرون في انفسسهم القبدرة على

المغرب تحديات كبيرة ولا يعكن اعتنفاداً على قاعدة للتعاقد مواجهتها ألا بالرفع من مستوى الاجتدء المر مستهدف محاربة البِمَنَائِة والقُلْفِ الْوَلْمُ وَصَلَامًا لَا وراى فسنستنع الله ولعلو السكن الاجتماعي ثانياً، وضمان (اقستبحسادي، وعيضيو المكتب السياسي للاتحاد الاشتراكي) أنْ التربية وللتكوينُ ثالثاً. والهدف اللغرب يعرف مازق متعددة بسبب هو بناء مواطنة جديدة بمشاركة التراكمات التي انتجتها سياسات النولة تتسوافسر لهنا المسقبوق الاستصابية والاجتماعية غير شعبية طّوال ٤٠ سنة، وثلك والتقافية. فقاعدة التعاقد بغعل تقاليد التبذير شواء من طرف الدولة أو الخبسواص من الاجتماعي ضد النهج الليبرالي المنوحش ألذي اتبعته الحكومات الإغنياء. أذ أن جيزءاً كييسراً من الغائض الاقتصادي للبلاد يبنر عوض توجيبهه للاستشسان التجهيرات الاساسية وبطالة فالاولوية القصوى بالنسبة الينا متفاقمة وأميّة مخجلة. والاتصاد تتَمَثُّلُ في الإصلاح السياسي، الاشتراكي، كما يقول المالكي، طالبنا بإصلاح بستوري، كما أن مسحسارية الفسساد في الادارة والقضاء ضرورة حيوية لاعطاء يجعل من الارادة السيباسية اختيارا استراتيجها تسترشد بمنطق حداثي في السياسة والاقتصاد والآجتماع والثقافة. المغسارية نوعماً من الامل او على الإقل فرصية للضروج من حيال . ومن الواجب ان نعمل على خلق الباس، ولن يتاتي نلك الا بتجاوز ١٥٠ الف منصب شغل سنوياً في القطاعات المنتجسة لامتصاص الواقع السبياسي الراهن الذي النسبة التصاعدة للبطالة، لكن لا تعمل بعض الاحزاب الادارية على تكريسه بحرمان البلاد من عمل بد من انشاذ قرارات شجاعة على الصعيد المالي، بتجاوز الاسلوب يبقى المغرب معتمدا على نوعين البيروقراطي او المالي الصرف والتعاطي مع مشكلة المدونية بإدارة سياسية، لان هناك طاقات من الإحزاب: احزاب تعتبر نفسها مرتبطة بالادارة وأحزاب مستقلة الانتخابات القبلة وما سيسفر وبشرياً. كُما يجب ان لا ترهبنا هُذُهِ الْشُكِلَةِ، لأَنْ الأقب صاد

سياسي مؤسساتي، قِلا يعقل ان عنها من تحولات ينتظرها الناس منذ مبدة طالت اكتثبر من اللازم. ونعتقد ان السبب في ثلك يرجع الى كسون المغسرب تنخلف، منذ

الستينات، عن مواعيد اساسية،

وهو پؤدي ثمن نلك الآن، امسا قي

السبعينات عندما تردد زعم مفاده

أنِّ المُغْرِبِ يسلك نهجاً لَيبُرالياً،

طبُـقت سياسـة للغربة (اي بيع

ممتلكات الإجـــانب الى بعض

المغاربة)، وعوض أن تقوم هذه

العملية بتطوير الاقتصاد الوطئي

تحولت، بسبب سوء التنبير، في

ويفترض الامر اصلاحاً ضربيناً

عميقاً، وتشجيع الانضار

والاستثمار والتجارة الخارجية،

عن هذه الإسئلة اجاب محمد المصمدي العلوي (عضُو المكتب استياسي للاثجاد التستوري ووزير سأبق للسياحة) ومحمد المريني إعتضو المكتب الوطني لنظمية العيمل الديموقيراطي الشعبي) فاكد المحمدي العلوي انَّ المغرب قطع السواطأ في مجال تنظيم القطاع القمبائي بإصداره لقوانُّين جديدة في الأونَّة ٱلأخيرة، كَالْقَانُونَ التَجَارِيُّ وَالفَّانُونِ المنظم للمسحساكم التسجسارية والإدارية. وما زالت الحاجة ماسة آلى تطوير القسضاء ولا بد من ضمان ثلاثة شروط استقلاليتها، وقسرتها على تنفيذ الاحكام ووضع نظام رضابة على هيشات

وبضصوص العلاقمة بين القانون والاستثمار يعانى المغرب من عَدَم كَفَاية البِّنِّي التَّحتيةُ، وفسساد الادارة والضعفط الضريبي، ولا يمكن لَلقضماء ان ينهض بمهماته الااذا تصقق قصصل للسلطات وتعسزز دور المجلس الإعلى للقنضناء وأعنيت تنتُطيم العلاقة ما بين النيابة العسامسة ووزارة العسدل. وهذه الشروط يصبعب تطبيقها أذا لم نعسد النظر في دور الدولة: فنسرنامج الاتحساد الدسستسوري (والوفساق مسعسه) يؤكسد على أنُستحماتِ الدولةِ مِنْ الحديدِ مِنْ

القطاعات لمنع الرشوة والتبخلات المتعددة المسأس والإشكال. وانطلق المريني من التاكسد على ضرورة اعادةً النَّظر حنرياً في الممارسة القضائية في بلانناً، بستورياً، وتنظيماً ومالياً، لأنها تعانى من تراكم سياسات الت بالقضاء الى التهميش وفقدان الشقة والقسباد، فظاهرة الرشبوة تسيء آلى القيضياء، وهي ظاهرة ترجعً الى الكيفية التي بنّيت بها المؤسسات، ولن تستقيم العدالة من دون توفير الشروط الأنسة: وجوب إقرار القضاء كسلطة لها سند بستوري مبرورة مساهمة المشرع في تكوين المجلس الاعلى للقيضياء، واعسادة النظر في دور النساية العامة. والنتيجية اننا نعبيش فراغبات قبانونيسة في محالات متعددة، الامر الذي بشبجع ظاهرة الرشبوة ولايمكن مواجهتها الإبإقامة نولة الحق والقنانون، ومنح الاستقلالية التامة للقضاء وتوفير الشروط الماسية والمعنوية لرجساله حستي يتعكنوا من مزاولة مهماتهم في طُروف ملائمة، فالاستثمار، سوام من الداخل أو من الخسارج، لَنْ ينتعش من دون تنظيم مؤسسات

من خلال الرفع من موازّنة وزارة

وعسدم الارتهسان الى الاتحساد الاوروبي وننك بتنويع علاقتنا مع البلدان المفاربية والعربية، وبنل جنهبود كسيسرة في الداخل في محبالات الفالاحية والمبناعية والمبيد البحري والسياحة وتحسنن البئية الإنتاجية للبلاد ولن يتساتى نلك من بون تأهيل

ألانسنان المغربي بتكوين مسلائم وتطبيب مناسب وتوفير شروط نهضة ثقافية حقيقية، اعتمادأ على دولة جديدة بيموقراطية لها قسدرة على المراقبة واقتسراح الادوات القانونية القمينة بتحفيز النشباط الاقتصادي ومشباركة الدولة في دورين: الحسرص على الفعالية وتامين شروط التضامن. فإذا تركنا الإمر للقطاع الخاص فانه لا يفكر الإفي الفَحالية والمردوبية فقط من دون الاهتمام بموضوع التضامن الذي نحن في امسُ الصَّاجة اليه، وبعبَّارة احْرِيُّ منطلع الاتصاد الإشكسراكي الي بناء اقتصاد تشاركي مندمج فاعل وتضامني يحركنه قطاع عنام

خاص فاعل يستقطب طاقات المجتمع المدنى. كسيف يمكن انجساز كل هذه البرامج داخل واقع قضائي معقد، وما هي التسبل المكنة المسلاح قطاع القضاء وحماية الحقوق والحربات واشاعة العدل بين

متطور وبيناميكي ومرشد وقطاع

قضائية مستقلة، مرنة وعصرية،

واعتبر عزيز الحسين المسؤول السيباسي في السّجمع الوطني للاحرار (كان رئيسه وزيراً اولاً لمرتين، كما كان رئيسا لمجلس النَّوآب) ان المغسرب يستنسمق وضعية المضل قياساً الى نسبة الأمية وحالة التعليم، ورأى انه من العار تكرار الخطأبات نفسها سيما وان الطول المتسرحة تتشابه، بدءاً من وزارة التربية الوطنيسة الى مسا تدعسو اليسه الأحيراب المسائدة للحكومية او المُعـــارَضْـــة، فــهناك وعي حـــاد

الضبرورية، وتحسين الوضعية

والنمو والتضامن والاستنصار

والقضاء التعرض لاحد اخطر

المشاكل التي يعاني منها المجتمع

المغربي، الأوهو الشعليد، فكيف

يمكن للجشمع ان ينهض ونسبة

الأمية فيه تصل الى ٦٠ في المئة.

فالمغرب لم يستطع خلال اكثر من

تلاثين سنة التخلص من شيح

الأمية اذ تمل نسبة الأمية في

الاريأف الى ٧٠ في اللهة. وبقيت

الجأمعات متقوقعة على ذاتها،

يسيطر عليها الطابع التراكمي

للمعلومات على حسآب التحليل

المالية للعاملين في القضاء. يَفْتَرض الْحَدَيْثُ عَنْ النَّشْغَيل

بالتحديات التي تفرض على الجميع، غير أن ذَّلك غير كافء بحكم أن المغسرب في حساجسة الى أرادة سنباسبة حآزمة لتطبيق برنامج بقيق يستند الى خطة واضحة في المحاسبة والتقويم والاستستراك، ولاحظ أن المبل الحالي ينحو في أتجاه مزيد من الإمينة وليس الى محناصبرتها. واكد على أن حربه يقترح على

الناخبين تصورا لاصلاح التعليم يعطى اهمسيسة خساصية لللارياف والمدأرس ولأعسادة النظر في المقسررات وتحسرير الكتساب المبرسي... <del>الخ</del>، وطألب استمساعسيل العلوي (الأمين العيام لجيزب التعقيدم والاشتراكية) باستنراك ما ضاع من وقت ومن امكانات قسصــد

تعميم التعليم والقضناء على الأمية، وأعلن أن حزيه يساند كل من يعمل على حل هذه المعضلة، اذ لأيجوز قبول المعطيات الاحصائية التي ترصد وضعية التعليم ومن المطلوب اولاً وقيل كل شيء، التــفكيــر في ضبرورة تعميم التعليم ويقترح التقيم في الابتسدائي والطور الاول من النَّسَانوي سَنَةَ ٢٠٠٥ عَلَى انَ تنتهي عملية التعميم في كافة الاستلاك سنة ٢٠٠٨. والعسمل، بالموازاة، على محصارية ظاهرة الانقطاع عن التعليم، خصوصاً في الاريَّاف، وتنظيم حملة وطنية مستمرة لمحاربة الامية بأنشاء وكالة وطنبة تضمن شروط تمويل هذه الحملة. ولاحظ أنه بدل الرفع من اعتمادات الدولة لدعم التعليم تراجعت النسبة من ٧ الى ٥ في المُنْهُ مِن الدخل القومي، واعلن السيد العلوي ان المعارضة السيأسية لا تتحمل مسؤولية ما هو حياميل الأن على منتعيب

مبالأحظة تنسبحب على مبذتلف انقطاعات، كسانت هذه هي اهم الإفكار التي دارت في المنتسديات التي نظمتها ومؤسسة عبدالرحيم بوعبيد للعلوم والثقافة، ما بين ٢ و١٧ تشرين الأول (اكتوبر). تُعثل الفسرض اللعلن في مسولجسهسة التصورات والبرامج التي تنوي التشكيلات الحربية المغربية تقطيمها للناس في أفق تكوين محلس النواب الذي ستنبثق من اغْلَبِيتَهُ الدِّكُومِةُ الْقَبَلَةِ، أعطبتُ الكلُّمية للقيادة السيساسيين من سختلف الفعاليات والاتصافات كما اعطيت الكلمّة انضّاً، ليعض

التعليم، لأن الحكومات السابقة لم

تقسيرً على الشيعب المغسربي مشروعاً تعليمياً منسجماً، وهذه

الصحافيين للمساهمة في توجيه هذه الجلسبات، وافسيح الجيال للحضور للمساهمة في النقاش. اخيراً، لا تكفى النيات الحسنة لانجاز الاصلاح من خَلال تناوب حكومي، لأن للسَّاكل المتراكمة تَغَتَّرضُ تَعَبِينَةً عَامِةً للحَدُّ مِنْ استسشسراء هذه المساكل واستنهاض كل الطاقات العطلة، والرج بها في معترك اعادة البناء والاصلاح، وهذا يتوقف على قدرة الفاعلين السياسيين على تجاز محوقات العمل السبيباسي التقليدي والتحرر من الحسابات الضييقة واطلاق المسادرات لاجتراح حلول مناسبة لازمات المغرب. وأما ما تمّ الاعلان عنه في هنه المنتديات التي احتضنتها •مؤسسة عبدالرحيم بوعبيد، لا يغدو أن يكون كلاماً ساسياً، أضبطر ألى الانتسقساد تارة والي المرونة تارة اخرى لاظهار حسن النوايا والرغبة الجامحة في الاقتراب من مطبح القرار. وماً زالت الايام المقبلة مفتوحة على مشغسرات ربما تعطى للصبراع السيباسي في المغرب مضامين مختلفة عن تلك التي سئم منها

مكتوم الصوت، مكتوف الأبدي. ثَلَاثُونَ عَلَماً تَفْصَلُ بِينَ جَيلِي وجِيلُ فَتَانِي. هذا الجِيلُ الذي أتوقع لن أراه هو في المقدمة، يهرول فترة، وقرة، وطموحاً، وحلماً. بينما ينزوي جيلي في ظلال الواقع ومحدودية أبعاده... آتوقع من جيلي أنا أن يركن (بعد مصارعة طواحين الهواء) إلى الهياء الواقع، يرتاح في رتابته وسكونه وصخبه، وخموله، أتوقع من جيلي لنا أن يرفع الواقع راية تحذير في وجه طموح الشباب. ولكن الذي يحدث هو العكس تعاماً.

فَتَاتَى، جَيلُ المستقبل، صوت المستقبل، هي التي تنبهني الى الواقع. واقعنيا، وتنكرني بنه طرق مسدودة لا جدوى لمحاولة استكشاف مجاهلها: واتذكر كلمات أبي، أتشبث بها. احتمي بها. واتَّمُلُ الاختلاقُ بِين رُوحي جِيلِينَ جَيلِينَ اعتقد انه يصنع الواقع. وجِيلِ يعتقد إن الواقع يصنعه شيّان الفارق بين روح النصال حباً في

'رض، وبين الخنوع خوفا من حبه الأرض! وأردد بصوت قوي: لا... الواقع ليس هكذا! الواقع ليس قدراً محتوماً من الأمراض والعقد وألمخاوف. واقعنا نحن نصِنعه.

أن أردناه طَرقاً مسدودة، سدينا الطرق. انَّ ارْدِناه وياءً متفشى، تركنا النفوس الريضة تعيث به وإن اردناه دروياً متفقحة على الصدق والرعي والادراك والتنافس الشريف، فكذا جعلناه!

> ترهب والحياة، برسائل قرائها وتنشن منها ما لا يتعارض وقواني، النشر وما بحفظ حرية الراي في ان. وتعتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل واختصارها. وتعتنر عن عمر معام الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البديد الى اي من مكاتب الحياة، الواردة عناوينها وارفامها في اسفل صفحة الراي.



#### من حقك ان تصاب بالدهشة

■ افتح الصحف اليومية والمجلات الاسبوعية السياسية في العالم العربى وأقرأ فانك ستصطدم بمقالات فيها شكوى او تذمر من سياسات الولايات المتحدة تجاه القضية الفلسطينية، والشؤون العربية. ومن حقك ان تصاب بالدهشة. اجلس مع اي مواطن عربي من اي قطر كان، وتحدث معه في • السياسة ، ستجدّه بألتاكيد ينهالُ سبأ ولعنا على الولايات المتحدة وسنسفيل اجدادها. ثم استمع بتمهل الى تمبريمات والساسة، ووالقادة من نوي الشأن في بلداننا العربية، غالباً ما ستستشعر احاسيس التعلمل والغضب من اجحاف سياسة القوة الأولى في العالم تجاهنا. وإذا ما جاست مع نفسك لوهلة، وتأملت ما لاحظت فأغسمك ومتى ما فعلت، حدق في انعكاس تقاطيع وجهك في المراة، واضحك جتى لو تشققت عيناك بدموع من صديد.

مهزلة، أليس كذلك؟ وأي مهزلة تعيشها واعيشها معك في زمن الهوان؟ يستفرنني احساسنا الدائم بالدهشة من افعال اميركا والمغضبة و. وصراخ الاستنكار الذي ما نفتا نجتره بالسنتنا حتى تحترق في قاع افواهنا، ومراوحتنا في اماكننا تمزقها الحيرة في زمن بلا معبود. واستبسالنا في التعني لو ان صلاح الدين يبعث الى الحياة لفعلنا كذا وكذا. لكنه لن يبعث. ولرنطق الجماد لتحركنا خطوة الى الأمام. لكنه لن

مصيبتنا اننا لم ندرك بعد أن زمن المعبود قد انتهى. كم نصيبنا لنفسنا من أزلام، من طيب النكر صلاح الدين الى قرة العين جمِنال عبدالناصر، الى الفارس المقدام صدام حسين و. و. كانوا رجالاً كل ني نفسه ضعيف، غير أن عشق المعبود كان صفة لازمة ختمت على عُقُولِنا فأصبحنا لا نرى فيه سوى الحق والعصمة. مأساتنا اننا لا نكل من البحث عن الإله في البشر، نرى انفسنا في وجهه، ونقول: معه تفتح كلُّ الأبواب، ويه سنعيد المجد الضائع، ومن دونه لا أمل. ولانتا كذلك فاننا نلعب في الوقت النصائع. ونروح عن أنفسنا بالحنين الى اللضي. ونشغل ارواحناً بلعن سنسفيل الولايات المتحدة. ثم نشهق مع كل منفعة نتلقاها. لعبة سهاة، لا عواقب لها.

ونتناسى اللها دولة تجري وراء مصالحها، نتناسى أن القوة لا المثل هي معيار لخطواتها، وإن من حقها أن تستبد، فالعاجز من لا يستبد. وإن القُّوة لا تعترف سوى بقوة مقابلة. ولأنها لا ترى فينا ما يخيف فهي تفعل

من السهل أن تقسم العالم الى معسكرين: هي ونحن لكن "نحن، هذه قد نَضْرِها السوس فتحولت الى رُجِاج مكسور . ويُدلاً من أن نحدق في اشلاننا نجد من الايسر أن نلتفت اليها ونواول. هذا ما تعيشه وأعيشة معك في زمن بلا عنوان.

الهام محمد مانع، صحافية يمنية في اداعة سويسرا العالمية (القسم العربي) برن، وطالبة بكتوراه في العلوم السياسية في جامعة زوريخ - سويسرا.

عزيز الحَّاجِ \* \*

■ معد اقدم الأرمان، والانسان يتعاطف معً البطولات، فإذا اقترنت بالماساة كانت المشاركة الوَحِدَانية عبيفة صامية. وآذا كأن مِفهومً البطولة قد تغيير بين الزمان، والعصور، والأجيئالُ، والبلدان، قبإن هذه التُحَانيات البشبرية تظل مستقرة في الأعماق حتى تنفّح بالعنيد من الصبيع والأشكال. ومن المارق أنَّ الصالات الشخصيية تظل اكثر تاثيراً في النفس البشرية، سبواء كانت صالة بطولة خَارِقَةَ كَالْمُسِيرَةُ الصَّيْنِيةِ الكِبِرِي، أو مَاسَي الجسماعيات والشبعيوب والاضطهادات

اسطورة جلجامش (جلقافش) لا تزال تستثير الذاكرة والإعجاب ما بين البطولة والموت بحشاً عن الخلود. ومناسباة الحسين التنائر مسيد الشبهداء تواصل هن العباثم الاسلامي كلة بسئته وشنيعته، كما تهن طلاب الحق والعدل. وها هو تشي غيفارا يتحولُ بدوره ألى اسطورة مشيسرة والي متضدر استثفار عاطفي، رغم بخولة معركة كان فتبلها محدمًا سلفًا، ولكن النّاس يعتجب ون بثلك الإصرار، والإيمان، والثبات، ويتالمون لميتته المُأسَاويةِ، وكاني بهم يحنون إلى صفات وأعمال يعتجنزون عنها أؤلا تريد فرديتهم الجامجة في عمس السوق، التَّضْيحية بأي شيء التحقيق شيء منها - أي الإعجاب بما نتمَّتَى فِي إِغْمَاقَنا أَو حَقَقناه، وَلِكِنْنَا عَاجْرُون

وَلِلاِسْتَشِبِهَادُ دَسِيْحِرِهِ النَّحَاصِيِّ فِي الْنَقُوسِ، وأمسام الموت الماسسوي قسد تتبييدل الاحكام والعواطف فقد كون رئيس الوزراء العراقي تحسن السعدون لنقسه سمعة سلبية يبن الوطندين والمواطنين البسطاء متهمين إياه بخدمة الانلكيز. ولكنه عندما وضع حداً لحياته منتحراً وتركّ وصية مؤثرة، فإنّ الشعب كله فرن الى الشوارع باكياً مؤيداً، وخلعت عليه أكبر للصفات الوطنية.

وقد پتسباوی مناضبلان معبارضنان ضد الاستبدأت في تحمل للعداب وظلمات الاعتقال، فإذا منات احدهما عن مس ض أف لضعف جُسدي رفع قدراً بوصَّفه شهيداً وصَّحية،

إن ثورات العصر المؤبجلة تظل تحقير الخيال، وتستثير الأعجاب ما دامت في موقع المعار ضة والنضال، ومن يتساقطون في الطريقُ يعتبرون أبطالاً وشنهَداء أماجدٌ. ولا ينكر الناس مُنْهُمُ الأنك الجائثِ وَحسب، فَلا تثيرهم التفاصيل الصغيرة عما يجري في كواليس العمل السري من تصيرفات قد يشية بعضها تصرفات الحاكم للستيد الذي يتصدى له الثبائرون. فبالشكوكيية، والتُخُوين، والتيخيبويف وقطع الأرزاق والمراقبيبة الحاسيوسينية يزوالشرافتنواله يبيده مريبين ظواهر سلبية فرزتها كتثرةمن الصركات. «الثوريَة» المؤدجلة من طومية» و«ماركسية»

أَ فَإِذَا نُجِحَ الثَائِرُونَ فَي أَحْدُ السَّلْطَةَ (وعادة بالعنَّفُ الْمُتَّعِيدِ الْإِشْكَالُ) فَإِنْ تَلَكُ الْطُواهِر تُتَخَذَ لَهَا مُسَارِبِ وَأَشْكَالاً أَكْثُرُ حَدَّةً، وَسُعَةً، وجموحاً، وخطورة، ليصبح الصراع على الشلطة، والتشيث بها، والزايدة والناقصة تياراً لا يؤدي فِقْطِ الْيَ الْأَسْتَأْبِدَاد ﴿ الثَّورُويِ ا في التَّعَامُلُ مَعَ القُوى السَّيْاسَنِيَّةُ الأَحْرَى وحريات الشعب، وانَّما ايضاً، إلى تصفية الثائرين القادة بعضهم بعضاً. وقد ضرب ستالين أبشع الأمثلة عن هذه الظاهرة – ظاهرة تحولُ التَّاثَرِينَ الْنِيَ عَلَادِينَ، والرقاق الى أعداء يفني بع جُنْنِيَّةُ وَلَقِيْنَصْاً، وتصدر الفتاوي والنظريات لتبرين الارهاب والتعذيب والقمع الوحشى وتريقع كالبأ شعارات انطهبر الصَّرْبِ وَالنَّبُ مُؤَرَّةً مِنَ الْحَسونة والمُرْتِنِينِ...، وتصبيح عبادَّة القرد «الأب» «المنقدُ» طقوساً بينيية، والولاء لهذا الفرد هو المحك والمعيار، صنعبوداً أو تزولاً، للقبعين أو للقبسر؛ ومن اجتهادات المدعي الغثأم فيشني فسكي الى المحققين وموظفي المؤسسات التي يراسها خلال متحاكمة قادة الخرب والثورة والدولة

وإن من هو معرض لعقوبة الموت، لا يشترط ان يحكم وفق حقيقة مطلقة، بل نسبية فقط ولذا، فإن من نحكم عليه رمياً بالرصاص، لا يعني أن تكون واثفين بالضرورة من فعلته يُشْكُلُ مُطلق، ولَكُن بشَّكِلَ تَقِسريبي... ونلك بْالاستَّنَادَ الَّي بِعَضْ القَرُصَّنِياتِ النَّي تَجعلنا

وهذه ظواهر وممارسسات حسدتت اساه الثيورة الحمراء، في الصين وفي سائر بلدان والسموقر اطبة الشعيبة، فالرفاق السابقون، ممن ناضلوا، وضحوا، يتحولون الى أعداء، يستحقون السجن، والموت، وإلا فالتشويه، والإمانية، والبهدلة، والتحقير، والعزل، ونزع كل الأمُّتِيار الله السابقة.

وَثَعَادَ كَتَابُهُ التَّارِيْخَ مَرَّةَ بِعَدَ مَرَةَ لَكِي يُشَطَّبُ في كُلِّ مَرَّةً مِنْ ضَلَّقًاهُمْ الرَّغَيْمِ الْأَعْلَىُّ، وَّلْحُو أَدُو الشَّهُ مُعَاماً. فَتَارِيحُ الْحَرَّبِ السَّيْوعِي الروسي، كتب أيام ستالين متحاوراً القادة منَّ صُمَايِدُ معمِلَةُ التَّطَهَيْنِ؛ لَعامى ١٩٣٧ – ١٩٣٨ وجرى تجاهل اسم الماريشال توخاجيفسكي ومن بعده اسم للأريشال جوكوفس وبعد مجيع خبروتشوف رفع اسم مولوتوف من مجلدات الموسوعة السوقياتية، وكذلك أسم مالينكوف وسواه. ويعد إقصاء خروتشوف رفع استمه من سيائر المطبوعيات التي كيانت تتحدث عن المؤتمر العشرين، وهكذا، وهكذا. والصغار من تلامذة ستالين في «ثورات العُالم الشالث، مارسوا الأساليب تُفسيها، ولكن بأشكال اكثر فجأجة، لا سيما أن ستألين، رغم كل جرائمة، عمل الكثير لصائح روسيا

أمسا الكثيبير من الشورات إياها، فسأعناد الاوضياع الى ما هو اسوا من قبل، حتى بات الناس في بعض البلدان، ومنها بلدان عربية، يترجمون على عهود سيطرة «الاستعمار

ولا الري لماذا اتصبور ان وفاة تشي غيفارا الماسوية، كَانت أفضل له على أي حال، وأن من حسسن حظه أن ثورته لم تَنْتَـصسر. مَنْ يدري المناسب

\* كَاتَبِ عِرِ اقي مقيدٍ في فرنساء

## تجفيف الينابيع الاصولية شرط لتحديث التعليم

العفيف الأخضر \*

■ مسائل ثلاث لها الاولوية على جـميع أُ أَلِولُولِاتَ الأحْسرِي في البلدان العسربيسة والإسلامية: تحييث الأقتصاد، تحييث شرط المراةِ وتحديث وترشيد التعليم. وهو ما تَحَارَبُهُ الاصولية الاسلامية بما هي تعبير عن الاتجاه المضاد للاتجاه الرئيسي للتحديث

كل تحديث ضروري للاقتصاد لدمجه في

السوق الدولية، الموحدة منذ القرن الثامن عشر والأضنة في التدامج المتسارع منذ بضعة عقود، تُعيُّرِه الإصوَّلية المنغلقة على نفسها بأنه تبحية لعينة، نفس التبعية المتباطة بين جميع الأمم التي حطمت بها الحداثة التقوقع القومين والاحتفاء الذاتي القروسطيين كل تَحَدِيثُ لِتُعْفَرِطُ المُراةِ فِي مُنظورِ مُسَاوَّاتِهِا ۗ بِالرَّحِلِ الْبِكُونِ وَالنِّسَاءِ شَقَائِقَ الرِجَالِ، حَقَا كنما يقول ضبيت نبوي تصمه الاصولية الإسبلامية الكارهة للمرآة بالكفر. وكل تحسيث وترشيد للمؤسسة المرسية التقليدية الربية لْلِنْشَّةُ يُجِعُلُها مُعاصِرةً لعصرها تُنرُس ابْنَاء ٱلْسَلَمَيْنُ نَفْسُ لِلْعِارِفِ التي يدرسها ابناء اليهود والسيحيين والبوذيين والهندوس والهنود الحمر الخ، تصفه الاصولية بأنه كسر بُحرم لا يرقى اليه الهمس: وتجفيف للينابيع الدينيية، هذا الشبعار ماركة مسجلة باسم الاصوليين التونسيين النين قدفوا به صد تجربة تحديث وترشيد التعليم خاصة الديني في مطلع التسحينات، وهو شعار تكفيريّ مرصود للتشغيل المنعكس الشرطي لدى القارئ بدلأ من تنويره بالوقائع للوضوعية ليفكر

اصُلَاحٌ التَّعليم الديني في سياق تحديث وترشيِّند آلوَّسْتُقَّةُ المدرسيةَ في تونِّس جدير بحوار مؤضوعي تستخدم فيه مصطلحات التقكير ولا التكفير لكشف رهاناته واحتمال أَشُنْتَكُهُاهُهُ مِنْ الْبُلَدانِ العربيـة والأسلاميـة الاحْسَرَى لِأَنْهُمْ فَي تَقْسِيرِي، الْجِسْدِلُ الوحسِد الموجود عن المترشة القطيعة – تسعة لسعد قطب - السَبْبَائِيةِ التي تنتج المتسعسمسيين الضَّاملين بِالْقَوْة لارهاَّبِ لا يَبقي ولا ينر علَّى الطريقة الجِرْائرية أو الافغانية أو الايرانية أو

سودانية وطالبان هم طلبتها النمونجيون في نهاية الستعنات واجه الحرب الواحد الحاكم في تونس، كامتداد لاصداء ايار (مايو) 1⁄4 الفُرنسي، احتجاجاً شبابياً تعبيراً عَنَّ انسداد, أفاق المستقبل امام الشباب, لجا الصرب الصاكم الى خنمات الأصوليين النين تربوا في اصضائه وكنائت وصفتهم ضد احتجاج الشباب: «مزيد من الفكر الديني، التقليدي والاصولى لتحصين التلامذة والطلبة ضد حرثومة الاحتجاج. بِدُءاً مَن هذا التَّارِيخ بِدأ التلميذ التونسي

يقرأ في دروس التربية الدينية: من مات ولم يبايع خُليفته مات مينة جاهلية والمال إن تستور البلاد يعلمه بان تونس جمهورية، ان من ضرب زوجته لا جناح عليه والحال ان ضربها چُنْحُهُ في القانون التونسي، ان تعند الزوجات مباح والحال ان قانون الاصوال الشخصية الذي حرره كبير علماء الاسلام محمد الفاضل بنّ عاشور يمنع تعبد الزوجات، وان عليه ان يكون مزواجاً ولوداً والصال ان قانون التنظيم العائلي الرامي إلى نزع فتيل الانفحار السكائي يعتمد اولاً على المرسة لتربية الارتكاسات الفطرية البدائية الميالة الى الاكتار من البنين في عالم لا يحتاج الى المزيد

في مطلع التسعيدات وجد محمد الشرفي، وزير ألتربية انذاك نفسه أمام هذا الخيار: أما تغيير النستور فتغدو توئس خلافة اسلامية وإما تغير دروس التربية الدينية... بالطبع اختار تغيير البرنامج الذي ظل طوال عقدين بفيرك لجيالاً فصامية ممزقة بين ما تلقَّنها اياه التربية الدينية وبين ما تمليه عليها قواتين البلاد وبين محفوظاتها المدرسية ومتطلباتها

بشن دكتاب في الفكر الإسلامي، للسنة السابعة من التعليم الثانوي برنامج التربية الدينية الجَديد. وهُو يشتَمَّلُ على نصوص لفلاسفة، متكلمين، فقهاء وانباء كلاسيكيين، لمسلحين ولكتاب معاصرين تساعد في معظمها التلميذُ على التُدرُبِ على التَفكيرِ بِنَّفْمِهِ فَي قضايًا أسأسية مثل: `دمعني التراث، معنيُّ التقدم معنى النهضة، العوامل الباعثة على اثارة قُضية المراة، علاقة الزوج بالزوجة، الشراك البنين والبنات في التعلم والتعليم

العربية من الانقراض في مواجهة الفرنسية.

خوف العرب إذن ليس مصدره ومطالب الاقليات الثقافية،

ينتقل الكاتب بعد نلك الى الحديث عن أقباط مصر، وهنا

يُثار النساؤل متى يجوز اعتبار جماعة من الناس مختلفة

عرقيا او دينيا او لغويا «اقلية» ان هناك ملايين من المصريين

ينتمى الى «اقلية تركية» الن يكون هذا هو الهزل بعينه؛ واذا

كان هزلا أن نتحدث عن اقلية تركية تختلف عرقيا عن واغلبية،

الشعب للصرى وإن كانت تعتنق بيانته تقسها، فإنه يكون من

الهزلُ ان نتَحَـدُثُ عن اللية قبطية تختلفُ بينيا عَن باقي الشعب المصري وإن كانت تنتمى الى العرق نفسه. هناك

تساؤلُ آخر يُفَّرضُ نفسه في هذّا المُقَّام: لَمَاذَا يَصِير بعض

الكتابُ المُقيِّمَيِّن في الخارج على اعتبار الاقباط اقليبَّهُ على الرغم من ان اصحاب الشان في الدلخل يرفضون هذا

المُصَلِّحَ؟ لقد أعلن البَّابَا شَعُودَةً رئيس الكنيسية المُسرية

وبطريريك الاقباط – في هنيثه لمجلة «اكتوبر» المصرية في آب

(اغسطس) المَاضَي- اسْتِنكَاره لدَّلْحَاوِلةُ الْخَبِيشَةُ لاعَتَّبِارُ

المسيحيين اقلية في مصرح كما قال دان الولايات المتحدة ليس

لها أن تَطلق علينًا اقليه لاننا جـزء من النمسيج الوطني

المسرىء. وعليه فإن هلكوت حكيم تحويه النقة عنيما بكتب

وأن التصريحات التي تؤكَّد أن الأنباط ليسوا اللية ولا تمييز

بينهم وبين بقية الشعب المصري تثير التساؤلات حول ارآدة

السياسات العربية فيما يتعلق بالتعددية الدينية، لأنه – بعيدا

عن «السياسات العربية، فإن التصريحات التي يشير اليها

الكاتب تعبر عن موقف جميع طوائف الشعب المصري وأحزابه

وجمعياته وتقاباته المهنية، بل والأهم من هذا فإنها تعبر عن

ً إِنْ الْمُجَالُ لَا يَتْسَعَ لُلْحُوضٌ فَي دَالْمُسْاكِلِ، الَّتِي يَعَانِي مَنْهَا

الاقباط والتي هي في حقيقة الأمر نابعة من المصدّر نفسه الذي

يفرز جميع ألمشأكل والازمات التي يعاني منها مجمل الشعب

المصري: حكم الصرِّب الواحد ومَّا يترتَّب عليه من تغييب

كسا يشبير عنوان سقال هلكوت حكيم وإنما هو ينبع من

محاولات استغلال مشاكل هذه للجموعات البشرية لتمزيق

و إضعاف الدول العربية وإثارة الفتن في مجتمعاتها.

الصاجبة الى الاعتناء بالمراة بين الشريعة والفقهاء المراة والتغيير الاجتماعي، المراة والتنمية، المرأة العربية بين التقليد والتَّجِنيد». وهي نصوص عقلانية وأسلامية مستنيرة لا تَفَخُّحُ وعَى التّلميـدُ بِالْرغبـة السقيمـة في النكوص الى الماضي وعبادة الإسلاف البدائية ولا بالخوف من الجديد ولا بكراهية المرأة مناقصة العقل والدينء كما كانت تفعل نصوص البرنامج القنيم غداة صنور البرنامج الجنيد فقد الأصوليون التونسيون اعصابهم فاصدرت حركتهم «النهضة، بياناً يطالب بالغاء البرنامج وعزل الوزير محمد الشرقي الذي مجفَّف البنابيع، كما قال البنان...

فعلاً جِنْفَفَّت التربية الآسلامية الجديدة الينابيع المرسية التي كانت الاصولية تتصيد فيها ضَحاياها، من ذوي الاستعداد لوضع انفُّسُهُم رهنَّ اشبارةَ وأنُّ اجتماعي، يَعْكُرّ بالنيابة عنهم او ممن جعلتهم ميولهم ألسادية - الْمَارُوحْية مُهُووسِينْ يِتَنْظَيْمَاتُ كَأُمِيكَارْيَة تكتب عُلَى راياتُها شُعار الفاشية الإسبائية فَي الثلاثينات: «يحيا الموت» لتحقيق امانيهم في التحول الى قتلة وقتلى

قبل صدور برنامج التربية الدينية الجبعد شن الأصولي التونسي راشد الغنوشي حملة على برنامج الفلسفة المتبواضع الذي كان يدرسُ أنذاكُ في السنة النهائية مَن الشعليم الثَّانُوي بقصدُّ «اسلمته» ليتطابق مع برنامج التربية الدينية القديم في مضمونة وأهدافة مُبِرراً مطلبه بان: «الفلسفة، تدمير وتخريب: أنَّ درس الفاسفة ليغدو - أذا لم نحدد انتماعنا الشَقَّافَي - ليس عُديمُ الصَّائِدةُ في عبلاج منا نعانیه من مشکلات فحسب بل عنصر تشریب وتدمير وتشتيت في ميدان النفس والمجتمع، وهذا هو الحال الذي عليه الآن، (حيل الصّياع: مجلة الفرقان، شيباط – فيرلير – ١٩٨٩، الدار البيضاء) لأن تدريس الطسيفة الغربية بدون تنبيه التلميذ الى انها لن تساعده على حل مشاكله الخاصة داستعمار ثقافيء ودمسخ لهذا الجيل واجتثاث (له) من أصوله وقطع اوصباله: داما عن تدريس القلسيقية المصوة اسلامية فهي حقاً مهزَّلة المهازل؛ لأن «موقف المعتزلة من صفات الله (...) وموقف ابن رشد

من الكون (...) ورأي ابن سبينا في النفس (...)

الحكمة بالشريعة، مشكلات «لا يعانيها شبابناء مقترحاً بدلاً منها نصوصاً لـ «مفكرين امثال محمد اقبال وابي الاعلى المودودي وأبي الحسن الندوي والشيخ حسن البنا وسيد قطب ومحمد قطب ومالك بن نبيء

لكن برنامج القلسفة الجددد للسنتين النهائيتين من التعليم الثانوي لم يشتمل على نص والحد لهولاء والفلاسفة، مفتضلاً عنهم القبلاسيقية العرب والمسلمين الكلاسبيكيين والفلاسفة الغربيين الثين يدرسهم التلامذة في القارات الخمس باست وأناء العالمين العربي والاستلامى! صب برنامج القلسيقة الملح على جسرح «تجمعيف البنابيع»، الجمعلة التي استحونت على السنة الاصوليين الاسلاميين المنادين به متغييس الاختيبارات التربوية التغريبية، في تَونَسُ التي اضَافُوا اليها اليُوم تركيا وربما غدا مصر وبلاداً لخرى بعد غد.

أكأتمل تجفيف الينابيع التنقليسية والاصولية بتحديث وترشيد نوعيين حقا لَلْتَعْلَيْمُ الْنَيْنَى فَي الْجِامِعَةُ الْزَيْنُونِيَّةٌ وَكَلِيةً الشريعة: جَنْباً لَجِنْبِ مِع لِلْعَارِفِ الإسلامية التقليبية من حبيث تفسير، نحو، بلاغة... بات الطالبُ الريتِ وني يدرسُّ علوم الحداثة: السوسيولوجيا، علم النفس، سوسيولوجيا الادبان، تاريخ العبان للقسارن، اللغسات الاجنبية... أي الانوات المعرفية الحديثة التي تساعده على قهم تأريشي للبيانات التوصيدية بعقارئتها بالديانات للنتة خاصة الباطبة وللصرية اللتين كانتا ينبوع السهودية أم البيانات التوحيبية. الجاظ أصلاح التعليم الديني في تونَّس الأصولية الاسلاميَّة لسببيَّنُ متضَّاً فرينٌ: تَكسبير محرَّم قطبي وقطع الطريق

على هيمنتها الاينيولوجية. أفعنالأ كسكر أصبلاح للتبعليم الديني الديني المصرم الذي شبرُعه سيد قطب ليصارب به الحدافة التي وصمها بانها مجاهلية ألقرن العشرين، تحريم العلوم الانسانية لحرمان ابناء التُعلمين مَنْ تُعَسَّارُهَا العَسَّلَيْـة وهي: «اتجاهات الفلسفة بجملتها واتجاهات تفسير التاريخ الانساني بجملتها وأتجاهات علم النفس بجملتها (...) واتجاهات دراسات الانيان المقارنة بجملتها، واتجاهات تفسير وموقف الاشعري من الكسب [...) وعلاقة أالذاهب الاجتماعية بجملتها (...) [لانها]

ردا على دعاة يوتوبيا السلام المنشود

مأمون كيوان \*

📰 مضت قرابة ست سنوات على انعقاد مؤتبر مدريد

لتسوية الصرّاع العربي - الصهيّوني، تم فيّها انجاز تسويتين على مسارين سبق لِهما أن شكّلا مساراً

سَسْتُركا ارتنياً - فَلْسُطِينْيّاً، وهاتان التسويسان

المنفريتان قندمنتا الى الراي العنام العربي عنامنا

والفلسطيني والاربني على وجه الخصوص على انهما

انتصاران سيجلبان ألرفاهية والطمائينة، وسيتكاملان

مع سلام كمب ديفيد في تاطير جنة عدن الشرق أوسطية.

تمثل بعضها في احداث دراماتيكية من شاكلة اغتيال

اسحقّ رابين، وصّعود بنيامين نتّانياهو الى سدة الحكم

في اسْرَائَيْلَ، وَبِالتَّالَي جَمُودٌ مُسارَّاتٌ عَمَلِيَةُ التَسوية، كل هذا دفع بعض كتَّاب يوتوبينا السلام الى تجريد

اقلامهم بفاعاً عن فردوس السلام المفقود والذي يجلمون

والباحثين ابتداء بالعموف سطائيين ومرورا بهينغل

وماركس وانتهاء بتشومسكي، لم ينتج الا أحلاما

تسلطينة وجمهوريات شمولية وحكاما بعتقبون انهم

ولدوا ليحكموا رعاياهم كيفما يريدون وبصبغ تخفي الى

حدما معائلة والأسياد والعبيدة فإن يوتوييا السلام

المشود تغترض مسبقاً أن يصبيح الغرب الهنود الحمر

لنهايات القرن العشرين ولقرن آخر من الزمن في احسن

الاحوال، ونلك لأن العالم لا يستسيعهم ولا يستسيغ

مُعتقداتهم المنافية لقواعد «الخير العالمي» اضافة الى

انهم لا يضيفون للعالم شيئاً على صعيد العلم

والمعلومات والتقافة والاب والموسيقي والصناعة

هذا العالم الذي يستسيغ والديمو وراطية الإسرائيلية،

التي يتهافت عليها بعضنا ويدعونا الى التصاهي بها

والقِّبُولُ بكل طيبة ضاطر أنْ حكايتنا (صدراعناً) مع

السرائيل هي بكل بساطة ان دهارياً من وحش في الفلاة

لم يجد امامه غير كوخ ينخله. كان طبيعياً إنَّ يحاول

الدَّحُولَ، وكان طبيعياً أن يقاومه صاحب الكوخ. الهارب:

اليهود، الوحش: هَتَلَى، الكوح: فلسطينُه. (بِحَسَبِ حَارُم

صاغية في «نفاعاً عن السلام»). ونهاية الحكاية خَصْوعُ

صاحب الكوخ لارادة الهارب وتسليمه كوشان الكوخ (١)

نظراً لقُوة الْهَارِبِ التي تغاظمت بعد موت الوحش وليس

ورغم رفض كتباب يوتوبينا السيلام للغبة الانشياء

والخطابة والاوهام فانهم يعمم ونها على طريقتهم

وبالنعوة الى متعويض الشعب الفلسطيني حسائره

والى تحسين السلام وتوسيع عائداته من ألسلام، أي

انهم بنافحون عن سلام يستند الى نسبية الحق، هذا

الحقُّ الذي يجب ان يختضع لعملية ريجيم تاريخي

وسياسي لنُدُخُله في ثقب ابْرة. وهنا يتساقط يُوتُوبيوُ

السلام في فخ رنيلة التعميم التي تشكل مدخلاً للتماهي

بالرأي العام الإسرائيلي والمُحب للسلام؛

وغيرها من مجالات النشاط الانساني.

واذا كأن الفكر اليوتوبي باعثتراف الفيلاسقة

به وينتظرون قدومه على شاكلة قدوم غودو.

\* كاتب تونسى.

تلاها برهاناً على يوتوبيته.

وصبرا وشاتيلا.

تصورات اعتقادية حاهلية أو قائمة على هذمٌ

القصورات. معظمها - أن لم يكن كلها - في اصوله المنهجية عداء ظاهر او حُقى للتصور البيئي جملة وللتصور الاسلامي على وجه خاصَّ، (معالم في الطريق، ص ١٤٠).

ردّ المرسة التونسية الإعتبار لهذه العلوم

الانسانية بقع الاصوليين القُطْبِينِ تعريفاً الى

رفع قِميص عشمان: «تجفيف البنابيع»

يُناتيعهم طبيعاً، لا غيرةً على الاستلام بلَّ حُوفًا

على هيمنتهم الابديولوجية المهدة الهيمنتهم

السياسية تطبيقا لأطروحة غرامشي الشهيرة

لا تستطيع حركة سياسية ان تحقق هيمنته

السياسيَّة آلا اذا مَهُدَت لَهَا بِهِيمنتها

الاينيولوجية عبر أداتي اعادة صياعة الوعي؛

هذا ما طبِقَتْهُ الإصولية الإسلامية المتحالقة ۗ أ

مع الفكر الديني التسقليسدي منذ طهسورها:"

فسيطرتها على وسائل الأعلام دعمت شرعيتها

في أنهان قطاع واسع من الجمهور، وبتسللها؟ الى المؤسسة التعليمية فخخت وعي النشٍ ا

بمشروعها الثيوقراطي الشمولي الذي يغلّب النقل على العنقل والانض بناط على الوعي

وبشقّافتُها المَاضُوية اسطرت وخلُفُت وعيّ قرائها ومستمعيها. وهكذا يصبح مفهوماً

متصاربة الاصولية لأي برنامج تربوي يرد

الاعتبار لعلوم الحداثة خشية تخريج المرسلة

النقدي اللَّذين يفكران بنفسيهما بدلاً من

اجترار ّ اقوال الاموات النين لا يزالون يحكمون ّ

الاصولية في كل بلد لوضع حد شأساة تُحْريجُ

كتائب من المتعصبين النين لا يفتحون افواههم

الا لاصدار فتاوى قراقوشية بتحريم تعليم

المرأة كما في افغانستان، بجواز دقتل اطفالُ ا

المسامين اذا ّ احـــتـمي بهم الكفــار، (الحــيــاة: ٧ُ

٩/١٠/٩) كما في الجزائر، باهدار نم نجيب

محفوظ من عمر عبدالرحمن، بتبرئة قتلة قرج ً

فوده من محمد الغرّالي وباستُحلّال الجماعات"

الأسلامية لنهب أرزَاق الأقباط، حرق كنائسهم

كسبر عظامتهم وسنفك دمائتهم كمنا فى مصبر

كما في الجمهورية الإسلامية الايرانية..!

المهندسين، الباحثين، الاطباء والعلماء.

اليوتوبى الذي وعننا به شمعون بيريز في صيغة أأ

«الشَّرقُ الَّاوِسِطُ الجديدَ» الذي كانْتَ خُيْبُةَ اوْسلو وما<sup>سا</sup>

وترتكز يوتوبيا السلام المنشود الي ازالة وهم ازالة

اسرائيل، ويتجاهل دعاتها انه قبل سنوات قلبلة كان ﴿

التغكيس بزوال الاتصاد السوفياتي، مُشَلًّا، وهماً، لِهُ

ويتجاهلون الواقع ويقلبون الأمور رأسّاً على عقب حين"

يُعتبرون أسرائيل وليدأ وليس جنينا رغم أنها وبرغم

نصف قرن على اعلان قيامها لم تحدد هويتها اي لم- ا

تتحيد بداخلها هوية مبلورة وواضحة المعالم. ويؤكنك

ذلك الجدل داخلها حول طبيعة مرحلة وما بعداً!

ويبالغ دعاة يوتوبيا السلام في تصوراتهم الحالمة \* ا

حين يُعتَّقِدون أن تخُول العرب ألى غالم الحضارة-"

الأميركانية بطبيعة الحال أن يتم الاعبر البوابة م

الإسترائيليسة لذا على العسرب ان يتسسام حسوا مع' -

الاسسرائيلين رغم ان الاسسرائيليين لم يعست ذرواً ولنَّ ال

يعتذروا عن بماء ضحايا دير ياسين وبحر البقر وقاناه

ويتصبور أفلاطون السلام الموعود ان اعلان موت 🔐

العروبة واستبدالها بـ «الشرق أوسطية، هو سبيل ٤

خلاصنا بعد تسارع الحركة الخليجية نحو أسيا، وربما ﴿ ا

الكبير نحو اوروبا المتوسطية. وكل نلك على اعتبار ان 🗝

الشرق اوسطية هي البديل الوحيد للعروبة والنصهيونية" إ

الاميركية، ففيها وفي سياق عملية ّالامركةُ التي صهرت-'

مختلف القوميات والجنسيات والاتنيات في بوتقتها للأ

تجميد الحلم الاميركي، واضحى الفردوس الارضي قائماً ! ع

وقابلاً للتعميم في سياق عملية العولمة، وعلى هدي 🖟

تظريات فرانسيس فوكومايا ومسموئيل هنتنغتون ك

وتصورات افلاطون او توماس مور او سان سیمون او<sup>سار</sup>

كامبانيلا بل ستكون اقرب الى كوابيس الموت والفقريُّا

والمصاعة، لاستنابها الى حق القوة وليس قوة الحق 📴

بهتهبياً الانغلاق على الذات، ورفع اسوار غيت و عربي-

في نهايات القرن العشرين، بل عبر دعوة من يدركونَ أن ع

جنوهر آزمة الفكر السيناسي والصضاري والثقافي غا

العربي الى تحديد سبل مواجَّهة هذه الأرْمَةُ على طريقٌ جَعَ حلها حلاً يساهم في اعبادة انتاج الذات الحضَّاريَّةُ - ثُهُ

وليس الإستسلام لصنمة والحداثة الاسرائيلية والتيءا

تأثرت بها القونات فكرية وثقافية عربية، تأثراً يسعتُكُ

على اليُّأس والأحباط ولا يُدعو آلا الى تفاؤل يوتوبي: ١٠

ولا يمكن يحض يوتوبيها السهلام المنشهود بابتكاره

ان يوتوبيا للسلام كهذه لن تكون على شاكلة احلام- ٩

وغيرهما من جهابذة اليوتوبيات الحديثة البشرة.

هذه هي مظاهر يوتوبيا السلام المنشود التي يعتقد سأأ ان نمونجها المحقق يتبمثل في الولايات التَّتَصدة الله

طهور قومية أو أمَّة خليجية، أضافة ألى أقلاع المغرب

الصبارية والاسرائيلية واليهودية ودالعبرية،

ع الهوية الاتنية والثقافية بين

باغتصاب العداري من جلائيهن قبل أعدامهن<sup>-</sup>

أنَّ الأوان لتنصبح المدرسة العبريسة

والاسلامية معاصرة لعصرها لتضرج بدلأ من

هَذه الوحوش الباردة عمال الغد: ٱلَّتُقَنِّينَ،

لآبديل عن سياسة تحفيف البنابيح

من وراء قبورهم حياة الاحياءا

العربية والأسلامية للمفكر الحر والمؤمن

الإعلام التعليم والثقافة.

## ردا على ملكوت حكيم:

## الشكلة ليست «مطالب الأقليات» ولكن المتاجرة بها يدعى الكاتب، والتي كان هنفها في المغرب العربي حماية ِ اللغة

صلاح عزيد

🕊 في مَنْقِيمِة مَقَالَه عن مشكلة الإقليات في العالم العربي، المُنْسُورٌ عَلِيغَ هِنْمِ الصِفحة في ١٦ تَشُرِينَ ٱلأولِ (أَكتوبر)، بتسساعل هلكوت حكيم وإلام الشوف من مطالب الاقليبات "أَقَلَمُنَاتِ عَرِيْهُ عَنْ الْعُرْبُلُ لِيسَ فَقَطْ مِوْ أَدِهِـةٌ مِشَاكِلُهُم بِلَ حِتْجٍ ونال الاكراد شقوقهم تصبح الدعوة للانفصال غير منطقية خاصة إذا كان الانفصال يسبب أضرارا بمصالح النول التي

تربطهم بها حقوق المواطنة.

الثقافية ويوفر أن الكراد والبربر والأقباط بمثلون ثلاث ' الاعتراف بُونِجُنُونَهَا، وهذا يصل به الى تساؤل آخر هو طاذا يحق للإقليّاتُ الْجُرَّاةِ أَنْ تَبِحِثُ عَنْ تُوحِيْدُ الْإِجْزَاءَ الْمُقَطَّعَةُ ضُ بَلانَهُا أَمُّا وَالْوَأَضَح انْ هَذَا التِسَاؤُلُ ٱلْأَحْيِرُ ينصب على الصالة الكرَّبيَّة على اسباس أن توحيد الأصراب للتقطعية يستوجب وجود تواصل جغرافي بين الاجزاء المراد توحيدها، وهو تسَيَاوُلُ يَبَدُّو لأول وهنة سلَّيماً من النَّاحية المنطقيَّة الا أَنَّهُ بِالقَطِّعِ لِيُسْ كَنْلُكُ، مِن حِيثِ لَنْبِدا فإن حق تقرير المصير لِلِّي مَجِمُوعَةُ مَتَّمِيزَة من البشر لا غبار عليه ما دام لا يؤدي الى انْتِيَهِاكِ صِبَارْخ لحقوق الآخرين. ولهذا السبب يرفض المجتمع الدولي (ظاهريا على الأقل) مطالب صرب وكروات البوسنة بالانفصال وتوحيد كيانيهما مع صربيا وكرواتيا لأن نتيجة هذا أجلا او عاجلا ستكون الموت البطئ للجيب المسلم الُمْ حَاصِينَ فَي وَسِيطَ الْيُولِسِيَّةِ، وَذِلْكَ عَلَى الْرَغُمُ مَمَّا يَبِيدُو مِنْ سلامة منطق المتسائلين انه «أذا كان من حق جمهوريات يوغوسلافيا السابقة أن تنفصل وتستقل بذاتها، فلماذا لا يُحق لِكَيْ إِنَاتَ اصغر داخل الجمهورية الواحدة أن تنفصل وتتوحد مع جاراتها؟م. فمسألة شائكة كالقضية الكربية لا يمنح تناولها تهذا التبسيط الذي يطرحه تساؤل حكيم فالشكلة لم تكن ابدا مرتبطة بفكرة الوحدة العربية، بل أن معاناة الاكراد ليست مع العرب بقدر ما هي مع الاتراك الذين يُسْعِوْنٌ بِلا هوادة لواد هويتهم وإلغاء حصوصيتهم الثقافية. حتى الفظائع التي تعرّض لها. الاكراد على يد صدام لم تكن على خَلَقَتَهُ ٱلْهُويِّنَةِ وَالثَّقَافَةِ وَلَكُنْ عَلَى خَلَفْيِهُ الْمُعَارِضُهُ والتحديُّ أَيما لا يتحمله اي طاغية فيدفعه الى البطش بكل من يتظندى للظالمة سواء كان كربيا أو عربيا شيعيا أو عربيا سنيا. أن الأنفصال وتوهيد الاجزاء هما بالسبة للاكراد وسيلة للهروب من القمع والإضطهاد. فإذا وُضع حد للقمع

بحق الاكراد والبربر في التحدث بلغتيهما والتعبير عن هونتهمنا والتمسك بتقاليدهما وممارسة الاحتفال بأعيادهما. وَقَيُّ رُأْيِيَ قَإِنْ العربِ لا يمانعون في أن تتمتع المناطق الكربية اللوزِّعَة عَلَى خُمس دول مستجاورة بقدر مصدود من الحكم الدائي بمكتهم من التواصل عبر الحدود ونيل كل حقوقهم من يون أن يشكل تلك انتقاصا من سيادة أي تولة، ما ترفضه العرب هو أن تتاجر قوى الغرب - المسؤولة أصلا عن تمزيق الشعب الكردي - بحقوق الاكراد في العراق بينما تتغافل عن ُحِعُوفَيْهِم فَيْ تَرْكَيا ، وإنَّما يتعلَّق فُحُسب بَتَفُتَيت دولة عربيةً شَقَيْقة . أيْضَا لم تكن المشكلة مرتبطة بسياسات التعريب، كما

أَنْ فُكْرَةَ الوَضَّةَ العربية لا تتعارض بالضرورة مع الاقرار

للديموة راطية وتضييق على الحريات. كما لا يسمح للجال بتفنيد الخلط بين مسآلة التعددية الدينية وعدم اعتبار الاقباط اقلية، ولكن يكفي في هذا الصدد ان نشير الى ان رفض قيادات ورموز الباط مصر ومسلميها الصطلح والاطية ويعكس

أنراكهم لما يُخطط لمصر في الخارج، فالعلاقة دائما وثيقة بين تربيد مصطلح «الاقلية» ووجود حالة من الصراع والإضطهاد. بمُعنَى انه واقعيا حيثما وجدت اللية فهي مضطّهدة، كما هي الحال بالنسبة للإكراد او بالنسبة للاكيات السلمة في الهند والبلقان ومعظم دول اوروبا. ومرة ثانية إنن، الحوف لا ينبع من ومطالب الاقباط الثقافية، أو التعدية الدينية، ولكن من محاولات تضخيم المشاكل والمتاجرة بها وإثارة النعرات الدينية، وفرض مصطلح والاقلية، لتسهيل تحويل واضطهاد الإقباط، من فكرة خيالية الى واقع قائم.

\* كاتب وجامعي مصري.

موقف ورأي قيادات أقباط مصر.

## ذاكرة القرن العشرين

١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٢ كينغ فيدور: أبعدوه عن «ذهب مع الريح» فانتقم بـ«الحرب والسلام»

■ يعتبر فيلم «نفب مع الريح» عادة من أشهر الافلام التي انتجتها هوليوود، ومن حول هذا الفيلم تصاك الحكايات والاسباطير وتؤلف الكتب. ولعل الحكاية التي ترتبط في انهان الناس اكتثر من غيرهاً هي حكايةً اختيار بطلة الفيلم، أذ قبل أن يقر الرأي على أسناد دور سكارليت اوهارا الى الاتكليسزية شبه للجهولة فيفيأن لي، كان منتجو الفيلم قد

. صاحبات اكبر الاسماء في تاريخ السينما الاميركية في ذلك الحين. ولكن لئن كانت حكاية النجمات هذه شهيرة، فأن أقل شهرة منها – بالطبع - حكاية المخرجين، فكما حدث من تقلب وتريد بصدد الدور النسائي الرئيسي في الفيلم، حدث تقلب بصدد مخرج الفيلم، ومن هذا لئن كان ثمة مخرج أغاظه النجاح الاستثنائي الذي ناله الفيلم وحققه، فأن ذلك المخرج كأنَّ كينغُّ فيدور، الذي كان قد اختير أصلاً لادارة نلك الفيلم وصنور بعض الشاهد ثم استبعد في اللحظات الاخيرة طبعاً، لم يكن كينغ فيدور بحاجة الى هذا لكي يحقق شهرته، لكنه مع نلك ظل يدين بجرء من ثلك الشهرة لحكاية استبعاده عن «نهب مع الريح». وهو غيظ لم يبرأ منه كينغ فيدور الا بعد ذلك بسنوات عديدة حين قيض له أن يصقق الفيلم الذي أعتبر معادلاً لدنهب مع للريحه (الصورة)، أيّ «الحرب والسلام». صحيح أن هذا الفيلم الاخير لم يحقق ولو جزءاً من

نجاح حكاية سكارليت اوفارا، لكنه كان بدوره

فيلماً كبيراً واستثنائياً في تاريخ السينما

الهوليوودية. ومن هنا كان يطو لكينغ فيدور ان

جريوا عشرات النجمات الهوليووبيات من

منتجي ذهب مع الريح واستبعادهم لي.

شهرة في الرطتين. ولد كُنينغ فسيسدور العسام ١٨٩٠ في ولاية تكسساس لأسسرة ثرية، غسيسر أنه لم يحساول الاستفادة من ثراء اسرته بل ذهب في التعرف باكراً الى العمل وخوض الحياة على الطريقة الاميركية، فتقلب في مهن عدة حتى انتهى به الامر ليعمل عارضاً في صالة سينما. وكأنت تلك بداية علاقته بالفن السينمائي. وهكذا بعد ا أن اكتشف هذا الميل لديه، في ١٩٦٥ وكنان في

ويتجاهل هؤلاء مصادر السلام ويتشبطون بالسلام يقول في اخر ايامه: «لقد ساعدني تولستوي العشرين من عمره، توجه الى هوليوود عاصمة السينما مع زوجته فلورانس، التي ستجميح واوبري هيبورن على ان أنتقم لنفسي من تفاهة

تحوله بذاته الى وحشّ جديد.

كينغ فيدور الذي رحل عن عالمنا يوم الاول من تشرين الثاني (نوفعبر) ١٩٨٢ كان، على أي حال، الاكثر اميركية بين الهوليووبيين الذين نالواً حظوة لدى النقاد والمتفرجين الاوروبيين. فقبله كان المناخ السينمائي المتلقي السينما الهوليرورية بقضل اساطينها نوي الاصل الارروبي ومواضيعها ذات الصيغة السيكولوجية، لكنهم مع كينغ فيدور تعلموا كيف يستصيغون سينمأ العواطف والمواقف. وكينغ فيدور واكب، على أي حال، سينما هوليوود صامتة وناطقة، وحقق

ممثلة شهيرة. وهناك تقلب في عدة مهن سينمانية صغيرة قبل ان يتمكن في ١٩١٨ من تحقيق اول فيلم صامت له أتبعه بعدة افلام

قصيرة لخرى حققت من النجاح ما جعله قادراً في ١٩٢٥ على تصقيق فيلمه الكبيس الاول «الاستعراض الكبير» عن الحرب العالمية الاولى، والحقيقة أن هذا الفيلم شكل أنطلاقته الاساسية، اذ بعده لم يعد بصاحة لأن يبذل جهداً كبيراً للتعريف بنفسه، خاصة وأن فيلم «الزمام» الذي تلاه في ١٩٢٨ اعتبر من فوره واحداً من أفضل الاقلام التي انتجت في نلك العام، ولا يزال يعتبر حتى اليوم واحداً من افضل أفلام الصقبة الصامنة في هوليوود، من ناحية ابتكاراته الشكلية، ولكن كذلك من ناحية جرأته في تناول موضوعه الذي أتى، يومها، على النقيض من مباهج الحلم الأميركي. فالفيام كان عن الفشل والاحباط واعتبر اشبه بالنبوة بعد أن أدى أنهيار بورصة نيويورك في العام التالي الى وضع الحلم الاميركي كله على بساط البحث

والشك؛ منذ نك الحين لم يتوقف كينغ فيدور عن

والعدالة والخير الانساني.

+ كاتب فلسطيني مقيم في سورية. العمل، وراح فيلماً بعد فيلم يعزز مكانته ويستخدم كبار النجوم في الوار تكشف، حقاً، عن مواهِبهم التممثيلية، ومن هنا اعتبر است ثنائياً، الى حد ما، في السيسرة الهوليووبية، ومن أبرز الافلام النّي حققها كينغ فيدور على مدى العقود التالية، لا سيما في الاربعينات والخمسينات التي شهدت فثرة ارتهار السينما، دهاليلويا، (١٩٢٩)، ودليلة العبرس، (١٩٣٥) ثم خناصية «الصمين». (۱۹۲۸) عن رواية ارشيباله ج كرونين الشهيرة، ثم «الينبوع» (١٩٤٩) ومصراع تحت الشيمس، (١٩٤٧)، وعلى وجيه الخصوص الغيلم الذي اقتبسته موليوود عن رواية الروسي تولستوي الكبيرة والصرب والسلام، (١٩٥٦). مهما يكن، فان كينغ فيدور بعد هذا الفيلم الاستثنائي عجر عن استعادة مجده القديم، وراحت هوليوود تستبعده شيئأ فشيئأ فانصرف لكتابة منكراته وقبع هادنا حتى رحل عن عالمنا في

ابراهيم العريس

يعيث به وعي والابراك والتنانس

عاتفة امين شاكر

العملية، أجلسني والدي

ياك ان تهري راسك بي اولا. كوني رابك ن عن رابك. ولكن لا

الخي عينيه بتركيز كبير

يلم يشوح لي ما تحسد

لني، رغم قلة خبرتي ي قضية هامة، دافعها

وشعرنا بها عطث

تند اليهاء استعد منها

وجزاه خيراً - مدرتا

روأن الواي مسؤولية. بعيد موقفي في مناهر

ياً ألى الذاكرة. وتعيد

بأسء وتبرأت المبود.

وأضح يقصل ما بين

وتعلق على مقال: سنة

ينس بهذا الحد. نقر

رَكُ أَنْ أَمْراضُ الغش

وجودة ولكننا و أرجعتنا بختلف عز أن الراي، بينما ربينا

معلاقنا، من تجررا م بالشاعبة... أو

يَّتَ لُهَا عَنْ مُعَشِّتِي بَي

تْلَكْرة كُلُمات والدي.

الله لختلاف جنري بين

تلافِ في صالح جيلي

بَشِّر مِنْ ثَلَاثِينَ عَامِاً. شِيَابِ لَكِشْرِ حَمَاساً.

يلتي هو جبيل القدامي

أإشتعوت به في قاعان

**بله الفاعل نبه م**ر جبل

بالجيل الذي أتوقع ان

بلماً. بينما بنزوي جيلي

لُحيّ الهواء) الى انباء التوقع من جيلي انا أن

ليني تقبيهني الى الواقع. مُنْأُنْسُتُكُشُّ أَفْ مَجَاهُلُهَا.

تُنْقِدُ الله يصنع الواقع. يُوهِج الشهال حياً في

أأنع أيس تنبرأ محترما

ية السبياسية في العالم ي الى تذمر من سياسات وون العربية. ومن حلك تن أي قطر كان، وتحدد سيأ ولعنا على الولايات ن تمريخات والساسة، تالبًا خِيا ستستشعر

أبي المراة، واضحك حتى إعيشها معك في زين قعال اميركا ءالغضبان نا حتى تحترق في <sup>قاع</sup> رة في زمن بلا معبود ث الى الحياة لقطنا كذا

اللقوة الأولى في العالم

بُرِّما لاحظت فأضعان

نطوة الى الأمام. لكنه أن يقد انتهى. كم نصبنا ير الى قدرة العين جمال و. و. و. كانوا رجالاً كل مسفة لازمة خدمت على حة. ماساتنا اننا لا نكل يجهه، وتقول: معه تفتع لا أمل. ولاننا كذلك فاننا

ئين الى الماضس، ونشغل أبين الى الماضس، ونشغل أرمع كل صفعة نتلقاها تتلسى إن القوة لا الملك سمي المستبد وان العاجز من لا يستبد وان اليتا ما يخيف فهي تفعل

ن وتحن، لكن «تحن» هذه ي وتحن لكن «تحتق أي يُولِدُلاً من أن تحتق أي منيداً ومشيعة له أنه

تاعة سويسرا العالمية العلوم السياسية في عة زوريخ - سويسرا

غير القتل:

مڻ ياقته

في الشيرفة:

الإنسانية:

فيشرع المطواة ويرقص

متطلعا للشرفات في حيرة

ALHAYAT

SULTURE & ARTO

في سرادق العزاء، حيث يجلس اخو

القتيل تسجل العبسة رد الفعل تجاه

مجرجرين اباء على الحصى

ولو صمت نهائيا - الموت

يطعنون مؤخرته

لو اتى الموت الآن، سيقبضون عليه

وامام الجعوع المحتشدة، يسكبون

ويتمادى الشاعر مع الخيالات التي

تعكسها وجوه الأشوة في السرايق

فتاتي الشرطة لتحقق في ما فعلوم

بالموت، بينما هم يستسلمون لها دون

بان بشاركوا في اعداد المسرح والزينات

بانواعها اما ألشباب فيبدأون رحلة

الصيد، وفق احتيار الفنيات الجالسات

كل شباب يعلم ان البثت تريد برهانا

اين فريستي وسطّ الروّ أبّح؟ العالم هنا من خلال انجاه الشاعر

نصو الليل الاصلي والحياة الخلفية،

بخلو من الدهشية ويمتلئ بالاحتفال،

حيث يبدو الانسجام امنيلا وتلقائبا

على رغم تصارع الغرائز ومراوغة

العلاقات الحسيّة. حتى في القصينة

التي تصف المعارك بين جماعات الشبان

او علوك الليل كما وصفهم يظهر مدى

تقيير الشباعر للدوافع التي تحكم هذم

العلاقات والتصرفات الصوية بل انه

بركز على أصالة انتمائها للتناقضات

منها لجسمه فيكسب التعاطف الذي

يحتاجه. اختار ان يرى تأثير نمه على

اخبرين يحبرصون على حنفظ بمائهم

موعظة أو حكمة، انما إعادة صياغة

وتركيب لأحداث حاسمة عشناها نحن

بعيداً في اقصى أجسانهم،

ويتأرك لصدهم ثغارة ينفذ النصل

بينما في الفرح يتم تنجين الإطفال

خوف ما داموا ثاروا من غدر الموت.

ماء النار على وجهه ثم يشقون عضلاته ويحشونها

## صراحة الانتساب الى المحترف والمحنة العراقيين

🗆 باريس - من اسعد عرابي:

■ شهدت اعمال الفنان العراقي علي طالب وتشبها حركة يؤوية في عروضها خيلال عام ١٩٩٧، منا بين عمان (مستقره الجديد) والقاهرة وبيروت، قبل ان تحط رحبالها في متحف البحرين، الذي يستقبلُ معرضه الشنخصي منذ منتصف الشهر الفائت، ويشتمل على مختارات انجرت ما بين عبامي ١٩٩٤ و١٩٩٧ (عددما ٨٨

من مسوالصد العسام ١٩٤٤، أتم

تحصيله الثانوي في مدينة البصرة وبرس الرسم في مُعلَّهَدُ قُنُولُ بِنُعُدادُ، وأنّم براسسته العليا في التحسم يم الطباعي في القاهرة، ويعمل حالياً مدرساً في جامعة البرموك في الأرس. عكست تجربت الابداعية محنة بلاده، فضلاً عن انتساب حساسيته بشكل عضوي الى خصنائص اللحترف التعبيري العراقي، الذي أسس حدة مأسويته الشمولية المعلم جواد سليم نشهد في ألوان طالب الميراث التوليقي الأول الذي ارتشف صباغته من لقاحاتً السيراميك الرافدي (على غرار تقاليد بوابة عشتار في آور) والسيراميك الاستنادمي (الذي تُعتثر على اقربه في كَأَطْمِيةً بِغُدادً)، ثم تتمرج سطوحة المتاكلة على حدران شاكر حسن ال سعيد العدمية، وتتدانى انتسابات تجربته بشكل أشد صراحة الى تواثم الْجِيْلُ التَّالَي فَي السِبِعَيْنَات، خَصُوصاً جسمساعسة «الرؤية الجسبيدة» (او الْمُجِيدُونَ). لقد جِمُعْت هُؤُلاءَ الرغيبةُ المشتركة والغاضية للخروج من القمقم الحضاري لهزيمة عام ١٩٦٧، والبحث عن فلسفَّة حُمَّالية مُعَّاومةٌ تَعْكس شسهادتي الزمسان والمكان (الحداثة والذأكرة)، ونمَّت القرَّابة بين تجاربهم من هذا الرفض والإعتراض ومقاومة الخسصسار والانتفار والاندحسار. واستعانت سنوات المهجر الأشيرة

عروض طالب المشتتركة مع العبيد

محطات من الإيجدية المسعارية. ولا شك بان لموضوع الرأس المستكين في وعاء ذمه علاقة بصورة الشهادة المحفوظة في اللاوعي الجمّعي، تتشطى - بالإجمال - الإعصاء البشيرية سعبرة عن انفصام الواقع اليومي، وتنشطر - في سلسلة لوحيات «الازواج» - نواتها بصيث تضع دلالة الشكل بين التحسريح والمسيرورة المتارجحة. واذا تطابقت هيئة الرأس المقطوع مع المخطط الرعسري للمسدينة فسان

> منهم، فقد عرض مع ضياء العزاوي ورافع الناصري ومصمد مهرالديز في للغرب عام ١٩٩٣ ثم في واشنطنَ عام ١٩٩٤، واجلتمع مع أَصَّرِينَ فِي «بِينَالِي الشارقة، عام ١٩٩٥ حيث فار بالجائزة الأولى، وسيشارك بعد انتهاء معرضه الراهن في دغساليسري اتناسي، في دبي (الامارات العربية المتحدة) الى جاند العسراوي وناصسري وفستساح وطارق

المأسوية التى طبعت تمردات التعبيرية المحلية، معتبراً الفراغ ساحة مشهنية تؤطر الإنسان بحياد واضح، فهو يختزل الطبيعة مثلاً في لوحة والرجل والجبل، الى ستائر وكوَّاليس تفور في برجاتها الهابئة ما يسمح بحضور الشُكل الإنساني بتمركز متوتر، نعشر في تكوين هذه اللوحــة وسسواها على الأحساس بهول السقوط في دالعالم السفلي، (وفق التقسيم الميثولوجي للعالم الرافدي)، وسعى الهيئة النشرية تتسناغم مسقبامياته اللونيية مع للخلاص من هذا السقوط والانعشاق

غمرة صبعودها الحلمي أو بالأحرى

مثيلاتها لسدى العزاوي، وتتصالف اشساراته الغرافيكية مع منسهج رافع النامسري الطباعي، وتتطابق الغياز مننه مع حسواضر ومسجستمات منحوثات طارق ابراهيم المزجيجة، تتبدى السلالم المتاهية في حواضر الاتنين من اسمفل الفراغ ثم لا تقبود العين الى أي منفذ أو بوابة علوية، لأن هذه الأسراج تفقد وظائفها المعمارية في

الى دالعسالم العلويء المطهس من أثام الأرض وشسرورها، يتسوالد الشكل العضوي في لوحة ثانية من ذاته، حتى تبلغ شظاماه المساحية حدود التجريد واستدعاء الاشارات المتزاحمة في خزان اللاوعى، يتقمص الراس هيئة مدينة غاربة موشومة بذاكرة التعاويذ، وتتطابق الذاكرتان: تتوحد تلافيفه الدماغية مع النواءات الحواري والأزقة، تعتلى العين بعد سياحتها في هذه

يُنتَّحَارُ في النَّهَايَةَ أَلَى المُلْحَمَّةَ

## نصوص الاحلام

محمد القيسي \*

(الى الصديق جمال الغيطائي)

١ - لندن ١٩٩٧/٦/٢٨ امشي وحدي، في شارع لا أعرف له اسماً، او في أية مدينة هو، حشش الخطئ، فإذا بي الى جآنب من أحب في زحام خفيف، كانت ترتدي ثوب عـرس بلون زهـريّ طويل، وتنسـدل على وجـّههـا مَلَالَةَ شَفَّافَةً، مِنْ لُونَ الثَّوبِ، لَحَتْ عَبِرِهَا عَيِنْيِهَا القلقتين تجمّلان وجهها الأسمر المغمور بأسى غامض، وتحوطها طفلتان بثياب هفهافة، كانت تبدو كأنها في زفاف، هممت بالحديث، وقمت بما يجعلها تلتفت نحوي، فأشارت لي أن أواصل الصمت والمشي، بعد نلك، لا أعرف أين سرت وصدرتً، لكني بعد قليل وقت، لا أعرف مقداره، لحتها من مسافة بعيدة بثوبها الزفافيّ، وحيدةً تنتظر في موقف للعربات الكبيرة، وكنت أنا على اسفلت غير ممهِّد، تطرَّزه حفر كثيرة، ووجدتني اندفع نصوها، دون ان أنقل خطواتي، كنت كمن دُفع بصركة غامضة، أنطلق مثل عربة هادرة بلا عجلات، ماراً على الحفر والحجارة من دون ان أتعشر او أرهب مرور العربات. كنت أمشي في الهواء، لا لم أكن أمشي، كنانت أقدامي ثابتة رجسمى كذلك، وكنت أنفقع، كانت الحركة في عيني، وراسي حسب، وصلت الي طريق ترابي جانبي، فرأيت بناء يقوم، كان بناءً دائرياً اشباً بالقالاً ع القاديمة منه بأيّ بناء، ثم وجدتني داخل البناء، كَان الداخل يَمتَدُّ الى عمق بعيد في الأرض، بمستسوى عدد من الطوابق ولكل طابق رفوف خشبية، يستريع عليها عمال تعبون، يختون ويشربون الشاي، نظرت الى نفسى، لاذا نا هنا، وتذكرت وقوف من أحب هناك، خشيت ان تأتى عرية ما قبلي وتأخذها، فكرت بالخروج السريع من القلعة، لا أعرف كيف بخلت، فكيف اعبرف كبيف أخبرج، نظرت فبإذا الصائط

الدائري، ما زالت قبوالب طويه خنصراء والاسمنت مبتلاً واخضر، وخشيت أن مسكت بطرفه العلوي لاتسلقه، أن ينهار بي، ولحت لوحاً من الزينكو سنداً آلى جهة من الصائط ذا ثنيات يشبه الدرج، قلت الحد العمال، هل يستعمل بذا اللوح كسرج إلى المادة اللوح كسرج إلى المادة لصعود، قال بلی، وصعدت، وإذ صسرت على المائط التبفت خلفی لاری حریقاً علی أحد الرفوف الخشبية الخل القلعسة، وحين هب لعمال لاطفائه، كان قد شد وازداد، اتسعت رقعة النار، فعفرت عن الحائط، وانتبهت فجأة وإنا اقفز الى أن ارتفاع الحائط من الأرض عال جداً، لكني كنت

قفزت، وأدهشني أني وصلت الأرض واقفاً

على قدمي، ولم أصب بأذى، كان ناس وأولاد يمرون في الجوار، رغبت ان أركض لأرئ من أحب، لكني خشيت أن ركضت أن يظن بي، أني مشعِل الحريق. مشيت بهدوء، محافظاً على وجهي، خالياً من تعابير الفزع، الى أن وصلت الى منحنى، ثم اطلقت ساقي الله الله الله الكن القصد جِهة بعينها، أما عن وقوف من أحب وانتظاره، فلم أعد أذكر من ذلك شيئاً، وليس

ثمة غير الاعياء، اعياء المطارد!

۲ – لندن ۱۹۹۷/۸/۲۳ كنت أجلس في البيت، هو بيتي، لكنه ليس بيتي في الحياة، بيت مؤثث بجمالية تنم عن ذوق فني جميل، بديكورات زاهية، من خشبيات، وتطريزات، وقطع سبجًاديّة، ومفارش هنا وهناك، أجلس مع اصدقاء، هم شعراء وكتاب من أجيال لاحقة على جيلي، أحبهم، وأحدب عليهم ما استطاع القلب والوقت، وثمة مائدة غير منظورة تُعدَّ من شراب وطعام، وفي زاوية بعيدة من القاعة التي نشخلها كانت أمي تنام، أمي المريضة على ما يبدو، كان أصحابي يشربون، وكنت أنخل في الحزن وحدي، مشاعر حزينة تتدافع داخلي، وابتسم لأصحابي كان على أن أغادر البيت الى مهمة ما، وفكرت أو أني تركت في البيت أصحابي، سيوغلون في الشراب، ويقلقون راحة أمي النائمة، وهي ان صحت وأطلَّت على مشاهد شططهم، سيحزن قلبها على، لا أعرف ما تلا نلك، غير اني عدت، فوجدتهم قد أتوا على الطعام، وكان لى فيه رغبة، فساسى ذلك، مشيت حيث ترقد أمي، ورحت أسندها بحنو، كما لوكنت أسبد طفلة غالية وعليلة، الاحظ أن أمى أطول مما أعرف وسامقة ببنية رمحية، لكأن المرض زاد من نحولها، لون بشرتها أميل الى البياض، وهو غير لونها القمحيّ الذي أحب، أمي تتهدل بين يدي وتتكسر، كانت أمني تموت، وتغمض عينيها كغزالة مطعونة. لم أبك يوماً، لم أبك حتى في يوم موتها في الحياة، كما بِكُيت، وهي بينَ يدي تميل عنقاً وجيداً وتنطفى، بكاءً ما عرفت له شبهِّاً، كأن أصحابي يقفون بالباب، وأنا أنخرط وحيداً في حرقاتي، وفي عجيزي عين فعل أي شيء يضرجها من عزلة

في الصباح، وأنا أحتسي القهوة مع من أحب، رويتُ رؤياي هنّه، فإذا بها تحدّق في محتارة، بينا يداه تقت ربان مني، أنا الكثير الكلام عن الموت

## حركة شاعر مصري في صندوق الدنيا

ديوان كريم عبدالسلام

الكتاب: باتجاء ليلنا الاصلى (شعر) الكاتب: كريم عبدالسلام الناشر دار الجديد - بيروت ١٩٩٧

راجعه: أحمد غريب

🖿 تحمل القصيدة الاولى في ديوان مباتحاء ليلنا الاصلى، للشباعر كريم عبدالسلام نقدا ذاتيا واسع الجال، يشبعل الدور المتعالى للأبداع عشما يقتيصر على عملياتٌ نَمْسِةٌ جِافَةً، يكتنفى معها الابداع بغواية التشريح مَنْ دُونَ الْانْغَمَاسُ فِي الْحَيَاةُ الْحَقَيْقَيْةُ، وينجآز الشاعر في الصيدته الناقدة الي انَّ التَّرِفُ النَّمَنِّي هُو يَفْسُهُ الْسَوُولُ عَنْ الإشغت صسال بين الأداء الابداعي وبين الحياة الاصلية التي انسحبت بدورها لتسقّف في الخُلف وتروس التَستُسريح، الكحول، ألدبابيس، تَنْكَرْنَاهَا، الا أَنْنَا اكت فينا بتغسيم كل نملة لأثنتين

ولرغبة في تجاوز هذا الإداء تسعى قتصبائد النبوان نتصو الليل الاصلى، فبتبتناول العبالم الذي اصطلحنا على سمية خاطنة له: المهمشون، ومن خلال تصويل هذا العالم ألى عالم شنعري يصاول الشاعر بدوره أن يثبت قوائم

يختار الشاعر لنفسه ان يلعب دور مسندوق الدنيا وهي حيل بدائية نابعية من قلب هيداً العسالم، ومن الموقف الابداعي الذي تحرك منه، لكنه لا يصرح بها حَتى يَملاها بالتقنيات البصرية التي رسختها القصيدة الغربية الصنيشة بل الكشابة الراهنة بمجملها من الادوات التشكيلية او السُعثمائية، وخُنصوصاً اسْاليبُ

واختيار الشاعر مخادعة تجمع بين البدائية التي تخص عالمه وتسمح أيضًا بتصرير الضوء الى المناطق المعتمة. وعدم تصريحه بوسيلته لا

الشهد النقافي

● الكاتب العراقي المقيم في المانيا

حسين موزاني نقل الى العربية رواية «التسزوير» للكاتب الالماني نيكولاس

بورن. ونشرت الترجمة دار الجمل في

أحداث الرواية تدور خلال الصرب

يخشار بطل الروأية زاوية مشاليا

اللبنانية، وقدم لها موزاني بكلمة نقتطف

لمراقبية الحدث الضارجي وتضمّصه

وتحليله، فهو ينظر (المتقاتلين) باعتبارهم

شتركين في جريمة واحدة طالما حملوا

السلاح ضدّ بعضهم البعض. ويغض

النظر عما يدعونه من أنتماء الى أصول

وأعراق مختلفة، فإنهم يبقون، حسب

تصوره، عرباً يقتلون عرباً دون دوافع

واسبباب عملية يمكن، على الأقل، الاستناد اليها منطقياً، فتتحول الحرب

اللابس المغسولة: الماء بنخدع كل مرة يغسلن فيها

واذ يخرج من سكونه يسحبنها وقد فرغن من الغسيل خدعية الكر والفر هذه تتكرر في معظم القصائد. ويتم تنفيذها بوصف الحركة الداخلية لمّا هو ساكن، والْعكس الضَّا، وهنا بلَّتقطها الشاعر في مشهد انتوي فيه من الغواية ما يكشف جمال اللعبة، ووفرة الطاقة في هذا العالم، من

أو بما بِلُوث نظافة اللعبة التي تتم في وعندما يمرر هو بنفسه الضوء الى زاوية معتمة من حياة البيوت البسيطة يُصَــبِح اللَّعِبِ اكتشر وغسوهـــا. فنفي قَصِيبَة (الفُتاة على السطح) أربعة شبان يصعدون بفتاة على سلم البيت متَجَهَيُّ الى السَّطْحِ السَّبِقِي، والضوء

في قيصييدة «الموت» وكيثلك في

يعنع القسارئ من الاحسساس بهساء خسصوصها عندها يستكمل وصف الشاهد بأن يروي مشآعر شخصياته. وقد استقى عناوين بعض القصائد على نَّمط العناوين في الْحكي الشبعبي (صياد الكلاب الضالة واغنيته، كلام البقال الذي فكر في حياته، بهجة الأفاظ) ويمنع الشباعير نفسيه من التصريح الكامل بأن وسيلته تنتمي الى عالم لا يضمع للقاعدة الحداثية

العروفة بغضيح التقنيات. يبدا الشباعر حكاياته من النهار، والضوء بغمر النساء اللاتي ينشرن

بتركن له أصابعهن، حتى يظن أنهن

دون أن يُنسَاق وراء القواية بلا معنى

يمر معهم آلى تجاريف الشاعر التي تشكل العلاقات بينهم وبين الجيران

قصيندة والفرح، التي تُليبهاً مسِاشرةً يستعرض كريم عبدالسلام بعبسته الشابتة على الوجوه فوران الصركة الداخلية لما تبطنه ومرورها في قنوات معينة حيبتها طبيعة البيئة الشعبية.

كلها الى سجال بانس وغبي بين قوى

وشخصيات فاسدة روحيا ومتعطشة

تركئها للاءد

والعلاقة بالمكان.

الشعاب الغرافيكية سلم الزيقورات عبر على الزمان والمكان. | والزمن. في صباح اليوم التالي، رن هاتف الغرفة، ترجمة عربية لرواية رنَ في قلبي فانتفضت، وإذ رفعت السمّاعة، جاء نيكولاس بورن والتزويره

ثقافة وفنون

تفاصيلها الحضرية حبلى بالتراكمات

الغرافيكية، يصاول الفذان من خلال

حسسيما أنقاد ما بقي من الذاكرة

المخصية، وبعد انهيأر ابجديتها

الحسطسارية، يعببُرُ بعضُ من هذه الانسارات عن النقد أكثر من الحيازه

الأعمى لقنسية سلفيتها الإطلالية،

فشعار ميزان العدالة الذي براجعه

مرات عدة لا يخلو من الالماح الساخير

الىّ العدالة الغَائبَة، كما لنَّ بعضها

مستنبط من اشتأرات المحق والاعدام

التي يستحيرها من الميراث والدادائي

تابيحة كتفتيلة بفتضبح أثأم العتالم

وهُمْجِيتَهُ المُعَاصِرَةِ، ويِصَغَل - من لجِل

ذلك - جسدار اللوحسة بأكسوام من

الملصقات المتساعدة في امرجسها

اللمسية والإنفعالية وانسجتها

وتضاربسها المتغضئة فتقفز حساسية

عُلى طَالَبِ في هذه الملاحظة فوق حدود

التعبيريَّة الْعربية (واستهلاُّلاتها في

الستينات)، لتبلغ بعضاً من أنماطً

التعبيرية المحدثة (التي تعتلي تيارات

مَا يَغُدُّ ٱلْحَدَانَةِ)، مُتَجَاُّورَةِ شُنَّى ٓ الأَطْنِ

المنحطة فيها والتي شارف حيادها

الدوم للأسف حدود ألتبرج الصباغي

والمحسنات البسديعسيسة في سلوك

تظل بالنسبة الى فناننا شاهدأ حياً

فاللوحة مهما تقلبت أزمنة الحداثة

تتطلب هذه المناخات المازومة مواد

- محمد (لحظة صمت) عزيز مات. وعلا النشيج، وعنبني الكلام، حتى غاص في الدياجير قلبي.

٣ - لندن ٩/٩/٧٩/٩ رأيتني في حيّ جميل، في مدينة لا أعرف،

منازله راقية تحوطها الأشتجار، بمداخل من عرائش الياسمين والخضرة اليانعة، لكاني أقيم هنا، الناس في الشوارع، ولعل احتفالاً هنآك، لأ أعرف له سبباً او مناسبة، ربما كان فرحاً لعائلة، أعرف ان أفراد عائلتي موجودون بين الناس، لكني لا أرى أحداً منهم، ووجدتني مع أمراتي التي تسمى امرأتي، ثمة سلام ما بيننا، وهدو، غَنائي، يشيع في المكان وفي النفس، انفلت من اصرأتي لأجدنى دَاخل عربة زرقاء جديدة، أقودها على طريق اسفلتي، غير طريق الحيّ الذي كنت أصف قبل قليل، اقود العربة في غير سرعة، لتواجهني عربة أخرى في ذات الأتجاه الذي أسير، تطلق زامورها لتنبيهي الى خطأي في السير، انحرفت بعربتي الى الاتجاه الأخر في اللحظة الأخيرة، الأواصل، دون أن أعرف غاية لي. دخلت في طريق ترابى تأخذ في الصعود التدريجي الى قمة جبل شاهرة، ربما أن ما دفعني الى ذلكُ هو اكتشافي لوجود عبرية خلفي، راحت تطلق زامورها، رغم انها بعيدة عن العربة التي أقود، لكانما تتقصدني وتدفعني عصداً للذهاب في الصعود، ولأنى لأ أعرف أين أنهب بي، رحت أضغط على نعاسة البنزين، وأزيد من سرعتي، وكلما ضغطت أكثر، كنت أندفع الى الأعلى، وأدرك ما أنا فيه من ورطة، إذ انحصرت خياراتي بأن أواصل، حتى شارفت قمة الجبل، ولم يعد من جبل او شيء ينبسط أمام الرؤية، غير فضاء أزرق ممدود، ينسرب حتى الأفق، ليس ثمة غير الهاوية انن، فجأة على خط القمة تماماً، انبثق أمامي جذع شجرة ضخمة يملأ الطريق، او يسد اتجاهى الى الهاوية، وقفت العربة دون ارادة مني، قبل ملامسة الجذع بقليل، والعمرية الذي ورائي، ما تزال تصعد ورائي، واكتسشفت أنى لا أجيد او أعرف قيادة العرية الى الخطف، لأعود ادراجي عبر هذا الانحدار سحسيق، أصسابني رعب لا يوصسف، وأنا أخسم ن شمكل مسوتي القمادم لا مسمالة، وأتصوره، إلا إذا البثقت من الغيب معجزة ما، وغمس الرعب والياس روحي، ثم واصلت نومي،

٤ - عمان - ذات يوم:

ولا ومضنة،

ينحل روحا

وينجل وجهأ

يا عليليَ أو نُتَلَهُمي!

قل بأي الرؤي نحتمي

وأمر عن الساحة الهاشمية،

حيثُ طريقي الي أيُّ مقِهي َ

الشوارع تقدح يومي

يُسلسلني زفرةً زفرةً،

\* شَيَاعَر فَلسَطَيِنَي

## زهور

وكان الغضب يملا صدره. – مش هتاكل؟ - اسكتى

الوجمه، يبسحلق الى النافسذة،

→ ما انتیش قادرة؛ - حاجة غريبة!! رجل أخر.

قىالت بوهن: ما خىدش جاي النهاريه.

للدماء. ومع ذلك فان طبيعة الرواية لا بانفسنا وقتلت منا الكثير وحطمت أجمل مدينة عرفها العرب في تاريخهم تنطوي على ضغائن أو نوايا مبيتة ضد العرب، أو اللبنانيين بصورة ضاصة، بقدر ما هي مراجعة نقدية صريحة لأحداث عامة وشاملة جرت أمام أنظار المؤتمر العللي لسرح الهواة يختار للغرب مكانا لدورته القبلة الجسمسيع، ولم يجسرق إلا القليل على إدانتها وإزاحة القناع عن هدده اللعبة المدمرة التي نهب ضحيتها عشرات الآلاف من الأبرياء، وما زالست اثارها قائمة في لينان الى إليوم، لقد تم الاجتفاء بهنه الرواية حال صدورها في العام ١٩٧٩، بوصفها رواية المانية صرفة، وقد يكبون هذا الرأى صحيحاً الى حدما، ن منسظورها وأسسلوبهسا ويتامها (مدينة الجديدة). والعقلية التي وقفت وراء أفكارها كلها المانية، لكن الرسالة، أن كانت هناك رسالة عامة للأنب الصديث، لم تكن موجهة الى الألمان، بل يمسكن السقول انها موجهة الى العبرب بدرجة السيام، أذ أنهم هم المعنيون بموضوعة الحرب، لتتوفر لهم فرصة جيدة للنظر الى انفسهم بمنظار الأخرين. المغربية لسرح الهواة. ولا أعتقد أن الرواية تحمل بهذا المعنى كانت تعرف انه ينظر اليها الآن تذكرت عشساء الامس، وابناهما، بكراهية، فاقتريت منه، وتشاغلت وتلك النظرات الغسامسفسة، التي راح بترتيب الوسائد خلفه، وشيء غامض لا

 الجمعية الدولية لمسرح الهواة (مقرها كوينهاغن) أقرت في المؤتمر ألعالى الثالث والعشرين للمسرح الذي عقد في موناكو أن يعقد المؤتمر دورته الرابعة والعشرين مع مهرجان مسرح

ستتمثل في المؤتمر ٨٠ بولة تقدم ما بين ٢٠ و٣٠ عرضاً مسرحياً، وهي المرة الأولى التي يعقد فيها هذا المؤتمر المسترحي العمالي في دولة عمريهمة افريقية، وكانت كندًا مرشحة لانعقاده فاختير المغرب بعد جهود شارك فيها رئيس ونائب رئيس الجامعة الوطنية

يطعنهم بها وهم يأكلون طعامهم. يكفى للبكاء ينتشر فيها. تسامات كيف هناء عطية × أنها ألم تشعر بالحزن كما ينبغي!!، - ورد شیطانی ألورد؟! ولماذا كان ينظر الى انواههم هكذا!!" - شأيفة عامل ازاي؟ انا هاكل. ■ يراقبها منذ المسباح، تلك جلست الى المنضدة، وكنشفت عامل ازاي؟! الزهور التي ظهرت فجأة خلف النافذة. قال من دون أن ينظر اليها: ما الاطباق، وكانت تعرف تعاماً أنه بقنيش تشوفي اختفي تحت الاغطية، ورأت جسيد يراقبها، بتك النظرات الوحيشة، فاستسلات، وابت يدها أن تعتب الى معفيرا كمبي، ثم نسمعت صوته خافتا: الطعام، في تلبُّكُ اللَّحظة شُعرت نحوهُ هي ايضًا بالكراهية!!. - يومين تلوقتي کلي لو عايزة - انا .. اصل . جالي هبوط - أنا تعبان. تعرف الآن ان المرض يمزقه اكشر - ھبوطا يومين مأكلتش!!.. كُل حاجة. من أي وقت مضمي. فكرت باعياء، كيف – هموت، تستجمع قوتها لتواصل رعايته. وراحت - عندك الأكل؟ تبحث عن سبب تمضي به ألى الطبع، وتلقهم اكبر كم من الطعام، في اسرع – حاجة بس تسندني. - تعبتى!! – انا كويسه. وقت، وهين نظرت اليسه رأته ممتنقع - لو عايزة تاكلي؟ فشعوت بفزع هائل، آنهاوت معه جلست قسرب النافسذة، الزهور تباغتها بنضرتها، تسالت - هاتكلي... مش كده؟ متی تفتحت علی ہنہ المسورة. اخسنت تنزلق بجسدها في القعد، لغثيان مفاجيء تفرس في وجهها فاغراً فعه، وكانت تنتفض، وهي تراقبه، كانه وكمانت عمجملات المترو تحدث نلك الصفير المريك، وكانت رجرجة البيت، التي يحدثها فستسعرت بأن مرور الترام، تقبضها اكثر من أي وقت مضى، فكرت أنه قال كلاماً كثيراً رأسها خاو، ورأت شفتيه تتحركان بسرعة في ما يشبه ضاع وسط ضجيج العجلات، كما يحدث في العادة، وأنها لم تعد منذ قائت وسط ضجيج المثروة فترة طويلة تبالي بما غاتها من كلمات. انا مش سمعاك ومش عايزة قالت: خايفة ادوخ وتبقى لوحدك. اسمعك. قول اللي إنت عايزه. نظر اليها بعينين غانرتين، لحت راح يراقبها طويلا، محاولاً ان يعرف فيهما - على رغم ذلك - قوة محيفة ما تقول، ثم سكنت جامدة، لا تتحرك، ادهشتها. قررت أن تلتهم الطعام عيناها ثابتتان على الزهور، وكأن الموضوع أمامه، فوق المنضدة، مئذ يغمض عينيه بثقل، ثم يفتحهما لبراها الظهيرة، وينتبهي الأسر. لكنها تذكرت من جسيد، وشيء يجسنبه بقوة الى بكاءه هذا اليوم، فعادت لصمتها، وراته يشيح بوجهه بعيداً، محاولاً الا ينظر \* كاتبة مصرية - كلهم سالوا عليك

20 組織

زاء حيث يجلس لغو العنسية رد الفعل تجاه

ت الآن، سيقبضوز عليه

بة على الحصى وع المحتشدة، يسكبون

عضلاته ويحشونها

نعاعر مع الخيالات التم

و الانسوة في السرايق

التحقق في ما فعلوه

مع يستسلمون لها دون

فرخ يتم تعجين الاطفال

وأعداد المسيرح والزينان

س والرسان الشياب فيبدأون رطة تيار الفتيات الجالسان

لم أن البنت تريد برهانا

ن خلال اتجاه الشاء

ملي والحياة الخلفدة

مة ويعتلئ بالاحتفال

سجام اصبيلا وتلقائما

رع الغسرائر ومسراوعة

بنية. حتى في القصيدة

ارك مين جماعات الشيار

تعا وصنفهم يظهر مذي

للتواقع التي تحكم هذه

منوفات الدموية بزان

فأنتمائها للتناقضان

الهم ثغرة ينفذ النصل

فيكسب التعاطف الذي

ر آن بری تأثیر دمه علی

دون على حفظ بمائهم

أأ الما إعادة صباغة

زحاسمة عشناها نحز

تأمنا الكثبير وحطبت

لشرح الهواة مكانا لدورته القبلة

بة التولية لسرح الهواة

باغن) أقرت في المؤتمر

العشرين للمسرح الذي

والن يعقد المؤتمر دورته

فن مع مهرجان مسرح بينينة 1999 في الغرب

المؤتمر ٨٠ دولة تقدم ما ضا

فيد قلينها هذا المؤتمر

الي في دولة عسريت كندا مرشحة لانعقاده

زيعد جهود شارك فيها يس الجامعة الوطنية

ف أنه ينظر اليها الآن

تريت منه وتشاغلت خلفه، وشيء غامض لا شر فيها. تساطت كيف

بالحزن كما ينبغي

اللنضيدة، وكشيفت

إنت تعسرف تعاسساً أنه

ك النظرات الموحشة،

أبيت يعما ان تعتد الى

ك اللحظة شيعرت نحوه

التشاا .. كُل حاجة

ترب الناف ذة، الرمود

تبتها بتضرتها، تسالمت

تى تقتدت على هذه

مسورة. الخسنت تنزلق

: بجسدها في القعد،

ومی تستسلم لغثیان مفاجی وکانت عجلات

المترو تحدث الربك

ا قشمرت بأن

ما خاو، ورأت شفتيه

كان يسرعة في ما يشبه

ت وسط ضجيج المترق

ع سمعال ومش عايزة

ي. قول اللي انت عايزه

طويلا، محاولاً أن يعرف

كنت جامدة، لا تتحرك

ان على الزمود، وكان

ثقل، ثم يفتحهما ليراها

سيء يجنب بقوة الى

+ كاتبة مصرية

المترو تحدث ذلك

المية

الني افواههم هكذا!!

مها العرب في تاريخهم ح

ت اجتنبادهم.

ويرقص

فات في حيرة

وسط الروائح

تأروا من غدر الموت.

هاليا - الموت

التعصب للقومية والتنكر لها موقفان يخالفان القواعد الإسلامية

#### محمد عبدالجبار

■ من المعيد في بحث موقف الإسلام من المسألة القومية عموما والدولة القومية خصوصا أن نتنكر النِّبَا نَبِحَتْ فَي مُصطَّلِح حَسِيثُ فِي الْحِالِ النَّقَافِي الإسلامي سواء من حبث دلالته السياسية فضلاً عنّ صباغته اللغوية. فلم تستخدم النصوص الإسلامية التناسب سنية، أي القرآن الكُريم والسنَّة الشَّبريقة، مصطلح «القومية، كما لم يستخدمه الفكر الإسلامي إلا قبل وقت قريب لا يتغدى القرن التاسع عشر

وسبق الترك العرب في النسبة إلى قوم (= قومية) واعتمار ثلك مقاملاً لـ NATIONALISM . والقوم في الأصل اللَّغُوي العربي، وإلاستعمال القرآني، جماعاً تسب أو ولاء أو هما معاً، بيد أن الترك استعملوها بداية للدعوة إلى قومية عثمانية أو إسلامية إن صح التعبير. أما بالغربية، فإن القومية استخدمت مطالع هذا القرن مرادفة للوطنية. وربماً كان أول استعمال للمقرد بالعربية بمعنى NATIONALISM قد تأخر إلى العام ١٩١٦ حيث ظهر في إعلان الشريف حسين الشورة على الترك. على أن المفردة لم تسبيطر في الاستعمال السياسي متمايزة عن الوطنية إلا فيّ كتابات ساطع الصصري في مطالع الثلاثينات لتتوارى نتيجة لنلك مفردآت أخرى مثل الجنسية والتابعية كانت تستعمل بمعنى مقارب(١).

وَبُحِنَّ فِي هَٰذِهِ الْمُقَسَالَةَ لَا بُنِسَحَتْ فِي مسوقف الأسبلاميين من القومية وبالتالي البولة القومية ولا في تطور هذا الموقف، كما لا نصاول بحث موقف القَّـوْمَـيِينَ مِن الإسـالام وتطور هذا الموقف، وإنما بتحاول إلقاء الضوء على ما نفهمه من موقف للإسلام من هذه المسالة.

#### القومية كشعور بالانتماء

يعترف القران الكريم بوجود جماعات بشرية بختلفة على أساس اللغة والثقافة الشتركة واللون والوعي الذاتي، ويسمي هذه الجماعات شعوبا وأقواماً وقيائل.

لقد استخدم القرآن الكريم مصطلح «القوم» بشكل وأسع وبمعني فضفاض حيث وربت الكلمة بصيغ

وحاولُ الراغب الإصفهاني (توفي ٥٠٢ للهجرة) شيرح المعنى الاستعمالي القرآني لكلمة «قوم» فقال: والقوم جماعة الرجال في الأصلُّ بون النساء (جاعت الكلمــة في هذا المعنى في أيتين فـقط) ولذلك قــال تعالى: ﴿لا يُسخر قوم من قوم (سورة الحجرات ١١) وقيال الشباعر: اقوم ال حصن أم نسباء؟ وفي عاملة القُرآن أربدوا به والنساء جميعاً (٢).

ولا يبسعد المعنى اللغوي للكلمسة عن هذا المعنى الستعمالي. يقول ابن منظور (١٣٠ - ٧١١) القوم الجماعة من الرجال والنساء جميعاً، وقوم كل رجل شيعته وعشيرته، وقال أبو العياس: النفر والقوم والرهط: الجنمع(٣)، ومن نلك قول النبي نوح كما يروي القرآن الكريم: «رب أن قومي كشيوني» (سنورة الشعراء ١١٧) وقوله تعالى: دوانة لنكر لك ولقومك، (صُهِرَةُ الرَّحْرَفُ £1)، أي أناء أشرف عظيم لك ولقومك

ويقول مجمع اللغة العربية: القوم الجماعة من الناس تجمعهم جامعة يقومون لها، وقوم الرجل اقاربه(٥). وكان المجمع شرح معاني الكلمة حسب الاستعمال القرآني لها كما يلي: «يُراد بالقوم في القنزان الكريم جساعة الرجال والنساء معا أو الْجِمَاعة من النَّاسُ بربط بعضهم ببعض روابط بم أو تُسب أو لجتماع. يقال: قوم الرجل أي أقاربه ومن يَكُونُونَ بِمِنْزِلْتِهِم فِي التَّبِعِيةَ لَهُ. وقوم النبي عشيرته ومن تربطهم به رابطة الوطن وغيرها من الروابط

الاجتماعية. وقوم الملك ونحوه رعيته النين يحكمهم

وَلَّم تَرِدَ كُلِّمَةُ القَّومِيةَ فِي الْقَرآنِ الكريمِ، ولكن مجمع اللغة العربية المعاصر قال إنها تعنى صلة احتماعية عاطفية تنشا من الاشتراك في ألوطن والجنس واللغة والمنافع وقيد تنتيهي بالتنصامن والتعاون إلى الوحدة. وواضح ان المجتمع استفاد من الاستخدام المعاصر لهذه الكلمة وهو استخدام نو جنور اوروبية في الأصل. وهذا التعريف قريب جداً مَن تُعْرِيفُاتُ لِلقَوْمِيةَ وَرِيتَ فِي مصادرٌ غُرِبِيةٌ تَقُولُ إِن القومية هي: «شعور بالانتماء إلى مجموعة متحدة بالأصل العرقي والروابط التاريخية وغالباً ما تشترك

للقوم يعني الجماعة مِن النَّاس النَّينَ يجمعهم أمران: الأول، خصَّائص مشتركة تأتى اللغة في مقدمها، وهذا بمثل واقع الجماعة المادي بما هي حقيقة عن غيرهم وخصوصيتهم وهذا يمثل تصور الجماعة لهنه الهنوية(٨). فاللغة وحنها لا تكفي لوصف هذا الوعي الخياص بذاتهم القوميية الجيماعيية. والتطابق بين الوعي والواقع هو الذي يخلق الشعور ونقاوة، عرقهم المدعى.

وهذه الخصوصية موضع قبول القرآن الكريم، بل أنه يعتبرها من أيات الله: دومن أياته خلق السماوات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم، (سورة الروم ٢١). ويلاحظ أن القرآن يتحدث عن خلق السماوات والأرضُّ واحْتَلَافَ لَغَاتَ البِشْرَ والوانهم في سياق واحد: فكل هذه المفردات طواهر «طبيعية»، والقومية ني هذا السياق «معطى واقعي لا يمكن التنكر له أو الأنسسلاخ عنه إلا بتنكر الإنسسان لذاته والانفكاك عنها:﴿٩). ولكنها ليست معطى طبيعياً بيولوجياً بالمعنى الذي روجت له الفكرة القومية العرقية الالمانية التي تطورت إلى النازية، إنما هي ظاهرة تاريخية اجتماعية ثقافية. تقول إنها طبيعية بقدر ما يكون المجتمع ظاهرة طبيعية اي جزء من الطبيعة. وَلا يُتَسرتب على هذه الطاهرة أي أثر ديني على مستوى التشريع والاحكام. يقول الإمام محمد عبده: افالاختلاف في الاصناف البشرية كالعربي والهندي والرومى والشآمى والمصري والتونسي والراكشي مما لا يُحْلُ له في أَحْتَلافَ الْآحَكَامِ وَالْعَاْمِلَاتِ بُوجِهَ من الوجومه(١٠).

كما لا يترتب على ظاهرة الاضتلاف أي أثر على مستوى العقاب والثواب، ولا أثر احتماعي على مستوى التقويم والتفاضل بين الناس. كما ان الإسلام لا يطلب من الانسان أن يغير لونه أو قوميته ويتحول إلى لغة اخرى أو لون أخر. يقول الشبيخ راشيد الغنوشي: وإن شبعور الانتماء الى قوم وإلى وطن شعور فطري، وما يكون لدين الفطرة أن يقاوم هذا الشبعبور (١٣). ودلا يمكن للإسبلام أن يلغى القومية، كما يقول الإمام محمد حسين فضل الله(١٣). وهذا موقف ينطبق على جميع القوميات فلا فضل

تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة في القاهرة

في وطن واحده(٧). ومن مجموع هذه الاشارات نقول إن المعنى الأولى

معطاة. والثاني. الوعي الجماعي الشتركُ بتميِّزهم الجماعة المعينة من الناس بأنهم قوم ما لم يتوافر بالانتماء القومي. مع ملاحظة اننا لا نتحدث عن (العرق، كمقوم للشعور القومي لايماننا بصعوية اثبات الانتماء العرقي لجماعة من الناس مهما بلغت

ويقول الإمام محمد حسين فضل الله: ولا مجال لعزل الإنسان عن الواقع الإنساني العام في الزواج والتجارة وغيرهما لخصوصيته القومية أو اللونية أو العرقية، وأسقاط بعض حقوقه الدنية لذلك واعتباره أنساناً من البرجة الثانية لنلك، ولا مجال لإعطاء حكم سلبي شسامل للشسعب كله والإمسة

لعربي على أعجمي إلا بالتقوى.

وقد ينحرف البعض في هذا الشعور الطبيعي ذات اليمين وذات الشمال، فإما أن يتعصب المرة لقومه وينغلق عليهم وهذا هو التعصب المقوت في الإسلام الذي يناقض في الصميم المبادئ القرانية في هذا الصند. قال الرسول، صلى الله عليه وسلم من

القيامة مع اعراب الجاهلية». وشرح الإمام علي بن الحسين معنى العصبية، فقال: والعصبية التي ياثم عليها صاحبها أن يرى الرجل شرار قومه خيراً من خيار قوم آخرين، وليس من العصبية أن يحب الرجل قومه ولكن من العصبية أن يعين قومه على الظَّلَّم، والعبارة الأخيرة مستقاة من حديث للرسول قال فيه إن العصبية تعنى دان تعين قومك على الظلم (١٤). وهذا هو ما يسميه القرآن بحمية الجاهلية: «إذ جعَل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية...، (سورة الفتح ٢٦). ومن هذه الحمية الحاهلية سياسة التطهيس العرقي التي يمارسها بعض الانظمة لعنصرية في هذا العصر. وهو الأمر الذي قامت به القوات العنصرية لصرب البوسنة حيث تمطره مشات الالوف من الاشخاص من أراضيهم بقوة السلاح والاغتصاب والنهب واللجاعة.

إنَّ الشيوفينية القومية هي نتاج هذا الانحراف الخُطِّيرِ فِي المُوقَفِ مِن ظَاهَرَةِ ٱلسِّمآيِرُ القومي في اللغبة أو في النُّون. وقد انتج هذا المُوقّف حَـركَـاتُ واتجاهات قومية متطرفة ومتعصبة، لا تكتفي فقط بالانحياز المطلق إلى تواتها القومية وإنما تمتد بهذا الموقف المتطرف إلى درجة اتضاد موقف سلبي من القوميات الأخرى، موقف يتمثل بالاحتقار وازَّبراء للآخرين والتعالى عليهم ثم اضطهادهم وظلمهم إذ قدر لأصحاب هذه الاتجاهات المتطرفة تولى السلطة في مجتمعاتهم. وهذا الموقف المتطرف هو الّذي ينتج ما أطلق عليه لينين عن حق اسم الأمة المضطهدة (بكسر الهاء) تمييراً لها عن الأمة المضطهدة (بقتح الهاء)(١٥). والظلم القومي هو حصيلة معقدة لتشابك عوامل عدة منهأ النظرية المركزية للذات القومية والمصالح الاقتصابية والساسية التي يجري توظيفها بطريقة بشعة تبرر الظلم الواقع على الشعوب والقوميات الأجرى كما نظر لها مثلاً هتلر

في كتابهُ «كفاحي». أما الموقف المتطرف الثاني فيتمثل بالتنكر لهذا الشبعور القومي الفطري بدعوى العالمية. وترفض الاتجاهات العائية الشعور بالانتماء القومي وتعتبره ظاهرة رجعية أو «بورجوازية». ولم يميز على سبيل المُثَالُ وَالْمُعَجِّمِ الْفُلْسُفِّيُ الْمُعَاصِّرِ ، بِينَ هَذَا السَّعُورَ العام وبين العصبية القومية وتحدث عن القومية باعتبارها دعصيبة.

إن العالمية في هذا المجال لا تنافي فقط الظواهر الطبيعية في الحياة بما في ذلك السن الالهية أو القوانين التاريخية والاجتماعية فقطه وإنما تعكس تعصباً من نوع أخر لذات مركزية قد تكون الندولوجية سياسية مرة أو فكرية مرة أخرى أو حَضَّارِيَّةً مرَّة ثالثَّة، بلَّ قد تَعكسْ تَعْصَباً قُومياً مَعْلَفاً بشعار العولمة أو العالمية.

إن العالمية تكون خياراً صحيحاً حينما تنطلق من الحقائق الموضوعية والخصائص الإنسانية الشتركة المتعلقة بالطبيعة البشرية كما خلقها الله، أو كما وجنت في الطبيعة. أما الدعوى العالمية التي تقوم على أسناس تحدي هذه الحقنائق والخنصنائص والسنن فهي لا تقوى على البقاء والاستمرار وسرعان ما تتهاوي تحت ضربات هذه الحقائق والسنن التي تابي على التواري خلف الانعاءات والفرض والاكرام. لقد فشلت العالمية البروليتارية المبعاة في قمع حقائق التعدد القومي والحضاري في الأنجاد السوفياتي السابق وترأجعت أمام الخصوصيات القومية والثقافية والحضارية التي عبرت عن نفسها بظهور حوالي ١٤ دولة مرشحة للازدياد بعد سقوط

الاتحاد السوفياتي. والتعصب القومي، مثله مثل التنكر القومي، موقفان يخالفان الموقف القراني المتوازن من المسالة والذي يقر بالخصوصيات القومية في الوقت الذي يدعو إلى التالف الانساني على أساس ما هو مشترك بين البشر وصولاً إلى وحدة إنسانية عامة في المدى البعيد لتطور الإنسانية. وهذا يعني أن الأسلام

عالم جليل من امسسابه، هو

محمد بن سالم الواصلي، في

ستحد فيه ابدأ كثيراً قيماً، وقصصاً

ولست اخفي على القرّاء اني اضيق

باختصار الكتب ولا اطمئن اليه، وأرى فيه

اروراراً عما أراد المؤلفون، وانحرافاً عما

رسموا لانفسهم من طريق، وجحوداً لما

احتملوا من سلوك هذه الطريق من الوان

أقرأ كتاب والأغاثى، فأستمتع بأسانيده

ولست اشفي على القراء ايشياً انى

كثيراً زائعاً، وتاريخاً كثيراً نافعاً، وستجد

هذا كله في غير جهد ولا إضاعة للوقت

ولا تكلف لما لا تحب

المشقة والعناء

يطرح تصوراً للعالمية لا ينفك عن الإنسانية. فهما، أي العالمية والإنسانية، وجهان لعملة واحدة، وأي فصلّ قسري بينهما يؤدي إلى توشيههما معاً. ولا يكون التصور انسانيا إلاحين يجد الانسان في رصابه المجالات التي تهيئ لطاقات كافة جميع فرص النمو والازدهار وتوازن بين جوانيه كافة، فلاَّ تمكنَ لحانتُ بالتنكر لجانب آخر. والتصور لأيكون عالمياً إلا إذا عالج الواقع الإنساني على أساس الاعتراف بالانسان كما هو، وكما خُلقه الله من غير تحوير، الاعتراف بكل طاقاته وكل هاجاته وكل كيانه. كيما لا يكفي في وصف التصور بالعالمية ان يوجه مُداءه إلى النَّاسَ أجمعين، بل لا بد أن يتناول منا هو مشترك في الإنسان فيبعثه من الظلمات ويسلط النور عليه ليؤكده ويرقعه إلى مرتبة الشعور الواعي، ولا بد أن يصارب كل ما ينفع إلى التناهر والانقسام ما هو

إلى عدد من المبادئ الإساسية منها: أولاً، وحدة النوع البشري في الأصل وتنوعه في اللغات والألوان: «بأايهالا الناس اتقوا ربكم الذي خَلَقَكُم مِنْ نَفُسُ وَاحْدَةً، (سورة النساء ١) «وَمِنْ آياتُهُ

ثَّانياً، سُيادة الانسان على نفسه وحقه في تقرير مصيره ومركزه ونفي الإكراه: ﴿وَإِذَا قَالَ رِيكَ لِلْمَلَاثُكُةُ اني جاعل في الأرضّ خليفة، (سورة البقرة ٣١) وانا هنبناه السبيل أما شاكراً وأما كفوراً» (سورة

ثالثاً، الدعوة إلى التعاون والتعارف والوحدة بين البشير والتحنير من التعصب والاختلاف والتنازع والتنابذ والتفاصّل على اساس اللون واللغة: مياايها الناس انا جعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفواء (سورة الصجرات ١٣) .... وتعاونوا على البير والتقوي ولا تعاونوا على الاثم والعنوان...، (سورة المائدة ٢) دولا تبخسوا الناس اشياعهم، (سورة الإعراف ٨٥).

دوإذا عرف ساثر نلك سامحت النفوس، ونهب التعقيد، ومأت الضغن، وانقطع سبب الاستثقال، كما كتب الجاحظ(١٦).

#### الهوامش

- ١- رضوان السيد، الصطلح السياسي العربي الحديث، ستير الحوارم العبد ١٠ صيف ١٩٩٨ ص ١٥٠. ٢- الراغب الاصقهاني، المفردات، ص ٢١٦ - ١٨ ع. ٣- ابن منظور، لسان ألعرب، ج١١، ص ٢٥٤ - ٢٦٢. ٤- محمد حسين الطباطبائي، لليزان في تفسير القرآن، ج١٠٥ ص ١٠٥.

٥- مجمع اللغة العربية، ج٢، ص ٧٦٨، مادة «قام». ٦- مجمع اللغة العربية، معجم الفاظ القرآن، ج٢، ص

التقصيل اقسرا: The Dictionary of Modern −۷ Thought, p559-560 A Dictionary of Political Thought, p315-316 ٨- حول العلاقة بين الواقع والوعي راجع: برهان غليون،

المحنة العربية: الدولة ضد الأمة، ص ٩٥٠ ٩- راشد الغنوشي، من الفكر الإسلامي في تونس، ج١، ١٠- الإمام محمد عيده، الأعمال الكاملة، ج٢، ص ٧٠٥.

١١ - محمد حسين فضل الله، كتاب النكاح، تقرير الشيخ جعفر الشاخوري، ص ٢٥. ١٢- راشد الغنوشي، مصدر سابق، ص ١٤٤ - ١٤٥. ١٢- محمد عبدالجبار، المشروع الحضاري الإسلامي في حوار مع العلامة السيد محمد حسين فضل الله، ص ٢-١٠. ١٤- محمدي الري شهري، ميزان الحكمة، ج٦، ص ٢٣٤ --

١٥- راجع: لينين، المختارات، المجلد الأول، الجزء الثاني، ١٦- الجاحظ الرسائل السياسية، ص ٤٩٠.

يس جوهرياً وليس حقيقياً في الإنسان، ويستند هذا الموقف القرائي المبطي من القومية

خلق السماوات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم (سورة الروم ۲۲).

الانسان ٣) ولا أكراه في النين، (سورة البقرة ٢٥٦).

مئتى شاب وفتاة وعشرات المسنين العزل من السلاح، اضافة الى تعرض النساء والفتيات للاغتصاب... وأنا أسأل واطرح السؤال في زاويتك صارخاً بأعلى صوتى: لماذا يسكت العالم الذي يدعى الدفاع عن حقوق الانسان ومحارية الارهاب؟ ولماذا لا يقدم شارون ورفاقه الى

المحاكمة بتهمة انتهاك حقوق الانسان وارتكاب جرائم حرب؟ وانا بدوري اشكر القراء الكرام، وأشارك الاخ عادل رأيه ومطالبته وصرخته ... وأنشر رده لعل هناك من يجيب

🗖 ما نمت في رسائل القراء وردودهم فقد وجدت من الماسب اختيار بعض المقاطع من رسائل ورنود يعلق اصحابها الاعزاء على

● الأخ القارئ عمر عصمت من الرياض: مقالك عن بلوى الفيديو

كليب والاغاني الهابطة في محله وقد سبق لك أن انتقدت من قبل هذه

البلوى في مقال وأنا ما فيي، أن ما نشهده الآن من أسفاف أمر مزعج

وسخيف، والمؤسف اكثر أننا نشاهده باستمرار على كل التلفزيونات

العربية. انه فعلاً عذاب للمشاهدين ومجراتم حق عام، كما ذكرت. ولكننا

نعيش في عصر سيئ متخلف هو «عصر فيفي عبده، كما نكر أحد

الكتاب المصريين في كتاب اصدره اخيراً، حيث يبلغ بخل الراقصة اكثر

من مليون جنيه شهرياً بينما نجد أدباء وشنعراء وباحثين ومحققين

● الاخت ريما من عمان: الأحظ للأسف تكرار الأخطاء الطبعية،

التي يقلب بعضها المعنى تماماً ويشوه صورة الخبر أو القال، وقد

يتسبب في مشكلة كما ذكرت مرة في مقال عن «الاغاليط» كما يصفها

وقي ١٢/٦ بدل من جهز غازياً جامت كلمة عارياً من دون نقطة!

ولا أريد ان امضي في رحلة البحث عن الاغاليط فقد أشرت الى

• الاحت الجزائرية سهِيلة: مقالك عن الاجرام في الجزائر في محله

أمثلة كثيرة من قبل. وأنا أجمع الآن الجديد منها لنشرها في مقال واحد

تماماً لأن ما يحصل حالياً لا يقره بين ولا انسانية ولا بشر، فهل من

المعقول قتل عائلات عن بكرة ابيها، وتفجير حافلات الاطفال وطلاب

المدارس والمنتين بينهم طفل في الثانية من عمره وسيدة عجوز في

الثُّنية والسبعين من عمرها، ثم فصل الرؤوس عن جثث الضحاياً

الابرياء واخراج اربعة اشخاص من المسجد وقتلهم على الرصيف نبحاً

● الاخ عادل سليم من روما: اوافقك على ما ذهبت اليه في مقالك

عن مفاعيل اتفاقية الخليل بأنها قنبلة موقوتة، ولا شك في انها فرصة

ناقصة لأن اسرائيل تسيطر على الحرم الابراهيمي الشريف وعلى

محطة كهرباء المدينة مع وجود - - ٤ مستوطن صهيوني وضعوا كمسمار

وكبلك اشبير الى مقالك عن نكرى منبحة كفر قاسم يوم

٢٩/١٠/٢٥، وهو يوم العدوان الثلاثي على مصر. وجميل ان نتنكر

لنتعلم ولا ننسى الجرائم المرتكبة في حقنًا. ولكني استغرب كيف يسكت

الاعلام الاجنبي والعربي ايضاً على وجود مجرم سفاح هو ارييل

شارون كوزير في حكومة نتانياهو الليكوبية المتطرفة على رغم ادانته

رسمياً من قبل أسرائيل قبل العرب بتهمة المشاركة والتحريض في

جريمة منبحة صبرا وشاتيلا العام ١٩٨٢ التي نهب ضحيتها اكثر من

لمخطوطات وتراث عربي واسلامي لا يجدون قوت يومهم.

فغي عدد ١٢/٥ بدل أشقى الرعاة كتب اشقى الدعاة!

قضايا أثرتها ومن بينها:

المرحوم الرائد اكرم زعيتر.

من الوريد الى الوريد!

جحا كما أشرت في مقال أخر.

من باب السخرية والترويح عن النفس.

من القارئ علي مراش: على رغم بعد ألسافات وجدران المسافات أراك في عيون الشمس وتموخ السماء وطهر الملائكة وأراك في بسمة الوليد ونهاية الأحزان في حلمي ريقظتي!

عرفان نظام الدين

#### عملية ترميم واسعة لأقدم مدرسة في مدينة وجدة الغربية

□ الزياط – دالحياة:

■ بدأت في مدينة وجدة على الصدود بين المغرب وألجزائر عملية ترميم أقدم مُدرسة تدعى «البِعث، أنستت في العام ١٨٨٠، وتعتبر معلمة تاريخية بأرزة الي جَانِب المسجد الاعظم في الدينة القديمة. وكان اشعاعها الثقافي بمند إلى الحِسْرَائِر من حَسلال ايواء الطّلاب، بضاصة القادمين من محينة تلمسان أنرس علوم الفقه والشبريعة والادب

وقد أحيطت المدرسة والمدرسون بها ومتريدوها باهمسية خناصية من لسنن الملوك العلويين النين كانوا يشملون برعانتهم العلماء بتخصيص هدايا سنوية لهم تتمثل في البسة مختلفة منها القفطان والسلهام وكسناء الصاشية وكسوة كتان وطربوش وبلغة نصف شِقة حَسِاتي، بالأضافة الى الرواتب الشهرية التي تختلف حسب اهميلة المدرِّس وتتراوح ما بينَ ٤ و١٥ مَثْقَالاً كَمَا كان الطلبة القاطنون بالمدرسة يتلقون اعاذات شهرية من طرف ادارة الاحباس تصل الى ٢١٦ مَثْقَالاً وَذِلك سَنتَى ١٨٨١ و ١٨٨٨، وكما هو الشّان بالنسبّة الى باقى المدارس والمعاهد التينية للنتشرة بَالْجُرِبِ، كَانْ لَلْرُسُـةِ وَجِلَةٌ عِاداتُهَا وتقاليهما في الاحتفال بالمواسم الدينية وغيرها

وكانت هذه الاحتفالات تنظم غالباً في واشة سيدي يحيى لاستقطاب أكبر عند مُمكن من المُواطِّنين والمحـسنين. وتدوم هذه الإجتفالات يومين يتبارى خلالها الطالب في صفظ القران الكريم

وقد تم على سبيل المثال جمع حوالي ٢٥٠٠ فرنك على شكل تبرعات من طرف المحسنين خلال سننة ١٩٠٨ لمواجهة مصاريف هذه الاحتفالات.

ومن لجل استعادة امحاد هذه للدرسة تقترح جهات عدة في مدينة وجدة تنظيم ندوة علم يه حول الاسهام الفكري والثقافي لهذه المؤسسة تشبارك فيها ثلة من الاسائدة والباحثين وخريجي المدرسة لتوسيع النقاش حول الإجراءات الواجب أتخانها للحفاظ على الإشعاع الثقافي للمدرسة باعتبارها إرثأ حضارياً وعلمياً.

■ تواصل «الهيئة العامة لقصور الثقافة، في القاهرة، التي يرأس تحريرها الدكتور فوزي فهمي ويشرف عليها الأديب جمال الغيطائي، أصدار سلسلة والنضائر، في طبعات شعبية تتضمن عيون الترآث العربي، والهدف من هذا الجُهْدُ هو أعادة نشرُ كتب تراثية جرى تحقيقها في العقود الماضية وصارت نادرة الوجود حالياً ولم يعد بامكان القارئ المهتم الوصول أليها إلافي الكتمات العامة.

والعدد الجديد (الرقم ١٩) من هذه السلسلة يتضمن القسم الأول من الجزء الأول من كتاب «تجريد الاغاني، تاليف ابن واصل الحموى وتحقيق النَّكتور طه حسين وابراهيم الابياري. وهو، كما يشير اسم الكثاب، عبارة عن تهنيب واختصار لكتأب والإغاني، لأبي الفرج الاصفهائي. وهنا المقدمة ألتي وضعها عميد الأنب العربي طه حسينٌ عند طيع الكتاب للمرة الأولى في الثلاثينات.

هذا كتاب من كتب القرن السابع للهجرة، نشيره للناس لأنه بعض تراثناً القسيم الذي يجب إحياؤه وتمكين الاجيال المعاصرة من الانتفاع به ما استطعنا الى نىك سىيلاً.

ونُنْشَره كذلك لأن اوساط المثقفين في هذا العصر اشد ما يكونون حاجة اليه، فهو يقرب اليهم من الأنب العربي القنيم بعيداً، وييسر لهم منه عسيراً، ويتعج لأكثر عدد ممكن منهم أن يقرأوا أشياء ما كان لهم أن يقراوها أو ينوقوها لو لم يذع فيهم مثل هذا الكتاب.

وعنوانه ينبئ عن ملوضوعله وعن قيمته وعن شدة الحاجة اليه في هذه الأيام: فالمثقفون جميعاً يسمعون عن كتاب أبى الفرج الإصفهائي، وهم يعرفون هذا الكتباب اكتسر مما يعرفون اسم صاحبه، عَلَى شهرته وبعد صوته في الشعرق والغرب منذ قسرون طوال. وأي مثقف لم يسمع بكتاب «الأغاني»، ولكنّ معرفة اسم الكتباب شيء وقراعته شيء اخس. والنين يقرأون كـتــاب «الإغــاني» ويستقصون ما فيه افراد قليلون يمكّن احصاؤهم وهم النين بفرغون للأنب القديم ويقفون جهودهم ووقتهم على

للعلم والجد في سبيل المعرفة. واين تكون حياة النين كانوا يعيشون

«تجريد الاغاني» لابن واصل الحموي في سلسلة «الذخائر» والذين يقراون كتاب والأغاني، ملمين به غير ممعنين فيه قليلون ايضاً، وهم لا يكادون يلمون به حتى ينصرفوا عنه صَائِقِينَ بِحُصِالِ فِيهِ لا تَلائم العصر الحديث وما يحتاج اليه اهله من التيسير والتقريب، لانهم محتاجون الى السرعة، ولان وقت كشير منهم محسوب عليهم، ولأن جهد كثير منهم لا يثبت لما تحتاج اليه القراءة في هذا الكتباب من الأناة والصبر وفراغ البال.

وقَدْ الْفُ كَتَابِ وَالْإَعْانِيِّ فِي القَرِنَ الرابع لقوم لم يكن مقتراً عليهم في الوقت ولا في الجهد ولا في الفراغ، لم تكثير حاجاتهم، ولم بشند أضطرابهم فيها، ولم تعجلهم المناقع والضرورات عن الغراغ

في العالم العربي منذ الف سنة من حَسِيساتِنَا في هَذَهُ الأيام! وأين يكون استقرارهم من أضطرابنا! وهدوؤهم من قلقنا! وفراعهم من امتلاء اوقاتنا! وقد الف الكتاب كتلك لقوم لم يكن طول الكتب يزعجهم ولم يكن ترديد الاخبار والانباء يملهم ولم يكوثوآ يكرهون الاستقصاء كـمـا يكرهة المعـاصـرون، ولم يكونوا يطمئنون الى الاحاديث التي تساق اليهم غير مسندة الى اصحابهاً، ولا مربودة الى اصولها ومصادرها، ولم يكونوا يحبون شيئا كما كانوا يحبون احد العلم بالسماع عن رواته والمتخصصين فيه. فكانت تسمية الرواة على كثرتهم تغريهم وتحبب اليهم ما يقرأون، وكانوا يعرفون الغناء العربي القبيم والموسيقي العربية القديمة ويحققون معانيها واسماءها في تقوسهم. قلم يكونوا يستوحشون اذاً ثكرت لهم اسماء الألحان وعرضت عليهم

كما استمتع بما يروى فيه من الشعر والاصابيث ولكن لا بد مما ليس منه بد، «الأغاني» وكلفوا به وتنافسوا فيه وراوه فليس كل الناس قصادراً على ان يفسرغ وللأغاني، وإمثاله من كتب القيماء. ونحنَّ صرحاً منيفاً من صروح الإنب العربي قد بِينَ اثنتُينَ: أما أن ننشر مثل هذا الكتاب جمع لهم جمعاً متقناً، قوفر عليهم كثيراً لحقراه وينتفع به من لا يملك من الوقت من الجـهـد في طلب العَلْم، ويُسَـر لَهُم والجهد لقراءة كتاب دالاغاني، وإما ان تحصيله وهم قارون وادعون. ثم لم تلبث تُخلى بين الأنب العسريي القسيم ويبين ظروف الحياة ان تغيرت، وإذا ملك من النسيان يلقى عليه استاره الكثاقم ملوك الأيوبيين يذكر هذا الكتاب فيشكو ويقصر العلم به على الذين بقرغون له من طوله وكثرة اسانيده وكثرة اسماء ويتخصصون فيه. الاصوات والالحان فيه، وكثرة ما فيه من

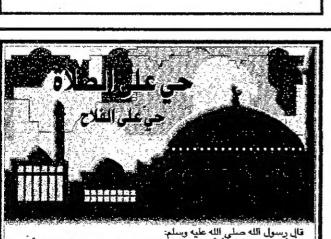
حنف ما كان يرى فية من القضول. ويتم له الشيخ سا تقدم اليه فيه نون ان يعرف او يقدر ان عسمسراً من العصور سيظل العالم العربيَّ، وإذا اهله جميعاً يشبيهون أشد الشت وأقسواه نلك الملك من ملوك الايوبيين في بُغض الإطالة والضيق بالاسانيد والنفور مما لا يقهمنون من استماء الاصنوات والإلحان. فهو إنن قر ألف كتابه لذلك الملك ومعاصريه، فلم يرض اولئك وواضيح وحسمم وإنما انسى اؤثسر أرضى اجيالا الأولى، فقراءة لا تحصى بعد نلك العصس الذي مختصرة لكتاب الأغاني، خير من عاش فيه بقرون.

ويجهل مختصره ويجهل الأنب العربي كله ومن اجل هذا اقبيلنا على نشير هذا الكتاب ليقرأه اوساط المثقفين للعلم من جهة، ويقرأه خاصتهم للموازنة بينه وبين الأصل الذي احْتُصَرُّ منه. وهو بعد نلك تراث قديم لا ينبغي ان يضاع.

ان يُحِـهُل الكتباب

وقد اكتفينا بأن نحقق نصه ونخرجه صحيحاً مستقيماً وأرجانا ما يحتاج اليه من درس ويحث واستقصاء حتى نفرغ من احْراج النص للناس.

واكثر ما في هذا الجهد من فضل يرجع الى الاستّاد الصديق ابراهيم الأبياري. فهو الذي نهض بالعبء المادي كله. ولم أشسارك أنا إلا في القسراءة والمراجعة وإسداء النصح فعسى ان بلقى هذا الجهد من إقبال المثقفن على مصاحبة الأنب العربي القنيم ساعات مـن النهـار او ساعـات من اللبل فـهـدا خير ما ننتسظر من مكافاة على ما انفقنا من وقت وما تكلفنا من



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فمس طوات كتيفن الله على العباد، من اتى بهن بتما مهن كان له عند الله عُدد أن يدخله الجنة، ومن لم يأت بهن فليس له عند الله عند الله عُدد أن يدخله الجنة، ومن لم يأت بهن فليس له عند

		ن شاءً احذ	عدبه وإ	ة، إن شاء	دخله الجنا	عمد أن ي
بام لحمد	رواه الاه				/	- ///
العثباء	الغرب	العصر	الظهر	الشروق	" اللغجر	لسنة
17.00	15.YA	11.44	N. 17		F	للكرمة
11. IY	17.57	10,70	1.	E.OA	0.15	ية النورة
11.14	34.47	10:14	17.00	- 1.1	0.40	من للحتلة
14.14	17.07	15.YA	-11.71	0 0.	1,760	ظبي
14, 97	1X to	10.3.	17.00	1.11	0 . A	State 1
14.11	37.09	14/10	11.17	0 17	1.10	الأر
14.10	14.00	30 7	17,77	V	0.5	طوم
14.7	17.17	11.01	11,17	D. 27		يت
14.17	1V. V.	11:17	11,70	0,04	¥.E.	1
14.01	17.77	30.17	17.13	7.57	17 A	اض
14.50	17.10	15.01	11.17	0.07		حة .
1A. •Y	17.67	JERV.			1	100
14.7	1V. 11	18.67	- 11.1A	0 17	£.14a	
	F 2 . 2 2 .	,0	11.74	74	ा.म	
1A. Y	77.EA	12.TE	31.11	o or	£ . Y4	U
_ IA. T.P	17.11	12,00	11/22	110	1.07	وتي
IA.EV		10.01	17.4	7.74	0.17	
14.07	W.10	10.175	211.07	0.01	1,10	1
14.4	17.10	11.100	11.11	0 th	1.17	ala ala
14.07	W.th	10.11	IY. ·Y	7,11	0.0	ياس الغرب بلس الغرب
14.66	**************************************	. 10 . ·Y	-31, EA	-	£.47	1000
IA. EA	1A . IV	11.01	11.07	14	T.OA.	Aller de
14. 4	17.44	14.11	311. Ye	A. SA	L TY	
14.11	14.4.	10.34	11,00	1.0	10.	يشو الرا
14.01	17. E0	10,17	11.4	5.17	£.77	فلوط
14, 2Y	ALA, TT	11, .V	17, EA	1.4	1.41 A	1
14,10	34.25	11.76	11:17	1.11	1,17	ol.
14.5	14.1	12,25	11.85	7.19	€.0€	
IA. OT	W.T.	10,40	17.14	7.15	0.1V	Ů
14.14	าที่เมื่-	JE:W	11.00	T. OV	0.10	كمىيل .
14.07	17.77	15.04	17.71	V.74	• 11	عن م
11.14	17.14	50.4	14.50	Y. T1	0.01	ف ا
1A.0Y	14.14	15.00	17.7-	Y.11		t
		46.51	11.05		271	اندقو
14.7%	17.47	18.10		7.YA		وكهولم
14.11	13:28	" ""	11.71	7.17	11:00	نهاغن
17. £1	3. y	17:14	11.17	V	41.5	
14.15	13.15	12.47	11.02	Y.).	. a . Ye	
14.14	11.14	12,04	415.10	1,4V	0.17	
15.44	14,10	10.00	117-11-5	Y.£	3. 15 -	وسنيا
14.14	17.00	11.11	11.55	3,4	£,YA	سطن
14.75	17.11	11,175	11.07	1. T. C.	01	او) ا
	7.			44 4		

\* تقويم المركز الإسلامي في اختل المانيا.

الإنتاج المحلي،

مشروع مغربي للنهوض بصناعة السينما

الدار البيضاء - من إقبال الهامي:

🗷 اقرأت الحكومة المغربية خطة طموحة

للنهوض بالقطاع السينمائي في السلاد، واعدت لهذا الغرض مشروع قانون لإلغاء

قوانين قسيمة تهمُ الصناعة السينم أثية.

ووصقه المعنيون بأنه ميثاق حقيقي القطاع

كونه يتضعن تجديدات ستنظم العلاقة بين

بتطوير هذأ القطاع ألذي انهكشه التنافسييا

وتاتى هذه الخعلة التي أعلن عنها وزير

الاتصسال (الإعسلام) المفسريي ادريس العلوي

المدغوي بعد تعدد الشسكاوي والنداءات من

قسيل السسينمسائيين بضسرورة دعم القطاع

السينمائي، وتقديم اقتراحات تسطالب بتداول

جيد للمبعلومات المهتمة بالفن السسابع،

ووضع مبوازنة لتسوفسيس شسروط سبوق

مائية، وفتح المجال في وجه الاستثمار

وتعانى السينما المغربية من ضعف البنى

التحتية الإساسية وقلة الامكانات المانية

والمعنوية ما يجعلها ضعيفة في مواجهة

الانتاج الاجنبي الذي تغص به قاعات السينما.

وتبقى الانتاجات الغربية الطية شجولة

ودون مستوى تطلعات الجمهور المغربي الذي

يتوق الى انتاج وطني منرف يجد فيه همومة ومشاكله اليومية، باستثناء بعض الانتاجات

كبيرة من المغاربة من صالات السينما، تتارجح

اسباب ذلك بين تشابه الانتاجأت الاجنبية

المعسروضية وعبدم تواضر هذه المسالات على

المتطلبات العصرية لتحفيز عشاق الغن السابع

انشاء قاعات جديدة أذ لا يتعدى العدد

ومن هذا دعوة السينمائيين المغاربة الى

ومن جهة اخرى لوحظ اخيراً تقور شريحة

المتفرقة التي تاتي بعد انتظار طويل.

الفَّاعلين في الحقَّل السينمائي بما سيس

وقلة الاعتمادات المآلية الرصودة له.

بهذا القطاع.

على بخولها.

الاجمالي لهذه القاعات في المغرب ١٨٠ قاعة،

وهو عدد اقل من التوصيات الصادرة عن اليونيسكو والتي تدعو الى زيادة عدد

المَعَالَاتُ السينمائية، وانشاء قاعات في المن

الصغيرة، والاستمرار في اعقام الانتاج الوطني من الرسوم إسوة بألانتاج الاجنبي،

والبحث عن موارد اخرى للتمويل عبر التحفير

الضريبي للقطاع الخاص بهدف الاستثمار في

وضقناً لاتضاق متشستهك بسين وزارتي الاتصبال

والمال، قسال الوزير المدغسري إن المزايا التي

بتبحها هذا المشروع، خصوصاً على صعيدي

تشكيلة واليات عمل لجنة الدعم، ستتاكد خُلالً

هذه الدورة بموازنة قيمتها عشرة ملايين درهم

منها خمسة ملايين على شكل مساعدة

استثنائية. واضبافً أن أعتمادات أخرى

ستتامن لتعزيز صندوق الدعم خصوصا على

مستوى مداخيل الرسوم شبه الجبائية

المخصصة للصندوق والتي ستكون في حدود

شمسة ملايين درهم اعتباراً من العام ١٩٩٨

يسبب انتهاء قترة الإعفاء بالنسبة الي عند من

بعبلغ يعادل سنويأ خمسة ملايين درهم على

مستستوى القناتين لتطوير الانتساج الوطني

وانعاشه. كما سيتم التفكير في خصم عشرة

تراهم شههرياً من مداخسيل برامج التلفيزة

المرموزة الاجتبية التجارية في المغرب للغامة

نفسها. وتم بالمناسبة الاتفاق على تصور

لتشجيع تصوير الافلام الاجنبية والساعدة

على بروز صناعة سينمائية وطنية عبر احداث

ترابط بين الانتاج الوطئي والانتاج الاجنبي.

ويشار الى أن المغرب يستقطب جملة من كبار

الْمُحْرِجِينَ العَالِمِينَ الذَّينَ يَجِدُونَ فِي الطَّبِيعَةُ المُغربية، خصوصاً الجنوبية منها، المناظر

التي يتوقون اليها في افلامهم.

وسيتم اعتماد وصلات اشهارية تلفزيونية

ويخصوص اعادة هيكلة صندوق الدعم

#### مهرجان بيروت السينمائي يختتم أعماله

## جوائز تؤكد على الجانب المعنوي في ظل الغياب العربي

#### محمد سوید \*

عشرات الأفلام من جنسيات اميركية وأوروبية واسترالية شاركت في احياء العروض الرئيسية الفاتحة دورات مهرجان بيروت السنينمائي، وفي قلل استنبعاد هذه الاقلام وإبعاد المهرجان نفسه في شقه الدولي عن طابع المنافسة، جرى تخصيص السينما البنانية بجوائز معنوية والميمت مسابقة لأفضل سيثاريو.

لكن السابقة الوطنية، في جانبها المعنوي لم تشمل الافلام الروائية الطويلة، فغيما توزعت جوائزها بين قشأت الاشرطة الوثائقية والقصيرة والفيديو - كليب وافلام المتخرجين ن المعاهد السمعية - البصرية، اقتصرت الأشرطة الطويلة على برنامج استعادي لأبرز الانتساج السسينمسائي اللبناني الصسائر منذ بدايات الثمائينات وحتى اليوم، من دبيروت -اللقَّنَاء، ليسرهان علوية (١٩٨٢) التي والْكَفَّنار؛ لرندة الشبهالُ صَبَّاخِ (١٩٩٧) مروراً في دالرجِلُ المحجبء لمارون بغدادي ودالاعصارة لسمير حبشي ودان الاوان، لحان كلود قدسى ودرينب،

وكانت الغرصة متاحة على هامش نلك للتعرف على بعض الاكتشافات التي طأولت العديد من المضرجين الشبيان الذين قدموا اعمالهم في خفر شديد اما لجهة انتاجها داخل الحرم الجامعي او داخل محطات التلفزيون الخاصَّة، وإما لَجْهة انتاجَها في شكل مستقلًا وبمبادرات شخصية صرف، وغَالباً بواسطة هَبِاتَ الْمُؤْسِسَاتَ الثَّقَافِيةَ الغَرِبِيةِ أَو مُشَارِكَةً اطراف احْرى في الانتاج: من لبنان الي بلجيكا وقرنسا فسويسرا، كانّ هناك «الشريط بخيّر» لأكرم زعستري دوبيني وبينك بيروت، لليما الجندي ودفلال، ليشبال كسون ودتاكسي سرفيس، لإيلي خليفة وسواها من الإعمال الشابة التي سلط الضوء عليها وعرف بها على نطاق واسع في تغاهرات متحلية وعالية سبقت قيام مهرجان بيروت، وامتنت من دمسترح بيتروت، في عين المريسية الي دبينال السينما العربية، الذي ينظمه دمعهد العالم العربي، مرة كلُّ سنتين في باريس.

#### مشاركة عربية ضعيفة

التام عقد مهرجان بيروت السينمائي في الفستـرة الواقبعـة بـين ١٨ و٢٤ تشسرين الاولَ (أكتوبر) ١٩٩٧، واتسمت المشاركة العربية فيه بالطابع الاستعادي والمهمش عددأ وحضورأ فبين عشرات الافالام الاميركية والاوروبية، اقتصرت هذه المساركة على دعرس الجليل، للفلسطيني ميشال خليفي ودنجوم النهاره للسوري أسامة محمد وتحلَّفاوين – عصفور السطح للتونسي فريد بوغدير. وكان النجم عمر أأشريف حاضراً - وانما بصوته - في بروره معلقاً وراوياً لشريط تسجيلي أسترالي، أخرجته بيزى جدعون تحت عنوان البنان البها المأسورة، بدورها، كانت دكوكب الشرق، اللخردنة الاميركية ميكال غولتمان موضوعا الفياسها دام كلشوم صنوت شبه مصره وقد خص عمر الشريف ايضاً هذا الفيلم بصوته في سرد وقائعه الوثائقية، وقالت لنَّا عُولدمَّان انَّ تَاثَرُ الْجِمهورِ بِقَيلِمهِا لَدَى عَرَضُنه في بعض اله لايات الأمك كيات حيفلها تتجمس لفكرة انتّاج عمل سينمائي أخر عن الزعيم المصري

الراحل جمال عبدالنامس. أمنٌ منصر، بأقيت المساهمة محصورة في الشريط التسجيلي داريع نساء مصريات لتهائي راشد، وكانت ادارة المهرجان حصلت على وعود من «المركز القومي للسينماء بتامين نسخ من اعمال المخرج الراحل هنري بركات





موجهة اكثر نحو وسائل الأعلام الغربية

ربما الحسنة الوحيدة التي يمكن تسجيلها

ومن دالكيت كات، لداود عبدالسيد. لكن شيئاً -مَن هذا لم يتحقق بسبب ضيق الوقت. ومع نلك، تمت الاستبعانة من مكاتب الموزعين المحليين باشرطة فيديو من «الحرام» و«دعاء الكروان، ودالباب المفتوح، ودليلة القبض على برنامج تحية لنكرى بركات في حضور ابنته جيهان. بقى المؤسف غياب السينما الروائية المصرية الجديدة ومثلها الجزائرية والمغربية، والمؤسف اكثر عدم عمل ادارة المهرجان على

للمهرجان مسادرته الى لعب دور فاعل في الانتباج السينمائي اللبناني عبر تنظيمة مسابقة مسائرة مسارون بغدادي، لأفيضل

مثل السيئاتور الاميركي غاري هارت

دعوة النقاد والصحافيين العرب. كان الاهتمام

واعطاء المهرجان بريقاً ما باستضافة شخص

سيناريو ومنح الغائز فيها مكافاة مآلية بقيمة

عشرة ألاف دولار، مع تعهد المهرجان المساعدة في تَوْفِير سَبِلَ انتَّاجِ السِينَارِيْقِ وِتَحَوِيلِهِ فَيْلُماً. وَقَد اعطيت هذه السَّنَّة مُنَاصِفَة بِينَ

مخرجين من جيلين متعاقبين برهان علوية وأسد فولاتكار، الاول عن سيناريو «الحرامي»

المعارضُ الكبرى في سياحة الشيهداء، وتخلله عرف المسيقى اشهر الافلام ورقص وغناء من اللبنانية هبة القواس والالبانية انيفا موثلا. وكان في مقدم الحضور والشخصيات التي رعت الحفل السيدة نارك الحريري، عقيلة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري،

قصبار استكتشباً عن المهرجان، توالى توريع جوائز (بيريت، على النحو الأتي:

اقيم صفل اشتشام المهرجان في قاعة

بعد أن قدم المشلان رفعت طربيه وجوليا - أَفْضُلُ مُونِتُأَجِ لِلْأَفْلَامِ الْإَعْلَانِيةِ: بريان

- أفضل مونتاج فيسيو - كليب: كورين شدراوي عن اغنية واحبك المجدة الرومي، - أَفْتُصْبُلُ احْسَرَاجُ فُسِيدِيُو ~ كُلْيِبِ بِاسْم كريستو عن أغنية وفي عينيك بدوره. - افضل تصوير لفيديو - كليب: كورين شدراوي عن اغنية وأحبك.

- افضل سينوغرافينا وإضراج للافسلام

الاعسلانيسة: نزيه حساتم عن أعسلان ويسكى

بريدج عن اعلان دبيبسي غايمرُه.

- افضل تصوير للأفلام القصيرة: نضال عبدالخالق عن فيلم والشارع، - ثلاثة تنويهات من لجنة التحكيم لكل من:

الشبريط الوثائقي دمسيرة مستمرة، لسنامر فغالى، القيلم القصير والعرض الاشير، لإليان الراهب، ولقيلم التخرج دجورج، للطائبة سمر

- الجائزة الاولى للفيلم الوثائقي: «تحدي النسيان: المتحف الوطنى، لبهيج حجيج. - الجائزة الثانية للاشرطة الوثائقية: مناصفة بيّن حنا خُـوري عن «مسحـراتي»

وسايد كعدو عن اقانا). - ۚ جِبائزُةُ لَجِنَةُ السَّحكيمِ الخَباصِةُ لَلْفَيلَم الوثناثقي: «حلَّم طفل بهلوان، لفـــينيب

- جنوائز الطلاب: الاولى لنادين لبكي عن نيارع باستوري الثانية لرنيلي قد «العريشة ، والشالشة مناصفة بين مسرنا معكرون عن دقصص الكبار، وانطوان الخازن

كما منحت جائزة الجمهور الى المخرج القلسطيني ميشال خليفي عن دعرس الجليلء. وسلم السنينمائي اللبناني المهاجر سيلقيو تَابِتُ حِائِزَةً تَكْرِيمُيةٍ. وَبِعَدُ القَّاءِ الْفُنَانَةِ نَضَالُ الانسقر كلِّمة في ذكري المضرج الراحل هنري بركات، سلَّمت جَّائزة باسمه آلَّى ابنته جيهانَّ وأخرى باسم المخرج اللبناني الرأحل محمد سلمان الى المطربة نجاح سلام،

\* سينمائي لبناني.

· · . ٤ فينيو كليب، ٣٠, ٥ مباراة في كرة القدم بين فريقي كوريا واليابان،

٠٠,٨ الكاميرا وين، ٨,٢٠ نهاركم سعيد، ٥٠،١٠ طنجرة وغطاها، ١١,٣٠

الغربيتان، ١٢,٣٠ هميوف السبت/ لعمد نوغان، ١٥,١٥ الاخبار، ١٥,٢٠

كيف وليش، ١٥،٤٥ صمار وقت النوم، ١٦،٠٠ سماع قشاع، ١٨٠٠ الأخبار،

٥٤ , ١٨ خوان الغول، ١٠ , ٢٠ ، ١٥ موقف تلك، ١٠ , ٢٠ فيلم أجلين، ١٠ , ٢٢ سهرة،

Ale V, T. Little Mermaid V, . . Sonic The Hedgehog 1, T. Bus

المبياح، ١٠,٠٠ ميلسل عربي اسر الفائية، ١٢,٠٠ وجهة نظر، ١٤,٠٠ المبياح، ١٢,٠٠ وجهة نظر، ١٦,٢٠ (المبين) ١٦,٢٠ (Marsupilami مبيلسل عربي البيوت السرارة، ١٧,٠٠ الأخبار، ١٨,٠٠ مسلسل هربي

والتصيب، ، ٢٠ ، ٢٠ ، Gilette ١٩ ، ٠٠ ، ١٩ مسلسل برازيلي، ٢٠ ، ٢٠ طل القمر،

٠٠.٦ الأغبار، ٢٠٦٠ العالم غدأ، ٥٠.٧ الاغبار، ٧٠٣٠ العول المنعب،

School 7, ... Marsupilami a, 7. Ducktales a, ...

٢٢,٢٠ رياضة، ٢٤٠٠ سماع تشاع، ١٠٠٠ نهاركم سعيد،

٢٣,٣٠ فيلم عربي والغريب، ٢٠٠٠ ملخم عالم الصباح.

## الأسبرين جزء من العلاج الاسعافي عند الاصابة بالسكتة الدماغية

اعداد: الدكتور ادمون عبيد 🗷 كشبغت احدى اكبس الدراسات التي

اجريت بهدف معرفة احدث الطرق في علاج السُكِّنَّة الدَّماغية أنَّ اعطاء الاسبرين مباشرة بعد حدوث هذه الحالة له فائدة جمة. الحريت الدراسة في المركز التجريبي العالمي السكتة الدماغية STROKE بالتعاون مع مستشفى أدنبرة وجامعة اوكسفورد، ونشرت

في مجلة LANCET الطبية.

ُ وجِّنت البراسة التي شُملت ٢٠ الْف مريض اصيبوا بالسكتة النمأغية واعطوا الاسبرين مباشرة خلال ٤٨ ساعة من حدوثها، أن هؤلاء اصبحوا اقل عرضة لتكرار مثل هذه الحوادث، ونلك اثر متابعتهم بعد الاصابة لفترات ليست قصيرة. ومع انه معروف ان أعطاء الاسبرين الفترات طويلة وبجرعات قليلة يقلل من حدوث هذا المرض، الا أن أهمية هذه الدراسة تكم أنها أظهرت وللمرة الاولى الفائدة الاضافية والسعيدة المدى للاسبيرين عن طريق البيدء باعطائه مبكراً. ولكن تبين أن مرضى السكتة الدماغية لا يستقيدون كلهم من هذا العلاج، نلك لان اسباب هذا المرض الذي يحدث بشكل مفاجئ ليست واحدة. وفائدة الاسبرين تكمن فقط في السكتة الناجمة عن نقص تروية عائد

الى خَلْلُ في تَحَدُّر الدم. من جهة اخرى، اكد الدكتور -PETER SAN DERCOCK احد المسؤولين عن الدراسة، ان على الاطباء أن لا يخافوا بعد الآن من اعطاء الاسبرين في حالات السكتة الدماغية حالما يكتشفون أن السبب وراء حدوثها هو أنسداد

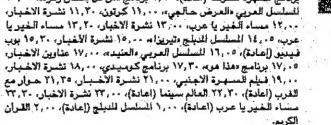
في الشرايين الدماغية. وعلى رُغُم التقارير المثبتة، الا أن النتائج كانت، إلى حدّ ما، مخسبة لأمال بعض الإطباء الذين اطلعوا مباشرة على نتائج الدراسة ومسارها. وعلى حد قولهم فإن هذه الدراسة لم تقدم او لم تظهر الفائدة المباشيرة والمرجوة عند التعامل مع الحالات الاسعافية للسكتة

وقالت الجمعية المسؤولة عن حالات السكنة الدماغية، على لسان الناطقة باسمها -MONI CA HART أن نتائج هذه الدراسة اضافت تقويمأ ابعد لحالات السكتة النماغية التي يجبُّ علاجها اسعافياً، اما اعطاء الأسبرينُّ لهؤلاء المصابين فيعود الى تقدير الطبيب على ضوء التشخيص والعلاج، وتقدير فائدة

ومن المعروف أن للاستبرين ثلاث وطائف تبعاً للجرعات التي يوصف ويبعطي بها: فهو يخفف من تجمع الصغيحات وبالتالي يميع الدم عند اعطائه بجسرعسة مسقسدارها ٢٠٠ ميلليغرام، في حين انه مسكّن للآلام وخافض للحرارة في جرعبة تتراوح بين ٢٠٠ و٢٤٠٠ ميللينغرام في اليوم، اما اعطاؤه بجرعة مقدارها يتراوح بين ٢٤٠٠ و٤٠٠٠ ميلليفرام فهو يلعب دوراً في منع الالتهابات.

على كل حال، ليست للاسبرين فائدة في جميع حالات السكتة النماغية، ويجب عدم استعمال هذا الدواء بشكل عشوائى وقبل اخذ رأي الطبيب، فيفي بعض الحيالات يمكن ان يحدث هكذا تصرف ضرراً كبيراً، خصوصا عندما يكون السبب المسؤول عن حدوث السكتة نزفأ بماغياً ناجماً عن تمزق وعاء

## ٢.٢٠ شنمة المعلومات. ٠٠ ٨ القبران الكريم، ٥٠ ٨ نين وبنيا، ١٥ ٨ برنامج السهرة للفتوحة (اعادة)، ٩,١٥ برنامج «من كل بستان زهرته ١٠,٠٠





#### توقیت غرینیتش

\* توقيت القاهرة

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصره ١٠٠١ شباب دائم، ٢٠٠٠ مسلسل اطفال، ٠٠,١٠ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ ديفيليه، ١٢,١٥ ليتني اكون، ١٢,٤٥ روجة رجل مهم، ٥- ، أ برنامج أخباري، ١٠٢٠ صمورة، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، و ۲٫۱۰ ما يطلبه المشاهدون، ۲٫۱۵ الفيام العربي دخاتم سليمان، ۲٫۰۰ نشرة الاخبار، ۲٫۱۰ نجر على الاخبار، ۲٫۱۰ نجر على الهواه، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠١٠ مزيكا في الحي الشرقي، ٨٠٠٠ جولة غنائية، ١٠٠٠ الغيام العربي «شباب امراة»، ١١٠٠ نشرة الأخبار، ١١٠٠ حكايات ولكريات، ١٢,١٥ ألسلسل العربي، ١,١٥ مسرحية السهرة، ٢,٠٠ أجداث ٢٤ ساعة، ٢٠١٥ لتمة عسرهية السهرة، ٢٠,٠٠ عالم البحار، ٤٠,٤٠ الحياني نيلية، ٠٠٠ و المسلسل النيني، ٥٤٠ ه شبهاب دائم، ١٥،٥ المحال

٠٠, ٤٠ فيلُم الطيب افندي (يوشن شلبي / صفيه العدري)، ٥٠,٠٠ القيلم المفارين طوق المماية المقدود، ١٠ ، ١٠ فيلم حسن ونعيمة (محرم فؤاد / سعاد حسني)، ١٠٠٠ فيلم صواع في النيل (هند رستم / عمر الشريف)، ١٤،١٠ فَيْلُمْ سَارِق السَيارات (حاتم ثو الفقار / دلال عبدالعزيز)، ١٦،٣٠ قيلم رجل من ثار (من العلايلي / ذلال عبدالعزيز)، ١٨،٠٠ فيلم هنا القاهرة (محمد صبحى / سبعاد نصر)، ٢٠,٠٠ فيلم ولا يزال التحقيق مستمراً (نبيلة عبيد / مصور عبدالعزيز)، ٢٢,٠٠ فيلم طريق الشيطان (رشدي اياظة / سامية



مدر ١ القسران الكريم، ٢٠,٠٠ برنامج طبيع، ١٠,٠٠ للسلسل العسريي والعاصفة تهب مرتينه ١١,٠٠ برنامج بدون رقيب (اعادة)، ١٢,٢٠ اغاني، ١٤,٠٠ اغاني، ١٢,٢٠ اغاني، ١٤,٠٠ الماسك العسريي دايو مسروقي، ١٤,٠٠ برنامج دمسوتوره ١٤,٢٠ ٠٠٠ ١٢ المسلسل العسرين دابو مسروق ، ١٤٠٠ برنامج دمسوتوره ١٤٠٠ الساسل العبلج واحلام كلاونيا م ٢٠٠٠ برنامج وشخصيات في حياتيء المرود برنامج فيهين كليب ١٦٠٠ برنامج متحاكمية ، ١٧٠٠ السلساء العسرين، ١٨٠٢ برنامج على الهدواء ٢٠٠٠ برنامسج كمان زمسان، ٢٢٠٠٠ بزلامج ابضاق، ١٠ ، ٢٢ بولامج في سكون الليل، ١٠ ، ٢٢ المسلسل العربي وابو مَرْزُوقَةِ (اعدادة)، ١٥ ، ٢٤ برنامج والألقية ١٠ ، ١ السلسل العربي (اعدادة)، ١ (٢ القرآن الكريم، ٢٠٣٠ الختام،

« توقیت غرینینش



LUG





#### ٠٠.٨ الاختيار، ٢٠،٨ مراسل، ١٠.٠ من جن الاختيار، ١٠،٥ العالم ثهاية الاستياري ١٠٠٠ الاختيار، ٢٠٠٠ عطلة، ١١،٠٠ الاختيال، ٢٠٠١ هذا الاسبوع، ١٢٠٠٠ منهجل الاخبار، ١٢٠٠ الالق، ١٢٠٠٠ منهن الاخبار، ٥٠٠،١٠ العالم تهاية الاسبوع، ٤٠٠٠ الاخبال، ١٤,٢٠ المالم ١٠،٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٥٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ الموار الصعب، ١٧،٠٠ الاغبار، ٢٠،٧٠ مول العالم (اعادة)، ١٨،٠٠ الأخبار، ١٨،٢٠ هذا الاسبوع، ١٩،٠٠ الاخبار، ١٩،٣٠ مراسل (اعادة)، ٢٠،٠٠ مرجل الأخبار، ٥٠، ٢٠ الأفق، ٢٠ ، ٢١ الأخبار، ٢١، ٢٠ مراسلون، ٢٢ ، ٢٢ الأخبار، ٢٢,٢٠ برنامج سيارات، ٢٢,١٠٠ الاشبار، ٢٠,٢٠ برنامج للال، ٢٤,٠٠ مرجل الاخبار، ٥٠، ٢٤ أميركا مباشرة، ١٠٠٠ منجِرُ الأغبار، ١٠٥٥ الاقل، ١٠٠٠ الاقل،

الاخبار، ٢٠،٠ نافذة على اوروبا، ٥٠،٥ الاخبار، ٢٠،٥ بانوراما (اعابة). \* \* توقیت غرینیتش ١٠٠٠ قرآن كريم، ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ١٠٢٠ يصيا الحب، ٢،٠٠ فيلم أجنبي، ٢٠١٠ قلبي من ذهب، ٦،٢٠ فسيلم لجنبي، ٨،٢٠ سلطانة الطرب،

الاخبار، ٢٠٢٠ اميركا مباشرة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٣٠٣٠ الموار الصعب، ٢٠٠٠

١٠,٢٠ الحياة العب، ١٢,٢٠ يوميات ونيس، ١٣,١٥ الوهوش المسفيرة، ١٥,١٥ المبيش، ١٥,٢٠ سبع الليل، ١٧،٢٠ برامج، ١٨,٠٠ شساعد الثبات، ٠٠ , ٢٠ فزورة، ٢٠ , ٢٠ غرياء، ٢٠ , ٢٢ ناس وناس، ٢٠ , ٢٢ قمس الشوق، + توقیت غرینیتش

١٢.٢٠ اللوان الكريم، ١٣.٢٠ الأخبار، ١٢.٤٥ طبيعة الانسياء، ١٤.٤٠ الاخبار، ٠٠٠، ١٥ اخبار الرياضة، ١٥،١٥ الصور تتعدد، ٢٠،٥٠ الاخبار، ١٥,٤٠ الجوال، ١٦,٣٠ الاخبيار، ١٧,٠٠ برنامج وثائقي، ١٧,١٥ اخبيار الرياضية، ١٧٠٠٠ الاخبار، ١٧٠٤٥ برنامج وثائلي، ٨٠٠٠ للك الاسبوعي، ١٨،٢٠ الاخبيار، ١٩،٠٠ برنامج وثائقي، ١٩،١٠ أخبيار الرياضة، ١٩,٣٠ كالله مرجز الاخبار، ١٩،٤٠ أفاق، ٢٠،٢٠ الاخبار، ٢٠،٤٥ المسؤر تتمدن، ٢١،١٥ برنامج وثائلي، ٢١,٢٠ الاضبار، ٢٠,٠٠ سراسلو الجيزيرة، ٢٢,٢٠ سوجيز الاشبسار، ٢٢,٣٥ إكثر من رأي، ٢٢,١٥ برنامج وثائقي، ٢٢,٣٠ الاشبسار، ٢٢,٤٥ برنامج وثائلي، ٠٠، ٢٤ أخبار الرياضة، ١٥، ، برنامج وثائلي، ٢٠. ٠

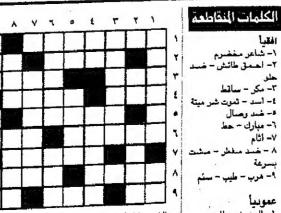
\* توقیت غرینیتش

## يمينا أو يساراً، صعودا أو يساراً، صعودا أو هبوطاً، الى أن تبقى لديك في النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف المتاورة لا تطبيرك في أكثر من كلمة وأهدة. الكلمة الضافعة من ١٣ حرفاً: اغنية لمحمد عبد ت

الكلمة الصائحة المربقة الحل الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين

الاحرف النشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً،

ر رائدة	تاني تفاني تندوري تندوري												اټ.	
ا رباح	تندوري توتياء	3	6	ى	ĪĪ	-	J	ů	1	3	J	ي	J	t
رجيد	تيارات	w	U	1	2	3	š	1	د	د	ب	1	5	س
رجيم رحيق رخويات		1	J	J	3	3	ن	*	3	4	س س	t	I	J
رسخ رشاد	163.5	3	Ε	9	J	1	3	1	و	ب	3	ن	ي	t
ر وسامية	خجولة	Z	1	3	3	ů	t	w	Ļ	€	٦	3	w	,
	خزنة	3	E		E	ي	J	È	1	3	١	1	-	ي
س	خسارة خضراء	T	w	3	t	È	w	3	-	4	U	J	ıs	1
سامان	خليفة	ق	3	-	w.	F	۵	1	J	3	1		3	ü
ا ساموس سائحة	•	س	P	2	٠		J	3	1	•	v	-	3	5
سبق	4.4.	3	1	3	1	1	٥	9	1	w	3	3	2	*
ا لمنوت	دامغ داوود	t	w	١	c	ن	3	J	Ţ	J	5	5	4	3
سقیرة سقارة سك		J	J	ت	ٽ	3	المن	ق	*	ı	ي		3	ŗ
سك	نجاج نخل	ق	ي	ε	J	t	د	1	۴	Ł	4	1	m	٥
	دروب دعم دلو							.21	لذب	ال: ا	ساير	د ال	العد	دل



رب - سبب - سبم ا
لعنيث - طابور ششابهان - ضد يمين
تالهم تالهم لم منکر – مساجد
ا نت بالإنكليزية - تىيم
وابها - ورد
صحيفة لبنائية من الطيب - زهر

حصته من خيرات العنيا، فلماذا أشتهاء ما للغير؟ في الرمال المتحركة. بالغة القسوة بل كن رحوماً. حيرة عميقة امام انجاهين يتنازعان صاحب صوت عال. ■ الجــــني (١٢/٢٢- ١١/١٩): الازدواجــية في المواقف والإدوار ستقونك إلى ورطة كبيرة عندما ■ البيلسو (١/٢٠ - ٢/١٨)؛ كن في حب صبيوراً وانتظر لعظة القرح

سعل (٤/١٩ - ٢/٢١)؛ كن منفتحا حسن النية وحاول تفهم وجهة النظر الأخرى. الثور (٤/٢٠): ستستعيد نشاطك وطاقستك بما يمكنك من مواجهة الأعياء القادمة. ■ الجـــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲)؛ نكل ■ السيرطان (٧/٢٢ – ٧/٧٢)؛ تنب لكل خطوة تخطوها خشية الغرق ■ الاسد (۷/۲۳ - ۷/۲۲): في راسك فكرة تستحق المنابعة بل التضمية لتنتقل إلى حير التنفيد. ■ العسستراء (۲۲۸ - ۲۲۸۶): لا تعامل صديقاً أخطا في حقك معاملة ■ الميزان (١٠/٢٢ - ٢٢/١١): انت في القلب... ولا حل في الوقت الراهن. ■ العـــرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۱۱): إذا كنت باحثاً عن فرصة حديدة اطرق كل الأبواو المعكنة من دون خجل. ■ القــوس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۲): لا تزعج كل من حسولك لتستسين أنك

التي ستأتى عاجلاً أم أجلاً. ■ النحوت (۲/۱۹ - ۱۳/۲۰). لا تخطو في أكثر من أتجاه بل حدد مسارك ا بدقة وروية وتصرف يعقلانية.

22 ALHA

ناقي للغرب ١٨٠ قاعد

وانشناء فاعات في النز

وال في اعتضاء الانتباع

من بهدف الاستثمار في

£ هيكلة صندوق الدعو

ي بين وذارتي الانصال

معسري إن للزاب التي

خصنوصناً على صعيدة

منة الدعم، ستتاكد خلا

متها عشرة ملايين درهم

ن على شكل مسساعدة

٠ ان اعستعمادات الحري

في الدعم خصوصاً علم

سوم شبه الجسائية

واللي مستكون في حدود عليها المام المعام المام المعام المام المعام المام المعام المام المعام المام الما

فاء بالنسبة الى عدد مر

للآت اشتهارية تلفزيونية

هسمة ملايين درهم عني

طوير الانتساج الوطني

لتفكير في خصم عشرة

فالحسيل برامج التلفرة

بنازية في المغرب للغان

بة الانفاق على نصو

لأم الاجنبية والساعدة

مائية وطنية عبر احداث

عني والانتاج الاجنبي. سنتقطب جملة من كبار

إِنْ يجدون في الطبيد

لحنوبية منها المناظ

والمثبتة الاان الننائج

بية لامال بعض الاطداء

وق على متائج الدراسة

لِهُمْ فَإِنْ هَذَهُ الدراسةُ لِم هُنَّهُ الْعِباشيرة والرجوة

لأت الإسعافية للبكتة

بروية عن حالات السكنة

MONI- لغاطقة جاسمها

وهذه الدراسية اضافت

أأنسكتة البصاغية التي

يبأه اما اعطاء الاستريز

الى تقدير الطبيب على

العالج وتقسر فالدة

لاستهرين ثلاث وظائف

فينجات وبالتالي يميع رغية مسقيدارها ٢٠٠

نه مسكن للآلام وخافض تشراوح بين ٢٠٠ و ٢١٠٠

يواها اعطاؤه بجرعة

و ٢٠٠٥ ميليفرام

بِي اللسبورين فائدة في

الماغية، ويجب عدم

شيكل عشوائي وقبل اخذ

مُعَمِّنَ الحالات يمكن ال لَغِرِي الحبيرا، خصوصا

والسوول عن حدوث الماجما عن تمزق وعاء

جَالِالتهابات.

الابراح

ر الأخرى.

عناء القائمة. لقا :(١١/٥ - ١٠/١٠) الله

اللحركة.

عل (٤/١٩ - ٢/٢١): كن

عسن النية وحاول تغهم

وطالاستك بما يمكنك من

وخيرات الدنياء فلعاذا

يْن (١١١/١ - ١٨١٧): تنب

التغطوها خشيبة الغرق

۲۲/۷ - ۲۲/۸): في داسك

حق المقابعة بل القضمية

حين التنفيذ. خراء (٢٢٨ – ٢٢/٩): لا يقاً (شطا في حقت معاملة

وَةٍ بِلَ كِن رِحُوماً. (۱۲/۹ - ۲۲/۱۱): (نت في منابعان

للة إمام الجاهين يتنازعان

وحل في الوقت الراهن

ب (۱۱/۱۳ - ۱۱/۱۱): إذا أعن فرمية جديدة اطرف

Sim (ALVII - 11/41): R

من مولك لتشبت أنك

وت علل. (۱۲/۲۱- ۱۸/۱): سند في المواقف والادواد سند في المواقف والادواد

إلى ورطة كبيرة عنه

(۱۸۱۰ - ۱۸۱۸): حن ضی

ورا وانتظر نحظة الغرع

عاملاً ام اجلاً. (۱۹۷۹ - ۲/۱۹): لا تفطو

ن الجاء بل حند مسارك ة وتصرف بعقلانية.

المعنة من دون حجل

افالمهم.

لنجمة يواصل مسلسل المفاجآت الصاعقة

من جهة احرى تراجع رئيس الاتحاد ظلعت

لامى عن استقالته قبل المباراة بعد اجتماعه

مع أبراهيم الافندي رئيس اعتضاء شرق

وفي الرياض ووسط اجبواء ممطرة فبرض

التعادل الايجابي بقسه على نتيجة مباراة

الشياب والنصر بعدما تسابق لاعبو الفريقين

على أضاعة الفرض المحققة. قدم الغريقان

مباراة هجومية بحتة وكان مدافع التصر

محسن الحارثي البادئ بالتسجيل في الدقيقة

٣٧ عندما استغل كرة عرضية سندها مرتين

الاولى سدها الصارس الشبيابي الصمدأن

والثانية تعامل معها الحارثي بكل براعة

مُسجِلًا هدف السبق، ولم يهنّا ٱلنَّصَرَاوِيون لهذا الهدف طويلاً فمن كرة مرت باكثر من لاعب

شبيابي الى أن وصلت ألى فيؤاد أنور الذي

قدمها للعويران فمررها هذا بطريقة قنية راثعة

الى البرازيلي اميرسون الذي وجد تفسه امام

حارس النمسر الخوجلي فسننها بكل نقة في

وقى الشوط الثاني شهنت للباراة العديد

مَن الْفَرُّصِ الَّتِي اصَاعُها مهاجِمُوا الفريقيُّن

وفي الدمام حقق الاتفاق فوزه الاول في هذا

الموسم على فريق التعاون الذي سجل خسارته

الرابعية على التبوالي. سبجلٌ هنف الفيريق

الإتفاقي حمد البيخي في النقيقة التاسعة،

ولعب فريق التعاون بغياب حارسه الدولي

اصابة تايسون بكسور في اضلاعه

أجِل العلاج.

وسيضطر للبقاء فيه ١٨ ساعة من

لقب بطل العبالم أمنام ايفنائس

هولينفيلد في تأسرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦، ثم استبعد في

مباراة الثار في حزيران (يونيو)

المَاضَى لقيامه بعضٌ هوليفيلد في

انئيه آلاثنتين فسحبت منه شهادة

ممارسة المهنة من قصل لجنة

الملاكمة في نيفادا وهذا يعني

حققتها أريج لإعادة التأمين ٢٩٥,١

مليون دولار أمريكي في عام ١٩٩٦.

وتعشزم المجموعة تحويل أريج لإعادة

التأمين إلى شركة مستقلة مملوكة

أما أريج للإستثمارات التأمينية فإنها

تتولئ مسئولية الإستثمارات الاستراتيجية

للمجموعة وتنفيذ إستراتيجيتها الهادفة

إلى تنويع نشاطها في مجال التأمين في

كما تعترم المجموعة العربية للتأمين

تطوير منتجات وقنوات توزيع جديدة

تضعها في طليعة شركات التأمين

ولتحقيق هذه الغاية أسسبت المجموعة

العامة (معفِاة)، في عام ١٩٩٦ وذلك

وغيرها من أدوات التأمين الشخصية

لتوزيمها في أنحاء المنطقة. كما قامت

أيضاً بتنفيذ عدد من الإستثمارات

العربية للتأمين (أريج) شركتها المملوكة

بالكامل وأريج للتأمين الصحى والتأمينات

لتطوير التأمين الصحى والخدمات المألية

الإستراتيجية في شركات تأمين في كل من

أليحرين ومصر والأردن ولبنان والمغرب

الوطن المربيء

وكان تأيسون (٣١ عاماً) خسر

(كتيدي، فؤاد، السويلم، اميرسون).

دوري خادم الحرمين الشريفين:

🗖 الرياض - من عائض الحربي:

اختتمت الجولة الرابعة من منافسات كأس بوري خايم الحرمين الشريفين، وأسفت

النتائج عن فوز فريق

وتعادل فريقي الشياب والنصر ١/١ وفوز فريق الطائي على الوحدة ١/صفر وفوز

فريق الاتفاق على فريق التعاون ١/صغر

في جدة واصل فريق النَّجِيمية مسلسل

بكر الغاني اسحاق كواكبي لاعب النجمة

بالتسحيل لفريقه بعد دقيقتين فقط من بداية

اللقاء حين سند صاروخياً عائق الشيباك، وفي غمرة البحث الاتصادي عن التعادل فاجياً

سليمان الصديثي لاعب النجمة الاتصاديين

بهندف ملعسوب على الطائر في الدقب قنة

بعدناك الهدف بدقيقتين سجل المفريي

احمد بهجا لاعب الاتحاد هنف فريقه الوحيد

من كرةً ثَابِنَةً ارتَّطمت في للعارضيَّةً وتَحَاورَتُ خط المرمي. وفي النقيقة الـ ٣٥ من الشوط

الشائي فوجيء الاتصاديون بولوج هدف ثالث

في مرماهم عن طريق عبدالرحمن الميني وقبل

إنَّ تنتُّهي المباراة طرد حكم المباراة أحمد

العواصف ترجئ سباق

□ دبي - والحياة:

الزوارق السريعة في دبي

■ تاجل ســبــاق الزوارق

السريعية (المرحلة الثنامية من

يطولة العالم اوفشيور كلاس ١)

الذي كان مقرراً امس في دبي الى

صباح اليوم بسبب العواصف

التى هبت ورافقها هطول امطار

غريرة. ويأمل منظمو السباق ان

تهدأ العاصفة وان تساعد الاحوال

الجوية على اقامة السباق في

موعده الجبيد.

غَاجَّاتَه الصاعقَة على صعيد النَّتَاتُج في

الدوري السعودي فالحق بالاتصاد هزيمة

قاسية على ارضه وين جماهيريه ١/٣.

النصمة على الاتصاد ١/٣

كأس الأردن لكرة القدم:

الرمثا يهزم

شباب الحسين

من سميح ابو هنية:

■ صحد فريق الرمثا الي

الدور قبل النهائي لبطولة كأس

الاردن لكرة القدم وتلك عقب فوره

على فريق شباب الحسين ٢/صفر

في المباراة التي جمعت الفريقين

الأربعاء الماضي، على سستاد

وهذا الفور أهل الرمشا للقاء

الفيصلي في الدور قبل النهائي علماً أن الفريقين يتنافسان على

اللقب بعد ان تقلصت أمالهما في

المنافسة على لقب بطولة الدوري.

وحسم الرمشا مباراته امام

شنباب الحسين بعد أخمس دقائق

من انطلاق المساراة حين اقتتح

هدافه موفق ابو هضيب التسجيل

في النقيقة الثانية. وفي النقيقة

الخامسة كان حسين الشنائية

يمرر كرة نمونجية ضرب فيها

خطدفاع شباب الحسين وترك

زميله سليم نيابات في مواجهة

المرمى في وضع انفرآد تآم لكنه

تعرض لغرقلة فكانت ركلة الحزاء

التى نفنها حسين الشنانية

بنجاح مسجلاً الهدف الثاني. ولم

تنفع محاولات شبباب الحسين

من جهة ثانية، طلب النادي

الفييصلي اقدم اندية الكرة في

الإرين، استُضافة نهائيات يطولة

الاندية العربية التاسعية لكرة

القدم - ابطأل الكأس - لتقام في

أعلن ثلث لـ «الحياة» السيد

سلطان العسدوان رئيس النادي

الفيسطي، وأضَّافُ بأن نابية ارسل خطاباً رسمياً الى الأمير

فيصل بن فهد رئيس الاتصاد

العربي لكرة القدم تضمن الطلب

الرسمي لاستضافة هذه النطولة

لتقام للمرة الثانية في الاردن، بعد

ان كان «الوحدات» نظَّمها العام

الماضى واحتل فيها الفيصلي

المركز الثاني وراء فريق اولمبيث

خربيكة المغربي.

الاردن العام المقبل (٩٨).

لتعبيل النتيجة.

🗆 عمان –

العاصمة الاردنية.

ضياري ولعب بدلأ منه رمضيان العنزي الذي

ولعب التبيخي افضل مبارياته منذ زمن

بعيد، وكاد التعاونيون ان يعاملوا النتيجة

عنيما احتسب حكم المباراة ضربة جزاء

اهدرها البرجس، وبهذا الفوز الاتفاقي يرتفع

رصيد الفريق الى اربع نقاط وظل رصيد

وأي مكة الكرمة تعرض فريق الوحدة

للهـرّيمة على ارضه وبين جـمـاهـيـره على يد

الطائى بهدف للاشيء فتراجع الوحدة في سلم

الترتيب العام الى المركز قبل الأخير بنقطتين

في حين قفر الطائي الي المركز السابس بخمس

المباراة كانت متقلبة المستوى طوال

ثموطيها واستطاع مهاجم الطائي النيجيري

يصيى جاكو (اقدم محترف لجنبي في الملاعب

السعودية) أن يسَجُل هدف اللقاء الوحيد

لمصلحة فريقه في الدقيقة الاخبرة من الشوط

الاول بتسديدة من خارج منطقة الثمانية

تَجِيرِ الاشارة الى ان فريق الهلال يتصدر

قائمة فرق الدوري السعودي بأثنتي عشرة

نقطة وبغارق الإهداف عن فريق النجمة الذي

يملك الرصيد نفسه من النقاط ولكن النحمة

لعب ست مساريات فسما لعب الهلال اربع

مباريات، ويحتل الشياب المركز الثالث برصيد

١٠ تقاط ويفارق الاهداف ايضاً عن فريق

حرمانه من اللعب لعام واحد على

ثلاثٌ سَنُوات في السَّجِنُ بِتَهِمَةُ الاغتصاب (٩٣ – ٩٩)، أصغر

ملاكم يتوج بطلأ للعالم في الوزن

الثقيل بعد فورّه وهو في العشرين

من عـمره على تريفور بيربيك

بالضربة القاضية في الجولة

الثانية من المباراة التي اقيمت

عــام ١٩٨٦ على لقب المجلس

العالمي للملاكمة.

ويعتبر تابسون، الذي امضى

النصر صاحب المركز الرابع. "

التعاون مجمداً عند نقطة الصغر.

سجل حضوراً ممتازاً.

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨

# وايران في فخ التعادل السلبي

تابعت قطر صحوتها المتنخرة ومرعت أنف والتنين، الصيني بالطين عنيمنا هزمته في عقر دارةً ٢-٢ أمس الجمعة في داليان في النور الثاني الحاسم من تصفياتُ مونديال ١٨ للمجموعة الاسيوية وسجل جاو قينغ (٢٠) وماو يى جــون (٨٣) هدفي الصين،

🗷 داليان (الصين) – 1 ف ب

وضَّاحِي النَّوبِي (٤٥) وَمَصَمَّد سالم العُدري (٥٥) ورامل الكواري (٦٠) اهداف قطر. ورفعت قطر، التي فازت على الكويت الصغر الاستوع الماضي في الكويت، رصينها الى ٧ نقاط من ٦ مسيساريات مسقسايل ٧ من ٦

وتتنصدر ايران المجنموعية برصيد ١١ نقطة من ٦ صياريات وستلعب مساء اليوم مع الكويت (٧ نقاط من ٦) مقابل ١٠ نقاط من ٢ للسعوبية للستبقاة من هذه

وقد يكون فوز قطر أمس اكبر هنية تقدمها للسعوبية التي تخلُّصت من منافس على المركبرُ النَّانِي على الأقل، علماً بانها تطمح آلى المركز الاول والبطاقة، وريما صبت نتيجة مباراة ابران والكويت في مصلحتها أيضاً إذا مًا أسفرتُ عن مفرملة، أيران أو فقدان الكويت لأمل الاستمرار في

البداية وارتباك صيني وسوء تنظيم وارتجال في التمسرير وتشتيت الكرات، وسنحت لنظمي وكساد مندرب قطر البنوسدي جمال حاجي الذي خلف الهولندى جو بونفرير منذ فترة بسيطة يدفع راست ثمناً للأداء السلبي الذي قدمه اللاميادة، في الشوط الأول، لكن الحسال تبسيلت في الشوط الثاني وانعكست الصورة تماماً وفار في النهاية فشرج مرفوع القامة وصبار في موقع يسمح له بالمطالبة بنقش رسم الشنخيصة أو يتمثال برونزي، لان قطرَ هي الوحيدة التي أم تَحَسرَ امسام الصين (تعسادلا ١-١ في الدوحسة) خَسلافساً للكويث

> وبدأ القطري الشسوط الاول بشبكل جيد حتّى الدقيقة ١٥ وصنع فرصة ممتازة لم تستغل وخرجت منها الكرة الى ركنية، ثم دبت الفوضى في صفوفه ويدا الارتباك واضحاً على خطوطه، فاسفرت القوضي «العنابية، عن مساحات خالبة حاول الص الذي كان سريعاً في التحرك وتقلُّ الكرَّاتِ، استــفـلالهـا ونجح في احرارُ هنف السبق عن طريق فينغُ (٢٠) عندما استغل زميل له خطأ

> > أزمة حادة بين الأهلى

🎩 القَّاهرة – دالجبياة» –

محدداً عاد الصدام المتكرر بين

التادي الاهلى المصرى برثاسة

صالح سليم واتصاد كرة اليـد

للصري برئاسة البكتور حسن

مصطفى، الإزمات بين النادي

والاتحساد لا تنتسهي والمسبب معروف وهو الخلافات الشخصية

بين رئيس الاهلي ورئيس الاتحاد،

وآخر هذه الصدامات عنيما رفض

النكتور حسن مصطفى الالتماس

للقسدم من النادي الاهلي بشسان

العقوبة الموقعة من قبل الاتحاد

غلى نجم الفريق ومنتخب مصر

اشترف عيواض الذي عنوقب

بالايقاف لدة ٦ أشبهس لاتهنامته

بالتهاون والتخانل وهو يلعب مع

المنتحب المسري في احدى

وطلب الاهلي أن يكتـــفي الاتحاد بالمدة السابقة من العقوية التي تنتــهي بنهـاية هذا العـام

حتى يتمكن اللاعب من المساركة

مع الاهلي في البطولة العبرييسة

للأندية ابطال الدوري التي تقام

في الأردن من ٣ اليي ١٣ كسانون

الأول (بيسمبر) للقبل، واكد

الإهلى في التماسه حاجته للاسة

الى جهود عواض الذي يعد الان

افضل لاعب كرة يد في مصر وان

الستراكة مع الفريق يرفع من

اسبهم الأهلي في احسرار كياس البطولة التي يحمل لقيها، ولكن

الاتضاد رفض واصبر على اكسال

ومن ناحبية اخبرى رفض

النكتور حسنن مصطفى ايضا

الطِلبِ الذي تقدم به الإهلي بشنان

تأجيل بعض المساريات له في

بطولية النوزي المصيري والمحددة

له في نهاية الشهر الجاري حتى

يتسمكن من السنف الي أوروبا

لأقامة مبعسكر تدريبي هناك

واكد حمال شمس المدير القثى

للاهلي أن أتصاد البيد برداسة

النكتور مضطفى يصفي حساباته

للشخصية مع الإهلى منذ ان

خسسر سيسركسة الرشاسسة في

أنتسخسابات النادي الإهلى امسأ

مُنِسَالِح سليم، منذ نلك الدين

ورئيس اتحاد اليد يتآمر بالأهلى

ويصاول عرقلة مسيرته في كلّ

البطولات حستى ثلك التي يلعب

فيها الاهلي باسم مصر.

استعدادا للبطولة العربية.

البطولات الدولية.

واتحاد اليد المصري

نفاعياً وخطف الكرة في الجهة اليمنى ثم اسقطها على رأس فينغ وعاود شن الهجمات عن الاجتحة فُقلص بي جون الفارق مستغلأ خطا نفاعياً (٨٣). المنفرد فوضعها في الزاوية اليمنى لمرمى عامر الكعبي. وامسك الكعببي كبرة خطرة

واستمر التخبط القطري وزاد (٨٤)، وقاتت فرصة اخرى على الهدف الصديني الطين بلة، ولم الصيدي (٧٨)، وكاد كارسة يحسن لاعبوه الانتشار ومرروا يتسبب بهدف رابع لقطر عندما خرج من منطقت لابعاد الكرة الكرات عشوائيا فكان معظمها من نصيب الصينيين، الذي لم يبدواً متاثرين بالضغط الجماهيري (٨٨)، وأهدر عادل خميس الذي حمل شارة القائد فرصة طبعة والمستحساقي، الذي أنقلب على عندما احفق في تمرير الكرة الي زمعله بعدما هربأ من النفاع القطرى وهو الذي لا يعلك شبدشا وانفردا في النقيقة الضامسة من يخسسره، وسنحت للصينيين فرصة طببة كابت تكون هدفأ لولا الوقت بدل الضائع. براعة الكعبي الذي أمسك الكرة ايران -الكويت

وفي طهسران تعسائلت ايران واستفاق القطري متاخرا والكويت صفر-صفر فاختلطت وسيدد النوبي كرة من الجهة السسسرى ارتطمت بعسدالعرين حبين وجانبت القائم الايسير (۲۷)، وعوض النوبي نفسه، ومن أول هجمة منظمة للعنابي، الهدف الذى سحله الصنينيون بسبب أنكشاف الجهة التي يفترض أن يشغلها، بهدف التعادل الرائع

بيسراه قوية في المرمى مع نهاية

وفي الشُّوط الثَّائِي، انعكس

السيناريو، سيطرة قطرية من

فرصتان متتاليتان ابعنت الاولى

الى ركنية (٤٦) وامسك الصارس

من ضربة راس قوية (٤٧).

الشوط الاول (٤٥).

وقد فرض محمد بنيان رقابة صييقة على على دائى لاعب ارمىنيا بيليفيك ألالماني ونال بطاقة صغراء وكان مهندأ بثانية، وُلم يقدم خُدِاداد عَـزيزي، الذّي لعب اساسياً هذه المرة، مستوى افضَّل لاعب في أسياء وعاند الحظ كريم باقري رميل دائي في الفريق الالماني فلم تكن كسراته مسركسرة كالعادة، ولم يحسن استثمار فرصة التقيقة الاخيرة خلافأ لما اعتاد عليه في كل مباراة فنجا الكويتي الدي لعب من دون مهاجمه البارز جاسم الهويدي للوقوف وكان حارسه والأمين

احتى الوات. وكان الوصول آلاول للكويتي الى منطقة الإيراني في النقيقة الـ على خط المنطقة نجح الدفاع في تشتيتها (١٥).

خالد الفضلي اميناً بالفعل وفي النقنيقتين ٥١ و٢١، وأهنر محمد احلى ايامه.

سالم العنزي فرصة مُمتازُةٌ كَأَثِثَ تسلل لم يحتسب (٧٣). وتحسن اداء الصيني قليالاً

بعدما هيأ له ياسر نظمي الفرصة من كرة أعادها خلفية وحماها اثنان من زملائه ليقنفها النوبي

برصيد ١٢ نقطة من ٧ مياريات مقابل ١٠ من ٦ للسعوبية، و٨ من ٧ للكويت، و٧ من ٦ لقطر، و٧ من وفوتت ايران فرصة الابتعاد

في الصدارة وضمان التباهل بنسبة كبيرة وقد تندم على نلك اذا احسنت قطر ضيافتها الاسبوع المقبل، وهذا ما ترجمه القلق الذي بدا واضــــــاً على مدربها محمد مائلي كهن عند كل فرصة اهدرت.

الصينى كرته الثانية التي لعبها وضغط القطري بعدما وضع صبعه على الجرح الذي يعانى منه الصيني، واستغلَّ نظمَّى خطأً تفاعيا ومرر الكرة عرضية الى العنزي الذي لم يتلكا في هز واعطى هدف التقدم جزعة اضافية من الدفع المعنوي للقطري وواصل افضليته وسيطنته في طل غياب الصيني عن الاجتواء واضاف الكواري الهدف الشالث (٦٠) معززا ثقة العنابي بنفسه. ورد الصيني عُلَى كل من الهدفين بفرصة خطرة في

۱۸ بکرة ځفیفة لوبران امسکه عيد زاده، بعد ان هديت كرات عدة مرساه كان اخطرها من ركلة حرة

الاوراق في المجموعة الاولى من جمديد، وتضاعت أمال الكويت التي لم يبق لها الا مباراة واحدة في حين تعززت أمال السعوبية في حجر البطاقة على حسبات ايران التي كانت مرشحة بقوة. وتتصدر ايران المصموعة

#### كفيلة باسقاط الصيني بالضربة القاضيية لكنه اطاح الكرة يعيدا عسن المسرمسي (٧٣)، ولمسا اراد التعويض سجل هدفأ من موقف

## الدورات الدولية في كرة المضرب سامبراس يقصى كوردا

اقصبي الاميركي بيت سامبرأس المُصنف اول مَنافُسه التشيكي بتر كوردا السانس عشير ٤-٦ وُ٧-٦ (٧-٧) و٦-٤، فسسبلغ الدور ربع النهائي من دورة باريس بيرسي الدولية أكرة للضرب داخل قاعة. وحقق سامبراس فوزه العاشر على واحد من دالد خصومه، في ١٧ مباراة جمعت بينهما، وهي المواجهة الثالثة هذا الموسم حيث فارْ كل واحد مرة.

ولم يكن سامبراس مرتاحاً على الأطلاق فبدا متهالكا وثقيلا في تحسركاته في المجسوعيتين الأوليين فخسس الاولى وفسأز بالثانية بعد شوط فاصل قبل ان يصحح الوضع في الثمالثمة مستفيداً من ارتكاب كوردا اخطاء مباشرة بالجملة فأنهى المباراة

وكان الهولندي ريتشارد

في ساعتين و١٠ دقائق. كرايتشيك الرابع عشر ويطل ويمبلدون ٩٦ في احسن حالاته عندمسا هزم الاستسرالي بأتريك رافتر الثالث ٧-٥ و٢-٢.

فارينا ٦-٤ و٦-صفر.

وتابع حامل اللقب السويدي

#### كرة المضرب العربية

## اتحاد اللعبة يختار لبنان مجددأ

☐ بيروت - «الحياة»:

■ ثبت الاتحاد العربى للتنس تنظيم بطولة العبرب العباشبرة للرجال والسيدات في السبوع الاخير من أيلول (سنتمبر) القبل في لبنان، على مسلاعب النادي اللبناني للسيآرات والسياحة الكسليك خلال لجتماع الجمعية العمومية للاتحاد التى انعقنت في لبنان بحضور مندوبين من ١٠ دوَّل. وهي المرة الخامسة على لبنان هذه السَّابِقَة، علماً أن الاتصاد العسربي قسرران تنظم البطولة الحادية عشرة سنة ١٩٩٩

في لبنان ايضاً. تكريم ريباض حداد واعلن عثمان السعد امين عام

توماس اينكفيست الخامس عثس مشواره وأقصى مواطنه ماغنوس غوستافسون بسهولة ٦-١ و٦-٤، في حين فسادُ السسويدي الآخس يوناش بيوركمان الثاني عشر على الاستسرالي تود وودبريدج 1-V (1-V) eV-0.

دورةموسكو بلغت التشيكية يانا نوفوتنا والروسانية ايرينا سييرليا المصنفتان اولى وثانية على التسوالي الدور للثسالث من دورة موسكو ألدولية لكرة المضرب. کيمبرلي بو ٦- صفر و٦-٢، وسبيرليا على اللاتفية لاريسا

وفازت نوفوتنا على الاميركية نايلاند ٦-٤ و٧-٦ (١٢-١٠). وفي الدور الثاني ايضاً، فارت السايانية أي سوغيياما على الهوآئنية بريندا شولتس ماكارتي السابعة ٦-٤ و٧-٥، والبلجيكية دومسينيك فسان روست على

الاتحاد العربى للألعاب الرياضية،

انَ الاتحاد سُيكرُم اسْتَهُنَائِياً، رئيس الاتحاد اللبناني للتنس

وعضو الإتصاد العربي رياض

حداد، المساهم الاول في تامين

استعرار تنظيم البطولة العربية

للرجال والسيدات بنجاح في

الاعوام الاربعة المأضيسة،

واستضافته اعمال الاتحاد

العربي، واعتبر السعد هذا

التكريم لفتة تقسرية لجهود

الاتحاد اللبناني الذي تجلَّى من

خلال فور هشام رعتيني وعلي

حمادة في مسابقة الزوجي والفرق في الدورة الرياضية

العربية الثَّامنة... وايصالهما

منتخب لبنان الى المجسوعة

الاولى الأسيوية لمسابقة كناس

ييفيس خلال موسم واحد.

التشبكية هيلينا سوكوفا ٦-٢ و٧-٦ (٨-٦)، والإميركية فينوس ولسامس على الإيطالية سيلقيا

إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة من خلال مكتبها الرئيسي في البحرين وفرعيها في هونج كونج وتونس وشركتها الملوكة وهي شركة أريكج للتأمين المحدودة - المملكة المتحدة، وقد بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة التي

بالكامل لكي تعزز أنشطتها في مجال إعادة التأمين وتنفيذ الخطوات الرامية إلى زيادة قدرة المجموعة على الدخول في الأسواق الجديدة وزيادة ضروعها.

ويبلغ عدد موظفى المجموعة في جميع أنحاء العالم ٢٥٠ موظفاً يمثلون مختلف الجنسيات وقد تم تدريبهم على أعلى السنويات. وتستثمر المجموعة في تدريب وتطوير موظفيها لتشجيعهم على زيادة معارفهم وصقل قدراتهم وتعزيز

تتولى أريج لإعادة التأمين مسئولية أنشطة

... ترتقي لستوى التحديات

تأمست الجموعة العربية للتأمين (أريج) في البحرين عام ١٩٨٠ لتوفير خدمات التأمين وإعادة التأمين في الأسواق العربية والدولية. وقد قامت المجموعة في الآونة الأخيرة بتنويع نشاطها في مجال التأمين في الوطن العربي.

تعتبر المجموعة في الوقت الحاضر أكبر شركة تأمين عربية تقوم بتوهير خدمات التأمين وإعادة التأمين في جميع أنحاء العالم. وقد صنفت المجموعة العربية للتأمين من قبل مؤسسة ستاندرد وبورز من بين أكبر خمسين شركة في العالم في مجال إعادة التأمين وذلك إستنادا إلى حقوق المساهمين وهي الوحيدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تحظى بتصنيف (أ-) من حيث قدرتها على دفع المطالبات.

مؤهلاتهم المنية.

المتحدة) - أ ف ب - أصيب الملاكم

الامسيركي مايك تايسون بطل

العالم السأبق للوزن الثقيل مساء

أول مَنْ أمس يكسور في اصْلاعه

في حادث سير بعدمنا خرجت

دراجسته النارية عن الطريق

بالقرب من مانشستر (ولاية

ولم ينهب تايسيون الى

المستشفى إلا بعد ٤ ساعات من

الصادث فتبين ان عدداً من

المجمسوعسة العسربيسة للتأمسسين (ش.م.ب.)

أن تحظى المجموعة بمكانة مرموقة كمؤسسة التأمين الراندة في الوطن العربي والإختيار الأول للباحثين عن خدمات إعادة التأمين ومنتجات التأمين ذات الجودة

أن تعرف المجموعة على المستوى العالمي بسمعتها الطيبة كتبركة تأمين تتمتع بالخبرة والدراية وبأنها موضع إعتماد

المبادرات الهادفة إلى تعزيز الطلب على خدمات ومنتجات التامين في الوطن العربي.

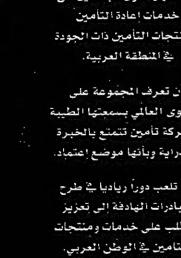


المجصوعة العربية للتنامين (ش. م. ب) ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.)



توجه أريج...

أن تلعب دوراً رياديا ي طرح

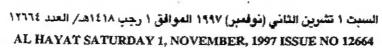




شسركات أريسج المدوكسة

## الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين







السفير الأمبركي المعين في القاهرة دان كيرتزر ~ بكلمة

هو معتار شخصياً وسياسياً، وقد عرفته خلال عمله ضعن فريق

السلام الأميركي في وزارة الخارجية الاميركية، وتابعت عمله سنوات، ووجيته دائماً منصفاً معتدلاً، لذلك شعرت بقلق أن جزماً

محدوداً من الصحافة المصرية انتقده، او شكك فيه، لمجرد أنه

دأن كيرتزر يهودي متدين، وله خلفية تعليم ديني، إلا أن هذا جعله أكثر التزاماً بالأخلاق والعدالة بين الناس كافة. ولعل من

اسيباب تركه عمله الأصلي في قريق السلام أن بعض أنصار اسرائيل وطفشه، مع أنني أثرك أنه سينكر هذا، وهو أن فعل قالأسباب والهندة مع عمله سقيراً.

شخصياً، ارجب بتعيين دان كيرتزر سغيراً في القاهرة، وبما انني اعرف، في حين ان المعلقين الذين كتبوا عنه منتقدين في

القاهرة لا يعرفونه، فإنني أطالبهم بمنحه «فائدة الشك»، كما تقول العبارة الانكليزية، وإنا وأثق من أنهم سيفاجأون به، كما فوجثت أنا قبل سنوات، عندما سمعته يطلب رفع المقاطعة العربية من الدرجة

الثَّانِية وَالثَّالِثَة، أو تلك التي تَوْشُ في عمل الشركات الأَمْيركيَّة، ويَقَدُر إن العرب لا يستطيعون رفيع المقاطعة من الدرجة الأولى قبل احلال

اعتقد أن دان كيرتزر سيكون سفيراً من مستوى روبرت بيللترو،

● الثُعلَبُ العجورُ هنري كيسنجر يحرّض على ايران، ما يعني

قبل پومين نشيرت مواشنطن بوست ودلوس انجليس تايمزه

وصحف أخرى، مقالاً لوزير الخارجية الاميركية السابق دعا فيه الى

استمرار العقويات الأميركية على ايران بغض النظر عن موقف

الحلفاء، وهو موقف اقل ما يقال انه غير ديموقراطي، لأنه يفترض

أن الولايات المتحدة تعرف اكثر من أوروبا وروسيا واليابان

والمعين حسنجر في الماضي وهو ينكّر بالرهانن الأميركيين في وهوران، ويخطف الأميركيين في الماضي وهو ينكّر بالرهانن الأميركيين في السبعينات، ثم يزيد تهما مستهلكة عن معسكرات تدريب ارهابية في السودان، وينكر ان حزب الله «يواصل المعارضة المسلمة للسلام مع اسرائيل» بلل ان

يقول أن المقاومة اللبنائية تحاول طرد الاسرائيلي المحتل من جنوب

بل ان كيسنجر يدّعي انه يعرف عن انفجار الخبر اكثر مما تعرف الحكومة السعودية نفسها، فهو يجرّم بأن لايران دوراً فيه،

مع أن المحققين السعوديين لم يقولوا هذا بعد، وهم وحدهم الذين

لَوْ كَانْتِ الْحَمَلَةُ عَلَى ابرِأَنْ وَتَغَا عَلَى كَيْسَنْجِر وَحَدِهُ لَمَا الْمُتَّمِّمُنَا

بها، وَلِقَلْنَا لَنْهُ رَجِلَ يَعِيشَ فَي الْمَاضِيِّ، أَوْ فَي مَاضَيَّهُ، وَلَكُنَ أَمَامِي الْأَنْ مَقْتَطْفَات مِنَ الصحفُ الأميركية كُلَّهَا يَجِدُر مِنَ ايران،

ومشاريعها النووية وصواريخها المزعومة، ويصر على أن تحرك

الوُلايات المتمدة المقويات الموضوعة بعد صفقة الغاز الايرانية مع

حققوا مع المتهمين والمشتبه فيهم، ولا يزال التحقيق مستمراً

شركات فرنسية وروسية وماليزية.

أمراً واحداً هو ان أيران تنتهج سياسة صحيحة.

والصين مجتمعة.

ثلاثة تعليقات:

● للشاعر السعودي محمد سماعيل جوهرجي: - اطأ الذل... هل يخساف

من يرى قىيىه: عىزمىة من فخصال الكريم تابى مزارأ لو أحيلت حياته كالشريداا

● نیلسون ماندیلا، او ارومیلالا، کما سماد ابود بلغتهم، ويعني الاسم: «المشاغب»!

لم يكن مشاغباً بهذ التحديد عندما ثار في وجه طغيان البيض والتنفرقة ألعنصرية بل وقف مناضلاً، ورمحاً افريقياً وطنياً ضد الاستعمار، وسيقع حياته داخل اسوار سجن ظلم العنصريين (٢٦ عاماً) فكان اشهر سجين سياسي

ويكل تاريضه الابيض الناصع هذا .. تأتى سيدة القوة (الكويرا) بعنجهيتهأ وصلفها تجاول ان تعلى عليه أواسرها وترغسه الرضوخ لارادتها، لانه تمرد على هيمنتهما التى فرضتها على العالم وقام بزيارة ليبيا، فاعتبرت خارجية اميركا هذه الزيارة: انتهاكاً للحظر الجوي الذي تفرضه اميركا – عفواً

- الامم المتحدة على ليبيا! هكذا ارابت القسرة العظمى وامركة و نيلسون مانديلا الذي صار رمزأ لحرية الانسان الاسود (ولدى اميركا بركان اسود تحث الرماد.. يوماً ما سيعلن ثورته!)... والذي يبقى: اسطورة تشهد على عنصرية البيض الغربيين، وعنصسرية القسوى الكبسري التي تدعى: الديموقراطية، وحقوق الانسان، والحرية!!

€ وجـــاء ردّ فـــعل الرمح الافسسريقي، والرمسن الحي، والاسطورة،، على مبا وصنفهما مانديلا بروقاحة وعنصرية، لزيارته الى ليبيا، وقال الزعيم الاقريقي الذي ابلغ رسالة وأضحة وجريئة لاميركا المعربدة بغرورها: - مكم تمستطيع الولايات المتحدة أن تكون وقحة لتعلى علينا المكان الذي نزوره والبلدان التي يجب ان تكون صديقة لنا... ورغم التبدلات التي طرأت على العالم، مأ

زال لحتقار السود راسخاً، ولكنّ هذا لا يمنعني من أن أكون سيد لأفض فسوك أيهما والانسمان الصرّم، ليت بعض المستولين العسرب والمسسسة وابين يملكون شـجـاعـتك هذه الاقليـلاً... ولكنّ المشكلة: أن أميركا نجحت في ضع كمياد من «البطحا» على رؤوس كثير من القيادات العربية...

(يمنرحوا)ا!

ولا بد ان يتحسسوها قبل ان

يلتفتوا ألى الجانب الأخر الذي

تقف فيه شعويهم، وليس قبل انّ

• ان ماندیلا بتاریخ کفاحه الطويل، ويمعاناته، ويصنبره الذي فاق كل احتمال.. يستحق ان يكرن المثال الناصبع للكفاح الوطني ضد المستعمر، والغامب، والمحتل. - وإن يكون: رمن الثانر ضد التغرقة العنمسرية والخالم والقهر... وسيدة القوة/ اميركا: يبدو انها لم تدرس جيداً هذا التاريخ المميز للرمح الأفريقي، ولا تعرف أنه: يشكِّل موزناً على الزعامة التي تحترمها الشعوب المناضلة والرازحة تحت نير عسف القوة المتسلطة... وهذه والزعامة، باقية في شخص نياسون مانديلا أو المشباكس في عمس رديء أتسم بإسقاط البطل، ويغياب الزعامات الوطنية التي تبيلى دائعاً السوى من جبروت وتسلط القوة

وهو لم يخش جبروت الولايات المتحدة، ولم تُخفُه عربدتها في العالم. فماذا يمكنها أن تفعل به اكثر مما عاناه في سجون التفرقة العنصرية على مدار نصف قرن... عل ستعمد إلى تصطبته تتلأ، وهو تصرف الضعيف والمهزوم، بعد ان وقف في وجه مطفها وهزّ

أن الولايات المتحدة الأميركية: تتعامل مع قضمايا حرية الشعوب وهي تقف على (الصافة)، تحسب الها تفسيط توارتها، بينسا سياستها تستفرق - كما قال مانديلا - في الوقاحة والعنصرية المسرف الحمقي النين يظنون أنهم يملكون مقدرات العالم للأبد.

شريط جديدلجوزف صقر

## فيروزني مسرحية لزيادرحباني

🗆 بيروت - والحياة:

ا بعد الفذان زياد وحباني مسرحيتين لعرضهما قريبأ في بيسروت. وإذ لم يفسصح عن مضمونهما، كشف ان فيروز ستكون بطلة احداهما، غناء وتمثيلاً، من دون ان يذكر تفاصيل

اعلن رحباني ذلك في مصوار مفتوح، مع اذاعة رصوت الشعب، اللبنانية (التي يملك اسهما فيها) استمر اكثر من خمس ساعات، ادارته الرميلة صحى شمس وشارك فيه السادة رضوان حمزة ووجدي شيا وعماد موسىء

مواطنين، وردّ خلاله على اشاعات طاولته في المدة الأضيرة واكد استمرار أيمانه بالشيوعية وكرر حملته على الراسمالية. وتناول قضايا عدة سياسية واجتماعية ومِمَا اقصح عنه ايضًا انه بعدٌ

وتخللته اتمسالات عسرة من

شريطأ تحية لرفيق نربه المطرب الممثل جوزف صقر الذي توفي مطلع السنة الجارية، بتخمن اعَانَى بِصوتُ الرَّاحِلُ مُسجِلةً سابقاً ولم تبث، واخرى قديمة يصوت المحموعة بيثها وابيات عتاباء اضافة الى لصانيث وحوارات لصقر.

منير المهرجان مروان حداد

رحب بضيوف المهرجان

وبالشباعير محمدود درويش

واستعراض لجنة التحكيم ونجوم

المهرجان العرب كمال الشناوي،

محمود عبدالعرين صغية العمري

فردوس عبدالحميد داود عبدالسيد، محمد كامل القيوبي

وغسيسرهم وتكريم بعض المع

## دمشق: 'صندوق الفرجة' في المهرجان السينمائي العاشر

🗆 دمشق – من هالا محمد: ■ على مسرح «قصر الأمويين للمؤتمرات، ظهر في السائسة من مساء أول من امس، صندوق فرجة

اخضر بدائي صغير، ومنه على شاشة صغيرة، معلقة في فضاء سماء مرصعة بالنجوم كما سحر تلك الأيام، بدأت تظهـــر أوأثل التجارب السينمائية السورية وصبولاً الى احسر فعلم سوري سجلته ذاكرة الفرجة.

وعلى منصة المسرح، تدكت كراسي قش صفيرة ملونة، جلس عليها معثلون شاركوا حدث الشباشية الممسرح وسطا الاف

متفرج. فقرات أشرف عليها كل من السعدي المخرج السينمائي السوري عبداللطيف عبدالجميد، والمخرج والممثل المسرحي جهاد سعد مقدم الحقلة، والمخرج السينمائي نضال الديس.

واشعلت وزيرة الشقسافة الدكتوره نجاح العطار شمعة الدورة العاشرة، مطلقة سبعة ايام من سياق الرتابة اليومية. ايام سينمائية حتى السانس من عهدته أيام المهرجان الواقع مرة تشسرين الشائي (نوف بسر) كل عامين. الجاري.

□ بيروت - دالمياةه:

■ نفق الأشرفية الذي شق

مديثاً، ستتحول جيرانه غاية من

اشهر اشجار لبنان نهاية ألعام

الجساري بقسضل عسمل القنانة

اللبنانية لينا كيليكيان. وهذا المشنروع التجميلي،

الذي لم يكن سوى فكرة للوحيا

الكومبيوس، فار بالجائزة الأولى

من ضمن ٤٢ مشروعاً لمسابقة

«جدرانيات» الأولى التي نظمتها

دمؤسسة جدرانيات، والمؤسسة

الوطنية للتراث، وأعلنت نتأئجها

في نقابة المهندسين في بيروت

وتهدف المسابقة الى إشراك

المواطنين في تجميل وأجهة بيروت وإضغاء الإناقة عليها من

جديد بعدما شوهتها الحرب

والعشروع لوحة لتربة نانية نبثت

عليها سبعة انواع من أشجار

اشتهربها لبنان كالأرز والسرو

والمستوبر وخلفها سعاء

اول من امس،

مباقية.

بيروت: نفق الأشرفية

تزينه غابة على الكومبيوتر

#### اسماء السيئما السورية، منهم بسام كوساً، رفيق سبيعي، عبدالرحمن ال رشي، خالد تاجأ، مثى واصف، عسيساس النوري، صباح الجرائري واخرون، وغاير الفنان بريد لحام الدفلة مكتفيا بمشاركته في الفقرة الافتتاحية

سلت الإنوار وبدا «المحمير» ليوسف شاهين، مسبوقا بغيام كرتون للمخرج السسوري مسوفق قسات بعنوان دمنكرات رجل بدائيه. ثم بدات فعاليات المهرجان المختلفة المتوزعة على خمس صالات عرض هي صالات سينما الشسام، والكندي، والخسيسام والسفرأء، التي سُجِلَّت عروضها الاولى حنضوراً كنامنلاً واقتبالاً

#### أم كلثوم بالانكليزية

يهدف لون السماء إلى اضفاء نور على اللوحة، وتضيف دليابرت الفكرة الى نعنى قبل شبهر وهي واحدة من ثلاث عشرة اخرى لم يتسنُّ لي آلوقت لإكمالهاء.

وتامل كيليكيان في ان تتمكن من تقسيم المسريد الى مسبينة بيروت، وستباشس الرسوم على جسدران النفق فسور انتسهساء مهندسين معماريين من البحث مع كبليكيان في طريقة التنفيلا ويتوقع أن ينتهي العمل منه ليلة عيد الميلاد المقبل، ٢٥ كانون الأول (بيسمبر).

وتقسول كسيليكيسان دان فكرة اللوحة صديقة للبيلة، وتهدف الى

إشعار سآئق السيارة المنهك

بالإنتحاش والنظافة والهدوء من

دون أن تلهيه عن القيادة، بينما

وأخسنت لجنة التسمكيم فى الاعتبار عند أنتقائها الفاذرين الثبلاثة التبركسيسة القنيبة لمشاريعهم. وقارُ المُهنِس طَلَال الحسراً في بالجائزة الثانية. اما الجائزة الثالثة فقازت بها الفنانة حيثا سكر.

## يحيا مع السرطان ويساعد الأطفال والدبية

كلينتسون منذ تقماعمد الاول في

شوارتزكوف الذي يعبيش بروح عساليسة مع سسرطان البروستات أجرى فحصه الطبي السنوي الاسبوع الفائت واعلن انه في منحة معتازة وانه يعمل مع المصلل بول نيومن لمساعدة الأطفسال المسرضني في اولارندو ويخطط لمسيرة وطنية يشترك فيها الذين يعيشون مع مرض السرطان بهدف جمع التبرعات، اشنافة ألى هوايله فى مساعدة

🗷 القاهرة – دالحياة، – يصس بعد ايام في القاهرة كتاب جديد بالانكليسزية عن سسيسدة الفناء العبربي الراحلة ام كلنبوم، وذلك عن دار النشس في الجسامسسة الإميركية في القاهرة.



## شوارتزكون

📰 لندن - والصياة ۽ -- شارك الجنرال المشقاعد نورمان شوارتزكوف الرئيس الأسيركي افتتاح مؤتمر المركز الطبي المسرضي في واشتطن. وكسانت المسرة الأولى التي صنافح فيها الجنرال شوارتزكوف الرئيس

النب المنقط بالرمسادي بالعبودة الى الغامات.

والكثاب من تاليف الاميركنية فيرجينيا دانيلسون التي عامنرت ام كلثوم في مصير، وإحدى عشاق فنها. ويحمل الكثباب عنوان دمسوت محسرت ويتناول حساة كوكب الشرق منذ ولايتها في قرية طماي المصرية الى أن تبوأت قمة الغَنَّاء العسريي، والجسوانب الإجتماعية والتاريخية في الفترة التي عباشتها أمّ كلَّدُومٌ وتالير غنائها على الشعب المصري.

## تشرشل رفض النوم في عرفة لينكولن لأنها مسكونة

## أموات ينشرون ملابسهم في البيت الأبيض

عيد جميع القديسين.

مسكونء

باسم البيث الأبيض للصحافيين

أول من أمس قبل العطلة السنوية

بيوم وتقريد من حسين الخسر

رُوايات عن أن البسيت الابيض

ومضى يقول ان من الأشباح التي يتردد انها تظهر في جنبات

البيت الأبيض مع ظهور غامض

لشُخْمسِات من التاريخ وان هناك

دروايات واسساطيس عن حساجب

سيابق في البيت الابيض بين

الأموات الآن يظهر بين الحسين

الأبيض اسطورية.

والأقاصيص عن أشباح البيت

ويدور كسلسيسر منهسا حسول

الرئيس ابراهام لينكولن الرجل

الذي فقد أبناً له اثناء عيشه في

استراحة بحبوبة

البريطانى ونستون تشرشل كأن

پرفض ان ينام في غسرفسة نوم

لينكولن لأنهسا مستكونة. وكسان

لينكولن يستخدمها مكتباً له.

وقالت كابريسيا مارشال

الاخصائية الاجتماعية للبيت

الأبيض وأن نسسية كسيسرة من

الناس الذين يعسملون هنا لا

وتسسالت الله في السنوات

يحبون دخول غرفة لينكولن.

وهي الآن استراحة محبوبة.

وتقبول الاسطورة أن الزعسيم

البيت الأبيض ثم اغتيل.

الأخيرة كان هناك حاجب يدخل 🛎 واشنطن - روینسر - هل تسكن الأشبياح البيت الأبيض؛ البعض يعتقد هذا وخاصة عشية الغرقة لاطفاء الإنوار. وقال مايك مكوري المتحدث

مضاءة مرة أخرى».

كليئتون وهيلاري والأشباح وقال مكوري انه يعتقد ان المكان مسكون تكنه لا يدري هل راى الرئيس كلينتون او السيدة الاولى هيالاري كلينتون شيئاً من

تلك الإشباح ام لا.

وقسالت مسارتنسال هشاك رواية شبحه بين الحين والأخر.

وأضافت: «وحينما نزل الدرج رجع ثانية وكانت المصابيح واقسم البعض على انهم راوا

شبح ابيجيل ادمر زوجة ثانى رئيس للولايات المتاحدة جيمس ادمز وهي تحاول نشر المأدس المغسولة في الغرفة الشرقية للبست الأبيض كمسأ كانت تضعل حَيِثُما كَانْتُ عَلَى قيد الحياة.

وقدال: دهناك اناس جدادون لديهم روايات جادة يدلون بها عن تك المشاهدات. والأن لم اسمع ان الرئيس او السيدة الأولى ابليا بشيء من مثل هذه الروايات لكن هناك اناس يعتقدون اعتقاداً قوياً ان البيت الأبيض مسكون،

تتحدث عن حاجب البيت الأبيض واسمه بريستون الذي توفي اثناء عمله في البيت الأبيض ويظهر واضبافت قبولهنا: الناس يقولون انهم ما زالوا حسى هذا السوم برونه جالساً في اساكن مختلفة في عزُّ النهار، وسطلت مارشال هل تصدق

هذه الروايات فسقسالت: «انهسا

لا بد أن أيران تعمل عملاً صحيحاً، وإلا ما كانت هذه الحملة لعل في قضية المراهقة البريطانية لويس وودوارد درساً لكل العرب الذين تابعوا محاكمة الممرضتين البريطانيتين ديبورا كيم داريي ولوسيل ماكلوكان المتهمتين بقتل زميلتهما الاسترالية ايفون

غيلفورد في المملكة العربية السعودية. ووبوارد دينت أمس بقتل طفل كان في عهدتها هو ماثيو ايبان، وقامت حملة لن تهدد على جانبي المحيط الاطلسي، خصوصاً في بلدها انكلترا، انتصاراً لها وانتقاداً للعدالة على الطريقة الأميركية. وعدت ألى قضية الممرضتين فالانتقادات التي وجهت الى محاكمتهما لا تختلف عنها في موضوع وودوارد، بل أن انتقاد العدالة الأميركية ربما كان أقسي، لأن المتهمة مراهقة صغيرة، والتهمة عليها غير ثابثة قطعاً. ويتبع هذا الا نعتبر كل انتقاد ومؤامرة صهيونية ، أو حملة على الاسلام والمسلمين ، فإذا كان البريطانيون ينتقدون اقرب حليفة لهم، فأن انتقادهم لنا يصبح مفهوماً، وإن لم يكن مقبولاً.

في المناسبة هناك ١١٤٨ بريطانياً وبريطانية في سجون اجنبية، عشرة في المئة منهم نساء، ومن هذا المجموع هناك ٢٢٢ في اسبانيا، و١٤٢ في الولايات المتحدة، و-٢٩ في فرنسا، و٢٩ في تايلاند، وغيرهم في كمبوديا والمغرب ويولندا وتانزانيا. ومعظم التُّهم له علاقة بالمقدرات؛ ولكن ثمة متهمين بالقتل يواجهون خطر الحكم باعدامهم، خصوصاً في الولايات المتحدة. مرة أخرى، لم تعامل العدالة السعودية باسوا مما عوملت العدالة الأميركية، أو التايلاندية، في كل مرة واجه بريطاني أو بريطانية، نظاماً قضائياً يختلف عن القضاء البريطاني.

#### مصر: ٥٠٠ باحث في مؤتمر المعلومات

من مصبطقی أبو هاون:

🔳 يفتتح النكتور عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة الدول العبربية في مقر الجنامعة في القاهرة اليوم اعسال المؤتمر الثامن للاتحاد العربي للمعلومات والمكتبات والارشيف الذي يستمر خُمسةُ ايام بِمشاركة ٥٠٠ باحث من ١٦ دولة عربية.

الخبيسرات والتيجارب بين الاختصاصيين في هذ المجال، وسيبحث في اسباليب تطوير خسدميات المكتبسات ومراكسز المعلومات العربية. وسيقام على هامش المؤتمر معرضان الاول للكتب والإجهزة العلمية ويشارك فيه عشرة ناشىرىن وە شىركىات كىمبىوتر

التكنولوجيا في المكتبات ومراكز

المعلومات العربية وسببل تبائل

وسيناقش المؤتمر التطورات الحسيشة في محال تطبيق والمعرض الثاني للكتب الأجنبية ويشارك فيه ١٥ ناشر أ. • ينظم ممنبر لندن للحوار الاسلامىء لقاءه الشهرى المقبل لعرش ومناقشة كتاب اتطور الفكر السياسي

الدكتور W. الباس نجعة سنير سورية في باريس مأنية عشاء تكريما السيد محمد حبول غسان الحلبي بزير التربية

0

السيد فوزي حبيش ورئيس جامعة السوريون إيف جوكورو والمزرخ دومينيك شوفاليه وسنير لبنان مى فرنسا ناجي ابي عاصى وسنير لبنان لدى البونيسكو سامي قرنقل وبعض معاوني وزراء الاعلام والثقافة والتربية

السوريين أديب غنم وعلى القيم وكمال طه ومندوية سورية لدى البرنسكر نبيلة الشعلان.

• أقام

السوري

الثنانة

حضرها وزير

● أقام النكتور اسامة الباز مستشار الرئيس الممدري للشؤون السياسية أول من أمس حقلة استقبال على شرف وزير الخارجية الروسي يِفَعْيِثْي بِرِيماكوف نِي نَنْدَق شَيْرَاتُونَ الجزيرة في القاهرة حضرها عند من الوزراء والديبلوماسيين ورؤساء تحرير المنحف المصرية.

• غادر الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعليم والثقافة -إيسيسكو - الرياط متوجها الى ابو ظبى للمشاركة في ندوة عن «مستقبل الوطن العربي ودور جامعة الدول العربيةء التي ينظمهأ المركز العربي للدراسات الاستراتيجية اپام ٢ و٢ و٤ تشرين الثاني

(نوفمبر) الجاري.

• قدَّم الدكتور عبدالعربين الفاين عضو مجلس الشورئ السعودى وصاحب برنامج ووجها لوجه علقة مميزة من مركز بروسي درجه من ما السلام العربي -الاسرائيلي، تناولت قرارات الأمم المتمدة المتعلقة بالشرق الأوسط واشترك في الطقة الدكتور عثمان باسين الرواف عضو مجلس الشورى واختصاصيون ساهموا في تسليط اضواء جديدة على

• كرَّم إنتماد الأطباء العرب بالتعاون مع نقابة أطباء لبنان الطبيب النائب أسماعيل سكرية، لنيله الجائزة التقبيرية النقابية للإتحاد لسنة ١٩٩٧، في نقابة

وسيلقي الدكتور التويجري بحثأ عن مستقبل الوطن العربي في اطار التعاون العربي ~ الاسلامي في ضوء المتغيرات

دور المنظمة الدولية في القضايا العربية.

الوزراء الوزير فؤاد السنيورة وممثل رثيس المجلس النيابي النائب رياض الصبراف والرئيس سليم الحص ونائب رئيس المجلس النيابي ايلي الغرزلي والوزراء سليمان فرنجية وبشارة مرهج وغازي سيف النين وشوقى فاخوري وحشد من النواب الى جانب تقيب أطباء سورية محمد ياسر السقا وفاعليات سياسية واقتصادية وعسكرية

ونقابية وطبية.

المسطقة بحضور ممثل رئيس مجلس

مسلية.

• تلقى السناتور الاميركي السابق جورج مينشيل المكلف من الرئيس الاميركي حل ألنزاع في ايرلندا، تهاني الرئيس كلينتون وزوجته هيلاري بعد ان بنق مواوداً من زوجته الثانية هاذر سمياه اندرو، انضم الى ابنته الوحيدة من روحته الأولى.

غادر لندن ترافقه عقیلته و داد

في العاصمة البريطانية أربعة أيام تلبية لمعرة الجمعية اللبنانية - البريطانية، وسطحفارة الاصدقاء ومنهم رئيف جحا وبهاء بساتني وبشر العظم والمهندس جورج الزاخم الذي اتام قبيل سفر البروفسور سالم مادية عشاء في مطعم «سباتيثر» بحضور سفيري لبنان والكريت محمود حمود وخالد الدويسان وسفير اميركا السابق في البحرين سام زاخم.

 اقام القسم العربي في هيئة الاذاعة البريطانية أول من أمس غداء على شرف السيدة امة العليم السوسوة وكيلة وزارة الاعلام اليمنية، وحضر الغداء عدد من اعضاء هيئة الاذاعة البريطانية ومسؤولي التدريب والتاهيل في الهيئة، وتحدثت أمة العليم السوسوة في اللقاء عن الجو النيموة راطي وحرية المسعافة والاعلام في الجمهورية اليمنية.

البرونسور قيليب سالم، بعد أن أمضى الشيعي: من الشورى الى ولاية الفقيه». المؤلف احمد الكاتب وتعقيب الدكتور موفق باقر الربيعي من الثانية الي الخامسة مساء اليوم في مبنى SOAS

• تعرض قناة أوريت الثانية برامجها على قُناة اوريت الاعلامية المفتوحة بدما من اليوم والى ٧ تشرين الثاني (نوفعبر) الجاري والمرة الأولى المطرية لطدفة في مهرجان قرطاج ١٩٩٧ الخميس ٦ من الجاري التاسعة مساء بترقيت غرينتش.

• رزقت الزميلة رولا حامد رزيجها السيد اديب ميلات مولودة انثى هي باكورة زواجهما سمياها هذا, تمت الولائدة في مستشفى درويال فري هامستيدة في لندن.